

جامعة الخليل عمادة الدراسات العليا قسم اللغة العربية

# المدينة في شعر سميم القاسم

إعراو:

إيمائ غالب شعبائ مرقة

(شراف:

الدكتور نادر قاسم

أستاؤ الأوب الحريث المشارك

قرمت هزه (الرسالة (ستكمالاً المتطلبات ورجة الماجستير بقسم اللغة العربية بعماوة الرماك العربية بعماوة المنابق العليا في جامعة الخليل.

تشرين أول/ 2006

#### يسم الله الرحمن الرحيم

# نوقشت هذه الرسالة بتاريخ 2006/10/1 وأجيزت.

#### أعضاء لجنة المناقشة:

1- الدكتور نادر قاسم جامعة الخليل

لدكتور عبد الكريم أبو خشان جامعة بير زيت ممتحناً خارجياً

3- الدكتور ياسر أبو عليان جامعة الخليل

# اللهِهــراءِ إلى أسرتي، وخاصة هبة، مع كل الحب والتقرير

# الشكر

كل الشكر والتقرير إلى أستافي الركتور ناور قاسم المشرف على هزا البحث، النري كان له الفضل الله ول في إخراج هزا العمل إلى النور، كما أشكر أساتزة قسم اللغة العربية في جامعة الخليل لما أبروه من وحم ومسانرة كان لها أثرها في تخطي الصعوبات التي واجهتها.

# المحتويات

رقم	الموضوح
الصفحة	
٥	ـ اللهِ هــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ث	_ (كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
9	ـ (المقرمــــــــة
1	ـ مــرخل، المرينــة مفهــوم وامتــراه
23	_ الفصل الأول: المرينة الفلسطينية في شعر سميع القاسم، حضور وامتراه
24	– ( <b>فقسرس</b> ) الجمسنزور والقراسسة
70	<ul> <li>ميفا (الانتماء (القلق</li></ul>
80	- نابلس شعلة (التفجر
94	<ul> <li>يافا الله الله الله الله الله الله الله ا</li></ul>
105	- عدا الصمورو المتجارو
111	– <b>خــــزة</b> مزبحــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
125	<ul> <li>رفے بطول ۃ (اللہ طفے اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ الل</li></ul>
133	<ul> <li>الثليال الثل الدي</li> </ul>
135	<ul> <li>(الناصرة النـراء المـسموع</li> </ul>
139	– أريعاً التاريغ المسشرق
142	- جنين صيحة الغاضبين
148	- الفصل الثانى: المرينة العربية في شعر سميع القاسم، واقع وطموح
149	- بيرو سيرة (لغري
166	<ul> <li>بغراو (اليقظة (الرتقبة</li></ul>
179	<ul> <li>صنعاء (لثــــورة</li> </ul>
186	- عدد التهدو والغضب

192	(لتــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	(القــــــــــاهـرة	-	
197	(النجمــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	بورســـعير	-	
200	(الإنجــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	أســــوان	_	
204	الله لتحسام المطلوب	ممسان	-	
206	ني شعر سميح القاسم، صموو وهيمنة	ينة الأجنبية	وفير	. (لفصل (لثالث:
207	(لفۇر (اللاشترائي	بـــــرلين	_	
218	التجريـــة المثمـــرة	بريـــــــــت	_	
224	(المستقبل (المشرق	أثينا	_	
229	المرينة اليهووية حلى أرض فلسطينية	تـــل أبيـــب	_	
234	الظلم واللاضطهاء	نيويـــــورك	-	
239	تجاهل اللوجورو العربي	إســـطنبول	-	
245	الجرع في ضمير اللإنسانية	هيروشـــــيما	_	
249	الكيان الصهيوني	فرمنيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_	
253	ساحقة الدوجور اللإنساني	واشـــــنطن	_	
256		بـــــاريس	-	
259	(لجــــرائم ضـــر (لحريـــة	انـــــرن	_	
263	التمييـــــز العنــــصري	ويترويــــــــــــــــــــــــــــــــــ	_	
264	القدرارات خير الفاحلة			
267	في شعر سميح القاسم، إيصاءات ورموز	بنية التاريخية إ	دور	. الفيصل الدابع:
268	الجيزور الممترة			(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
270	المسرمار والقهسر			
273	(الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ			
275	(لطغيان (المتجرو			
275	اللهـــر والعـــزة	•		

280	اللَّارض الخالـــــــرة	رومسسا	_		
283	اللهٔ سـل بــالاتحرر	المرينة المندورة	_		
287	(الوطن والخل اللوطن	إرب	-		
289	(الماضــــي اللجيــــر	شــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-		
291	جرة (العرب (الحزينة	ترطبــــة	-		
295	(الاتعاظ بالماضي	طليطلـــة	-		
296	اللامت رادو الحسضاري	قـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	-		
298				ـــــة	إلخاتمه
301			راجع	صاور والم	
316		بيـــة	ــة (لعر	ص باللغ	ىلخــ
319		بليزيــة	ــة (للإنج	ـص باللغ	ىلخــ

#### المقدمة

موضوع هذه الدراسة هو (المدينة في شعر سميح القاسم)، وقد اختارت الباحثة هذا الموضوع، نظراً لأهمية المدينة في الشعر العربي الحديث، ولأثرها في وجدان السشعراء الفلسطينيين وتفكيرهم، فقد احتلت المدينة مكانة خاصة لدى هؤلاء الشعراء، فهي المكان الدي احتضن الأحداث السياسية والوطنية، وأظهر الواقع الاجتماعي والاقتصادي للشعوب، وعكس صورة السلطة الحاكمة والشعب المحكوم، ومن خلالها انطلق الشعراء الفلسطينيون ليعبروا عن رؤاهم الخاصة، ومواقفهم تجاه كل ما يحدث فيها، وما يرتبط بها من فضاء، فجاءت المدينة أحياناً امتداداً لهم، وخاصة إذا كانت مدنهم، وظهرت أحياناً أخرى معادية لـذاتهم، وخاصة إذا كانت مواقفهم الوطنية والفكرية.

وقد حددت الباحثة الشاعر سميح القاسم من بين الشعراء الفلسطينيين، لأن للمدينة حضوراً بارزاً في شعره، ولأنه عرض من خلالها مواقفه السياسية، ورؤياه الفكرية، وانتماءه القومي والإنساني، ومن خلالها تحدث عن تحولات المكان وأثرها في شعره، كما ركز على الهم المؤرق الذي يشغل باله، وهو قضية الوطن المسبي.

ولهذه الأسباب مجتمعة، ارتأت الباحثة اختيار هذا الموضوع.

وقد اعتمدت المنهج التحليلي، لأنه يتناسب وموضوع هذه الدراسة، وقد أفادت أيضاً من المنهج الجمالي، عند رصد الظلال الفنية في النصوص الشعرية.

وجاءت هذه الدراسة في مقدمة ومدخل وأربعة فصول وخاتمة.

وقد خصصت الباحثة المدخل لإعطاء فكرة عامة عن المدينة، فعرفتها من خلل عدة علوم، ثم تحدثت عن نشأتها والسمات العامة لها، وتناولت مستقبلها، وقد تحدثت عن موقف الفلاسفة والمفكرين منها، فعرضت لآراء كل من أفلاطون وأرسطو والقديس أوغسطين والفارابي وابن خلدون، ثم تناولت المدينة في الشعر العربي القديم، وذلك لتؤكد أن موضوع المدينة لم يكن جديداً في الشعر العربي الحديث، ثم توقفت عند مجموعة من الشعراء المعاصرين وأظهرت مواقفهم تجاه المدينة.

وقد جاء الفصل الأول عن المدينة الفلسطينية، عرضت فيه الباحثة إحدى عــشرة مدينــة وهي (القدس وحيفا ونابلس ويافا وعكا وغزة ورفح والخليل والناصرة وأريحا وجنــين)، وقــد

درست كل مدينة منها على حدة، وتناولت جميع الجوانب التي طرقها الشاعر لكل منها، لإعطاء صورة واضحة ومحددة المعالم عن كل مدينة، والتركيز على خصوصية كل منها، والإظهار الفرق بين صورة كل مدينة وأخرى.

وقد عبرت المدينة الفلسطينية في هذا الفصل عن وجهها البطولي من خلال بعدها الوطني، وجاءت تحمل صورة أبنائها المناضلين، وتكشف سياسة المحتل الصهيوني.

أما الفصل الثاني، فقد تناولت فيه الباحثة المدينة العربية، وقد جاءت من خلل ثماني مدن، ظهر حضورها بشكل واضح في شعره، وهي (بيروت وبغداد وصنعاء وعدن والقاهرة وبورسعيد وأسوان وعمان) وقد عرض هذا الفصل صورة عن المدينة العربية من خلال واقعها وآمالها، فظهرت المدينة العربية ذات البعد الشياسي كبيروت وبغداد، والمدينة ذات البعد الثوري كصنعاء وعدن، والمدينة المحاربة ذات الصورة الإيجابية في نفوس الأمة العربية كبورسعيد، وقد أظهر القاسم علاقته بهذه المدن، وأثر أحداثها في نفسه.

وقد عرض الفصل الثالث صورة المدينة الأجنبية من خلال ثلاث عـ شرة مدينــة، وهــي (برلين وبريست ليتوفست وأثينا وتل أبيب ونيويورك وإسطنبول وهيروشيما وكرمئيل وواشنطن وباريس ولندن وديترويت ولاهاي)، وقد جاءت المدينة الأجنبية مــن خــلال بعــدها الــوطني وانتمائها الفكري، فبدت مدينة ذات صورة إيجابية لدى الــشاعر، وقــد عبــرت عنهـا بــرلين وبريست ليتسوفك، وقد أظهر القاسم علاقته الحميمة بها.

وقد جاءت بعض المدن الأجنبية تحمل رمزاً للقهر والهيمنة واستلاب الوجود العربي/ الفلسطيني، كنيويورك وتل أبيب، وقد رفضها القاسم وعبر عن عدائيته تجاهها.

وقد رتبت الباحثة المدن في الفصول الثلاثة حسب درجة حضور المدينة وكثافتها في شعر القاسم، لذا جاءت فصول هذه الدراسة متفاوتة في الطول.

وقد خصصت الباحثة الفصل الرابع للمدينة التاريخية، وقد جاءت من خلال ثلاث عـشرة مدينة، وهي (أوروك وبابل وطيبة وسدوم وعمورة ومكة وروما والمدينة المنورة وإرم وشـيراز وقرطبة وطليطلة وقشتالة)، ونظراً لعراقة هذه المدن وأصالتها تاريخيا، فقد رتبتها الباحثة حسب قدمها، وقد جاءت هذه المدن المكتنزة بظلال تاريخية ودينية لتعبر عن واقع المدينة المعاصرة، وقد حمل بعضها قضاياها وهمومها وآلامها، وقد جاءت المدينة الأندلسية محفزة الأمة العربيـة على ضرورة استعادة أمجادها السابقة.

ومن الجدير بالذكر أن الباحثة في هذه الفصول الأربعة، قد درست المدينة دراسة موضوعية وفنية، ولم تفصل بينها، لأنها رأت أن هدف الدراسة يتحقق من خلال هذا الربط.

وفي الخاتمة عرضت الباحثة لأهم النتائج التي توصلت إليها.

وقد كانت دواوين القاسم هي الأساس الذي اعتمدت عليه الباحثة لرسم صورة المدينة كما رآها الشاعر، فقد عمدت إلى استنطاق النصوص الشعرية، واستقاء المادة الموضوعية والفنية منها، وقد جاء عدد من المراجع ليكون عونا لها في هذه الدراسة، ومن هذه المراجع، المدينة في الشعر العربي المعاصر لمختار على أبو غالي، واتجاهات الشعر العربي المعاصر لإحسان عباس، وعن بناء القصيدة العربية الحديثة لعلى عشري زايد، والبنيات الأسلوبية لمصطفى السعدنى، ومراجع أخرى كثيرة.

هذه الدراسة هي ثمرة جهد الباحثة المتواضع، تضعه بين أيدي المتخصصين والقراء، فإذا أصابت فمن الله، وإن أخطأت فمن نفسها.

وختاماً لا يفوت الباحثة أن تشكر أستاذها المشرف الدكتور نادر قاسم على نصائحه وتوجيهاته الهادفة، وعلى ما أبداه من ملاحظات نقدية قيمة، وعلى متابعته المتواصلة التي كان لها أثرها الفاعل في إخراج هذه الدراسة في صورتها الحالية.

# محفل

المدينة مفعوم وامتداد

#### مفهوم (المرينة لغة

جاء في لسان العرب "مَدَنَ بالمكان، أقام به، وفلان مدَّن المدائن: كما يقال مَصرَّ الأمصار، والمدينة: الحصن يبنى في أصطمَّة الأرض، وكل أرض يبنى بها حصن في أصطمَّتها فهى مدينة، والنسبة إليها مدينى، والجمع مدائن ومُدُن "(1).

ويستشف من هذا التعريف، أن مفهوم المدينة لغة قد ارتبط بالاستقرار وبوجود قوة عسكرية تدافع عن المدينة، وتوفر الحماية لساكنيها.

# - مفهوم المرينة اصطلاحاً

المدينة ظاهرة تولدت عن تفاعل مجموعة من العوامل المتشابكة، لهذا لم يحدد العلماء والباحثون مفهوماً واحداً للمدينة، فقد وجدت تعريفات مختلفة لها، حسب وجهة نظر كل عالم.

"فمنهم من تصور المدينة امتداداً للقرية، على افتراض أن هناك تدرجاً مستمراً بين ما هو ريفي وما هو حضري (2).

ومن العلماء من تصور المدينة "بأنها مجتمع محلي يتميز بمجموعة مركبة من السمات، التي يمكن إدراكها، إذ حاول البعض تعريف المدينة على أنها المكان الذي أصبح من الكبر بحيث لم يعد الناس يعرفون بعضهم بعضاً "(3)، وقد رُفض هذا التعريف "لأن كثيراً من المدن الصغيرة يعرف سكانها بعضهم بعضاً "(4).

وقد عرفت المدينة في ضوء اصطلاحات قانونية "وذلك أن مكانا ما قد يطلق عليه اسم مدينة عن طريق إعلان أو وثبقة رسمية تصدر عن سلطة عليا، ومع أن هذا التعريف واضح جداً إلا أنه غير مرض، لأن المكان لا يمكن أن يكون مدينة لمجرد ظهور إعلان بذلك، كما أن هذا لا ينطبق على كثير من المدن الموجودة في كثير من بلاد العالم التي نشأت وتطورت دون إعلان رسمى، أو دون صدور وثبقة بذلك من الجهات المختصة "(5).

وهناك تعريف للمدينة تتاوله الإحصائيون "يقوم على الأساس العددي وحجم الـسكان

<sup>(1)</sup> ابن منظور، ثممان العرب، مادة (مدن)، ج13/ 402.

<sup>(2)</sup> حسين رشوان، المدينة دراسة في علم الاجتماع الحضري، 43.

<sup>(3)</sup> نفسه ، 44، ومحمد عاطف غيث، علم الاجتماع الحضري، مدخل نظري، 127.

<sup>(4)</sup> محمد عاطف غيث، علم الاجتماع الحضري، مدخل نظري، 128.

<sup>(5)</sup> نفسه، 127.

وكثافتهم، وهم يتخذون عدداً معيناً يصبح بعده التجمع السكاني مدينة (1).

وهذا التعريف يقابل احتياجات الإحصائيين، وقد رفض من قبل الباحثين، "لأنه لا يوجد هناك اتفاق على هذا العدد في كثير من بلاد العالم، ولأن كثيراً من القرى ربما يكون لها نفس كثافة المدن، بل تزيد عنها في بعض الأحيان (2).

وقد تتاول (لويس ممفورد) المدينة باعتبارها "حقيقة تراكمية في مجموعة من التراكمات التاريخية، وفي تطورها من حيث الزمان تأخذ شكلاً تتابعياً من حيث الوجوه التي مرت بها، وهي كنتيجة لذلك التتابع الزمني تعد تراكمية في المكان (3).

ويذكر (لويس ويرث) في تعريفه للمدينة "أن العالم المعاصر لم يعد هذا العالم الدي ويذكر (لويس ويرث) في تعريفه للمدينة "أن العالم المعاصر لم يعد هذا العالم الدين من جماعات صغيرة منعزلة من الناس، ينتشرون على رقعة واسعة من الأرض كما كان (سمنر) يصف المجتمع البدائي، إن المظهر المميز لأسلوب حياة الإنسان في العصر الحديث، هو تركزه في تجمعات هائلة تقام فيها مراكز محددة تعمل على إشعاع الأفكار والممارسات التي نطلق عليها اسم المدينة، ..... المدينة ليست مجرد المكان الذي يعمل فيه الإنسان الحديث أو يأوي إليه، بل إنها المكان أو المركز الذي يضبط ويمسك بزمام المبادأة الاقتصادية والسياسية والثقافية (٩٠).

وقد حدد (ويرث) عدداً من الخصائص التي تميز المدينة "مثل اللاتجانس واعتماد السكان الكبير بعضهم على الآخر، والطابع الجزئي للعلاقات الاجتماعية، والاتجاه إلى استخدام العقل، والتبرير المنطقى عند السكان (5).

ويعتبر عالم الاجتماع الألماني (ماكس فيبر) من أوائل الذين حاولوا تعريفاً محدداً للمدينة، حين يقول: "إن هناك عنصراً واحداً مشتركاً بين التعريفات العديدة للمدينة هو أنها تتكون من مجموعة أو أكثر من المساكن المتفرقة، ولكنها نسبياً تعتبر مكان إقامة مغلق، وعادة ما تبنى المنازل في المدن قريبة بعضها من بعض "(6).

فهو يرى المدينة "على أنها ذلك الشكل الاجتماعي الذي يسمح بظهور أعلى درجات

<sup>(1)</sup> محمد أحمد غنيم، المدينة، دراسة في الأنثروبولوجيا الحضرية، 153.

<sup>(2)</sup> انظر محمد عاطف غيث، علم الاجتماع الحضري، مدخل نظري، 127.

<sup>(3)</sup> حسين رشوان، المدينة، دراسة في علم الاجتماع الحضري، 44.

<sup>(4)</sup> محمد عاطف غيث، علم الاجتماع الحضري، مدخل نظري، 130.

<sup>(5)</sup> نفسه، 129.

<sup>(6)</sup> نفسه، 134.

الفردية"<sup>(1)</sup>.

ولعل محاولة كل من (سوروكن وزيمرمان) من أدق المحاولات لتحديد مفهوم المدينة، لأنهما قدما تعريفا للمدينة أكثر شمولا من خلال افتراض نظري يستند إلى ثمانية معابير هى:

- أ. المهنة: حيث يرتبط معظم السكان بالصناعة والتجارة.
- 2. البيئة: والتي يسيطر عليها الإنسان في محاولة التكيف معها.
  - 3. حجم المجتمع: والذي يميل إلى الكبر نسبياً.
  - 4. كثافة السكان: حيث تتزايد في المدينة عن الريف.
- تجانس السكان أو تمايز هم حيث ينعدم التجانس إلى حد كبير.
- 6. النتوع والتدرج الطبقى: حيث ينتوع السكان، ويتدرجون على عكس الحال في القرية.
  - 7. الحراك الاجتماعي: حيث يبدو الحراك أكثر وضوحاً.
  - 8. نسق التفاعل: حيث يتميز بنمط من العلاقات المتعددة والجزئية والتعاقدية (2).

وهناك من ذهب إلى أن المدينة "ليست مجرد تجمعات من الناس مع ما يجعل حياتهم فيها أمراً ممكنا، مثل الشوارع والمباني والكهرباء ووسائل المواصلات، كما أنها ليست مجموعة من النظم والإدارات، مثل المحاكم والمستشفيات والمدارس والسشرطة والخدمات المدنية من أي نوع، إن المدينة فوق هذا كله، اتجاه عقلي، مجموعة من العادات والتقاليد إلى جانب تلك الاتجاهات المنظمة والعواطف المتأصلة في هذه العادات والتي تتنقل عن طريق هذه التقاليد، إن المدينة بمعنى آخر ليست مجرد ميكاتبرم فيزيائي أو بناء صنعه الإنسان، ذلك لأنها متضمنة في العمليات الحيوية التي تنظم الناس الذين يكونونها، إنها نتاج الطبيعة وذات طبيعة إنسانية على وجه الخصوص"(3).

ويعتبرها الباحث محمد عاطف غيث من الناحية السوسيولوجية الفنية البحتة عبارة عن "فكرة مجردة ولكن العناصر التي تتكون منها مثل الإقامة والبناءات الداخلية ووسائل المواصلات ... الخ، عبارة عن موجودات مشخصة لها طبائع مختلفة، ولذلك فإن ما يجعل المدينة شيئاً محدداً هو ذلك التكامل الوظيفي لعناصرها المختلفة على هيئة وحدة كلية، ومع

<sup>(1)</sup> محمد أحمد غنيم، المدينة دراسة في الأنثروبولوجيا الحضرية، 160.

<sup>(2)</sup> نفسه، 154، 155

<sup>(3)</sup> محمد عاطف غيث، علم الاجتماع الحضري، مدخل نظري، 132.

ذلك لا يكون للمدينة وظيفة واحدة ... بل عدة وظائف، وليس معنى هــذا أن كــل وظــائف المدينة توجد في المدن دون استنتاء"(1).

وتعرف المدينة من ناحية اقتصادية "بأنها مكان إقامة يعيش السكان فيه أساساً على التبادل والتجارة أكثر مما يعيشون على الزراعة، ومع ذلك فليس صحيحاً دائماً أن نطلق على كل المحليات مصطلح المدن إذا كانت طبيعة الحياة فيها تقوم على التبادل والتجارة، لأن بعض المستوطنات تتكون من عائلات تقوم أساساً بالتجارة"(2).

وأما من ناحية جغرافية، فقد عرف (راتزل) المدينة "بأنها مجموعة دائمة من الناس والمساكن، تغطي مساحة كبيرة من الأرض، توجد على مفترق الطرق التجارية الكبرى، ويتبعه (فاجنر) ويقول: إن المدن هي مواضع تركز النشاط التجاري، وعلى الرغم من أهمية التجارة في نشأة بعض المدن، فإن التجارة في بعضها الآخر لا تحتل إلا جانبا ثانوياً من نشاطها (3).

وبهذا فقد اتخذ علماء الجغرافيا مؤشرات قوى العمل، وعلاقته بالانتاج، في تحديد مفهود المدينة.

وهذه التعريفات المتعددة للمدينة، تؤكد أن كل باحث حاول أن يعطي مفهوماً محدداً للمدينة، من خلال العلم الذي ينتمي إليه.

وهذه التعريفات تؤكد أيضاً أن وضع معيار واحد للمدينة يُحدَّد من خلاله مفهومها، لا يمكن أن يعطي مفهوماً حقيقياً وشاملاً للمدينة، فلا بد من تداخل هذه التعريفات جميعاً، لإعطاء تعريف واضح لها.

#### نشأة (المرن) وخموها

مما لا شك فيه " أن المدن انبئقت تعبيراً عن ظروف روحية ومادية واجتماعية وسياسية، كما تأثرت بمختلف التقاليد والقيم والأفكار المنظمة للعلاقات الاجتماعية، وكذلك بوسائل الإنتاج وأنساق الاتصال، وتطورت المدن والعمارة معها، وانعكست صور هذا التغير الاجتماعي على تغير المدن ونمو العمارة (4).

<sup>(1)</sup> محمد عاطف غيث، علم الاجتماعي الحضري، مدخل نظري، 126.

<sup>(2)</sup> ئقىيە، 135.

<sup>(3)</sup> دولت أحمد صادق ومحمد السيد غلاب، جغر افية العكن، 21.

<sup>(4)</sup> حسين رشوان، العدينة دراسة في علم الاجتماع الحضري، 55.

وتؤكد الشواهد التاريخية، أن الحياة الحضرية ظهرت في العصر القديم، وخاصة في المناطق التي شهدت فائضاً غذائياً، وقد ظهرت المدن القديمة في السهول أو الهضاب أو على ضفاف الأنهار، ومن هذه المدن ممفيس وطيبة في مصر القديمة، ومدينة جريشيكو عند نهر الأردن، ومن المدن القديمة أيضاً مدينتا صور وصيدا، وغيرهما<sup>(1)</sup>.

وقد ظهرت في هذه المدن خصائص مشتركة، فقد خططت شوارعها تخطيطاً جيداً، وأقيم فيها المساكن، وصالات عقد المؤتمرات والقصور والأبنية الحكومية، والسور الذي يحيط بالمدينة ويشكل الحماية لها، وقد اشتغل الناس بالتجارة داخل هذه الأسوار، وعاشوا ضمن أنساق اجتماعية وسياسية واقتصادية معتمدة (2).

أما مدن العصور الوسطى، فقد قامت على أساس العمل والتجارة، وكانت القوى الروحية الخالصة هي المسيطرة على هذه المدن، وقد تركزت الأنشطة الدينية والسياسية لمثل هذه المدن في وسط المدينة أو مركز ها(3).

وقد تأثرت المراكز الحضرية في عصر النهضة بالاكتشافات الجديدة، وظهور العلوم والفنون، وكان لهذا تأثيره أيضا على شكل المدن والمباني فيها<sup>(4)</sup>.

وتتمو المدن في العصر الحديث نتيجة العمل الصناعي، وتتأثر بالتغير السريع في العوامل القومية والإقليمية ومستويات اقتصادية ومادية ودولية (5).

من الذين عرضوا لنشأة المدينة المؤرخ الإنجليزي (توينبي)، و (لويس ممفورد) الذي يرى أن المدينة تمر بالمراحل الآتية:

- 1. مرحلة النشأة.
- 2. مرحلة المدينة.
- 3. مرحلة المدينة الكبيرة.
- 4. مرحلة المدينة العظمى.

وقد حدد لكل مرحلة ميزاتها وخصائصها(6).

<sup>(1)</sup> انظر حسين رشوان، المدينة دراسة في علم الاجتماع الحضري، 56، 57.

<sup>(2)</sup> انظر حسين رشوان، مشكلات المدينة، دراسة في علم الاجتماع الحضري، 16.

<sup>(3)</sup> انظر نفسه، 18.

<sup>(4)</sup> انظر حسين رشوان، المدينة دراسة في علم الاجتماع الحضرى، 60.

<sup>(5)</sup> انظر نفسه، 60،

<sup>(6)</sup> انظر نفسه، 61، 62، 63.

رأى الباحثون أن هناك خمسة عوامل تستخدم لتفسير نمو المدينة ودرجة التحضر فيها، وهذه العوامل هي الثورة الزراعية، والثورة التكنولوجية، والثورة التجارية، والكفاية المنز ايدة في وسائل النقل، والثورة الديمغرافية (1).

#### - السمات العامة للمدن

من الصعوبة إطلاق سمات عامة للمدن، ولكن الباحثين حاولوا ذلك، ومن هذه السمات.

- 1. المهنة: فقد تخصصت المدينة خلال مراحل التاريخ في وظيفة أو أكثر من الوظائف التالية:
  - أ- الوظائف الاجتماعية: الدفاع، الدين الثقافة، الإدارة، الترفيه.

ب-الوظائف الاقتصادية: التجارة، الصناعة، الإنتاج، الخدمات.

ومن الجدير بالذكر، أن المدينة في العصر الحديث لم تقتصر خدماتها على وظيفة واحدة، بل تداخلت مجموعة من الوظائف لتقدم خدماتها لساكنيها.

- المظاهر الثقافية: تمتاز المدينة باختلاط الأجناس والثقافات، وحركتها العمرانية وتوافر وسائل المواصلات والحركة والازدحام، وهي تشجع الفروق الفردية بين ساكنيها.
- البيروقراطية: حيث تتمركز الإدارة في العواصم الكبرى، واعتماد كل مـشروع أو نـشاط سياسي أو تربوي أو اقتصادي على التنظيم الإداري في المدن.
  - 4. التشريعات القانونية: فمن خلالها تنظم علاقات سكان المدن وحياتهم الاقتصادية.
  - 5. حدود المدينة: تمتد المدينة خارج حدودها، وتؤثر وتسيطر على المناطق المجاورة لها.
- 6. الإنسان الحضري: علاقات هذا الإنسان سطحية ومؤقتة وغير شخصية، ومسلكه عقلاني، ويتحمل مسئولية أعماله ونتيجة أخطائه<sup>(2)</sup>.

#### - ستقبل المرينة

لقد تشاءم الكثيرون من مستقبل الحياة في المدينة الما لها من آثار سيئة على حياة البشر، وما تؤدي إليه من تدمير للقيم الإنسانية، وإهدار لمبادئ الحياة الكريمة، وانحطاط

<sup>(1)</sup> لمزيد من المعلومات عن هذه العوامل انظر محمد عاطف غيث والسيد عبد العاطي السيد، المجتمع الحضري، 197- 201.

<sup>(2)</sup> انظر حسين رشوان، المدينة دراسة في علم الاجتماع الحضري، 38-42.

النفس الإنسانية"(1)، فقد رآها (لويس ممفورد) وعاء للعنف المنظم ودوراً ناقلاً للحرب(2)، أما (شبنلجر) فرآها "عبارة عن شر يدمر كل شيء، وفي النهاية تغرق المدينة موتاً في أثامها، ويقول: إن مولد المدينة يحمل في نفس الوقت علامة موتها"(3).

ولكن بعض الباحثين يخالفون هذا الرأي، ويرون أن المدينة "لا يمكن أن تكون مسئولة عن مثل هذه الكوارث، لافتقارها إلى الدليل العلمي، حقيقة أن المدينة قد تسببت في وجود أنواع جديدة من الجرائم، وزيادة في انحراف الأحداث، وزيادة كبيرة في تصدع الأسر، واحتمالات كثيرة للمرض النفسي والانهيار العصبي، وقيام فرص كثيرة لظهور التفكك والقلق والاضطراب في المجال الفردي والجمعي، إلا أن جذور هذه المشاكل جميعاً، كانت موجودة قبلاً في الحياة الريفية، وتضخمت أو ظهرت واضحة في المدينة، تبعاً لزيادة حجمها وازدحام السكان فيها "(4).

#### موقف الفلاسفة والمفكرين من المرينة

اكتسبت المدينة أهمية خاصة في المنظور الفلسفي عند الإغريق، فقد رأى أفلاطون أن التعاون أدى إلى نشوء مدينة استعانت بالتجارة والملاحة، لسد حاجاتها المتزايدة، وقد سيطرت القناعة على سكان هذه المدينة الأولى الفطرية (5)، هذه هي المرحلة الأولى للمدينة.

أما المرحلة الثانية فهي مرحلة الانغماس في الترف، والاهتمام بالكماليات، وإناشاء صناعات مستحدثة تتفق والحضارة، وأدى ذلك إلى اشتداد التنافس، وإثارة الأحقاد، فألفت الجيوش، وأشعلت الفتن، واختل النظام، وفسدت مقاييس العدالة، وجمهوريته ترمي إلى بعث العدالة الصحيحة في مدينة ترتكز أنظمتها على الفلسفة (6).

وقد رأى "أن الاستقرار المتكامل للمدينة هو الهدف الأعلى الذي يحافظ على الانسجام والمتناسق بين السكان، فجعل المدينة شبه مستقرة، خوفا من تعرضها للتغير والهزات الاجتماعية والحروب الأهلية لمدينته الفاضلة، فدعا إلى وضع التحديات الصارمة ضد زيادة النسل، وأراد أن يتخلص من الاضطرابات الاقتصادية، فقسم السكان إلى أصحاب الأصناف

<sup>(1)</sup> محمد عاطف غيث، علم الاجتماع الحضري، مدخل نظري، 100.

<sup>(2)</sup> انظر ثويس ممفورد، المدينة على مر العصور، 82.

<sup>(3)</sup> محمد عاطف غيث، علم الاجتماع الحضري، مدخل نظري، 100.

<sup>(4)</sup> نفسه، 100، 101.

 <sup>(5)</sup> انظر عبده الشمالي، در اسات في تاريخ الفلسفة العربية الإسلامية و آثار رجالها، 33.

<sup>(6)</sup> انظر نفسه، 34.

من المهن والحرف تقسيماً وراثياً مغلقاً، وأرجع سبب القلق الاجتماعي إلى الروح المبدعة، الروح المبدعة، الروح الشعراء من جمهوريته.

والأرجح أن هذه المدينة الفاضلة التي دعا إليها أفلاطون لا يمكن أن تتحقق في عالم الواقع، لذلك بقيت عبارة عن فكرة مجردة، وتصور عقلي بعيد عن التحقيق.

أما أرسطو فقد رأى أن المدينة مكونة من عدة قرى، وعدها أرقى الجماعات، لأنها مكتفية بنفسها، مستغنية عن سواها، وقد رأى أن مهمة المدينة ترتكز على توفير أسباب السعادة الخلقية والعقلية لأفرادها، وهي تعاونهم على اكتساب الفضائل وتطبيقها في مجتمعهم، وهي توفر لهم إمكانية الاهتمام بالعمل العقلي من خلال محافظتها على السلم، ونشر الطمأنينة والرخاء، واهتمامها بالتربية والتعليم، وهي لا تشارك في الحرب إلا دفاعاً عن نفسها، أو من ترقية شعوب أخرى، وهو يؤكد أن مقياس عظمة المدينة يكون بما يحقق أبناؤها من علم وأخلاق، وليس من خلال خوضها الحروب وجمع الأموال، أما هدف الاجتماع فيها فهو تحقيق الحياة الفاضلة، وقد أوضح أنه لا يجوز أن يتجاوز عدد سكان المدينة عن 100,000 نسمة، وأن موقعها يجب أن يكون منيعاً، وذلك لصد الأعداء، ومتصلا بالبحر ليسهل الاتصال مع المناطق المجاورة (2).

وقد اهتم (القديس أوغسطين) بفكرة المدينة الفاضلة في العصور الوسطى، وتتجلى مثاليته في موازنته بين مدينة الله القائمة على المحبة وبذل الذات، ومدينة الإنسان القائمة على الروح المادية، وهو يرى أن العقيدة الدينية هي المثال الأعلى الذي يحرك الإنسان نحو الوصول إلى الأكمل، وأن الاجتماع المرتكز على رباط العقيدة والمثال الأعلى هو الاجتماع الأكمل، وهو يرى أن مدينة الشغاية الحكم فيها هو إحلال العدل بين الناس(3).

وبهذا يكون (القديس أو غسطين) قد ربط المدينة الفاضلة بالعقيدة الدينية.

والمدينة الفاضلة عند الفارابي "هي التي يقصد بالاجتماع فيها التعاون لنيل السعادة في الحقيقة، وإذا تعاونت كل مدن الأمة كانت الأمة فاضلة، وإذا انتشر هذا التعاون في كل الأمم كانت المعمورة فاضلة"(4)، وهو يشبه المدينة الفاضلة بالجسم التام الصحيح الذي يتعاون أعضاؤه في خدمة العضو الرئيس، وأجزاء هذه المدينة يخدم الواحد منها الأخر، ولكل منها

السيد حنفى عوض، مكان المدينة بين الزمان والمكان، 51.

<sup>(2)</sup> انظر عبده الشمالي، در اسات في تاريخ الفلسفة العربية الإسلامية وآثار رجالها، 70، 71.

<sup>(3)</sup> انظر حنا الفاخوري وخليل الجر، تاريخ القلسفة العربية، ج2/ 486، 487.

<sup>(4)</sup> عبده الشمالي، در اسات في تاريخ الفلسفة العربية الإسلامية وآثار رجالها، 256.

مرتبة (1)، فالتعاون هو أساس هذه المدينة.

ويرى ابن خلدون في مقدمته أن المدن والأمصار "موضوعة للعصوم لا للخصوص" (2)، ولذا فهي بحاجة إلى "اجتماع الأيدي وكثرة التعاون" (3)، وأنه "لا بد في تمصير الأمصار واختطاط المدن من الدولة والملك "(4).

ويذهب ابن خلدون إلى "أن المدن قرار تتخذه الأمم عند حصول الغاية المطلوبة من الترف ودواعيه، فتؤثر الدعة والسكون، وتتوجه إلى اتخاذ المنازل للقرار، ولما كان ذلك للقرار والمأوى، وجب أن يراعى فيه دفع المضار بالحماية من طوارقها، وجلب المنافع وتسهيل المرافق لها"(5).

وقد ربط ابن خلدون خراب المدينة بفساد أهلها فقال: "وأما فساد أهلها في ذاتهم واحداً واحداً على الخصوص، فمن الكد والتعب في حاجات العوائد، والتلوين بالوان السشر في تحصيلها، وما يعود على النفس من الضرر بعد تحصيلها بحصول لون آخر من ألوانها، فلذلك يكثر منهم الفسق والشر والسفسفة والتحيل على تحصيل المعاش من وجهه ومن غير وجهه، .... فتجدهم أجرياء على الكذب والمقامرة والغش والخلابة والسرقة والفجور في الإيمان، والربا في البياعات، وإذا كثر ذلك في المدينة أو الأمة تاذن الله بخرابها وانقراضها (6).

ومن الجدير بالذكر، أن ابن خلدون قد أفرد في مقدمته بابا خاصاً تحدث فيه عن المدينة بعنوان (في البلدان والأمصار وسائر العمران وما يعرض ذلك في الأحوال).

هذه هي المدينة في نظر الفلاسفة والمفكرين.

## المرينة في الشعر العربي

عرف الشعراء العرب القدامي موضوع المدينة، وقد جاء الحديث عنه في تنايا قصائدهم، ف "التراث الإنساني قد لمس من قريب أو بعيد معنى المدينة والحضارة، بما

انظر عبده الشمالي، در اسات في تاريخ القلمقة العربية الإسلامية وآثار رجالها، 256.

<sup>(2)</sup> ابن خلدون، المقدمة، ج2/ 844.

<sup>(3)</sup> نفسه، ج2/ 844.

<sup>(4)</sup> نفسه، ج2/ 844.

<sup>(5)</sup> نفسه، ج2/ 851.

<sup>(6)</sup> نفسه، ج2/ 889.

يرمزان إليه من تغيرات ترغم النازح على التخلي عن شكله القديم، وعلى أن يلبس للمدينــة الجديدة لبوسها (1).

فقد صرخت ميسون بنت بحدل الكلبية زوجة معاوية بن أبي سفيان الذي نقلها من حياة البادية إلى حاضرة الشام بهذه الأبيات:

لبيت تخفق الأرواح فيه وكلب ينبح الطراق عني وللبس عباءة وتقر عيني خشونة عيشتي في البدو أشهى فيا أبغى سوى وكنى بديلاً

أحب إلى مدن قصور منيدة أحب إلى مدن قصط ألدوف أحب إلى مدن لبس الشفوف إلى نفسي مدن العيش الطريدة فدسبى ذا هدن وطن شرية (2)

وقد عبرت ميسون في هذه الأبيات عن موقف خاص بها، نابع من صراعها مع الحياة ومظاهرها في المدينة، وقد وصلت بها درجة الوعي حداً جعلها تفاضل بين حياة البادية وحياة المدينة، فرأت البادية موطنها الذي تحن له وتشعر بالانتماء إليه، وهذا ما جعلها تشعر بالغربة وثقل الحياة في المدينة، فأعلنت بكل صراحة رفضها لتلك الحياة برغم ما فيها من مغريات، فقد رأت في المدينة المكان الذي يسلبها تلقائيتها واتصالها بوطنها (البادية)، "وهي في هذا أقرب إلى الروح الرومانسي في موقف الشاعر المعاصر من المدينة (8).

وتزخر كتب التراث العربي بشواهد تؤكد علاقة الشاعر بالمدينة، وقد تبلورت هذه العلاقة في العصر العباسي "حيث كانت المدينة سمة الحياة في عصرهم أكثر من أي عصر مصنى "(4)، "وذلك عند اكتمال النموذج المجتمعي الحضاري العربي الإسلامي الذي تجلت ملامصه الراقيسة في الحواضر الزاهرة، مثل بغداد ودمشق وغيرهما من المدن والممالك الأندلسية "(5).

وقد اتخذت العلاقة بين الشاعر العربي القديم والمدينة منحيين.

#### **المنحى الأول:** قبول المدينة

وقد ظهر هذا المنحى من خلال علاقة الألفة والانسجام التي أحسها الشاعر تجاه المدينة، فقد

<sup>(1)</sup> مختار على أبو غالى، المدينة في الشعر العربي المعاصر، 9.

<sup>(2)</sup> البغدادي، خزانة الأدب ولب ثباب لسان العرب، ج8/ 503، 504.

<sup>(3)</sup> مختار على أبو غالى، العدينة في الشعر العربي المعاصر، 9، 10.

<sup>(4)</sup> مناف منصور، الإنسان وعالم المدينة في الشعر العربي الحديث، 34.

<sup>(5)</sup> إبر اهيم رماني، العدينة في الشعر العربي، الجزائر نعوذجا، 1925- 1962، 20، 21.

رآها المكان الذي انتمى إليه، وارتبط به، وحقق له السعادة والحياة المترفة، فنظم شعراً عبر فيه عن عواطفه تجاه ذلك المكان.

قال عمارة بن عقبل في بغداد:

أعاينت في طول من الأرض أو عرض كبغداد من دار بها مسكن الخفض صفا العيش في بغداد واخضر عوده وعيش سواها غير خفض ولا غض تطول بها الأعمار إنْ غذاءُها مرىء وبعض الأرض أمراً من بعض<sup>(1)</sup>

فالشاعر معجب بالحياة في هذه المدينة لأنها وفرت له الحياة الكريمة الرغدة.

وقال شاعر آخر في البصرة:

يا جنــة فاقـــت الجنــاق فيمــا يعــد لهــا قيمــة ولا ثمـــن أفتهـــا فاتخــــدتها وطـــد<sup>(2)</sup>

فقد رأى البصرة المكان الذي ينتمي إليه جنة، وقد اختارها وطناً له.

وقال إسحق بن إبراهيم الموصلي في النجف:

لم ينزل الناس في سنهل ولا جبل أصفى هنواء ولا أغندى من النجيف حفت بنر وبحر من جوانبها فالبر في طرف والبحر في طرف ومنا ينزال ننسيم من يمانينة ياتينك منها برينا روضه أثنف<sup>(3)</sup>

فالشاعر معجب بهذه المدينة، وقد فاضلها في جوها على غيرها من المدن، وقد تطرق الى الحديث عن موقعها الجغرافي وذلك ليؤكد طيب هوائها.

ونظم الصنوبري قصيدة عن دمشق قال فيها:

صفت دنیا دمشق لقاطنیها فلست تـری بغـیر دمشق دنیا تفـیض جــداول البلــور فیهــا خــلا دــدائق پنــبتن وشــیا<sup>(4)</sup>

فالشاعر يصف تلك الطبيعة الجميلة في هذه المدينة.

وقال شاعر في بغداد

<sup>(1)</sup> ياقوت الحموي، معجم البلدان، م1/ 460، 461.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/ 437، 438.

<sup>(3)</sup> أبو الفرج الأصفهائي، الأغاني، و5/ 325.

<sup>(4)</sup> الصنوبري، الديوان، 456.

⇒خلنا کارهین لها فلما آلفناها خرجنا مکرهننا<sup>(1)</sup>

فقد ارتبط الشاعر بعلاقة الألفة والمحبة مع هذه المدينة مما صعب عليه تركها.

وهذه الشواهد الشعرية تؤكد ارتباط الشعراء بالمدن والعلاقة الإيجابية بينهما، ومع هذا فإن موضوع المدينة لم يكن ظاهرة شائعة في الشعر العربي القديم.

## (المنعى الله خر: النفور من المدينة

ظهر هذا المنحى من خلال إحساس الشاعر العربي القديم بعدم الألفة مع المدينة، وعجرة عن التواصل معها والعيش فيها، ومن الجدير بالذكر، أن هذا المنحى كان صدى لإحساس آني تعرض له الشاعر في موقف معين، ولهذا فهو لم يؤصل فكرة أو موقفا للشعراء في تلك الفترة.

فقد قال الشاعر العربي:

وللمفاليس ⇒ار الـــهنك والـــهنيق كاتى مــهدف في بيــت زنــديق(²) بغداد أرض لأهل المال طيبة أصحت فيها مضاعاً بين أظهرهم

فالإحساس بالضياع والغربة يتقلان كاهل الشاعر، مما جعله يطلق حكمه على هذه المدينة بأنها دار الضنك والضيق.

وقال شاعر أخر:

ببغـداد لا تمـضي، وأنـت صحيحُ؟ هــل الله مــن ســجن الــبلاد مـريحُ؟(3) اً لا يا غـراب الـبين مالـك ثاويــا الا إنهــــا بغــــخا⇒ دار بليــــة

فالشاعر قد أبدى كرهه لهذه المدينة التي رآها تحد حريته وانطلاقه، وهو يتشوق لمغادرتها والخلاص من قيدها.

وقد تطرق الشعراء إلى أهل هذه المدن، فقد وصف أبو إسحاق إبراهيم بن هلال الـصابي أهل البصرة بالبخل والكذب

 <sup>(1)</sup> ياقوت الحموي، معجم البلدان، م1/ 463.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/ 464.

<sup>(3)</sup> تفسه، م1/ 466، 467.

<sup>(4)</sup> نفسه، م1/ 437.

فالشاعر يذم هذه المدينة لسوء أخلاق أهلها.

وقال أبو الفضل محمد بن محمد في أهل بغداد:

فــلا ســقى الله غيثــاً أرضُ بغــداد قــد قيــل في مَثَــل: لا حــر بــالوادي ومـــستدَدٌ وصَـــفُعانُ وقــــواد(1) إذا ســقى الله أرضــا هــوب غاديــة أرض بهــا الدُرُ معـدوم كــــان لهــا بــل كــل مــا شــئتــ مــن عِلــق وزانيــة

أظهر الشاعر وجه المدينة السلبي من خلال الشرائح الاجتماعية التي تقطن فيها.

ولعل هذا المنحى السلبي تجاه المدينة لم يكن إلا تعبيراً عن انتصاء الـشاعر الحقيقي لوطنه الأصلي (البادية/ الريف)، فهو يراه موطن الأخلاق، والمكان المشيمي الذي يرتبط به، وقد رأى المدينة مرأة معاكسة لتلك الصورة الزاهية للبادية/ الريف، مما جعله ينفر من المدينة ويعبر عن إحساسه بكل تلقائية.

ولعل الشاعر أبا نواس قد وقف من المدينة موقفا مغايراً لأمثاله من الشعراء، فهو في حنينه إلى المدينة، وتعلقه بها وبعالمها لم يكن يؤكد إلا "شكلاً من أشكال النقمة على الصحراء وأشيائها وأنماط حياتها، فهو شاعر حضري بقدر ما يكره البادية "(2).

وقد كانت المدينة لديه المعادل للتمرد على المعيار الفني السابق وهـو المقدمـة الطلليـة، فالمدينة عند أبي نواس هي التمرد على القواعد الثابتة التي حرص عليها الشعراء منـذ العـصر الجاهلي وحتى العصر العباسي.

بموماة يتيه بها الظليم تلوح بــه علـــ القـــدم الرســـوم تكنـــف نبتهـــا نــــور عــــــــم(3) أحب إلى من وخد المطايط ومن نعت الديار ووصف ربع ربع ربط من بالصفائق مونقصات

فأبو نواس يطالب بأن يكون المحور المكاني الذي يتمتع فيه بشرب الخمر هو المدينة، وقد تغنى بحياة اللين والتمدن في أكثر من موضع في ديوانه (4).

وقد اتسع الحديث عن المدينة من خلال ما غرف في الأدب العربي (بشعر رثاء المدن)، ومن خلال هذا النوع من الشعر، كَثف الشعراء حديثهم عن المدينة التي تعرضت للغزو سواء الداخلي أو الخارجي.

<sup>(1)</sup> ياقوت الحموي، معجم البلدان، م1/ 467.

<sup>(2)</sup> مناف منصور، الإنسان وعالم المدينة في الشعر العربي الحديث، 35.

<sup>(3)</sup> أبو نواس، الديوان، 187.

<sup>(4)</sup> انظر نفسه، 148، 161، 174، 199، 208.

فقد رثى ابن الرومي البصرة وذكر ما نالها من الورزنيني صاحب الزنج، وذلك من خلال قصيدة أظهر فيها ألمه وحزنه على هذه المدينة، وأبدى تعاطفه مع أهلها، وقد ذكر جرائم الرنج وبطشهم بأهلها، حاثا المسلمين على النهوض والدفاع عن المدينة.

ذاد عن مقلتي لذين المنام أي نوم من بعد ما حل بالبد أي نوم من بعد ما انتهك الزن لهن نفسي عليك أيتها البد لهن نفسي عليك أيتها الإس

شخلها عنه بالدووع السجام رة من تلكم الهنات العظام ج جهاراً محارم الإسالم رة لهفا كمثل لهب الحزام الم لهفا يطول منه غرامي (1)

وقال الشيخ شمس الدين الكوفي الواعظ يذكر واقعة بغداد، ويرثي أهلها، ويــذكر خرابهــا إثر الغزو المغولي على يد هو لاكو سنة 656هــ:

> ما للمنازل أصبحت لا أهلها وحياتكم ما حلها من بعدكم ولقد قددت الدار بعد رديلكم

ناديتها يــا دار مــا ضــيع الألى

أهلـــــي ولا جيرانهـــــا جيرانـــــي غـــير البلــــي والهــــ⇒م والــــنيراق ووقفـــــــ فيهـــا وقفـــة الحـــــــــراق

كانوا هم الأوطار في الأوطاعُ(2)

فالشاعر يبدي تحسره وألمه على ما حل بالمدينة وأهلها، نتيجة تلك الهجمة الشرسة عليها من قبل المغول.

وقال في قصيدة أخرى له يذكر خراب بغداد، وقتل الخليفة:

يا دار أيــ الـساكنوق وأيــ ذيــ اهك البهـــاء وذاهك الإعظـــام يــا دار مــذ أفلــت نجومـك عمنــا والله مـــ بعـــد الــخياء ظـــلام فمتــ قبلــت مــ الأعــادي ســاكنا بعــد الأحبــة لاســقاهك غـــام(3)

وقد رثى الشعراء الأندلسيون المدن، وذلك إثر سقوط الخلافة الإسلامية فيها، فقد رثى أبو البقاء صالح بن شريف الرندي الأندلس عامة في قصيدته التي يقول فيها:

> لكـــل شـــيء إذا مـــا تم نقـــحانُ هـــي الأمــور كهــا شــاهدتها دول

فلا يغر بطيب العيش إنساهُ من سره زمن ساءَته أزماهُ

این الرومی، الدیوان، ج6/ 2377.

<sup>(2)</sup> الكتبى، فوات الوفيات، م2/ 234.

<sup>(3)</sup> نفسه، م2/ 232.

فاســـا"ل بلنــسية مـــا شـــاق مرســية وأيـــن قرطبـــة ⇒ار العلـــوم، فكـــم

وأيد شاطبة أم أيد جيانً من عالم قد سما فيها له شانً<sup>(1)</sup>

فالشاعر من خلال توقفه عند هذه المدن، يؤكد الواقع المرير الذي تحياه، ويتحسر على ذلك الواقع.

وقد أورد المقرى قصيدة طويلة لشاعر لم يذكر اسمه يندب فيها طليطلة

سروراً بعد صا سبيت ثغور حماهـــا إن ذا نبـــا كـــبير معالمهـا الــتي طمــست تــنير قـد اضـطربت بانهليهـا الأمــور<sup>(2)</sup>

فالشاعر متألم على الواقع المأساوي الذي آلت إليه هذه المدينة.

وقد كان المحور الرئيس الذي دارت حوله مراثي المدن هو الحزن والتحسر والألم على ما حلّ بهذه المدن، وقد ركز الشعراء على مكانة هذه المدن في نفوس المسلمين، وقد وازنوا بين ما كانت عليه وما آلت إليه، في دعوة منهم لاستثارة همم الأمة الإسلامية، وتحريضها على استرجاع ما فقدته من عز ومجد وحضارة بفقدها هذه المدن، فقد جاء شعر رثاء المدن يرثى المكان والإنسان والحضارة.

أما في مطلع القرن العشرين فقد احتل موضوع المدينة مكانة خاصة لدى الشعراء العرب، وقد ظهر في مساحة واسعة من دواوينهم الشعرية (\*)، وقد نالت المدينة الأجنبية في هذه الفترة اهتمام الشعراء، فتوقفوا عندها في شعرهم، وتحدثوا عن ملامحها، وأبدوا إعجابهم بها، وبحضاراتها وإنجازاتها، ومن المدن التي فاقت غيرها في هذا الاهتمام باريس، "إذ كان الارتباط الروحي والثقافي بينها وبين المثقفين العرب، يمهد لبلورة صورتها باعتبارها مدينة النور ((\*)، ويبدو أنه كان لكتاب الطهطاوي (تخليص الإبريز في تلخيص باريز) أثر في ذلك، وقد صدر الطهطاوي في هذا الكتاب "عن اعتقاد قوامه أن بعث مصر لا يتحقق إلا بالأخذ بأهم مقومات الحضارة الأوروبية ((\*).

<sup>(1)</sup> المقري، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، م6/ 233.

<sup>(2)</sup> نفسه، م6/ 288.

<sup>(\*)</sup> انظر أحمد شوقي، الشوقيات، ج1/ 251، ج2/ 74، 85، 100، 178، 151. معروف الرصافي، الديوان، 79، 201، خليل مطران، الديوان، ج2/ 71، ج3/ 81، 83، 97، 113.

<sup>(3)</sup> خليل الشيخ، باريس في الأدب العربي الحديث، 188.

<sup>(4)</sup> مناف منصور، الإنسان وعالم المدينة في الشعر العربي الحديث، 36.

وقد كان لكتاب أحمد فارس الشدياق (الساق على الساق في ما هو الفارياق) أثر في نقل صورة عن المدينة الأجنبية، فهو ينقل في هذا الكتاب نتائج تجربته مع حياة المدن الأوروبية التي نتقل فيها، ويرى أن ظواهر المدينة الصحية والطبيعية مرتبط أساسياً بالقيم الاجتماعية والأخلاقية والأدبية المنطورة، وهو يفهم الحياة المدنية بأنها شكل أرقى من أشكال الحياة الإنسانية (1)، وقد توقف الشدياق في كتابه عند مدينة باريس، وأفاض في وصفها (2).

وقد كان لكتابات كل من علي مبارك وقاسم أمين ومحمد حسين هيكل وطه حسين وغير هم، دور في إضفاء الطابع المثالي على مدينة باريس، على نحو يصفي عليها طابع القداسة، لأن عملية تشكيل المكان تالية ومنبئقة عن الموقف الفكري والوجداني للفنان (3).

ومن الشعراء الذين توقفوا عند مدينة باريس أحمد شوقي، وقد نظم قصيدة بعنوان (باريس)، يصور فيها حبه العميق الذي يكنه لباريس، وهي تحاول صد هجمات الألمان في الحرب العالمية الأولى، يقول:

ولقد أقول وأجمعي منهلة ماخلت جنات النعيم ولا الحمى زعموه دار خلاعة ومجانة ويقف الشاعر في غاب بولونيا ويقول: يا غاب بولسوق وبسي

خفقت لرؤيتك الصلو

بــــاریز لم یعرفــــك مــــن یغــــزوهک ترمــــی بـمـــشهو⇒ النــــار ســــفوهک و⇒عــــارة یــــا إفـــك مـــا زعمــــوهک

فالشاعر يختار من معالم المدينة، غاب بولون أحد متنزهات باريس الشهيرة، لكي يعبر عن شوقه وحبه لهذه المدينة.

وقد أشاد الشاعر حافظ إبراهيم بهذه المدينة عندما قال:

في أرض (هيجوا فجاءت طرفة الجاني

غرست من زهرات الشرق طائفة

مــع الوليــد أو الطــائي بميــدان عنــا التحيــات واشــفعها بــشكران

سل (ألفريد) و الإمرتين هل جريا بلغ إذا جئت (باريزا) أفاضلها

<sup>(1)</sup> مناف منصور، الإنسان وعالم المدينة في الشعر العربي الحديث، 38.

<sup>(2)</sup> انظر أحمد فارس الشدياق، المعلق على المعلق في ما هو الفارياق، 623.

<sup>(3)</sup> انظر خليل الشيخ، باريس في الأدب العربي الحديث، 188، 189.

<sup>(4)</sup> الشوقيات، أحمد شوقي، ج2/ 81.

<sup>(5)</sup> نفسه، ج2/ 83.

# وذحن كاتبهم (زولا) باطيبها كيما يقابل إحساق بإحساق(1)

فالشاعر منجذب إلى هذه المدينة باعتبارها مدينة الأدباء والمفكرين.

وقد وقف الشاعر خير الدين الزركلي عند هذه المدينة، من خلال قصيدة بعنــوان (غابــة بولونيا)، يقول:

> ضحکت لي غابات بولـوۀ يومـا وأرتــنې نــسقت ⇒وحهــا ظـــلالاً لأســـرا بـ مــــر فــرش الــسندس البهــيج بــساطا زانــــه

وأرتني الجنائ تلك المغاني ب مدن الصريم رتبع في أمان (انب الغيران)

ہے باریس پا امیہ جل

ہے، پاریس یا امیہ ما شئے

للمحبين في حماهــــا التـــــــــاني تـــ ومـــا شـــاءه الـهــــوى شـــرعان(²)

فالشاعر يقف عند هذه الغابة، ليتذكر أياماً قضاها في هذه المدينة.

إن سمة النقبل العربي الأول للمدينة الأوروبية في هذه المرحلة، كانت تتلخص في الصراع المتوتر ما بين الأصولية السلفية، والتكنولوجيا الغربية، الذي راوح ما بين التبني والرفض، وهو سيتحول في فترة الحربين إلى صراع ما بين الريف والمدينة (3).

والموقف من المدينة من أهم القضايا الإنسانية التي عرضها الشاعر المعاصر، حيث كانت صدى مباشراً للصدمة الحضارية التي زعزعت ثقته بنفسه وبالوجود من حوله، فكان تعبيره عن تضايقه من المدينة، تعبيراً عن تضايقه من الحضارة الحديثة، حيث كانت رمزاً لتلك الحضارة (4).

ولعل الدافع الأول وراء اهتمام الشعراء العرب المعاصرين بموضوع المدينة، كان نتيجة تأثرهم بتجربة الشعراء الغرب تجاه المدينة والحضارة المادية، وخاصة قصيدة (الأرض الخراب) لإليوت، وما عكسته هذه القصيدة من نقمة وحقد على وجه الحضارة الغربية الحديثة، الحضارة المادية التي تسحق الإنسان، وتقضي على مشاعره، وتوسع الفجوة بين العلاقات الإنسانية بين الناس<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> حافظ إبراهيم، الديوان، ج1/ 64، 66، 67.

<sup>(2)</sup> خير الدين الزركلي، الديوان، 293، 294.

<sup>(3)</sup> انظر مناف منصور، الإسان وعالم المدينة في الشعر العربي الحديث، 39.

<sup>(4)</sup> انظر إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، 89.

<sup>(5)</sup> انظر عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية، 326.

أما الدافع الأخر، فهو الرؤيا الحديثة للشاعر إزاء واقعه واتصاله بالعالم، فقد وعى الشاعر حدود زمانه ومكانه الذي يعيش فيهما، ولذلك فقد اتسعت رؤيته للمجتمع وخاصة مجتمع المدينة، فنظر إليها من كونها الأساس لحركة الحياة والقيم، فهى الباعث عليهما، وهى المحصلة لهما(1).

وقد اختلف موقف الشعراء العرب المعاصرين من المدينة، فمنهم من هاجمها بشكل مباشر أو غير مباشر، من خلال موقفهم الرومانسي، فرأوا فيها المكان الـسالب لوجـودهم وحـريتهم وبراءتهم، ولهذا فقد انطلقوا إلى الطبيعة هرباً من المدينة، ليحققوا وجودهم ويستعيدوا بـراءتهم المفقودة، وقد التحموا بالطبيعة ومظاهرها وكأنها القوة الحامية التي تمنحهم الشعور بالأمان أمام الكيان الساحق لإنسانيتهم، فالمدينة لديهم الصورة المناقضة للطبيعة/ الريف، ولهذا فقد ظهـرت في شعرهم ثنائية المدينة والريف، وقد كان الخط الرئيس لشعرهم هو تمجيـد الريـف وإدانـة المدينة.

ومن هؤ لاء الشعراء نازك الملائكة وبدر شاكر السياب وصلاح عبد الصبور وغيرهم. يقول أحمد عبد المعطى حجازي:

> وقريتنا بحــض المغــرب الــشفقي رؤى أفق

> > ----

تنام على مشارفها ظالا نخيال ومئذة تلوي ظلها في صفحة الترعة رؤى مسحورة تمشي وكنت أرى عناق الزهار للزهار وأسمع غمغمات الطاير للطاير

\_\_\_\_

ونازعنى إليك حنين

....

غريب في بــالد تاكــل الغربــاء(²)

فالشاعر ملتحم بالقرية، ويراها المكان الأليف الذي يشعره بالحماية، أمام تلك المدينة القاسية التي تأكل الغرباء.

<sup>(1)</sup> علي جعفر العلاق، المدينة في الشعر، دراسة في موقف الشاعر العرافي الحديث من المدينة، مجلة الأقلام، ع5، 1986، 46.

<sup>(2)</sup> أحمد عبد المعطى حجازي، الديوان، 108 – 110.

ومنهم من رفض المدينة وأظهر نقمته عليها وكرهه لها بشكل واضح ومباشر، وذلك بسبب رفضه للوجه الحضاري المادي لها، فقد رأى فيها عنصراً ضاغطاً على وجوده وأفكاره وقيمه، ورأى أنها السبب وراء اختلال العلاقات الإنسانية، وأنماط الحياة والقيم الأخلاقية، وقد كان الشاعر في هذا الموقف من المدينة يصدر عن رؤية فردية خاصة به، ويعبر عن تجربة شخصية خاضها في المدينة، ومما ساعد في تشكيل هذه الرؤية أن عدداً من الشعراء المعاصرين كانوا "ريفيي النشأة ثم هاجروا إلى المدن"(1)، فصدموا بطبيعة تلك الحياة المادية فيها، ومن هؤلاء الشعراء السياب وصلاح عبد الصبور وغيرهما، يقول أحمد عبد المعطي حجازي:

فالشاعر قد فقد وجوده في هذه المدينة التي أشعرته بالغربة والضياع.

ومنهم من رفضها بسبب فكره السياسي وموقفه الأيديولوجي، فرآها مكانا سالباً للحرية، وبؤرة مركزية للسلطة الحاكمة، ومكانا للظروف السياسية والاجتماعية السيئة، مما نفره من المدينة وجعله يرفض وجهها القاتم، ويحاول الثورة عليه.

ومن هؤلاء الشعراء أمل دنقل وبلند الحيدري وعبد الوهاب البياتي وغيرهم.

يقول بدر شاكر السياب:

(1) إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، 90.

<sup>(2)</sup> أحمد عبد المعطى حجازي، الديوان، 188، 189.

بغداد كابوس: (ردى فاسد يجرعه الراقد ساعاته الأيام، أيامه الأعوام، والعام نير: العام جرح ناغر في الضمير

....

أهذه بغداد أم أن عاموره عادت فكان المعاد موتا؟ ولكنني في رنــة الأصــفاد أحســستُ .. مــاذا؟ صــوت نــاعوره أم صيحة النسخ الذي في الجذور؟(1)

فالشاعر يرى مدينته كابوساً وموتا محققا لأبنائها، وذلك بسبب الأوضاع السياسية والاجتماعية السيئة التي تسودها.

ومن الجدير بالذكر، أن موقف العداء للمدينة العربية لم يكن أصيلا "لأنه يفتقد إلى مبرراته الفلسفية والفكرية أولاً، ولا يستند ثانيا إلى أساس --- من واقع المدينة الغربية ومستوى تحضرها قياساً للمدن الحديثة في العالم (2).

وقد انتقل معظم الشعراء العرب من موقف الرفض إلى موقف قبول المدينة والمصالحة معها، فقد رأى فيها الشاعر الوجه المشرق الذي احتضن الشورات، وحركات التمرد ضد الاستعمار والقوى الطاغية، ومكانا للنضال الوطني ومقاومة المحتل، "فقد شهدت المدينة العربية بعد الحرب العالمية الثانية أحداثاً سياسية شدت الشاعر إليها"(3)، وبهذا الستحم السشاعر معها، واندمج في قضاياها، وقد تضاءل الموقف الرافض لها، وظهرت مشاعر الإعجاب والإشادة بها.

ومن هؤلاء الشعراء الذين تصالحوا مع المدينة صلاح عبد الصبور وبلند الحيدري وغيرهما.

يقول بلند الحيدري:

بدر شاكر السياب، أنشودة المطر، 137، 138، 140.

<sup>(2)</sup> على جعفر العلاق، المدينة في الشعر، دراسة في موقف الشاعر العراقي الحديث من العدينة، مجلة الأقلام، ع5، 1986، 47، .

<sup>(3)</sup> عز النين اسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضاياه وظواهره القنية، 328.

أعرف محينتي أعرف أن أعين الرجال في محينتي لا ترقد وأن ملء صمتهم مراجلا تتقد غدا إذا ما انفجرت إذا ما انفجرت

فالشاعر قد ارتبط بعلاقة حميمة مع مدينته، وأظهر مشاعر الألفة والإعجاب بها، لأنها المكان الذي يضم هؤلاء الثوار المتمردين على واقعها الرديء، الذين سيشعلون منار الحرية في مدينتهم في المستقبل القريب.

وقد وقف الشعراء العرب المعاصرون عند المدينة الأجنبية، فتحدثوا عنها من خلل موقفهم السياسي وعقيدتهم الفكرية، ولعل الشعراء قد رفضوا المدينة الغربية لأنها وجه من وجوه الاستعمار الذي عانى منه الشعب العربي، أما المدينة الأجنبية الشرقية (الاشتراكية) فقد وجدت قبو لا لدى معظم الشعراء العرب، وذلك لأنها تشكل امتداداً لفكرهم.

وقد نظر الشاعر المعاصر إلى المدينة من خلال أبعاد عدة هي: البعد الاجتماعي، والبعد السياسي، والبعد الاقتصادي، والبعد الحضاري، والبعد الوطني، وقد توقفوا عند كل من هذه الأبعاد، وعكسوا من خلالها وجهة نظرهم، وزاوية رؤيتهم، تجاه تلك القضايا التي تتمحور في المدينة.

بلند الحيدري، الديوان، 423، 424.

\_

# الفظيك الأوان

# المدينة الفلسطينية في شعر سميح القاسم، حضور وامتـداد

			•• ••	
ــــــة	خور والقداس	حس الج	الة	
<u>ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ</u>	اء المقل	ـــــا الانتم	حية	-
	هلة التفج	ــابلس شــــ	;	_
لعودة	ـــل بــــــــا	ـــــا الأهـــــ	ياف	-
دد	صمود المتج		40	<u></u>
حداء	ـــــــة الأعــــــ	ـــزة مذبحـــ	<u>-</u>	77
JL	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـــــح بطولــــ	رف	-
_وفي	ــــــل الــــــــ	ـــــــل الخــــــــــــــــــــــــــــ	الخلي	_
سەو ع	داء الهـــــ	ــــرة النــــ	النام	-
شرق	ـــاريخ الهـــــــ	كا الت	أريم	_
	، دة الفاذ			_

### القحرس الجذور والقداسة

القدس مدينة السلام، مدينة الرسالات السماوية، وهي موطن الإسراء والمعراج وقبلة المسلمين الأولى، إليها تنطلق الأفئدة وترنو العيون.

ترتبط القدس في الذاكرة الجماعية العربية عامة والفلسطينية خاصة، بعدد من الدلالات والإيحاءات المشرقة، فهي مدينة تاريخية تعبق بالحضارة والتراث الأصيل، وتشع من مآذنها قبسات روحية، تلقي بظلالها على هذا المكان، وتجعله بقعة ذات بعد ديني وروحي، "فإن للفلسطيني مسلماً كان أو مسيحياً مقدساته التي ارتبط بها عقدياً، وانغمس فيها تاريخيا، فهي بالنسبة له أماكن عبادة، وتاريخ متسلسل مع جغرافية المنطقة بشكل عام"(1).

وتنطلق هذه البقعة الجغرافية من حدودها المكانية، وتتسع وتمتد لتصبح مكانا مميزاً في وجدان الإنسان العربي، فهي الأرضية الصلبة التي يقف عليها المواطن الفلسطيني، ليثبت وجوده وكيانه أمام قوة غاشمة تصر على سحقه، وإلغاء وجوده.

فالقدس هي الهوية، وهي الانتماء، وهي الأرض، وتتمدد هذه المدينة لتصبح قصية متنازعاً عليها، فتدخل حيزاً جديداً، ويصبح لها وجة لم يكن مألوفاً من قبل، وهو الوجه السياسي، وتصبح القدس جزءاً من قضية وطن وأمة.

تعددت القصائد التي قيلت في مدينة القدس، وشارك معظم الشعراء العرب في نتاول هذا الموضوع، "فما من شاعر مؤكد إلا وكانت له التفاتة إلى هذه المدينة"(2).

حملت القدس بعداً دينياً واضحاً، فقد تغنى الشعراء العرب بمكانتها الدينية، وعبروا عن أساهم وحزنهم، لحال المقدسات الإسلامية والمسيحية، في هذه المدينة، وكثفوا حديثهم عن تاريخها الإسلامي الزاهر، وأكدوا على مشاعر الحب والانتماء الذي يكنه أبناء الأمة العربية لها(3).

كثف الشعراء حديثهم عن البعد الوطني، فتوقفوا في قصائدهم عند الانتداب البريطاني، وجرائم اليهود المقترفة بحق هذه المدينة وأهلها، وقد ركزوا على بطولات الشعب الفلسطيني،

<sup>(1)</sup> فايز أبو شمالة، القدس في الشعر القلمطيني والعبري، مجلة الشعراء، ع 22، 2003، 72.

<sup>(2)</sup> محمد عبده بدوي، الشاعر والمدينة في العصر الحديث، عالم الفكر، م19، ع3، 1988، 193.

<sup>(3)</sup> انظر محمد أحمد محمد المجالي، العدن العربية المقاتلة في الشعر الحديث (القدس، بيروث، البصرة)، 1948–1988، 26. رسالة دكتوراد، الجامعة الأردنية، 1989.

ومقاومته للأعداء في ثوراته المتعددة، وقد تناولوا في شعرهم أيضاً نكبة فلسطين، وما حل بهذا الشعب من رحيل وتشرد ولجوء نتيجة تلك النكبة(1).

وقد جاء البعد الاجتماعي في قصيدة القدس في مساحة ضيقة ومحدودة إذا ما قورن بالبعدين الديني والوطني.

اهتم القاسم بمدينة القدس، وقد جاءت في شعره ضمن مساحة واسعة، إذ أفرد لها أللات قصائد، جاءت الأولى بعنوان ( زنابق لمزهرية فيروز) (2)، أما الثانية فعنوانها (فسيفساء على قبة الصخرة) (3)، والثالثة بعنوان (أخذة الأميرة يبوس) (4)، وقد تحدث عن هذه المدينة من خلال المحاور التالية:

- 1- مكانة القدس وتميزها الديني والتاريخي، في نفوس الأمة العربية عامة، والشعب الفلسطيني خاصة، وقد استحضر القاسم هذا الوجه المميز لهذه المدينة، ليكون مسوغاً للوم الأمة العربية، والحكام العرب، على موقفهم السلبي تجاه هذه المدينة، والإقاء المسئولية على عاتقهم، في فقد هذا المكان المقدس، وضياعه وسقوطه بيد الاحتلال، فقد جاءت القدس في هذا المحور لتكشف الواقع المهين الذي تحياه الأمة العربية، التي ارتضت الذل بفقدها الخاتم الذهب.
- 2- سقوط القدس بيد العدو الصهيوني، وجرائمه البشعة المقترفة بحق هذه المدينة وأهلها الأبرياء، وقد كثف القاسم الحديث عن هذا المحور، لكشف سياسة المحتل الصهيوني في هذه المدينة والمدن الفلسطينية الأخرى، فأعطى صورة قميئة عن ذلك المحتل، هذا من ناحية، أما من ناحية أخرى، فأراد كشف الواقع الذي تحياه المدينة المقدسة، المدينة التاريخية، وذلك لتحفيز أبناء الأمة العربية للدفاع عنها، واتخاذ دور إيجابي حاسم ضد أعدائها.
- 8- الدور النضائي الذي خاضه الشعب الفلسطيني، من أجل تحرير هذه المدينة، وإعادتها إلى أهلها الشرعيين، وقد ركز القاسم على هذا المحور لتمجيد دور المناضلين الفلسطينين، وإظهار العلاقة الحميمة بين القدس وأبنائها، فللقدس مكانة مميزة في نفوسهم، وقد كان هذا المكان محفزاً أبناء الشعب الفلسطيني للاستمرار في نضالاته من أجل التحرير.
- 4-إدانة واستنكار موقف الحكام العرب، الذين تخلوا عن هذه المدينة، في معركتها غير

 <sup>(1)</sup> انظر عبد الله عوض الخباص، القدس في الأدب العربي الحديث في فلسطين والأردن في القرن العشرين (1900 – 1984م) في
الشعر والقصص والرواية والمسرحية، 66.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 144.

<sup>(3)</sup> نفسه، م3/ 142.

<sup>(4)</sup> نفسه، م3/ 385.

المتكافئة مع العدو الصهيوني، واللوم والعتاب للأمة العربية، وتحميلها المسؤولية تجاه سقوط هذه المدينة

5- الإيمان بمستقبل القدس، والأمل بتحريرها، من خلال الوحدة العربية، وقد عكس هذا المحور رؤية القاسم المشرقة والمتفائلة تجاه هذه المدينة.

القدس هي الوجه الحقيقي للعروبة، للتراث، للأصالة، ولا يحق للشعب العربي أن يتخلى عن هذه المفردات لأنها كيانه، وسبب وجوده، لذا لا بد من الحفاظ على هذه المدينة، لأنها الامتداد للإنسان العربي.

مباركة أنت يا أول الحب صحراءُ

\*\*\*\*

مــــن قــــايعَن الهــــاء بالنــــار؟ مـــن جــرد الــسر مـــن قدســـه؟ ومن جـرد القدس من سـرها؟ (1)

يستتكر القاسم حال الأمة العربية، ويثور على وضعها المستسلم، من خلال أسلوب الاستفهام، ولعل تكراره الجمل الاستفهامية المصدرة بلفظ (من) في هذا المقطع، ليحفز هذه الأمة على الخروج من دائرة الاستسلام، إلى دائرة الفعل.

وقد وفق القاسم في ابتدائه المقطع بلفظ (مباركة)، فإيحاءات المباركة ظلت تسيطر على ثنايا الأمكنة، فإذا بالصحراء مباركة وكذلك القدس.

ولدى الشاعر القدرة على استخدام اللغة بما يتلاءم ومشاعره، فجاءت لغته طائعة في يده، شكلها بطريقته الخاصة، كما جاء في السطرين الأخيرين من هذا المقطع.

والقدس أميرة مدن الدنيا، وقدسيتها محفورة في قلب الشعب الفلسطيني.

يــا "إيـــل" المقتــدر علــي الرغبــات

---

ضع ورداً تحت خطاها الصاعدة إلى ملكك الكلمكات

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4، 140.

يا "إيـل" المقتدر على الرغبات وبد ولبائ وبد ور ولبائ وبد ور وحائق نصور وحائق نصور يل القصوون القصور المسحورة والمسحورة والمسح

عبر القاسم عن مدينة القدس بأقدم اسم من أسمائها وهو يبوس<sup>(\*)</sup>، وذلك ليؤكد امتداد هذه المدينة تاريخياً، مما يجعل المتلقي يشعر بأهميتها، ولعله أراد أيضاً من خلال هذا الاسم، تأكيد الهوية العربية لهذه المدينة، وإثبات كيانها العربي أمام كل من يحاول سلبها هذه الهوية، وذلك الانتماء.

وقد تواصل القاسم مع الموروث الشعبي فوظف أسطورة إيل (\*\*)، رمــز القــوة والقــدرة، ليكون لديه القدرة على التحكم في مصير يبوس، فيردها إلى أهلها الشرعيين/ الشعب الفلسطيني، ولعل الواقع المرير الذي تحياه الأمة العربية، واقع الضعف والانهزامات، والعجز عن اســترداد الوطن الفلسطيني، من أيدي المحتل الصهيوني، هو الذي جعل القاسم يلجأ إلى قــوة أســطورية لكى ترد إليه مدينته.

والقاسم في هذا المقطع "يلجأ إلى لغة السحر تارة، وإلى اللغة الصوفية تارة أخرى، وكأنه كاهن جديد يتلاعب بالحروف القدسية"(2).

والقدس هي جوهرة الناووس، وهي الخاتم الذهب للأمة العربية، ولكن هذه المدينة المقدسة قد ضاعت من أيدي الشعب العربي، الذي لم يستطع الحفاظ عليها، وصونها من أيدي الأعداء الصهاينة.

(\*) يبوس: اسم مديئة القدس، وقد أطلقه عليها اليبوسيون، بناة القدس الأولون، وهم بطن من بطون العرب الأوائل، إنهم أول من استوطن هذه الدبار، وهم أول من وضع ثبتة في بناء القدس، وكان ذلك حوالي سنة 3000 قبل المبلاد، انظر عارف العارف، المفصل في تاريخ القدس، 1.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 385، 386.

<sup>(\*\*)</sup> إبل وهو الإله العظيم الذي احترمته جميع الشعوب السامية الغربية منذ أبعد العصور، وكان إبل يسيطر على جميع بالد كنعان، وهو الذي جعل الأنهار تجري نحو لجج المحيط، وبهذا ضمن خصوبة الأرض، لطفي الخوري، معجم الأساطير، ج1/ 106.
(2) فاروق مواسى، القدس في الشعر الفلسطيني الحديث، 18.

والقاسم بلوم الأمة العربية على هذا الموقف السلبي تجاه هذه المدينة، وهو يهدد ويوعد، لأن مدينة القدس ذات صلة حميمة بالوجدان العربي عامة، والفلسطيني خاصة.

جــوهرة النــاووس
تــخيء في الليـــل
...
الخــاتم الـــخهب
في إحــبع العــرب
مــن قطح الأحــبع؟
سبحان مــن وهــب
ويــل لمــن وخــيع! (1)

بدت القدس في هذا المقطع مدينة ذات مكانة متميزة في نفوس أبناء الأمة العربية، وقد عبر القاسم عن هذه المكانة بالتشبيهات الحسية (جوهرة الناووس، الخاتم الذهب)، ومن خلال هذه التشبيهات بدا عنصر الإضاءة واضحاً في المقطع، وذلك ليعكس إشراق هذه المدينة مادياً وروحياً في قلوب أبنائها.

وينظر القاسم إلى هذه المدينة المقدسة فيراها:

الطفلة الحافية البيضاء تـركهن فـوق المـاء ..<sup>(2)</sup>

يستدعي القاسم الموروث الديني المسيحي، من خلال الإشارة إلى معجزة من معجزات السيد المسيح وهي المشي على الماء<sup>(3)</sup>، ومن خلال هذا التواصل، يربط الشاعر بين المدينة والسيد المسيح، فالقدس تستشعر القوة في داخلها، وستحقق المعجزات نتيجة عودة أبنائها من المنافى.



<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 144.

<sup>(2)</sup> نفسه، م3/ 144.

<sup>(3)</sup> متى، إصحاح 14، 22- 33.

عدث من المهاجر عدث من المهاجم عدث من الذاكرة المنهاره بكل ما في الروح من شعائر (1)

حملت القناطر في هذا المقطع وجها من وجوه مدينة القدس، وقد جاءت لتعبر عن تلك الخصوصية المكانية التي تمتاز بها هذه المدينة، فقناطرها جزء محبب إلى النفوس، تعبق منه رائحة التاريخ والتراث والأصالة، رائحة الوطن المميز، "إن جمالية الحنين إلى المكان هي جمالية استعادة الذات والهوية ومعنى الانتماء"(2).

وقد وفق القاسم في الجمع بين المكانين (القناطر، والمهاجر)، فقوة المكان الأول وصموده في وجه التحديات، قد أضعف المكان الآخر (المهاجر)، لذا سيبقى الوطن، ولن يكون المنفى وجها آخر له.

مدينة القدس قد نعمت بالأمن والسلام والاستقرار، وشعرت بالحماية في عهد عمر بن الخطاب، ولكنها اليوم فقدت تلك الحماية، وذلك الاستقرار، نتيجة سيطرة الاحتلال الصهيوني عليها.

> زجــــرت مــا ازدجــر یا سیدی عمر<sup>(3)</sup>

من خلال هذا المقطع الذي يتضمن ست كلمات فقط، استطاع القاسم بلغته المكثفة، أن يوازن بين حالة القدس في عهودها الزاهرة، وبين حالتها اليوم، وقد كانت البؤرة التي انطلق منها الشاعر لهذه الموازنة هي الموروث التاريخي، فقد "أصبح ضرباً من الرؤيا الفنية، يقوم فيه الحس التراثي مقام الرصد التاريخي، ويتجلى فيه "ما كان" بمثابة نبوءة أو حدس بما يكون، كما يتجلى فيه "ما يكون" بمثابة تأويل" إبداعي لما كان، .... ومن ثم يغدو التفاعل الخلاق بين الماضى والحاضر بديلاً للمواجهة بينهما "(4)، فقد استدعى القاسم الشخصية التراثية التاريخية

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 144.

<sup>(2)</sup> يمنى العيد، جمالية المكان والحنين إلى المدينة المفقودة، مجلة الآداب، ع9، 10، 1997، 81.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 145.

<sup>(4)</sup> محمد فتوح أحمد، واقع القصيدة العربية، 147، 148.

شخصية عمر بن الخطاب، ليكشف الواقع المأساوي الذي تحياه مدينة القدس نتيجة الاحتلال، وليدين ضعف الأمة العربية، وعجزها واستكانتها أمام قوة جبارة، قوة العدو الصهيوني.

والقدس تتطلع إلى الحرية، وهي ترتبط مع أبنائها بلغز خاص، لغز الحب، فهي تعلمهم حب الوطن والانتماء إليه، والارتباط به، ولا يتردد الفلسطيني في الدفاع عن هذه المدينة المقدسة، وبذل الدماء من أجلها، فالقدس هي المكان الذي يسعى الفلسطيني بالوصول إليه، وتحريره من أيدي العدو الصهيوني.

يا ابنة الشمس التي تطفح زيتونا وتفاحاً ولوزا افتحي قلبي على اللغز دوي فك بسحر الحب لغزا واقذفيني حجرا مـــ شـــهوة الزيــت وأحـــزاق المعاهـــر ---ماخوذا باسرار الولاده مــشبعا بالـــدم والعطــر الترابــي أحـــلي

وأصلي وأصلي جسدي المعبد

والمشي على أرصفة القدس .. عبــاده! (1)

تظهر مدينة القدس في هذا المقطع ذات بعد وطني/ سياسي، فهي المكان الذي أثار همـم أبنائه لتخليصه من الاحتلال، فكانت الانتفاضة الفلسطينية عام 1987، وكان الحجـر فـي هـذه المرحلة النضالية، هو الخطوة الأولى لإثبات هذا الحب لهذه المدينة المقدسة، وبهذا تكون القدس قد ارتبطت بهذا الحدث الوطني المجيد.

وقد اتحدت مدينة القدس مع فلسطين، فبدت صورة الوطن مشرقة بالتحام أبنائه، ونضالاتهم من أجله.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 264، 265.

بدأ القاسم هذا المقطع بعبارة (يا ابنة الشمس)، لتؤكد المستقبل المشرق الذي ينتظر فلسطين/ القدس، مستقبل الخلاص والحرية، وقد وظف الشاعر معجم الطبيعة من خلال (زيتونا وتفاحاً ولوزا) ليعبر به عن هذا الوطن.

كثف الشاعر مجموعة من الألفاظ الدالة على البعد الروحي (أصلي، المعبد، عبادة)، فهي التضفى على النص غلالة إيحائية خاصة (1) نتفق وقداسة مدينة القدس.

القدس حزينة، متقلة بهمومها وآلامها وجراحها، نتيجة سقوطها بيد الاحتلال عام 1967، ولعمق العلاقة بين هذا المكان وأبنائه، فإن الحزن الذي يخيم على أجواء هذه المدينة، يترك أثراً واضحاً في قلوب أبنائها، فضياع القدس هو ضياع المستقبل، ويشارك أبناء الأمة العربية إخوانهم الفلسطينيين في هذا الألم.

رأيتُ بنت عمك. في طاقصة حزينسه تبصوح للمدينسه بهمها وهمك. رأيت في الشوارع ليلا من العيوق وأخسوه يبكوق

اعتمد القاسم على الصور الجزئية لإظهار مشاهد هذه المدينة بعد احتلالها، وقد ظلّت صوره بالألوان والأصوات، وقد لُونت بمشاعر الحزن والألم، فكثف الشاعر من الألفاظ الدالة على ذلك، وبرغم هذا إلا أن الصور قد وقفت عند مرحلة تسجيل الموقف، ولم تنطلق لنتجاوزه، ولعل القاسم أراد أن يثبت هذه الصور في ذاكرة الإنسان الفلسطيني خاصة، والعربي عامة، ليشير إلى قبح العدو الصهيوني، ولكن يبقى حزن الفلسطينيين في دائرته المغلقة، ولم يحاول القاسم الخروج به إلى موقف فعلى مثمر.

ويستشعر المتلقي اليأس في السطر الأخير، فقد خص الضياع بالطفل، والطفل هو مستقبل هذه المدينة، بل هو مستقبل الوطن، فهل سيكون مستقبل فلسطين الضياع؟ أم أن ضياع الطفال

<sup>(1)</sup> إبر اهيم خليل، الانتفاضة الفلسطينية في الأدب العربي، 98.

<sup>(2)</sup> سميح القاسد، الأعمال الشعرية الكاملة، د1/ 144.

سيكون حافزاً له ألا يضيع مرة ثانية، مما يجعله يتشبث بهذه المدينة وهذا الوطن، ولعل هذا ما أراده القاسم.

وقد استشف القاسم حزن المدينة من "الشارع أو الدرب، ففيه تنعكس آثار المأساة وضحاياها من مشردين ومشوهين وجرحى، ومن هنا جاءت صورة المدينة من خلال هذه الشوارع"(1).

ونتيجة طبيعية للاحتلال، فقد عم مدينة القدس الفقر والجوع، وامتهنت فيها القيم الدينية.

رأيت سائمين وبائعاً يصيح: من يشتري المسيح بحفنتي طحين<sup>(2)</sup>

تأتى القدس في هذا المقطع، لتعكس الوضع الاجتماعي الرديء للمدينة الفلسطينية المحتلة، ولعل الجمع بين السائحين والبائع يؤكد المفارقة التي تحياها هذه المدينة، ففي الوقت الذي يستمتع فيه الغريب بخيرات المدينة الفلسطينية يجوع أهلها ويعانون.

وقد تواصل القاسم مع الموروث الديني المسيحي بالإشارة إلى لفظ (المسيح)، ليؤكد انتهاك حرمة الأماكن الدينية في هذه المدينة نتيجة الاحتلال.

والقدس مذبوحة بفعل جرائم الاحتلال، وهي تستصرخ أبناء الأمة العربية للتكاثف، من أجل حمايتها والدفاع عنها وتحريرها، فالقدس لديها الأمل بأن يبلغ صوتها الإنسان العربي.

زنبقــــة حزينــــه مــن ⊄م بنـــت عــم وجـــختها مخبوحـــه في طاقـــة مفتوحـــه تـــحيح بالمدينـــة: قــولي لإبــن عـــي!! (3)

<sup>(1)</sup> زهير محمود سليمان عزام عبيدات، صورة العدينة في الشعر العربي الحديث، 66، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، 1987.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 144.

<sup>(3)</sup> نفسه، م1/ 145.

تخرج القدس في هذا المقطع من دائرة الحزن والاستسلام إلى دائرة الاستغاثة والبحث عن الحماية، وبالتالي تكتسب بعداً وطنياً، بتلك الدعوة التي توجهها لأبناء الأمة العربية، لخلاصها من واقعها الأليم.

اتكا القاسم على الصورة الجزئية التي اعتمدت اللون والصوت في إظهار وحشية الاحتلال في هذه المدينة، وقد وُفق في استخدامه لفظ (مفتوحة)، لكي تكون الجرائم التي يقترفها العدو في مدينة القدس، مرئية أمام العالم، فتحفز الشعب العربي على الأخذ بثأر هذه المدينة، والعمل على تحريرها من قيود الاحتلال.

وظف القاسم أسلوب التداعي وهو "كلمة تستدعي كلمة أخرى فتخلق تركيباً"(1)، فكلمة (دم) تستدعي كلمة (قولي)، ولعل هذا الأسلوب قد قلل من الكثافة الشعرية في هذا المقطع.

وقد يكون التضاد الذي وظفه القاسم في اللفظين (مذبوحة وتصيح)، ليؤكد من خلالهما، قدرة المدينة على التحدي، واستمرار وجود وكيان المدينة الفلسطينية، ورفض واقع الاحتلال.

وقد نجح الشاعر في إنهاء المقطع بعبارة (قولي لابن عمي)، فالمتلقي لا بد أن يسترجع بداية المقطع، فتكون الجريمة هي ما يقابله، مما تثير لديه مشاعر الرفض والتمرد على ذلك الواقع السلبي، وهو ما أراده القاسم.

ومدينة القدس ضحية

حملت المزهرية والنظرة الشقيه وقدة عن أمي عن أمي الضحيه(2)

رمز القاسم إلى مدينة القدس بالأم، ليشير إلى منزلة هذه المدينة وأهميتها في نظر الشعب الفلسطيني، فهي بؤرة الوطن ومحوره، ونقطة تقاطعه، وبسقوطها سقطت الحماية، وزال الأمان.

<sup>(1)</sup> عندان حسين قاسم، لغة الشعر العربي، 43.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 145.

ويوازن القاسم بين حال مدينة القدس قبل الاحتلال وبعده، فالمدينة كانت شامخة بمقدساتها وأبنائها، لكن الاحتلال سلبها هذا التميز، وأسبغ عليها طابعاً من الذل والهوان.

خات يـــوم شـــيد الأقـــدى
وعشى الفقراء
كل ليلة
يا رفاقي، ورأيته
خات يوم فبكيته
كان يستعطي لدى بوابة الأقدى،
وفي عينيــه، أدركــت المخلــة! (1)

أدرك القاسم البعد الديني في تحريك المشاعر الوطنية، لذلك استخدم لفظ الأقصى، لما يحمل من دلالة روحية تموج بإشعاعات من القداسة والطهارة، وقد تجاوز لفظ الأقصى في هذا المقطع حدوده المكانية الضيقة، وامتد ليشمل مدينة القدس، وقد وفق القاسم في ربطه لفظ الأقصى بالمذلة، فهو يقرر بذلك الواقع الأليم الذي تعيشه هذه المدينة في عهد الاحتلال، فيؤدي ذلك إلى تحفيز وإثارة همم الأمة العربية، لتخليصها من أسر العدو الصمهيوني، وردها إلى أصحابها الشرعيين، ولعل الشاعر يوجه لوماً وعتاباً خفياً للمسئول عن هذا الوضع في هذه المدينة المقدسة.

وقد كانت الكلمة المحور في هذا المقطع (المذلة)، وهي المفتاح لعملية تغيير واقع هذه المدينة.

وتتحرك إرادة الشعب مؤذنة بتغيير الحال في مدينة القدس، فالشعب المناضل.

كان عملاقاً على بوابـة الأقـصى وفى عينيــــــــــه شــــــــعلة (2)

تعكس الصورة في هذا المقطع إيمان القاسم بالشعب وقدرته على التغيير، والقاسم يحدد موقفه في الحفاظ على هذه المدينة، فلا يقتصر الأمر على الدفاع عنها، وإنما يتطلب الدفاع الهجوم، بدليل استخدامه لفظ شعلة.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 181.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/ 181.

ومن مدينة القدس ينطلق المناضل الفلسطيني لتغيير واقع المدن الفلسطينية، التي سيطر عليها الحزن، وشهدت جرائم المحتل وأعماله الوحشية فيها.

> ومن القدس كتب جليات إلى رفاقه: أقيم هنا مع النخبة الممتازة من الأحزاق مع نشرات الأخبار والقــوائم الجديــدة باسماء الـشهداء أقيم هنا مـع الهــواء المختنــق بالغــازات الـسامة لكنني أشجعه

> > ----

صبراً أيها الهواء الحميم الذي يفهم لغتي ستقبل علينا الشعوب فاحمل صرختي<sup>(1)</sup>

تأتي القدس في هذا المقطع مؤشراً للوضع السياسي الذي تحياه المدن الفلسطينية وهنا "تصبح المدينة مرآة أو رمزاً للأوضاع السياسية التي تعم الدولة كلها "(2)، وتصبح القدس "مرآة للحياة العامة (3).

وقد انطلق القاسم من مرحلة الحزن الانهزامي إلى مرحلة الحزن الواعي المثمر، وذلك من خلال لفظ (أشجعه)، ليؤكد أن جرائم المحتل اليومية التي يقترفها على أرض فلسطين، لسن تنال من عزيمة هذا الشعب، المؤمن بأنه سيحقق الانتصار على عدوه في النهاية.

وظف القاسم الموروث الديني التوراتي، وذلك بالإشارة إلى لفظ (جليات) (\*)، المعادل الموضوعي للمناضل الفلسطيني، الذي لن يتخلى عن وطنه، ولن يهزمه المحتل بإجراءاته القمعية التي يرتكبها بحق أبناء هذا الشعب الفلسطيني.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 111، 112.

<sup>(2)</sup> عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية، 348. .

<sup>(3)</sup> نفسه، 348

ولعل استخدام القاسم عبارة (أقيم هنا)، للتأكيد على الوجود الفلسطيني في هذه المدينة، وترى الباحثة أن فيها دعوة للتمسك بالوطن والتشبث به، وعدم الرحيل عنه، مهما بلغت الأحزان والآلام.

وباحتلال القدس انتُهكت الحرمات، وأبيحت المحرمات، ونُنست المقدسات.

والدار .. قيل تقدست وتباركت وعلى قباب القدس وبش يسكر ويبيح باسم الله كـــل محـــرم ويلـــمن باســـم الأنبيـــاء ويقهـــر<sup>(1)</sup>

"هذا المكان المقدس لم يعد مقدساً على مساحة الواقع المقهور، ولبث مقدساً في مساحة الوحدان "(2).

وقد وفق القاسم في إعطاء صورة مؤلمة لواقع هذه المدينة، من خلال عبارة (وعلى قباب القدس وبش يسكر)، فقد جمعت هذه الصورة النقيضين؛ الطهارة والدنس، ولكن الدنس هو الدي طغى على مساحة هذه الصورة، ولم يعد للطهارة حيز يذكر، ولعل القاسم قد قصد ذلك، ليستنفز المثلقي ويثيره ويحرضه على الدفاع عن طهارة مدينة القدس، فيجد نفسه وكأنه المسئول، عن الدفاع عن هذه المدينة المقدسة، أمام المحتل الأثم.

ومن خلال لفظ (وبش)، أظهر القاسم عداءه للمحتلين واحتقاره لهم، وكأن القاسم من خلال هذا اللفظ أيضا، يدين الأمة العربية التي تركت الأوباش يحتلون هذه المدينة، ويدنسون حرمتها.

وقد أوضح القاسم في البيت الثاني عن بعض ملامح شخصية الإنــسان اليهــودي، فهــو يتظاهر بالتمسك بالدين في الوقت الذي يرتكب فيه كل ما تحرمه الشرائع السماوية.

وليل المحتلين في مدينة القدس طويل.

الليــل طــال، الليــل طــال وفرخــت في القلب أحـزاق وأعـسر مُعَـسرُ(3)

ولكن هذا الوضع المأساوي في هذه المدينة المقدسة لن يستمر، لأن الشعب يردد:

إنـــا لهـــا إنـــا لهـــا ويميننـــا بعث الشهيد وموتنا المتكرر(4)

سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 38.

<sup>(2)</sup> عبد الإله الصائغ، دلالة المكان في قصيدة النثر، 76.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 39.

<sup>(4)</sup> نفسه، 40.

والمحتل الصهيوني قد جلب لهذه المدينة

وفى أجواء هذه المدينة نسمع

# <del>م</del> وت شعب يتفجع

في مدينة القدس، مدينة الرسالات السماوية، تمتهن كرامة الإنــسان ويتعــرض للجــرائم الوحشية على يد من يدعى الحق في بلد ليست بلده، وعلى يد من يدعى الحضارة.

رسل السلام هنا يبكون حقداً ومراره بعد أنَّ حسزٌ رؤوسُ الأَمسنين أدعياء الحق .. أعداءُ الحضاره ..<sup>(3)</sup>

ومن خلال مدينة القدس كشف القاسم حقيقة المحتل الصهيوني وجرائمه الوحشية وادعاءاته الوهمية.

وقد وفق الشاعر في اختياره لفظ (هنا)، فقد اتسع هذا اللفظ وشمل مدن فلسطين جميعاً.

وبرغم سياسة الاحتلال، على فصل مدينة القدس عن مدن الوطن فلسطين، إلا أن القدس ترفض تلك السياسة، وتأبى ذلك الانفصال، بل تصر على التوحد والالتحام مع تلك المدن، وترى نفسها جزءاً من أجزاء هذا الكيان الفلسطيني، غير القابل للانفصال، مهما كلفها ذلك من ثمن.

وكأن القدس تعلم أبناءَها الفلسطينيين، درساً وطنياً في الانتماء لكل جزء من أجزاء هــذا الوطن.

> زنبقـــة بريئـــهُ لكنهــا تنــادي من مقلة مفقوءه أراهـ يا بـلادي!<sup>(4)</sup>

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 138.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/ 138.

<sup>(3)</sup> نفسه، د1/ 140.

<sup>(4)</sup> نفسه، م1/ 145.

رمز القاسم في هذا المقطع إلى مديئة القدس بالزنبقة، وقد وظف الشاعر تراسل الحــواس من خلال "وصف مدركات كل حاسة من الحواس بصفات مدركات الحاســة الأخــرى فتعطــي المسموعات ألواناً وتصير المشمومات أنغاماً "(1)، فقد جعل النداء يصدر عن مقلة مفقوءة، ليكون النداء مرئياً، ومحملاً بصورة الجرائم البشعة، التي يرتكبها المحتل الإسرائيلي، في مدينة القدس، فيكون الأثر أقوى على النفس وأشد وقعاً.

وجمع القاسم بين الأضداد في (مقلة مفقوءة وأراك) ليؤكد عمق الارتباط والالتحام بين مدينة القدس والوطن فلسطين، وليس أدل على هذا الالتحام من إضافة ياء المتكلم إلى لفظ بلادي.

والقدس في مراحلها التاريخية قد تعرضت لكثير من المؤامرات والهجمات السشرسة والأطماع، وكان آخرها الاحتلال الصهيوني، وبرغم كل المكائد، والجرائم المرتكبة بحقها، إلا أنها تؤمن بالخلاص، هذا هو قدر يبوس.

تعرى مدن كل الأثواب تطردها كل الأثواب تطردها كل الأبواب وياتيها الغيب بائ يديه الكسوه وإلياء الخطوه الخلوة ولدياء الدخلوة ويكون الولد عريسا وتكون البنت عروس (2)

وبالرغم من أن لفظ القدس لم يظهر في هذا المقطع، إلا أن القصيدة التي أخذ منها بعنوان (أخذة الأميرة يبوس)(3).

يربط القاسم بين مدينة القدس والمناضل الفلسطيني برابط روحي، وذلك من خـــلال لفــظ (الغيب)، وتتوثق هذه الرابطة، وتتدغم المدينة بالمناضل، ويتحدان معاً ويتشكل الوطن المحرر.

وقد شخص الشاعر مدينة القدس، لإعطائها الحركة والحيوية، فرآها عروساً، وذلك ليؤكد جمال هذه المدينة في نفوس أبنائها، ليس الجمال المادي وإنما الجمال المعنوي، فالقدس مكانــة متميزة في قلوب المؤمنين بقضيتها.

<sup>(1)</sup> محمد غنيمي ملال، النقد الأدبى الحديث، 418.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 387.

<sup>(3)</sup> نفسه، م3/ 385.

تغير وجه مدينة القدس باحتلال العدو الصهيوني لها، فقد سلبها الأمن والفرحة والهدوء، سلبها الوجود والكيان العربي الفلسطيني، والحضور المميز لمقدساتها، ولم تعد هذه المدينة تلك العروس التي تفتخر بذلك الحضور، لهذا يتساءل القاسم:

يتضح في هذا المقطع "شوق الذات الشاعرة إلى القدس، ليس باعتباره مساحة جغر افية فحسب، بل لأنه تشكيل روحي وديني مشبع بالحضور التاريخي العربي الإسلامي، و لا يمكن اقتلاعه من النفوس"(2).

وقد جاء المكان صورة للوضع الاجتماعي والسياسي في هذه المدينة، وقد وفق القاسم في إعطاء هذه الصورة، وهذا يدل على عمق شعوره بهذه المدينة واندماجه معها، ف "العلاقة بين الإنسان والمكان تترك أثرها على شعر الشاعر (3)، فالبعد بين القاسم والقدس بعد مكاني وليس بعداً روحياً.

وتستشعر الباحثة بكلمة (نسينتي) الإدانة واللوم للأمة العربية، التي تركت عروس المدن العربية تقع أسيرة في يد الاحتلال الصهيوني، وقد تشير أيضاً، إلى التغير الذي طرأ على هذه المدينة نتيجة احتلالها، فلم يعد ابنها يعرفها.

ولعل القاسم من خلال عبارة (ما اسمك يا عروس) قد استفاد من تــشبيه مظفر النــواب مدينة القدس بالعروس في قوله:

## القدس عروس عروبتكم(4)

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 142.

<sup>(2)</sup> إبراهيم نمر موسى، توظيف الشخصيات التاريخية في الشعر الفلسطيني المعاصر، مجلة عالم الفكر، م33، ع2، 2004، 137.

<sup>(3)</sup> عادل الأسطة، القدس في الشعر العربي المعاصر، مجلة الشعراء، ع22، 2003، 48.

<sup>(4)</sup> مظفر النواب، الأعمال الشعرية الكاملة، 478.

وفي مدينة يبوس، هذه المدينة العريقة في تاريخها الكنعاني، الممتدة بجذورها في أعماق الحضارة، يصر العدو الصهيوني على ادعاءاته بأحقيته فيها، ويرجع هذا الحق إلى وجوده في هذه المدينة في مرحلة من تاريخه، ويطالب العالم بأن يعيد إليه هذا الحق المسلوب، وقد استطاع هذا العدو أن يغرس في جسد يبوس ذلك المسمار الذي يثبت فيه وجوده تاريخيا في هذه المدينة، فمسماره هو حارة اليهود(\*) وحائط المبكى(\*\*).

رأيت مسمار جدا مفقوده موجود رأيت مسمار جدا موجوده مفقود رأيت مسمار جدا في حارة اليهود .. (1)

جاءت القدس في هذا المقطع من خلال حارة اليهود، ومن خلال هذا المكان أظهر القاسم الوجود اليهودي في هذه المدينة العربية، هذا الوجود الذي بدأ يتغلغل في جسد هذه المدينة ساعياً إلى الغاء هويتها العربية.

وقد وظف القاسم المثل الشعبي (مسمار جحا) معتمداً على الخلفية التراثية لإحدى حكايات جحا (\*\*\*)، ليؤكد وجود الكيان الصهيوني في هذه البقعة المقدسة، ولعل تكراره عبارة (رأيت مسمار جحا) ثلاث مرات في هذا المقطع، لتنبيه الأمة العربية إلى الخطر الحقيقي الذي يهدد المدن الفلسطينية، فكأن تلك العبارة تدين موقف حكام الأمة العربية الصامت تجاه الانتشار الصهيوني في هذا الوطن، وسيطرة العدو عليه.

"وبما أن القصيدة تخص قبة الصخرة والقدس إذن الانزياح الدلالي للفظتي (مسمار، جحا) يقترب ويرمز به إلى (حائط المبكي)، القائم على أنقاض هيكل سليمان، فيبتعد السشاعر من المعنى المعنى المعجمي، ويقترب من المعنى الإيماني"(2).

 <sup>(\*)</sup> حارة البهود: من الأحياء اليهودية في داخل سور مدينة القدس، وكان المقدسيون فيما مضمى يطلقون على هذا الحي
 (حارة الشرف)، انظر عارف العارف، العقصل في تاريخ القدس، 431 – 432.

<sup>(\*\*)</sup> حائط المبكى: وهو ما يسميه المسلمون البراق، ويعتبرونه جزءاً من أجزاء الحرم الشريف، إنه الحائط الذي يحوط الحرم من الناحية الغربية، ويعتقد اليهود أنه من بقايا هوكلهم القديم، ذلك اليبكل الذي عمره (هيرودس 18ق.م). انظر نفسه، 498.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 145.

<sup>(\*\*\*)</sup> للوقوف على هذه الحكاية، انظر محمد رجب النجار، جحا العربي شخصيته وقلسفته في الحياة والتعبير، 177.

<sup>(2)</sup> رقية زيدان، النغير الدلالي في شعر سميح القاسم، 86.

ويبوس تبث أسرار حزنها إلى شعبها الذي يقف إلى جانبها في محنتها، ويزيل الهم عن قلبها، ويطمئنها، بأن حركة التاريخ تثبت أن الحق سيعود إلى أهله، وأنها مهما استبيحت في تاريخها الطويل، من قبل الغزاة إلا أن هويتها ستظل عربية فلسطينية.

يا السوريا الأبراج لا باس يا أسرارنا الحميمة كم فاتح حاول أن يزحزح الرتاج ليستبيح روحنا القديمة

يكثف القاسم الألفاظ الدالة على البعد التاريخي/ الحضاري لهذه المدينة من خلال استدعائه (السور والأبراج)، فإن "لكل مدينة وجهاً مادياً خاصا بها يكشف عن روحها وطابعها (2).

وقد وفق الشاعر في الجمع بين السور والأبراج من ناحية، والفاتحين من ناحية أخرى، ليؤكد على وجود هذه المدينة، فالقدس مازالت قائمة رغم كل الفاتحين، فلفظا الأسوار والأبراج يشعران المثلقي بقوة هذه المدينة ومنعتها وتحديها للغاصب على مر العصور.

ولعل القاسم قد وظف لفظ (فاتح) في المقطع، ولم يوظف لفظ (غازٍ) وكأنه قد قرأ وجهــة نظر العدو الذي يدخل هذه المدينة، فيرى نفسه فاتحاً لها، وليس غازياً.

ترتبط القدس مع أبنائها بعلاقة حميمة، فهم يتحسرون على هذه المدينة، وما أصابها من امتهان وذلك على يد المحتل.

قلبي عليك أه ثرجل الميد وقلبك الميد تحت أرجل الفزاه!<sup>(3)</sup>

تبدو القدس في هذا المقطع مستسلمة لواقع الاحتلال، وجرائمه المقترفة بحقها، فظهرت مكانا وقع عليه الفعل وليس لديه القدرة على رد الفعل مما أحزن القاسم وآلمه، ومن خلال هذا الحزن سينطلق الفلسطيني في مواجهة العدو والدفاع عن مدينته.

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 143.

<sup>(2)</sup> زهير محمود سليمان عزام عبيدات، صورة العدينة في الشعر العربي الحديث، 16، رسالة ماجستير، جامعة البرموك، 1987.

<sup>(3)</sup> سميح القاسد، الأعمال الشعرية الكاملة، و3/ 143.

وقد وفق القاسم في إعطاء صورة سلبية عن المحتل الصهيوني، من خلال ما تتعرض لــه هذه المدينة، وقد جاءت هذه الصورة محملة بمشاعر الألم، لتحفز المتلقي علــى تخلــيص هــذا المكان من ذلك الواقع المأساوي الذي يعانيه.

ومن خلال مجموعة الألفاظ التي شكل منها هذه الصورة "تحقق لديه التلاحم العضوي بين الصياغة والدلالة"(1).

وفي مدينة القدس تتوحد المشاعر الدينية بين المسلمين والمسميحيين، وتتوثق الروابط بينهما، فالهدف مشترك وهو تحريرها من أسر الاحتلال.

الفارس المسلم يستريح تحصيفه زيتونصه والصسيح المسسيح بطال مال أنقوناها...(2)

وبالرغم من أن المقطع لم يذكر فيه اسم مدينة القدس، إلا أن القصيدة التي أخذ منها عنوانها (فسيفساء على قبر الصخرة)(3)، وقد ظهرت القدس من خلال المحبة والتسامح الديني مدينة تنتظر من أبنائها العرب تحريرها.

وقد كان القاسم واعياً عندما جمع بين الموروث الديني الإسلامي والمسيحي، وذلك من خلال الإشارة إلى الألفاظ (المسلم، زيتونه، المسيح، أيقونه) ليؤكد التلاحم بين أبناء هاتين الديانتين في هذه المدينة.

القدس قبلة المسلمين الأولى، تتوحد معها المدن الفلسطينية، وتشاركها آلامها وأحزانها، فالمأساة واحدة، والقاسم المشترك بينهم هو الاحتلال.

> ليبك لنا وعلينا ومنا وفينا ليبك مغني الرحيل

> > 3777

لتبك على قبلة القدس دالية من كروم الخليل(4)

<sup>(1)</sup> خالد محى الدين البرادعي، الغناء الأبدي، دراسات وتصوص، 63.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 145.

<sup>(3)</sup> نفسه، م3/ 142.

<sup>(4)</sup> نفسه، م3/ 287.

ولعل القاسم قد لجأ إلى تكرار لفظ (ليبك) "للضغط على فكرة بعينها وإبرازها على نحو يميزها عن غيرها، ويشعر المتلقي بأهميتها" (1)، فهو يحفز الأمة على الخروج من ذلك الوضع المأساوي، وتجاوز مرحلة الشكوى والألم، إلى مرحلة أخرى مثمرة، وهي الفعل، فكانت الانتفاضة الفلسطينية.

في حين أن زعماء الأمة العربية قد اختاروا الحل السلبي والانهزامي تجاه مدينة القدس في انتفاضتها المجيدة.

> لتبك شبابيك أجدادنا المغلقة على جثث حيث مرهقة لنبكك ونبك

وظف القاسم الأضداد في عبارة (جثث حية) لتصوير ذلك الموقف العربي المهين، وإدانته والسخرية منه، فالقاسم يستتكر عجز الحكام العرب في موقفهم تجاه القدس.

وقد استطاع الشاعر من خلال لفظ مغلقة أن يظهر ذلك الموقف، وهذا هو التكثيف في الشعر والقدرة على استخدام اللغة.

ويشارك أطفال العالم مدينة القدس حزنها وآلامها، فهده المدينة تتعرض لهجمة شرسة من قبل العدو الصهيوني، إنه يعمد إلى قتل السلام في مدينة السلام، فينشد أطفال العالم:

يــــا إلــــه الإنتقــام!
يا إله الإنتقام اظهرْ .. ورد الخيلاء!
رد مـن يـذبح في القـدس اليتـامي
والثكـــالي والأيـــامي ..
رد مـــن يظلـــم ميراثـــك
مـن يـحلب في القـدس الـسلاما(3)

ولعل القاسم قد جعل الأطفال هم محور الدفاع الأساسي عن هذه المدينة، ليؤكد أن القدس مدينة عالمية ذات بعد إنساني، فقد تخطت حدود هويتها العربية الفلسطينية، لتصبح هويتها

<sup>(1)</sup> عندان حسين قاسم، در اسات نقدية، 141.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 287.

<sup>(3)</sup> نفسه، و1/ 138، 139-

عالمية، وتصبح قضيتها قضية إنسانية، فالقدس لم تعد المدينة ذات الحدود الجغرافية المعروفة، بل أصبحت قضية الإنسان المحتل.

ولعل القاسم قد وظف أطفال العالم، للدفاع عن هذه المدينة، بوسيلتهم المتاحة وهي الدعاء، ليعري ذلك الواقع الأليم، فالكل قد تخلى عن القدس، في معركتها غير المتكافئة مع العدو الصهيوني، ولم يبق لها نصير، فتأتي صرخة الأطفال صرخة احتجاج، علها توقظ من يدعي الاهتمام بهذه القضية.

ويرسم القاسم في هذا المقطع صورة بشعة للمحتل الصهيوني، ويوظف عدداً من الألفاظ لتدعم هذه الصورة (الذبح، يظلم، يصلب)، وخلف هذه الصورة الطاغية للعدو، تظهر صحورة الشعب الفلسطيني الضعيف، صورتان قوة الأولى وسيطرتها على الموقف، تظهر ضعف الثانية.

وظف الشاعر الموروث الديني المسيحي وذلك بالإشارة إلى لفظ (الصلب)، ليؤكد على العذاب والألم الذي تتعرض له هذه المدينة.

ومن اللافت للنظر، أن لفظ اليتامي استدعى الثكالي والأيامي، ولعلمه لـو أسـقط هـذين اللفظين لكان الإيحاء أفضل.

ولعل الكلمة المسيطرة على هذا المقطع هي كلمة (ردً)، وكأن القاسم يريد أن يستمد القوة من إله الانتقام، لكي تكون لديه القدرة على الرد الحقيقي والإيجابي، فكأنه يريد أن يتخطى دائرة الحزن والهم، لينطلق إلى دائرة الفعل، الذي يريده موازيا لبشاعة جرائم الاحتلال.

ولكن تبقى دائرة الرد في هذا المقطع، محصورة بقوة علوية، إشعاراً من القاسم بأن الشعب الفلسطيني لم يتخذ بعد قراراته بنفسه في تلك المرحلة التاريخية.

مدينة القدس تشعر بالغربة نتيجة احتلالها، فهي وحيدة في معركتها القاسية مع العدو الصهيوني، وتتوحد هذه المدينة مع أبنائها، ويطلقون صرخة استغاثة.

أستغيث ولا أستغيث في طفلت ميتك في طفلت ميتك فقات عينها حسداة والمتوارث قدمت مدن جليد الكوارث واستوطنت جستتي قداة فداة شاكة عينها .. ثم عادت إلى جثتي فقائت عينها .. ثم عادت إلى جثتي

## ابت دات ع ربتي(1).

وظف القاسم جزئية من جزئيات المكان وهو (باب المغاربة)<sup>(\*)</sup> ليحمل وجه مدينة القدس، وكأنه يريد أن يشير إلى أن جرائم الاحتلال تتتشر في كل جزء من أجزاء الوطن.

وقد أورد الشاعر صورة توحي ببشاعة جرائم المحتل في الوطن الفلسطيني، وفي الوقت نفسه تظهر براءة هذا الشعب، وترى الباحثة أن القاسم قد وفق في تـشبيهه الكـوارث بالجليـد، ليؤكد أن كوارث المحتل مازالت متجمدة في ذاكرته، وهي التي تشجعه على مزيد من الانتقام.

وبرغم تلك الصرخات الصادرة عن هذه المدينة، والمدن الفلسطينية الأخرى إلا أن الحكام العرب

> غــــخبوا .. دوق صـــوت سكبوا دمعتين على دمها أتقنوا كلمات الرثاء الوجيزة. وأنـــسحبوا<sup>(2)</sup>.

و لا يبقى للقدس والمدن الفلسطينية في معركتها مع المحتل سوى ابنها الفلسطيني، الذي سيناضل من أجلها ليحقق لها الحرية.

القدس هي المكان المنشود والهدف المرسوم بدقة أمام المناضل الفلسطيني الذي عرف طريقة واختارها وحددها، فالقدس هي نقطة الانطلاق في رحلته النضالية، كما أنها نقطة النهاية، التي ستسطع عندها شمس الحرية على الوطن الفلسطيني.

لكننا لم نصع في اختبال الطريـق وها أنت تمشي من الشمس للقدس

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 346.

<sup>(\*)</sup> باب المغاربة: من أبواب سور القنس من الغرب، انظر عارف العارف، المقصل في تاريخ القدس، 432.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 348.

<sup>(3)</sup> نفسه، م3/ 349.

## والقدسُ تمشى إلىّ من الشمسُ (1)

فالقدس هي نقطة الالتقاء والتقاطع في تلك الرحلة النضالية للشعب الفلسطيني.

ولكن هذه الرحلة النضالية للوصول إلى هذه المدينة وتحريرها تحتاج إلى مرحلة طويلة من الإعداد.

> مازلتُ أمسشي وما زلتَ تمشي<sup>(2)</sup>

بذل الفلسطينيون من أجل مدينة القدس التضحيات الجسام، ومازالوا يبذلون، فهم حريصون عليها متمسكون بها، وهي غير قابلة للبيع، ولعل هذا الموقف الواعي أول خطوة في النضال، وأول مرحلة نحو التحرير.

زنبقـــة شـــريتها مــن بــائع مجنــدل علــی ســیاج منــزل لکننی .. ما بعتها<sup>(3)</sup>

القدس ترتبط بعلاقة حميمة مع أبنائها، فهي مندغمة في نفوسهم، خالدة في أعماقهم، مزروعة في قلوبهم، "مدينة القدس ليست مجرد مكان، إنها زمان أيضا "(4)، وهي شمس الحرية، وبالرغم من اجتياح الغزاة لها على فترات التاريخ، إلا أنها بقيت المدينة العربية ذات التميز والأصالة والحضور، فهي التراث وهي دفء الوطن وهي الحب، لذا يتوعد الفلسطيني نفسه إن لم يدافع عن هذه المدينة، فمعركتها معركته ووجودها وجوده، وكأن القاسم يوجه خطاب لوم وعتاب للأمة العربية التي نسيت القدس، وتخلت عنها في معركتها مع الاحتلال.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 316.

<sup>(2)</sup> نفسه، م3/ 316.

<sup>(3)</sup> نفسه، دا/ 146.

<sup>(4)</sup> جبرا إبراهيم جبرا، الرحلة الثامنة، دراسات تقدية، 115.

ولتنس وجهي الشهس
ولينعب البوم على صوتي وأطفالي
إذا نسيت القدس!
يا أيها الغزاة.
قبور أسالافي ودفء البيت، لا الإلك
حسبي الصدي ينمو. فحاذروني
يا أيها الغزاة
ولتنس وجهي الشهس
ولتنسني يميني

القدس هي المكان المحرض للفلسطيني للثورة على أعدائه.

استخدم القاسم الرمز بكثافة في هذا المقطع فهو "وسيلة ايحائية من أبرز وسائل التصوير الشعرية التي ابتدعها الشاعر المعاصر عبر سعيه الدائب وراء اكتشاف وسائل تعبير لغوية، يشري بها لغته الشعرية، ويجعلها قادرة على الإيحاء بما يستعصي على التحديد والوصف من مشاعره وأحاسيسه وأبعاد رؤيته الشعرية المختلفة "(2)، وقد كانت رموزه شفافة مستمدة من الطبيعة، فالشمس هي الحرية، والبوم هو الخراب، والزيزفون هو الوطن.

وقد وفق الشاعر في اختيار لفظ الغزاة ليؤكد الرؤية المتفائلة التي يؤمن بها، فالاحتلال زائل، وهذا ما يؤكده التاريخ.

تواصل القاسم مع التوراة من خلال عبارة (ولتنسني يميني إذا نسيت القدس)، فقد جاء في التوراة "إن نسيتك يا أورشليم نتسى يميني"<sup>(3)</sup>، "إنها قسم يهودي بألا يتخلوا عن أغلى وأقدس مكان على وجه الأرض كما يظنون"<sup>(4)</sup>، وهذا التواصل يؤكد عدم نتازل الفلسطينيين عن هذه المدينة.

للقدس علاقة وثيقة مع المناضل الفلسطيني، فهي تباركه، وتتير طريقه، وتضيء لــه درب الحرية الذي اختاره.

#### يجيئوق

\*\*\*

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 536.

<sup>(2)</sup> على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 110.

<sup>(3)</sup> مزمور 137، 5.

<sup>(4)</sup> فايز أبو شمالة، القدس في الشعر الفلسطيني والعبري، مجلة الشعراء، ع22، 2003، 81.

عــدوا وراء عــدو وراء عــدو لإخماد نوار حبك لإعدام أمرد. كفاه تاريخ شعبك وعيناه تاريخ قلبك

-

وشمس من القدس في خده وجسم فلسطين روح فلسطين وشم على زنده (1)

تبدو القدس في هذا المقطع مكانا فاعلا، يحفز أبناءه على الفعل النضالي، وتصبح هذه المدينة بؤرة الوطن فلسطين، فهى المدينة التي يحمل لها الفلسطيني الخصوصية والتميز.

يرسم القاسم من خلال التشبيهات الجزئية صورة للمناضل الفلسطيني فيجعله ملتحماً بالوطن، ممتداً فيه، فيكون صورة أخرى لفلسطين، مما يجعل فكرة القضاء عليه مستحيلة.

تتداخل المدن الفلسطينية، يتداخل الجليل والكرمل مع القدس، فيتشكل الـوطن فلـسطين، تذوب الحدود والحواجز بين شمال الوطن وجنوبه، بين فلسطين الداخل والضفة الغربية، وتتأجج مشاعر الغضب والثورة في نفوس المناضلين، لحال المدن الفلسطينية المنكوبة، فيكـون الوعـد بالعودة إلى أرض الوطن، والنضال من أجل الحرية.

> ويعودون! ذاهك عهد، يعودون ومغنيك عائدد .. باركيد ويدرى الكرمك الملوع "سطمي" وقياب القدس الأسعرة "سطمي"

رشاقاً ويرهاق السفم كا طاويا خلف المنافي سحما والجليل المذبوح في القيد سلمي وأساطير وردة الدم "سلمي"<sup>(2)</sup>

يتمدد المكان الفلسطيني المقدس (القدس) ليصبح وجهاً للوطن، ويسشخص القاسم قباب القدس، فيراها أسيرة، وذلك لتتحرك مشاعر المناضلين الفلسطينيين، وقد جاءت الرموز واضحة مباشرة، ولعل التركيز على رمز سلمى الدال على فلسطين، ليشير من خلاله إلى تلك الشخصية التي يتحدث عنها في هذا المقطع، وهو الشاعر الفلسطيني عبد الكريم الكرمي (أبو سلمي)، ولعل

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 459، 460.

<sup>(2)</sup> نفسه، م2/ 260.

استخدامه الجملة الإسمية (ومغنيك عائد) ليؤكد الإصرار على هذه العودة وإثباتها، وكأن العودة هاجس يسيطر على الشاعر، يتمنى لو يتحقق.

مدينة القدس حق للشعب الفلسطيني، "إنها الوردة التي يجب أن تظل له بمباركة (إيـل) القدوس"(1).

يتــخرع كــاهن إيـــل أن تذهب في التيه يبوس وتطلب في النـاس دلــيلا يتــخرع كــاهن إيـــل أن العاشـــق وحـــده منحى ... ودليــل منحى ... ودليــل والغــــارس وحــــده يقطــف هــذي الــورده(2)

ولعل هذا المقطع يعكس الرؤية الواعية للقاسم، فهو يشعر بالإنهزام الداخلي أمام واقع هذه المدينة المتردي، ومحاولات العدو الصهيوني المتكررة في الاستيلاء عليها، بل ومحاولة تهويدها، وتزداد مرارته وألمه لعدم وقوف الأمة العربية إلى جانبها، وحتى يسشعر بالتوازن، والقدرة على مواجهة ذلك الواقع الأليم، لا يجد حلاً سوى ربط مصير مدينة القدس بالقلسطيني، فهو الوحيد القادر على تخليصها مما تعانيه.

مدينة يبوس، تنتظر ذلك المناضل الفلسطيني الذي سيحقق لها الحرية، فهي تراه ملتحماً بها ومعها، متشكلاً في كل جزء من أجزاء الوطن.

على ثمر الكرم تبصر فصل فصول يديه وفي ورق الغار تلمس أفاق عينيــه تلمسعه همسسة في الهــــدير وتشربه قطرة مـــ خــياء أخــير وفي حـــــــهتها تــــــسمعه

<sup>(1)</sup> فاروق مواسي، القدمن في الشعر الفلسطيني الحديث، 19.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 390.

# وفي 🗁 وتها تـ سمعه(1)

لذلك تتخذ يبوس القرار، فهي ستتبعه .

## إلى أبد أبد تتبعه(2)

وبهذا التلاحم الأبدي بين الفلسطيني ومدينته، يستطيع القاسم الخروج من مرارة ضياع الوطن.

والقدس حبيبة المناضل الفلسطيني، تلتحم مع مدينة جبل النار في النضال والكفاح، وينتمي إلى هذه المدينة المقدسة كل جزء من أجزاء الوطن، ويتمنى لها الخلاص، وينتظر فجر الحريسة يسطع على مآذنها وكنائسها، ويزيل الحزن عن وجهها المحمل بإشراقات روحية.

عــــ هـــس وعـــري
علـــ جبـــال النـــار
رف جنـــاح حـــــي
وهـــات، ثـــم طـــار
إلى قبـــاب القـــدس!
حبيــبتي يـــا قـــدس!
وجلجـــــــــل الأذاق
علــى جبـــال المــوت
وجلجـــــــــــل الأذاق
حبيــبتي يـــا قـــدس!
وأنــــت الأجــــراس
وكـــاق يـــا هـــدس!
تفــــرق الحــــراس

وارتحلت أعسراس

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 392.

<sup>(2)</sup> نفسه، م3/ 392.

وأوغلت أجناس تحت قباب القدس أرملتي يا قدس متى تعود الشمس؟ (1)

اعتمد القاسم على الصور الجزئية التي ظهرت فيها عناصر الحركة والـصوت، وتـرى الباحثة أن تلك الصور جاءت واضحة مباشرة، مما قال من شأن الإيحاء، الذي لا بد أن يتـوافر في الشعر.

وكثف الشاعر من الدلالات الدينية لإظهار وجه القدس الروحي، فظهرت القباب والمأذن والأجراس، وتقاطعت المشاعر الدينية الإسلامية والمسيحية في بؤرة واحدة وهي حب القدس.

وقد شبه القدس بالحبيبة، لإظهار العلاقة الحميمة بين الفلسطيني ووطنه، ولعل تكرار عبارة (حبيبتي يا قدس) التي أراد بها القاسم التركيز على هذه الفكرة، أفقد المتلقي القدرة على التواصل مع هذا النص الشعري.

وظف القاسم الموروث الشعبي باعتماده على عبارة (كان يا ماكان) لتكون فاتحة لحكايــة ذلك الوطن السليب.

ألح الشاعر على إضافة كلمتي (حبيبتي، أرملتي) إلى ياء المتكلم، ليشعر بقربه واندماجه مع هذه المدينة، فكأنه يشعر بأنها بعيدة عنه، ليس البعد المكاني فهو لا يعينه، وإنما البعد بسبب الاحتلال، ولعل ذلك يؤكده نداؤه المستمر لمدينة القدس.

وكلمة أرملتي فيها شحنة عاطفية حزينة، فكأنه يرصد فيها مصير هذه المدينة بسبب احتلالها.

القدس مدينة الحرية، تحمى أبناءها الفلسطينيين، وتحضن آمالهم وأحلامهم في العودة اليها، والعيش على أرضها وفي ظلها، وباحتلالها يفقد الإنسان الفلسطيني كيانه ووجوده على هذه الأرض، ويسقط الحلم الفلسطيني بالعودة والتحرر، وتتطفئ الأمال.

سميح القاسم، كولاج، 15، 16.

اليبوسي حيا وميتا قضي نحبه. لا نقوش لشاهدة القبر. لا قبر. ما من يبوس وداعــاً تــراب الــتراب وشمــس الــشموس ----وما من فضاء جديد وما من نبي جديد وما من طريق

تستشعر الباحثة اليأس الذي أثقل هذا المقطع، فقد وصل المتلقي فيه إلى طريق مسدود، لا أمل في الخروج منه، فالدائرة قد أغلقت على هذا الفلسطيني وذلك المتلقي، فيتحدان معاً من أجل الخروج وإيجاد الطريق.

ولعل تكرار عبارة (ما من يبوس) في هذا المقطع، لإثارة المتلقي وتحفيزه على رفض الواقع المرير لمدينة القدس.

و لأجل مدينة القدس، يتحمل المناضل الفلسطيني كل الآلام والعذاب، ويقدم حياته من أجل تحريرها، فموته خطوة أولى نحو البعث، بعث الحياة في الوطن، وهي تدعوه إلى المزيد من التضحيات حتى تكتمل الحرية في جميع أجزاء الوطن.

تشكل القدس في هذا المقطع العنصر الضاغط على مشاعر الإنـسان الفلـسطيني، فهـي المكان الإيجابي المشرق الذي تمدد في داخله، وبرغم أنه يقلقه إلا أن هذا القلق يأتي مثمراً، فمن خلاله سينطلق الفلسطيني لمواجهة المحتل.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/245.

<sup>(2)</sup> نفسه، م418/4.

وقد قرن الشاعر موته وبعثه بهذه المدينة المقدسة، ليكون الموت والبعث مقدساً في سبيل تحريرها.

ويوظف الشاعر المفارقة اللفظية في (أعدوا صليبي)، لتحدي قوات الاحتلال، والاستهزاء بهم، فمهما عذب لن يكف عن النضال في سبيل تحرير الوطن.

ولم يكن اختياره عبارة (في مشرق الشمس) عبثاً، وإنما أراد أن الحرية لا بد أن تسطع على هذه المدينة.

واستخدم القاسم الأضداد في عبارة (موتي بعثي)، ليشعر أن الموت ضرورة من أجل الحياة، فالموت هذا معادل للحياة، "فاتحاد الشاعر بالمكان هو سر صلابته أمام الموت"(1).

تتمدد مدينة القدس، هذه البقعة المقدسة لتشكل الوطن الجريح، ولتكون البوصلة التي يتجذب إليها الإنسان الفلسطيني، فتصبح القدس فلسطين.

> يقتلني الشوق إلى عينيك فافرش بساط السريح كوفية من وطني الجريح تطير بي من حائط البراق مس قيامـــة المـــسيح تطـــير بـــى إليـــك

جاءت القدس في هذا المقطع من خلال حائط البراق وقيامة المسيح، وقد اتحد المكان ذو الخصوصية الدينية الإسلامية مع المكان ذي الخصوصية الدينية المسيحية، ليؤكد أن القدس لها مكانة دينية متميزة لدى كل من المسلمين والمسيحيين.

وقد مزج القاسم بين التراث الشعبي من خلال بساط الريح، والتراث الفلسطيني المحلي من خلال الكوفية، للتأكيد على الانتماء لهذه المدينة.

القدس هي المكان الروحي الذي سيمنح المناضل الفلسطيني القوة، وسيبعثه من جديد، وهي حلم الشعب الفلسطيني، ولا بد من المحافظة عليه، وجعله حقيقة، وهذه المدينة لن تعود إلى أهلها إلا بنضال شعبها، وتكاثف الأمة العربية.

من أين تجمع جمرها ورما⇒ها العنقاء؟ كيف ترى ستبدأ نارها؟

<sup>(1)</sup> إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، 86.

<sup>(2)</sup> مميح القاسم، سأخرج من صورتي ذات يوم (قصائد)، 18.

وباي ميعاد تفجر لحظة الزلزال في النون الصنين؟
مسن أيسن أبتداً الحياة لقهر مصوت يصحيني؟
شيدت عاصمة لرودي. خلف سور القدس. عاصمة تليق بمكة
الأولى، فرشت عباءتي. سجيت فيها جثتي. يا قوم كفوا عن خصامكم القديم وهاكمو جسدي الجديد، إلا احملوه جماعة ليكون باسم الله صخرة حلمنا الباقي على الأيام واتعظوا بما

العنقاء من أزل، ألا واستذكروا ألَّام أهل الكهاف يا أهلي الأحبة(1).

تحضر مكة الأولى/ القدس بمكانتها الدينية والتاريخية لتكون المكان الذي سينطلق منه الفلسطيني في الاتجاه الصحيح وهو تحقيق الحرية لوطنه.

ولعل الشاعر قد ركز على البعد الديني لمدينة القدس، لتكون رسالتها الداعية إلى التكاثف وتوحيد الأمة العربية أمام العدو الصهيوني مسموعة، فبدت القدس المكان الحريص على أبنائه، الذي يساعدهم على إيجاد الحل من أجل تحرير الوطن.

وقد وظف القاسم أسطورة العنقاء (\*) ليشير بها إلى مرحلة التجدد والبعث في حياة الفلسطيني النضالية، فهو لن يهزم ولن يموت، وإنما سيبعث ليعيد الوطن إلى أهله.

وقد تواصل القاسم مع الموروث الديني القرآني، بالإشارة إلى قصة أهل الكهف<sup>(2)</sup>، ليؤكد أن الشعب الفلسطيني عليه أن يكون واعيا، فيتخذ من دروس الماضي عبرة للحاضر.

تحرير القدس والمدن الفلسطينية الأخرى هو هدف ورسالة الشهيد.

فوق الدياجر والشهيد رسول ملء الزماع وغرة وخليل!(3) ورسالة الأحياء ينسطع نورها والموعد الميمون. قندس جنرة

و هذا الشهيد

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، سأخرج من صورتى ذات يوم (قصائد)، 161.

<sup>(\*)</sup> العنقاء: وهي طائر أسطوري مصري الأصل، وقد نسجت حول موته وولادة خلفه أساطير كثيرة، ومنها أنه ينشئ عشه ثم يموت ومن جثته تخرج عنقاء جديدة، ويقال إنه ينقر صدره حتى تتنفق منه الدماء التي يخلق منها خليفته، كما يقال إنه يحرق نفسه في عشه ومن رماده يخرج ولده، وقد أصبحت العنقاء رمزاً للبعث، سهيل عثمان وعبد الرزاق الأصغر، معجم الأساطير اليونانية والرومانية، 333.

<sup>(2)</sup> انظر صلاح عبد الفتاح الخالدي، مع قصص السابقين في القرآن، 276.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 23.

## غطوه بالشــــس إنّ مات في القدس<sup>(1)</sup>

والقدس القديمة، هي المكان الذي سيلتقي فيه المناضل الفلسطيني مجلس الأمن، هذا المجلس الذي سقط القناع عن وجهه، فهو لم يتخذ أي قرار فعلي منصف منذ سقوط فلسطين بيد الاحتلال عام 1948، وحتى بعد سقوط القدس عام 1967، فالجرائم مستمرة، وتحرير هذه المدينة منوط بأهلها، ودرب الحرية لا يرصف إلا ببذل الدماء.

ناديت من عشرين عام يا مجلس الأمن الموقر- آه مــــن عــــشرين عـــــام

---

يا مجلس الأمن القديم صوتي يجيئك زهرة حمراء، مسن حقصل الجريمسة فالم اللقاء ... إلى اللقاء يما مجلس الأمن القديمة! (2)

وظف القاسم النداء (يا مجلس الأمن...) للسخرية من واقع مجلس الأمن، وقد أكد السخرية بنعته المجلس بالقديم على اعتبار أن قرارته لا أهمية لها.

واعتمد القاسم في صورته (صوتي يجيئك زهرة حمراء) على تبادل معطيات الحواس، فالصوت وهو المسموع يأتي في هذا المقطع مرئيا ومشموماً، وذلك ليؤكد أهمية الصوت الفلسطيني، وتأثيره عندما يتخذ الشعب الفلسطيني قراراته بنفسه، فيصبح القول فعلا، ويكون التأثير قوياً واضحاً.

وقد وظف القاسم الانزياح الدلالي "الذي تحققه الصورة القائمة على طرفين متباعدين أو غير متجانسين "(3)، في عبارة (حقل الجريمه)، ليؤكد على كثرة الشهداء وقسوة المحتلين، هذا

(3) سامح الرواشدة، إشكالية التلقي والتأويل، دراسة في الشعر العربي الحديث، 57.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 139.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/ 381.

الانزياح يدهش المتلقي، ويجعله يرفض ذلك الواقع الأليم، فليس هو بحقل لجرائم المحتلين، و لا بد أن يتخذ الموقف المناسب.

وعبارة (القدس القديمة) تشعر المتلقي بأنها "مكان حامل للهوية والتاريخ"(1).

وتلتحم الذات المفردة مع الذات الجماعية في لفظ (صوتي) فيكون ذلك الصوت صوت الشعب الفلسطيني الذي اتخذ القرار.

صوتي يجيئك زهرة حمراء في العصام الجديد: من يائت بيتي قاتلا يرتك عن بيتي قتيلا!(2)

سقطت القدس بيد الاحتلال، وبسقوطها ودع الشعب الفلسطيني كل أيام الهناءة والسسعادة، وخيم الحزن وعمت الكآبة هذه المدينة، ولم يعد أهلها يستشعرون الحماية والأمان، فسقوط هذه المدينة المقدسة هو سقوط المدن الفلسطينية جميعاً، ويتخذ المناضل الفلسطيني قراره بالثبات في هذه الأرض، وعدم التخلي عن هذه المدينة في محنتها، وهناك من أجبر على مغادرة الوطن، والقاسم يؤيد موقف الثبات في الأرض الفلسطينية، ويدين موقف الخروج منها.

في ليلة قمراء كا∂ جحا مسافرا صادفته في الدرب بين القدس والفيحاء

----

وأمس ودعنا معاً كل ليالي الأنس تحت قباب القدس كان جحا الطيب والخبيث محسلاً على حماره مئذنة وقمراً وبعد أن صلى وصليت، تصافحنا ولم نسر معاً.. (3)

(1) إبراهيم رماني، المدينة في الشعر العربي، الجزائر نعوذجا، 1925- 1962، 243.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/381.

<sup>(3)</sup> نفسه، م2/22، 163.

تواصل القاسم مع الموروث الشعبي، باستدعائه شخصية عرفت بالسخرية وهي شخصية جما، ولعل القاسم قد اختار هذه الشخصية تحديداً، لتنطق عن واقع الهزيمة التي مُنّي بها الشعب الفلسطيني في حرب 1967، لإدانة هذا الواقع المؤلم، هذا الواقع الذي يكاد يكون أقرب إلى المهزلة.

"واللامبالاة في الشخصية التراثية "جحا" يحملها لمن تركوا القدس.. الـوطن .. تــاركين وراءهم أحلامهم، والبعد الآخر .. الشخصية الملتصقة بأرض الوطن، ظلت مرتبطة "بالمكان" لم تسر مع جحا" (1).

وبنى القاسم هذا المقطع على غرار الحكاية الشعبية، وهذا يتفق مع شخصية جحا التراثية.

القدس مسبية وجريحة، تئن تحت وطأة الاحتلال، وتتألم من جرائمه الوحشية المستمرة، ومع هذا الوضع القاتم للمدن الفلسطينية المحتلة التي تعكسها مدينة القدس، يعلن العدو الصهيوني رغبته في السلام الوهمي، ويبدي بعض الحكام العرب استجابتهم لتلك الرغبة، غير أبهين بما يحدث في الوطن فلسطين، وكأنه ليس بقعة من بقاع الوطن العربي، والقاسم يستنكر موقف هؤلاء الحكام العرب، ويسقط السلام، ويرفع شعار النضال من أجل التحرير.

ولعل القاسم قد اختار لفظ صهيون، لكي تعود الذاكرة الجماعية العربية إلى التاريخ البعيد، للتأكيد على جرائم الصهيونية بحق العرب الفلسطينيين على مدى التاريخ، فيكون هذا اللفظ لـيس إدانة للصهاينة، وإنما لهؤلاء الحكام الذين اتخذوا موقف المهادنة والسلام مع العدو.

ومن اللافت للنظر، أن البيت الثاني يشكل معادلة غير متوازنة الأطراف، ولا يمكن أن يكون السلام أحد نتائجها بأي حال من الأحوال، لذلك وظف الشاعر الاستفهام الاستنكاري من خلال عبارة (أي سلم).

ولم يكن رفضه للسلام "تعبيرا عن انفعال لحظي أو ردة فعل عفوية، ولكنها تمثل موقفه الثابت تجاه أعدائه الذين احتلوا وطنه"(1).

(1) شوقي أحمد يعقوب أبو زيد، التواصل بالتراث في أعمال سميح القاسم الأدبية، 128، رسالة ماجستير، الجامعة الأردنية، 1992.

<sup>(2)</sup> سميح القاسد، الأعمال الشعرية الكاملة، د2/ 260.

ويأتي المكان في هذا النص الشعري ضعيفاً ومحملاً بالحزن والألم، ولكنه المكان المركزي في الوطن فلسطين، المكان الحاضر في نفس الأمة العربية، فضعف المكان هو الذي جعل الآخرين يرونه محرضاً في إدانة هذا السلام.

يولد الإنسان الفلسطيني من جديد بفعل الحب والانتماء لهذا الوطن، ومن مدينة القدس يستعيد الفلسطيني ذكريات الوطن الجريح، والهجمة الشرسة عليه من قبل العدو الصهيوني.

هللسي معنسا لهلسك الحسب لسك الحسب المجسد المجسد المجسد المجسد لسك أيها المحسي البسساقي بارك قيامتنا، بارك وجدنا المقيم كروحك خسخ بائيدينا المستعلة بالحيساة لنشهر ميلادنا، من مآذة القدس وجرسياتها وفي أعسالي صبانا الزاخسر بسك نستعيد الذكريات على ضفاف دجلة! أيتها المتبددة في زحسام الأرض لماذا كنت بعد كل هذا العدم؟(2)

وفق القاسم في اختياره لفظ مئذنة، فهي مكان "علوي رأسي --- ودلالتها الروحية تفوق أي اعتبار آخر "(3)، وكذلك لفظ (جرسيات)، فهو طافح بالدلالة الروحية، وذلك ليستمد المناضل من هذه الأماكن الدينية القوة، ولتمنحه الإيمان بأن هذا الوضع المأساوي في فلسطين لن يدوم.

تشعر الباحثة بوجود القوة المدمرة، قوة التتار خلف عبارة (ضفاف دجلة)، ولعل الــشاعر قد وفق في هذا التكثيف الشعري، فمن خلال هذه العبارة، يستحضر المتلقي الهجمــة الــشرسة للتتار على مدينة بغداد، وتكون صورة العدو الصهيوني في فلسطين صورة ممتدة لها.

القدس جريحة متألمة، تهز الضمائر العربية وتستصرخها لكي تستيقظ، علها تتقذها من أسر الاحتلال، ولكن لا أمل في هذا الشعب العربي، الذي اعتاد الذل والهوان من حكامه، ولا يقف مع القدس في محنتها سوى أبنائها الثائرين، المتمردين الذين اختاروا طريق النضال،

 <sup>(1)</sup> عبد الله عوض الخياص، القدس في الأب العربي الحديث في فلسطين والأردن في القرن العشرين (1900 - 1984م) في الشعر و القصص والرواية و المسرحية، 76.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 281.

<sup>(3)</sup> مخدّار على أبو غالى، المدينة في الشعر العربي المعاصر، 40، 41.

والكفاح المسلح، لعودة هذه الحبيبة إلى أهلها، فالقدس تنظر بأمل إلى محبوبها الذي سيعيد لها ماضيها المجيد، وسيحدد حاضرها، وسيستشرف مستقبلها، ولن يبخل عليها بحياته، والقاسم يدين الأمة العربية وحكامها الذين لم يقفوا مع القدس الوقفة الجادة.

وشعب على العسه والخسه وسابر وللقدس جرح يهز الضمائر .. ما من ضمائر! ذريني يا أم واسترسلي جثة في كثيب ذريني لياسي وعزمي وقوسي وسمهي وياسي وغنمي وياسي وغنمي إذا حرموني الحبيب، فإني المحب وإني الحبيب وماض وحاضر وماض وحاضر

سيغدى بنعشى مرة فانخيب "(1)

"دعینی وقولی بعد ما شئت، إننی

تظهر القدس مكانا محرضا، يدعو أبناءه لاتخاذ موقف حاسم تجاه أعدائه، وقد وظف القاسم القناع وهو "حالة من التماهي أو التلبس بشخصية أخرى، تختفي فيها شخصية المشاعر، وتنطق خلال النص بدلاً منه "(2)، فقد تقنع الشاعر بشخصية استمدها من التراث الأدبى وهلي شخصية الشنفرى، "وقد جعل منه سميح القاسم رمزاً معادلاً للإنسان الفلسطيني بمعانات وأشواقه، وموقف العالم منه "(3)، ولعل التمرد والثورة على الواقع المعيش هما أهم الملامح المشتركة بين الشنفرى الجاهلي والشعب الفلسطيني، وقد وفق القاسم في قناعه، فلا يلمح المتلقي سوى الشنفرى الجاهلي ولغته البدوية، الجزلة الألفاظ.

وقد ضمن الشاعر بيتاً للشنفرى (\*) جاء ملتحماً مع بقية المقطع، وكأنه من نظم القاسم، وهذا يدل على قدرة الشاعر على تطويع لغته، ومرونتها في يده.

فصيغدى بنعضي مصرة فاغيصب

كعيني وقبولي بعند سا فنئت إنني

الشنفري، الديوان، 33.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 386.

<sup>(2)</sup> سامح الرواشدة، القتاع في الشعر العربي الحديث (دراسة في النظرية والتطبيق)، 10.

<sup>(3)</sup> خالد الكركي، الرموز التراثية العربية في الشعر العربي الحديث، 45.

<sup>(\*)</sup> البيت الذي ضمنه الشاعر هو:

والقدس تتتحب وتستغيث، لعل أحداً من حكام العرب، يقف إلى جانبها في محنتها الأليمة، ولكن أنى لها ذلك، فحكام العرب قد باعوا شعبهم، وقضية فلسطين في سبيل السير تحت لواء القوى الطاغية، ليحافظوا على زعامتهم وملكهم، وقد شغل هؤلاء الحكام بالإسراف في الملذات، ولم تعد هذه المدينة ذات بال لديهم، وبتخليهم عن مدينة القدس فقدوا الكرامة والنخوة والأصالة، ولكنهم ظلوا يمتلكون سلاحاً وحيداً وهو الخطب، فأي قوة يمتلكون؟!!

للأجنبي ارتضوا قربى على جَنْـة تقـــل فينـــا مـــع الأيـــام قلتنــا قــحورهم في ليــالي الأنــس راقــحة ويثملـــون وقـــد بتنــا خـــوابيَهم

وقاربتهم قلوب الشعب فاجتنبوا وفيهمو تكثر الألقاب والرتب على أغاني الهوي. والقدسُ تنتحب وإنْ شحدنا فمن أحداقنا العنب

لا بـــارگ الله في خلـــق إذا صـــفعوا

وقيل: ما الردي. ردت عنهم الخطب(1)

جاءت القدس في هذه الأبيات الشعرية، أرضية صلبة انطلق منها القاسم لمحاكمة الحكام العرب وإدانتهم وتعريتهم، وقد وظف المفارقة التصويرية (\*) في البيت الثالث لهذا الهدف، وقد وفق القاسم عندما جعل صوت الأغاني أعلى من صوت النحيب، فكأنه قد تغلغل في نفسية هؤلاء الحكام العرب، الذين يعمدون إلى إسكات صوت الضمير

## وللقدس جرح يهز الضمائر ... ما من ضمائر (2)

فقد ضاعت الضمائر يوم ضاعت القدس

ومرة سمعت مغنياً مهاجر يصيح: يا ضمائر أضعت يوم ضعت؟ (3)

والقدس عروس تتحسس خطوات الشعب العربي علها تسمع تلك الخطوات وتطمئن لقرب خلاصها، ولكن خيبة الأمل تسيطر على هذه المدينة، فهي تنتظر طويلاً ولكن لا أحد قادم.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 89، 90.

<sup>(\*)</sup> المفارقة التصويرية: "تكنيك فني يستخدمه الشاعر المعاصر الإبراز التناقض بين طرفين متفابلين، بينهما نوع من التناقض". علي عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 137.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 386.

<sup>(3)</sup> نفسه، د1/ 145.

أرى تحت جُنح الصباب خيولاً تخب بفرسانها الدارعين

وما من صنهيل وما من صليل. ولا يحزنون وفي بهرة الشمس أسمع جلبة خلق كثير. يهز هدير السرايا جهات دمي المتحفز. أهتف من قلب قلبي: انهضي يا عروسي. انهضي يا يبوسي. انهضي. إنهم قادمون!

أعدي لأفواجهم أنجم الورد والرز .. لكنهم يختفون.. فما من صفوف وما من سيوف وما من عروس وما من يبوس وما من وجوه وما من شموس وما من ظلال.. ولا يحزنون.. (1)

يدين القاسم الأمة العربية، ويستنكر موقفها الانهزامي السلبي تجاه هذه المدينة، ويوظف الشاعر التراث الشعبي وذلك بالإشارة إلى العادات والتقاليد التي تستقبل بها المدن الفاتحين، وذلك (بالورد والرز)، ويستخدم التعبير العامي (ولا يحزنون) أثناء شعوره بالألم والحسرة لضياع الأمل بتحرك الأمة العربية، والقاسم يستخدم "لغة تتقاطع مع اللغة العادية لتخاطب جمهوراً عريضاً من أقصر الطرق"(2).

اتكا الشاعر على الصور الجزئية المفعمة بالألوان والأصوات والحركات، وقد نجـح فـي سلب الصورة الشعرية الصوت الفاعل وذلك من خلال عبارة (وما من صهيل وما من صليل)، وذلك ليؤكد عجز الأمة العربية وانكسارها، وعدم قدرتها على الدفاع عن مدينة القدس.

تتغنى الأمة العربية بفتح بيت المقدس، وتمجد انتصاراتها وفتوحاتها الماضية، ولكنها في الحاضر تعانى الضعف والانهزامات المتوالية.

> "في القلب صالح الدين في القلب صالح الدين" غنينا .. ونفني مجد الأمجاد والسيف النافر من كسل الأغماد ونغنى بيت المقدس ونغنى حطين

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، كلمة الفقيد في مهرجان تأبيته، معربية، 42، 43.

<sup>(2)</sup> أحمد موسى الخطيب ومحمد صائح الشنطى، ظواهر حديثة في شعر المقاومة "شعر أحمد الريماوي نموذجاً"، 57.

وصالح الصدي ونفني ورقاب الأكراد بين الأنشوطة والسكين هـــــ إســـ طنبول إلى بفـــــدا ح ونغني "يـــا ليلــــي يـــا عـــيني في القلب − صلاح الدين"(1)

وبرغم أن بيت المقدس "ذو دلالة دينية وتراثية واضحة "(2)، إلا أنه جاء في هذه القصيدة مكانا جامداً ساكنا، ارتبط فقط باسم صلاح الدين، ولم يــأت هــذا المكــان إلا ليكــون عاكــساً للانتصارات التي حققتها الأمة العربية الإسلامية، في فترة من فترات تاريخها.

تواصل القاسم بالموروث التاريخي، فوظف شخصية صلاح الدين ومعركة حطين، فهـو "يوظف رموز الماضي إسقاطاً على الحاضر، واستشرافاً للمستقبل، من خالل مجموعة من الحوادث والمواقف والمقولات التاريخية والمأثورات، استقطبت دون غيرها لا وعيه، واختارها بوعيه، فسلط عليها أدواته النفسية والفنية الكاشفة، ففجر بها الرؤيا تفجير أ«(3).

وقد عمد الشاعر إلى التراث الـشعبي ينهـل مـن معينـه، فوظـف المـوال الـشعبي (يا ليلي يا عيني) ليسقط من خلاله مشاعره الممتزجة بالسخرية والألم من الواقع العربي.

القدس أمانة، وعودة هذه الأمانة إلى أهلها الشرعيين مرهونة بالوحدة العربية، تلك الوحدة التي ستكون الحل لقضية فلسطين عامة والقدس خاصة، ويولد الثائر العربي الذي جمع ملامحــه وتاريخه وشخصيته من خريطة الوطن العربي ليكون المخلص والحامي لمدينة القدس.

> انتظر الثقفي! ذات صباح غامض سالته رابعة العدوية: هل بولد؟ هل بولد؟

پولد في دمشق مكللا بالبرق

(1) سميح القاسم، سأخرج من صورتى ذات يوم (قصائد)، 185.

<sup>(2)</sup> عبد الله عوض الخباص، القدس في الأدب العربي الحديث في فلمنطين والأردن في القرن العشرين، (1900-1984)، في الشعر والقصص والرواية والمسرحية، 61.

<sup>(3)</sup> حسن فتح الباب، سمات الحداثة في الشعر العربي المعاصر، 135.

يول< في الجزائر
يول< في الجزائر
يول< في الكنانة
ويرجع الأمانة:
ثائرة وثائر
وطفلة جميلة
تلعب تحت الشمس
لو سئلت عن اسمها
ردت : أنا اسمها
وردت : اسمها ي القدس

اختار القاسم شخصية الحجاج الثقفي لتكون معادلاً موضوعياً للثائر العربي، الذي سيعيد القدس إلى الأمة العربية، وكأن القاسم من خلال هذا المقطع يتمنى لو يوجد هذا الثقفي.

والصورة الرئيسة التي ظهرت في المقطع، يتألق فيها عنصر اللون (الــشمس) والحركــة (تلعب)، وذلك ليشير إلى ملامح التفاؤل والاستبشار بمستقبل جديد لهذه المدينة، وليس أدل علــي ذلك من اختياره لفظ (طفلة).

وقد قرن القدس بالشمس لتكثيف معنى الحرية الذي يتمناه الشاعر للمدينة.

ولعل تكراره عبارة (أنا اسمي القدس) أكثر من مرة، للتأكيد على وجود الكيان العربي في هذه المدينة.

ومدينة القدس هي الفاتحة للانتصارات، هكذا يراها المناضل الفلسطيني، وستتحقق الانتصارات في المستقبل، وستحيا القدس كما كانت في الماضي المجيد.

و فق القاسم في استخدامه الطباق ليعيد ذلك الماضي المجيد، الذي يتمنى لو يصير غده. فالقاسم يريد أن يمتد ماضي القدس الحضاري، ويتمدد في الحاضر بــل وفــي المــستقبل أيضاً، فتكون القدس مكانا يثبت فيه الزمان.

سميح القاسم، كولاچ، 40، 41.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 143.

ومن مدينة القدس، ومن ساحة الأقصى المبارك، ستنطلق كلمة السر، ستستعل الشورة وسيسقط الشهداء دفاعاً عن هذه المدينة وعن هذا الوطن، وستفتح فلسطين أبوابها المغلقة لشعبها، وستتشكل الدولة الفلسطينية بملامح خاصة مميزة، تستقيها من الطبيعة الفلسطينية ذات الأصالة.

تبدو القدس مكانا متحركا، متفاعلاً مع الحدث، ومثيراً الآخرين للتحرك، وقد ربط القاسم بين الثورة وساحة الأقصى، لتكون الثورة مباركة مقدسة، قدسية هذا المكان، ويختلط البعد السياسي/ الوطني لهذه المدينة مع البعد الديني، يتفاعلان معاً ليشكلا الأرضية التي ستنطلق منها الشرارة.

اتكأ القاسم على الموروث الشعبي، فوظف قصة من قصص ألف ليلة وليلة المليئة المليئة بالمخزون الشعبي وهي قصة (علي بابا والأربعين حرامي) (\*) ليشير بها إلى الواقع الذي تحياه فلسطين في عهد الاحتلال، وقد وفق القاسم في توظيفه لفظي (المغارة وكلمة السمر) ليكونا المفتاح الذي يصل به المتلقى إلى تلك القصة.

ويسمع المتلقي صوت على بابا الفلسطيني وهو يقص حكايته مع ذلك المحتل، وتوقه إلى قيام دولته.

(\*) هذه القصة غير موجودة في طبعات ألف ليلة وليلة العربية، وهي موجودة في ترجماتها الأجنبية وبصورة خاصة ترجمة أنطوان
 جلان إلى الفرنسية. انظر فاروق سعد، من وهي ألف ليلة وليلة، م1/ 296.

\_

<sup>(1)</sup> مميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 112، 113.

وقد وظف الشاعر في هذا المقطع معجم الطبيعة، وكان الهدف هو تعميق وجود الإنــسان الفلسطيني بهذه الأرض والالتصاق بها، وجاءت ألفاظه دالة على التفاؤل والأمل، وكأن الحيــاة تتبض في هذه الدولة، وذلك لأنها من دماء هؤلاء الشهداء الفلسطينيين.

والقدس تبث ابناء ها النبوءة، فهي تؤمن بالمستقبل وترى الحرية قدر ها.

يـا قـوم لـوط ويـا قـومي. أقـول لكـم أرضُ العجائــب لم تنــضب عجائبهــا وتهمـسُ القــدسُ في قلــبي نبوءتهــا

أرى بقلبي. أرى باللمس والنظر ولا تنكر عفو الله للبشر ويشمس القلب .. ميعاداً مع القدر (1)

وظف القاسم الانزياح الدلالي في عبارة (أرض العجائب)، ليعطي المكان قوة أسطورية، ليحتضن ذلك الحدث العجيب الذي سينطلق من أرض فلسطين وهو الانتفاضة.

وقد وفق الشاعر في استخدام عبارة (وتهمس القدس في قلبي)، فربط الهمس بالقلب، لكي يكون الهمس محسوساً، فيكون أكثر وقعاً في النفس، وهذه العبارة تعكس العلاقة الحميمة بين الإنسان الفلسطيني ومدينة القدس.

والقدس تبعث الأمل في نفوس الفلسطينيين، وتمسح الحزن عن أعماقهم، وتغرس الثقة في حركاتهم النضالية، وهي ترى الحرية تسطع في سماء الوطن بعودة الأبناء إلى فلسطين، وعددة المدن الفلسطينية إلى أهلها الشرعيين.

ذات بوم

كان في غرة صبر وحنين ذات يصوم، كان مصوال حرين يشعل النكبة في كل خيام اللاجئين ذات بوم.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 13.

<sup>(2)</sup> مميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 137.

تظهر القدس مكانا محرضاً ذا بعد وطني، تحرض أبناءها على العودة، فالرجوع إلى الوطن هاجس يسيطر على القاسم، وكأنه بتكراره لفظ (راجعون) ثلاث مرات يؤكد التصام الخارج بالداخل، ويرى تلك العودة وكأنها قد تحققت.

ولعل القاسم قد أنطق الصغار، ليشير إلى أن الجيل الجديد هو الأمل، هو الخلاص بإعدادة هذا الوطن السليب إلى أهله، وقد استوحى القاسم من التوراة لفظ يدل على القداسة، وهو لفظ (هللويا)، لتكون العودة إلى الديار مباركة ومقدسة من الرب.

والقدس والقاهرة تتحدان معا لتغنيا لتلك العودة

سياتوى من مطلع الشمس راياتهم تتوهج في قيظ تموز ياتوى بالبهجة الغامرة وسوف تغني لمقدمهم عامنة القدس والقاهرة(1)

تظهر القدس مكانا متفاعلاً مع الأوضاع السياسية، ولعل القاسم يشير في هذا المقطع إلى عودة المناضلين الفلسطينيين في شهر تموز عام 1994 إلى الأرض الفلسطينية.

وجاءت الصورة مشرقة موحية بالتفاؤل والأمل والبعث، وقد جاءت الألفاظ متلائمة مع الحالة النفسية للقاسم، فاعتمد على معجم التفاؤل، وبث في الصورة عناصر اللون والحركة والصوت فجاءت نابصة بالحياة.

وفق القاسم في اختياره لفظ تموز، فجاء محملاً بدلالة العودة إلى الوطن، وحمله أيضاً المحور العام لأسطورة تموز (\*) وهي البعث، فالقاسم يؤمن بأن الفلسطيني العائد، سيبعث فلسطين من جديد بعودته إليها.

وقد ألح في هذا المقطع على الأفعال المضارعة ليدل بها على الحركة والتجدد، وليؤكد أنّ مستقبل الإنسان الفلسطيني سيجده في وطنه وعلى أرضه.

القدس فرحة، مستبشرة بالمستقبل، مؤمنة بالنصر، موقنة بوجود الفادي المخلص الذي

(\*) تموز هو النموذج الأصلي لجميع آلية الحياة النباتية، الذي يموت ثم يبعث ثانية مع و لادة النباتات في الربيع، لطفي الخوري،
 معجم الأساطير، ج1/ 202

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 195.

يناضل من أجلها، ويعمل جاهداً لفك أسرها، وستتحرر هذه المدينة وسيفرح الشعب بهذا النصر وذلك التحرير.

فالقدس هي البؤرة في صورة القاسم الشعرية، وتحريرها هو الذي ينــشر ظلالــه فــي عناصر الصورة، فتأتي محملة بالتفاؤل والثقة بالمستقبل، وقد اختلطت في هذه الصورة الألــوان والأصوات لتكون مفعمة بالحيوية.

وظف القاسم الموروث الديني المسيحي، فأشار إلى مائدة السيد المسيح<sup>(2)</sup>، ويلمح المتلقسي في ثنايا الصورة الشعرية المسيح، المعادل الموضوعي للفدائي الفلسطيني، الذي سيكون له دور في تحرير هذه المدينة.

وقد جاء الاستفهام لتأكيد الرؤية الإيجابية المشرقة التي يحملها القاسم، ويصر على جعلها واقعاً ملموساً في عقل الفلسطيني، ليكون قادراً على تحقيقها.

وستشرق شمس الحرية في مدينة القدس، وستسمع فيها الصلاة، وتشتم رائحة البخور في كنائسها، والتوابل في أسواقها، وسيعود الأمن والهدوء إلى هذه المدينة، وتخيم البهجة والسمعادة على أرجاء هذا المكان، وذلك بفضل الانتفاضة الفلسطينية التي وحدت المدن الفلسطينية وجعلتها كياناً صلبا قوياً يقابل الكيان الصهيوني.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 335، 336.

<sup>(2)</sup> متى، إصحاح 26، 20- 30.

<sup>(3)</sup> سميح القاسد، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 270.

تبدو القدس في هذا المقطع مكانا سياسياً يحرض على النضال، وينتظر رد الفعل، فتكون الانتفاضة التي ستجني منها مدينة القدس ثمرة الحرية، وقد ركز القاسم على الأفعال في هذا المقطع الشعري، لندل على الحركة والنمو ومسايرة الحدث، ولعل الانزياح الدلالي في عبارة (صلاة الشمس) تؤكد أن الحرية مقدسة، لذلك لا بد من الاستمرار في الانتفاضة الفلسطينية للوصول إليها.

وفق القاسم في اختياره لفظ (نوافذ)، فالنوافذ مفتوحة على الخارج، والقدس تراقب المدن الفلسطينية التي تقاتل من أجلها.

وقد وظف التكرار الرأسي في عبارة (تقدمت تقاتل) ليؤكد على فكرة الانتفاضة والاستمرار فيها.

ومن خلال هذا المقطع، يستشعر المتلقي بقداسة هذا المكان، وعبق التاريخ المنبعث من جنباته.

ومدينة القدس تحيى الفلسطينيين العائدين

هلا .. يا هلا! إلى عرسنا .. أولا إلى شمسنا .. أولا .. إلى قدسنا .. أولا .. هلا .. يا هلا .. بابيين أسود أخضر أحمر أحمر والله أكبر الله أكبر الله أكبر

هذه هي مدينة القدس في شعر القاسم، ويمكن ملاحظة النقاط التالية:

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، أرض مراوغة، حرير كاسد، لا يأس (قصائد)، 95.

- ركز القاسم على أبعاد المدينة الدينية والحضارية والاجتماعية والسياسية، وقد طغيى البعد السياسي لهذه المدينة على معظم الأبعاد، وذلك لأن القضية الأساسية التي احتلت فكر الشاعر هي قضية الوطن، ومصير هذه المدينة المنتازع عليها، ولهذا فقد جاءت في مواضع كثيرة من شعره تحمل وجه الوطن والأرض والإنسان.
- اهتم الشاعر بخصوصيات المكان في هذه المدينة، فظهرت الأقصى وكنيسة القيامة والقناطر
   وباب المغاربة وحارة اليهود، فهذه الجزئيات تشكل الملامح الخاصة للمدينة، وتشي ببعد من
   أبعادها.
- جاءت المحاور التي تناولت مدينة القدس متداخلة ومترابطة يصعب الفصل بينها، وكان التركيز منصباً على سقوط المدينة بيد الاحتلال، فسقوط القدس يعني سقوط المدن الفلسطينية جميعاً، وقد انطلق من هذا المحور ليحفز الفلسطيني على استعادتها وعدم التفريط بها، ولتوجيه اللوم والإدانة للأمة العربية التي كانت سبباً في ضياعها.
- تحدث القاسم عن حاضر المدينة المقدسة وركز على مستقبلها، لبث الثقة في نفوس
   الفلسطينيين بغد جديد لمدينة القدس، تسطع فيه الحرية.
- قرن القاسم مدينة القدس في أكثر من موضع بالشمس وذلك لإيمانه بأن الحرية ستسطع فـــي
   سماء هذه المدينة.
- ارتبطت مدينة القدس في شعر القاسم بالتاريخ، من خلال استحضاره شخصية كل من عمر بن الخطاب وصلاح الدين الأيوبي والحجاج، وبالأحداث التاريخية كمعركة حطين، وبالدين من خلال شخصية المسيح، ومفهوم الصلب، وبالأدب من خلال شخصية الشنفرى، وبالأسطورة من خلال التركيز على أسطورتي تموز والعنقاء، وبالموروث الشعبي من خلال توظيفه حكاية على بابا والأربعين حرامي، وبساط الريح، ومن خلال ارتباط القدس بهذا الموروث استطاع القاسم أن يربط الماضي بالحاضر، ويستشرف المستقبل، وقد أدان من خلاله الواقع الانهزامي الذي تحياه الأمة العربية.

ومن الجدير بالذكر، أن المقاطع الشعرية التي وردت في هذه الدراسة ولم يذكر فيها اسم مدينة القدس قد أخذت من قصائد<sup>(\*)</sup> تتحدث عن هذه المدينة.

 <sup>(\*)</sup> انظر سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/144، م3/ 142، م3/ 385.

وبهذا بدت القدس المدينة التي شغلت القاسم، وأرقته، غير أن أحد الباحثين يرى أن هذه المدينة لم تشغل قلب و عقل شعراء الأرض المحتلة، وفي مقدمتهم محمود درويش، وأن كثيرين جاروه في هذا الإهمال، وفي مقدمة المجارين سميح القاسم وتوفيق زياد، وهو يرى بأنهم شخلوا بالوطن ككل، وهو يلومهم على وقوفهم الحار عند عدد كبير من مدن العالم بحرارة وانبهار وحب، مع أنه كان بإمكانهم أن يتعاملوا مع مدينة القدس كرمز، وأن توضع فيما يسمى بدائرة توظيف التراث، لإثراء تجربة من التجارب، وحزن من الأحزان (1).

وترى الباحثة أن محمد عبده بدوي قد كتب هذا الرأي قبل أن يصدر سميح القاسم قصيدته (أخذة الأميرة يبوس) (\*)، هذه القصيدة التي تظهر رؤية مميزة لهذه المدينة.

#### حيفا الانتماء المقلق

تناول القاسم مدينة حيفا في شعره من خلال وجهين، أحدهما جاء قاتماً، وفيه تحدث الشاعر عن سياسة المحتل الصهيوني في هذه المدينة، وحملته الشرسة للقصاء على الوجود العربي فيها، وطمس معالمها وهويتها الفلسطينية، وإظهار ملامحه الشاحبة في هذا الجزء من الوطن، تثبيتاً لوجوده في هذه الأرض.

وقد ركز القاسم على هذا الوجه، لأنه الهم الذي يقلقه، فهو يـرى أن العـدو الـصهيوني يسعى بكل ما لديه من قوة لتهويد المدن الفلسطينية، لتكون صورة عنه.

ومن خلال هذا الوجه استتكر الشاعر سياسة المحتل وأدانها، ودعا الشعب العربي جميعاً لإدانتها.

أما الوجه الآخر فقد بدا مشرقاً، ظهرت فيه حيفا مشاركة للأمة العربية قضاياها وهمومها الوطنية، فحيفا مبتهجة بالإنجازات التي حققتها تلك الأمة، وهي قلقة على أبناء الشعب المصري في حربهم مع المحتل الصهيوني، وذلك في حرب أكتوبر 1973، ومن خلال هذا الوجه، أكد القاسم أن الأمة العربية تربطها وشائج عديدة، وأنها تواجه مصيراً واحداً، وخطراً واحداً، لذا لابد من الالتحام معاً، لتكون المواجهة أقوى وأشد تأثيراً.

<sup>(1)</sup> انظر محمد عبده بدوي، الشاعر والعدينة في العصر الحديث، عالم الفكر، م19، ع3، 1988، 194.

<sup>(\*)</sup> هذه القصيدة صدرت عام 1990.

حيفا وجه الوطن، يجدها الإنسان الفلسطيني في كل مكان يلجأ إليه فهي تتمدد في داخله، وتحجب عنه المدن الأخرى، فهي الانتماء الذي يسيطر عليه ويقلقه، ويشعره بالغربة في أي مكان خارج الوطن.

والقاسم يدين ترك الوطن، مشيراً إلى خروج صديقه محمود درويش من فلسطين إلى بيروت، وهو يلح على أن يبقى الفلسطيني متجذراً في أرضه، لأن الانتماء لها، هو أول خطوة في مواجهة العدو الصهيوني.

البيروت وجهان وجه لحيفا ونحر صديقان سرجنا وهنفي(¹)

وفي محطة حيفا القديمة، يودع القاسم الفتاة البريطانية "كارو لاين" التي تمثل الوجه المشرق للإنسان الغربي المتحضر، المؤمن بقضيته الإنسان وحقوقه، والمهتم بشؤون العالم الثالث، والحريص على أن تتحقق العدالة.

هـذا الكـلام، خلاصـة حزنـي علـى كـارولاين الجهيلة

ساعة ودعتها في محطلة حيفا القديهة.

<sup>445</sup> مميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/2

<sup>(2)</sup> نفسه، و4/ 279، 280.

وقد استحضر القاسم في هذا المقطع محطة حيفا<sup>(\*)</sup>، ليؤكد الدور الحضاري الذي شهدته هذه المدينة، في فترة من فترات تاريخها بسبب ذلك المكان.

حيفا في عهد الاحتلال البريطاني (\*\*)، لا يُسمع في أنحانها، سوى طلقات الرشاشات، وصوت حظر التجول، ودوي الغارات الجوية النازية، وقد دفع أهلها ضريبة ذلك الواقع المفروض عليها، والقاسم يدين ويستتكر سياسة الاحتلال البريطاني في هذه المدينة، وفي الوقت ذاته يظهر مشاعر الحزن والألم على أهلها الأبرياء.

ولما زعقت صفارة الإندار ونودت إيداناً بالغدارة النازيدة المسائية صدرت أوامر الجنرال السيرجوق هاوارد بتش وانطلقت رشاشات ستينغن وتصويغن لحظر التجول وحفظ النظام مع رعشات أزهار البرقوة البريدة كانت طيارة الورق عائمة في أثير الساحل الغربي أو لعلده بصالوق برتقالي

اتسعت حيفا في هذا المقطع، لتشمل المدن الفلسطينية التي وقعت بين المطرقة والـسندان، مطرقة الاحتلال البريطاني، وسندان الغارات النازية، وقد كانت حيفا/ المدينة الفلـسطينية، هـي الأرضية التي استقبلت الفعل ورد الفعل، ودفعت الثمن، دون أن يكون لها أي مصلحة في هـذه النزاعات، وهذه إشارة من القاسم إلى الوضع المهين الذي تحياه الأمة العربية، فهي غير قـادرة على الوقوف أمام هذا المحتل، لإنقاذ الوطن من قيده.

اتكا القاسم في هذا المقطع على إعطاء صورتين، الأولى سمعية، وهي "قد تغدو أسهل على التلقي والتذكر، فالشاعر الذي يمتلك حساسية خاصة تجاه أصوات الحياة، ويستطيع تمثيلها في صور سمعية، يكون في موضع متميز دائماً (2)"، وقد جاءت هذه الصورة محملة بالذبذبات

<sup>(\*)</sup> دخلت حيفا في عصر جديد، منذ صارت محطة للخط الحجازي، واتصلت بدمشق وحوران وشرقي الأردن، وهذا الاتصال صبيرها ميناء، تصدر منه حبوب هذه الأقاليم، ويدخل إليها بواسطته كل ما يلزمها من الديار الأوروبية والأمريكية، انظر مصطفى مراد الدباغ، بالانا فلسطين، ج7، ق2، 532.

<sup>(\*\*)</sup> احتل البريطانيون حيفًا في 1918/09/23، إبر اهيم الزقطي وآخرون، الموسوعة الفلسطينية، م2/ 303.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 87، 88.

<sup>(2)</sup> سلمى الخضراء الجيوسي، الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث، 738، 739.

الصوتية، من خلال زعقة صفارة الإنذار، وصوت الجنرال، وصوت الرشاشات، تداخلت هذه الأصوات معاً، وانطلقت في أفق حيفا، فكان صداها قوياً في نفوس أبناء هذه المدينة، وكانت تحمل إشارة لما سيحل بهذا المكان.

وتأتي الصورة الثانية البصرية، لتأكيد حدوث الغارة النازية، وقد وفق الشاعر في عرض هاتين الصورتين، لإحداث المفارقة بين قسوة الاحتلال البريطاني وبطشه، وبين ضعف وبراءة أهل هذه المدينة، وهي الضحية التي دفعت ثمن جرائم المحتل، دون أن يكون لذلك أي مبرر.

وقد لمس القاسم خوف أبناء حيفا، وشعر بمأساتهم، من خلال الصورة الحركية واللونية (من رعشات أزهار البرقوق البرية)، ولعل القاسم قد وظف الطبيعة في هذه الصورة (أزهار البرقوق البرية)، ليؤكد أن أبناء الوطن متجذرون فيه، بالرغم مما يكابدون من قسوة الاحتلال.

وتستشعر الباحثة من خلال السطر الشعري (ينقفه نحو الله طفل من مدينة اسمها حيف)، أن القاسم يوجه لوماً إلى الله على وضع هذه المدينة المأساوي، فكأنه يعرض تلك الجرائم أمام الله، الذي لم يفعل شيئاً لإنقاذ المدينة، وإن كان اللوم حقاً، فهذا ما لا يجب أن يصدر عن القاسم، فاللوم يقع على عاتق الأمة العربية، التي تركت هذا الوطن يجابه مأساته وحيداً، وكذلك على عاتق من غادر هذا الوطن من أبنائه إلى مكان قد يشعر فيه بالأمان.

مدينة حيفا تشعر بالألم والحزن والخوف، وتتسع مساحة هذه الأحاسيس، لشعورها بالعجز عن الخروج من دائرة السيطرة التي أحاطها بها العدو الصهيوني، إلى دائرة التمرد والرفض، والوقوف في وجه ذلك المحتل.

في صخرة الجرانيت الليلية الهائلة حفروا محينة .. وأسموها حيفا في جسوف حضرتها ترتعد حيفا كيوناتان ترتعد حيفا كالعادة السرية السحوء الوحيد السانح هو البرق الذي تشعله في كهوف الروح صفارة الإندار الوحشية (¹)

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، و2/ 174.

بدت المدينة مستسلمة لسياسة المحتل الصهيوني، وإجراءاته القمعية بحقها، ولعل القاسم قد قصد إظهار هذه المدينة بهذه الصورة الإنهزامية المؤلمة، ليحمل الأمة العربية مسوولية ذلك الانهزام، علها تتحرك، وتتخذ الموقف المناسب.

اتكأ الشاعر في هذا المقطع على الصور المفردة، لإظهار قدرة المحتل على التحكم في هذا المكان، وقد جاءت هذه الصور معتمدة على عناصر اللون والصوت والحركة، لتكون أكثر وقعاً وتأثيراً في نفسية من يتلقاها، فيشعر بقبح صورة العدو، وضعف هذه المدينة، مما يحفره على الوقوف إلى جانبها، ومشاركتها وجدانياً فيما تتعرض له من قسوة المحتل.

وقد كان للقاسم في هذا المقطع القدرة على اختيار الألفاظ، فقد بدأ المقطع بلفظ يـشعر بالقسوة وهو (صخرة)، وازداد هذا اللفظ صلابة وظلمة من خلال إضافته إلى لفظ (الجرانيت)، وقد اتسعت مساحة الظلمة، بنعت الجرانيت بلفظ (الليلية)، وبهذا السطر يكون القاسم قـد هيأ أرضية القصيدة، لاستقبال حدث قاتم، وهو خضوع حيفا لسيطرة المحتل، وتتسع دلالة الظلمـة، من خلال عبارة (جوف صخرتها)، وقد وفق القاسم في اختيار هذه العبارة، ليؤكد أن حيفا وحيدة في مجابهتها المحتل.

ويزداد المقطع ظلمة بكلمتي (الضوء والبرق)، فقد سلبهما القاسم دلالتهما الإيجابية المشرقة، لأنه ربطهما بالمحتل، وجعلهما يصدران عنه، فالضوء والبرق ينبعثان في سماء حيفا، من خلال صفارة الإنذار التي يطلقها العدو، ويأتي هذا الصوت ليؤكد السياسة القمعية لسلطات الاحتلال الصهيوني في هذه المدينة وفي هذا الوطن.

حيفا، مدينة الجبل الساحلي، تخضع لهجمة شرسة من قبل المحتل الصهيوني، الذي يصر على سحق كيانها العربي، والمغاء هويتها الفلسطينية، وملامحها القومية، وقطع جذورها العربية والإسلامية، وهو يشن هذه الحملة رافعاً شعار التعايش السلمي.

والقاسم يدين ويستنكر سياسة تهويد المدن الفلسطينية.

لا بد لي من أربعة جدران وسقف ومصطبة في مدينة الجبل الساحلي حيث ترتفع عمارة شركة "صيم" للملاحة في تعايش سلمي تام مع أنقاض مسجد مجاور مهائ لم يبق منه سوى مئذنة متصدعة

----

نــستا'جر غرفـــة متواضــعة في ملكوتـــك الفخـــم

....

ىن يجرو محلوق عنى الرغم باتها متناسفة مدع الأقواس الحميمة

يهمسن لني النزوج الفناقع تحنت فلإقبط النشعر

"إيجار الغرفة 200 ليرة

أنت شاب جميل إيجار الغرفة 150 ليرة

لكنني أسفة

لا أستطيع تاجير سزلي للعرب!" (1)

بالرغم من أن القاسم لم يذكر اسم حيفا في هذا المقطع، إلا أنها حضرت من خلال عبارة (مدينة الجبل الساحلي)، فحيفا تربض "عند السفح الشمالي لجبل الكرمل"(2)، وقد جاءت هذه المدينة أيضا، من خلال سياسة المحتل القمعية فيها، وإصراره على تغيير ملامحها، فقد ظهرت حيفا الممتدة للعدو، من خلال (شركة صيم)، هذه الشركة التي تؤكد وجود الأخر (المحتل الصهيوني) في هذه المدينة وسيطرته عليها.

وتعكس حيفا في هذا المقطع واقع المدن الفلسطينية التي سيطرت عليها يد الاحتلال سيطرة تامة، وطمست وجودها الحقيقي، فجاءت حيفا تحمل خصوصية المدينة الفلسطينية في الداخل.

وقد نقل القاسم صورة دقيقة بجزئياتها عن الواقع المأساوي الذي تحياه هذه المدينة، فالقاسم "من صميم الواقع ينطلق، من أدق التفصيلات الحميمة ---- إلى ما يبدو عادياً مألوفا

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 74، 75.

<sup>(2)</sup> أحمد عبد الرحمن حمودة وأخرون، موسوعة المدن الفلسطينية، 186.

فيبعث فيه روحاً جديدة (1).

وقد وفق الشاعر في إظهار صورتين، إحداهما تظهر صورة العدو بملامحه في هذه المدينة، وتسيطر هذه الصورة على أرضية هذا المقطع، لتشي بسيطرة العدو على هذا المكان، وتأتي الصورة الثانية صورة قاتمة، تظهر فيها ملامح منهارة من الوجود العربي، في هذه المدينة، وقد وفق القاسم في الجمع بين هاتين الصورتين، لإظهار المفارقة التصويرية، فمدينة حيفا سلب وجهها العربي من قبل العدو، في حين ظهر وجه حيفا الآخر بملامحه الكالحة، ملامح العدو الصهيوني، وقد دعمت هذه المفارقة عبارة (في تعايش سلمي تام)، التي تحمل شحنة من الألم والمرارة والسخرية، من هذا الوضع القاتم في هذه المدينة، وهي تشير إلى سياسة العدو التي يدعيها في الأرض المحتلة.

وفق القاسم في اختيار ألفاظه وعباراته في هذا المقطع، وقد "عمد إلى إثارة ما يرتبط بها من رصيد انفعالي" (2)، ليؤكد الواقع المرير الذي تخصع له المدينة الفلسطينية، فالجرس الكهربائي يشي بوجود الأخر (العدو الصهيوني) في هذا المكان، وبالتالي يلغي وجود الفلسطيني، ومنزل الحجر القديم يؤكد أن هذا البيت المكان المدينة كان من حق الفلسطيني، وقد أكد القاسم ملامح وهوية هذه المدينة العربية، من خلال عبارة (الأقواس العربية)، وفي المقابل جاءت عبارة كل من (سيدة أجنبية) و (يهمس لي الروج الفاقع تحت ملاقط الشعر) لتؤكد وجود الغريب في هذه المدينة وسيطرته عليها.

وتستشعر الباحثة من خلال هذه العبارات، الألم والمرارة التي يعانيها الــشاعر، ورفــضه لحقيقة الوجود الصهيوني في المدينة، فهي المكان الذي ينتمي إليه، وهي المكان الــذي شــهد نشاطاته الثقافية والسياسية، وهي مكان عمله، فحيفا هي وجوده وهي وطنه.

وظف القاسم في هذا المقطع السرد والحوار "لكي يجسم التجربة الذاتية الصرف في إطار موضوعي حسي وملموس"(3)، فهو من خلال هذا المقطع ينقل تجربته الذاتية في البحث عن منزل في حيفا لاستئجاره(4).

استخدم الشاعر اللغة الحادة المواجهة في عبارة (لا أستطيع تأجير منزلي للعرب)، فاللفظان منزلي والعرب، أظهرا حقيقة الوضع في هذه المدينة، وأكدا سيطرة الصهاينة على الأرض الفلسطينية.

ونتيجة هذا الوضع المتردي في هذه المدينة الفلسطينية، لا يجد الشاعر أمامه سوى

<sup>(1)</sup> أنطوان شلحت، معميح القامع من الغضب الثوري إلى النبوءة الثورية، 53.

<sup>(2)</sup> السعيد الورقى، لغة الشعر العربي الحديث، مقوماتها الفنية وطاقاتها الإبداعية، 161.

<sup>(3)</sup> عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية، 282.

<sup>(4)</sup> انظر سميح القاسم، عن الموقف والفن، حياتي وقضيتي وشعري، 61، 62.

أذهب لأنتصر تحت عجالات القطار أمشي دهراً أركض أزحد الهدد دهدوراً يجيئني من بعيد، صفير القطار الوديع<sup>(1)</sup>

ويصرخ بأعلى صوته

لياتِ الحب .. لتات الثورة ليكاتِ الأحمر!(2)

هذا هو طريق الخلاص عند القاسم، فالفكر الاشتراكي هو أول خطوة نصو التحرير، وتخليص هذه الأرض من المحتل الصهيوني، والقاسم لا ينفي كونه واقعيا اشتراكيا(3).

ولكن هل الاشتراكية فقط هي طريق الخلاص من المحتل، وتحرير هذا الوطن السليب؟! قد يكون هذا الفكر دعامة من دعائم التحرير، ولكنه ليس القاعدة الرئيسة التي سينطلق منها الأبناء المناضلون لتحرير هذا الوطن، ستتداخل الأفكار والمبادئ، وستتشكل القاعدة الوطنية التي سيطلق منها الفلسطينيون، في مواجهة المحتل الصهيوني.

حيفا تدعم صمود أبناء الشعب المصري، في حربهم ضد المحتل الصهيوني، وذلك في حرب حزيران عام 1967، فهذه المدينة ترى الأبطال المصريين وهم يستقطون على شرى أرضهم، مستبسلين في الدفاع عن وطنهم، وصد الهجوم الشرس عنه، ومدينة حيفا تستعر بالتواصل مع مصر، ويبنى جسر من الالتحام الوجداني بين أبناء الشعبين الفلسطيني والمصري، فالهم المؤرق للوطن العربي هو الاحتلال الصهيوني.

و القاسم يفخر بهذه البطو لات، التي يحققها الشعب المصري ضد المحتل الغاصب، ويؤكد على وحدة المشاعر بين الفلسطينيين والمصربين.

> وفي حيفا رأيت جبينك المشجوج يا زهران رأيتك عند حد الغيط جسراً يا صلاح حسين وصدر عند عدم الغيط جسراً يا صلاح حسين

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 75.

<sup>(2)</sup> نفسه، م4/ 76.

<sup>(3)</sup> انظر سميح القاسم، عن الموقف والفن، حياتي وقضيتي وشعري، 56.

#### وبست زُهيرة البرقوق في صدره (١)

اتكأ القاسم على الصور المفردة، وقد جاءت بصرية، يراها المتلقي ويـشعر بالانـدماج معها، وذلك من خلال الفعل (رأيت)، وقد ألح القاسم على هذا الفعل، وكأنه يريد التأكيد علـى أن هذه المشاهد حقيقية، وبهذا يؤكد نضالات الشعب المصري وتمسكه بالأرض.

وقد استدعى الشاعر في هذا المقطع علمين (زهران، صلاح حسين)، ليـشير بهـا إلـى شخصية الإنسان المصري، المدافع عن أرضه المتمسك بها، ولعل حضور هذين العلمـين أمـد المقطع بشيء من الواقعية.

وتختزن عبارة (زهيرة البرقوق) دلالة موحية، من خلال ارتباطها بالطبيعة واللون، فالتحام الشهيد بالأرض هو الذي يدفعه إلى التضحية، فموته حياة للوطن.

وقد جاء اللفظ العامي (بُست) ليؤكد قرب القاسم من أبناء الشعب المصري، فهذا اللفظ يعكس الحالة النفسية التي يستشعرها القاسم تجاه نضالات هذا الشعب، فهو فخور به، معتز ببطولاته، حريص على استمرارها، فالمسافة بينه وبين الشعب المصرى تساوى صفراً.

حيفا تشارك أسوان فرحتها ببناء السد العالي، وتلتحم المشاعر الوجدانية والوطنية بين الشعبين الفلسطيني والمصري، فهما تريان في هذا السد طريق الخلاص والتحرر من قيد التحكم والسيطرة الأجنبية، ومن خلال هذا الإنجاز الوطني، يستمد أبناء حيفا القوة في صمودهم أمام العدو الصهيوني في هذا الوطن.

والقاسم يؤكد وحدة المشاعر بين الأمة العربية.

وقلبي كان يا أسوان: واحدة من الورشات

----

ويا "قطر" الصعيد سمعتُ في حيفًا زغاريد البنات ونذوة الجدعانُ<sup>(2)</sup>

تمددت حيفا في هذا المقطع، لتدل على مدن الوطن فلسطين، التي ترى في هذه الخطوة (بناء السد العالي) الأمل لكل الوطن العربي بتحقيق الذات العربية.

اتكا القاسم في هذا المقطع على الصورة السمعية، ومن خلالها حضرت أصوات الزغاريد

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة،  $_{1}/235$ 

<sup>(2)</sup> نفسه، د// 235.

المعبرة عن الفرحة ببناء السد، وأصوات الشباب الذين يحاولون المــشاركة فــي هــذا العمــل الوطنى، فانتقات هذه الصورة إلى سمع المتلقى، وأصبحت حاضرة في ذهنه.

وقد وفق الشاعر في اختياره لفظ (الجدعان)<sup>(\*)</sup> ليؤكد الحضور المصري في حيف، فهذا اللفظ وكأنه علامة مميزة للمصربين، يوظفونه في لغتهم العامية بشكل الفت للنظر، ومن خلل هذا اللفظ تسقط الحدود بين أجزاء العالم العربي ليصبح مكانا واحداً يضم أمة واحدة.

مدينة حيفا، مشغولة البال على هؤلاء المناضلين العرب، النين اتخذوا قراراً بطرد المحتلين من أرضهم، فكانت حرب أكتوبر عام 1973، ومدينة حيفا ترتبط مع هؤلاء المناضلين بعلاقة حميمة، فهم الأمل في تحقيق الانتصار للأمة العربية، وإخراجها من دائرة الانكسارات المتوالية، ومن خلال هذه الانتصارات ستستمد حيفا قدرتها على الوقوف أمام العدو الصهيوني.

تظهر مدينة حيفا في هذا المقطع ذات بعد وطني، فهي تنطلق من همومها الوطنية لتلتحم مع قضايا الوطن العربي وموقفه من العدو الصهيوني، فهي ترى أن فلسطين جزء لا يتجزأ من هذا الوطن.

وقد وظف القاسم تبادل معطيات الحواس من خلال عبارة (سيف الضوء)، فالسيف يدخل في حاسة اللمس، أما الضوء فيدخل في حاسة الرؤية، ولعل هذا التوظيف يؤكد الواقع المرير الذي تحياه المدينة، فذلك الواقع مرئي وملموس أيضاً، إنه الواقع الدي يستعرها بالانهز امية، ويكون الخلاص منه بالتحامها مع الشعب المصري، وجدانياً في حربه مع العدو الصهيوني عام 1973.

وقد شخص القاسم هذه المدينة وجعلها أماً، ليؤكد العلاقة الوثيقة بين أبناء الوطن فلسطين وأبناء الأمة العربية، فالقضايا الوطنية واحدة والهموم مشتركة.

<sup>(\*)</sup> في مصر يقولون للشاب إذا كان ماهراً ذا مروءة 'جدع' وأصله (جذع) وهو من النوق، ويجمعونه على جدعان، لمزيد من المعلومات انظر أحمد أمين، قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية، 134.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، و2/ 174.

وهكذا تجد الباحثة أن القاعدة الرئيسة التي اتخذها القاسم للحديث عن حيف هـ و البعـ د الوطني، فحيفا انطلقت من همومها الوطنية ومن قضيتها مع المحتل الصهيوني، لتـ شارك أبناء الأمة العربية همومهم وقضاياهم الوطنية، وهذا يؤكد أن القاسم "يؤمن إيمانا كاملاً بالوحدة القومية للشعب العربي داخل الأرض المحتلة وخارجها على السواء"(1).

وتلمح الباحثة من خلال النصوص الشعرية التي تحدث عن سياسة المحتل في هذه المدينة، أن حيفا مستسلمة خاضعة لسيطرة المحتل، ولعل القاسم قد ركز على هذه الفكرة لإيلام الأمة العربية على واقع هذه المدينة المحتلة، هذا من ناحية، وتحميلها المسؤولية عن هذا الواقع الردىء من جهة ثانية.

وقد أظهر القاسم وضع المدينة في عهد الاحتلال، وقد حاول الخروج منه، وذلك من خلال دعوته إلى الثورة القائمة على الفكر الإشتراكي.

## نابلس شعلة التفجر

ينتاول القاسم مدينة نابلس في شعره، من خلال التركيز على محورين رئيسين.

المحـــور إظهار سياسة القمع الصهيوني الذي تمارسه سلطات الاحتلال في هذه المدينة، والحديث عن جرائمه الوحشية وانتهاكاته المستمرة بحق هذا المكان وأبنائه. وقد جاء هذا المحور لإظهار الصورة القبيحة للمحتل، ومنه انطلق لإدانة هــذه الجرائم في هذه المدينة خاصة، وفي الوطن فلسطين عامة.

والمح\_\_ور الافتخار ببطولات أبناء جبل النار، وتضحياتهم في سبيل الحفاظ على مدينتهم، الثـاني: وهويتها الفلسطينية، وجذورها الضاربة في أعماق الأرض، وقد كثف القاسم الحديث عن هذا المحور، لتسليط الضوء على ذلك الدور البطولي، الذي وقف أبناء هذه المدينة ضد العدو الصهيوني، وهو يشيد بذلك الدور الكفاحي، ويحفز المناضلين على الاستمرارية فيه لتصل المدينة إلى أفق الخلاص من قيد العدو الصهيوني، ولا يكون ذلك إلا بالكفاح المسلح.

ويدعم أبناء هذه المدينة في نضالاتهم أبناء المدن الفلسطينية في الداخل، ومن خلال هذا الدعم يمتد جسر من المحبة والتكاثف والانتماء بين مدن الداخل

\_

<sup>(1)</sup> رجاء النقاش، أدباء معاصرون، 271.

الفلسطيني ومدن الضفة الغربية، وتتشكل علاقات الحب والوحدة بين أبناء هذا الوطن، وتكون هذه العلاقات هي الأرضية التي ينطلق منها أبناء فلسطين لمجابهة العدو، وإشعال الثورة، وخوض الكفاح، وبهذا تصبح مدينة نابلس أقوى وأقدر على التحدي.

نابلس، مدينة المنازل (البيض)، مدينة الصابون النابلسي، مدينة الكنافة، يتوجه إليها الشاعر الفلسطيني سميح القاسم، محملاً بشحنة من المشاعر والانفعالات الإنسانية، فهو يكن لها كل الحب، ويشعر بالإفتخار والاعتزاز بهذه المدينة الفلسطينية، ذات المكانة المتميزة في نفسه، وفي نفس كل فلسطيني، لما خاضته من نضالات في مراحل تاريخها مع المحتل الصهيوني، وهو يحس بحزن عميق، لما حلً بها من قبل قوات العدو الصهيوني.

تداخل البعد الاجتماعي والوطني لهذه المدينة في هذا المقطع، فقد ظهرت نابلس تحمل خصوصيتها المكانية، من خلال الصناعات التقليدية، التي تميزت بها عن سائر المدن الفلسطينية الأخرى، وهي صناعة الصابون والحلويات، ولعل القاسم استحضر هذه الصناعات، لإظهار الوجه الأصيل لهذه المدينة، وانتمائها إلى تراث خلّده الأجداد في كتاب موروثها، وظل هذا الانتماء لذلك التراث محفوراً في الأجيال القادمة، فهذه المدينة مرتبطة في وجدان الفلسطينيين بتلك الأصالة، وذلك الانتماء، فهي الوجه الأصيل للوطن.

وقد يلمح المتلقى البعد الوطني لهذه المدينة، من خلال تقدير الفلسطينيين لها، وإعجابهم بها، بسبب دورها النضالي ضد الاحتلال.

23

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 209، 210.

في مدينة نابلس، شنت قوات الاحتلال الصهيوني حملة واسعة من الاعتقالات بحق أبناء هذه المدينة، وذلك عام 1974، وأودعتهم السجون، ففقدت نابلس شيئاً من تألقها النضالي، وبعدها الكفاحي الذي كانت تتميز به، وقد ترمدت فيها شعلة الثورة، وخمدت نيران الاحتجاج والتمرد والرفض، ولم تعد هذه المدينة كما كانت سابقا، المدينة المقلقة للعدو، المدينة الثائرة، ودخلت دائرة السكون والصمت نتيجة تلك الهجمة الشرسة عليها، ولكن تختزن هذه المدينة شعلة من النيران، تحتاج إلى من ينفض عنها الرماد لتستعيد دورها النضائي من جديد.

وإني رسول جبال الجليل إلى جبل النار من مرشدي؟
يقولولون أنيت اهتديت إلى جبل النار المرخ يا ناس لم أهتد إلى جبل النار هل تسمعون وهل تفهمون؟
إلى جبل النار لم أهتد فمن مرشدي؟
إلى جبل النار لم أهتد فمن مرشدي؟
إلى جبل النار من مرشدي؟
تفير يا ناس. شيء تغير ترمد. يا ناس شيء وأكثر ترمد، لكن تحت الرماد جذي هل تموت الجذي؟ هل تموت الجذي؟ هل تموت الجذي؟

يلمح المتلقى في هذا المقطع نبرة الحزن والألم التي يستشعرها القاسم، نتيجة وضع هذه المدينة، وهو من خلال تلك الصرخة التي يطلقها، يوجه إدانة للمسئول عن ذلك الصمت وهذا السكون الذي يلمحه في هذا المكان، إنه يضع المحتل الصهيوني في دائرة الاتهام، ويحمله المسئولية كاملة عن وضع نابلس المقلق، وعن ذلك التغير الذي حلّ بها.

أدخل القاسم المتلقي في دائرة من اليأس، وشحنه بمشاعر من الحزن والألم، وقد اتحد المتلقي مع القاسم، وأصبح يصرخ معه، مديناً ذلك الوضع المأساوي في هذه المدينة، وقد حاولا الخروج من هذه الدائرة المغلقة، بذلك الأمل الذي يظهر من خلال عبارة (تحت الرماد جدى)، فقد أضاءت هذه العبارة المقطع، وقد خرج المتلقي من تلك الدائرة، من خلال السؤال الذي جاء

7.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 210، 211.

مكرراً مرتين (هل تموت الجذى)، فهو ينفي أن تخمد هذه الشعلة، ويؤكد أن الشورة مازالت تحتضنها مدينة نابلس.

وتستشعر الباحثة أن القاسم لم يختر عبارة (جبل النار) عبثاً عند حديثه عن هذه المدينة، في هذا المقطع، وقد كررها خمس مرات، وكأنه أراد تذكير هذه المدينة بدورها البطولي، فيكون هذا التعبير حافزاً لها لاستعادة ذلك الدور، وتكملة مشوارها النضالي ضد الاحتلال.

يدعو القاسم جبل النار إلى إشعال الثورة من جديد، وتفجيرها في أرجاء الوطن المحتل، حتى تعود الكرامة الفلسطينية، وحتى يثبت المواطن الفلسطيني وجوده على أرضه، وحتى يعود الوطن إلى أهله الشرعيين.

تفجر إذى جبل النار وانفض رماد الأسى والسبات وانفض رماد الأسى والسبات تفجر بنار الحياة ونور الحياة وفر الحياة والله أكبر الله أكبر!(1)

والقاسم يشحن أبناء هذه المدينة بالثورة، وذلك من خلال توظيف عبارة (الله أكبر)، المستمدة من الموروث الديني الإسلامي، فهذه العبارة لها وقع في نفوس الأمة الإسلامية وهي تمنح الإنسان الفلسطيني الهدوء والانزان النفسي، وتجعله قادراً على مواجهة تلك القوة الغاشمة المسيطرة، قوة العدو الصهيوني، ومن خلالها يستمد الفلسطيني أيضاً القوة التي تجعله يواجه العدو بكل حماسة، وإصرار على النصر، فهي تؤكد له أن قوة الحق فوق كل قوة.

والكلمة المفتاح في هذا المقطع هي (تفجر) المكررة ثلاث مرات، فالقاسم يحفز المدينة على الثورة، لأنه يؤمن أن الحرية لا تأتى إلا عن طريق النضال.

مدينة نابلس تخوض كفاحاً طويلاً ومريراً مع قوات الاحتلال الصهيوني، وبرغم الانتهاكات المستمرة في هذه المدينة من قبل هذا العدو، إلا أن أبناءها متمسكون بالأمل في تغيير واقعها، غير أبهين بأنهم تُركوا وحيدين في ميدان الهجوم، فهم يستمدون القوة من خلال انتمائهم لهذا الشعب الفلسطيني، وذلك الوطن، وتلك الأرض.

73

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 211.

والقاسم يفخر ببطولة أبناء هذه المدينة، في الوقت الذي يدين فيه موقف الأمة العربية التي تخلت عن هذا الوطن.

وبعد الرحيل الطويل على شفرات العذاب تراءى لي السفح عبر الظلام المكدس وانشق باب تلفت خلفي ولم أتحجر ولم أشحد الصفح والمغفره وكان هنالك خليط ملك الكرمال الخليط ملك الكرمال وكان والمغفر السحوم أو هلو وكان والشعوب وكان دالسحو النصل منغرزاً في ضمير الشعوب ولم أشكد اللسموم والمغفلين الشعوب

يبدأ المقطع بإيحاءات من الحزن والألم، يؤكدها الانزياح الدلالي في عبارة (شفرات العذاب) التي تعكس هول الألم الذي يستشعره أبناء الشعب الفلسطيني، نتيجة الجرائم الوحشية المرتكبة بحقه في هذه المدينة.

ويزداد المقطع حزناً وقتامة من خلال لفظ (الظلام)، ولكن الحزن يبدأ بالاتحسار مسن خلال لفظ (السفح)، فهو يحمل دلالة إيجابية مشرقة، ويشعر المتلقي من خلاله بمنعة هذه المدينة وشموخها، ويزداد المقطع إشراقاً من خلال عبارة (وانشق باب)، فالباب فيه انفتاح على الخارج، فهو يبشر بمرحلة جديدة ستحياها المدينة من خلال نضالات أبنائها، فهذه العبارة محملة بالأمل، ومن خلال هذا الأمل، يشعر الفلسطيني بالقوة، فالقاسم "يجعل من حزنه معبرا إلى عالم جديد، --- متخطياً الحزن البائس ملتمساً الجانب المتفائل الباسم المشرق (2).

"ويعد استغلال الأسطورة في الشعر العربي الحديث من أجراً المواقف الثورية فيه، وأبعدها آثاراً حتى اليوم، لأن ذلك استعادة للرموز الوثنية، واستخدام لها في التعبير عن أوضاع الإنسان العربي في هذا العصر "(3).

يتواصل القاسم مع أسطورة ميدوزا(\*)، بالإشارة إليها بلفظ من ألفاظها وهو (أتحجر)، ولكنه ينحرف بها، فإذا بالفلسطيني لم يتحجر عند النظر في عيني ذلك العدو الصهيوني، ولعل

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 212.

<sup>(2)</sup> نظمى محمود بركة، الاتجاه الرومانسي في الشعر القلسطيني المعاصر، دراسة موضوعية وفنية، 160.

<sup>(3)</sup> إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، 128.

<sup>(\*)</sup> ميدوزا: هي إحدى الغيلان الغور غودات، وكانت تلقي الرعب في القلوب بمنظر وجهها الكالح وأسناتها الكبيرة، وشعرها الذي يتألف من الأقاعي، أما نظرتها فكانت تحيل من تقع عليه حجرا. سبيل عثمان وعبد الرزاق الأصفر، معجم الأساطير اليونائية والرومانية، 397، 398.

توظيفه هذه الأسطورة بهذا الانحراف، ليؤكد أن المحتل الصهيوني، قد فقد تلك القوة الخرافية التي كان يدعيها، ولم يعد له أية سيطرة خارقة على هذا الشعب، فقد هزمت تلك الأسطورة أسطورة المحتل الصهيوني وقدرته وبطشه، وأصبح الفلسطيني قادراً على الوقوف أمام هذه القوة، بل وهزمها أيضاً، من خلال إيمانه بحقه الشرعي في هذا الأرض، وهذا ما أكسبه القوة، مما جعله ينظر في عيني ميدوزا/ المحتل الصهيوني دون أن يُهزَم ويفقد إنسانيته ووجوده.

وقد وفق القاسم في استخدامه التشبيه المفرد من خلال عبارة (دمي النصل)، ليؤكد حق الشعب الفلسطيني في هذا الوطن، ويدين موقف الأمة العربية التي تركت دماء الفلسطينيين تنزف دون العمل الإيجابي على حقنها.

ولعل تكرار عبارة (لم أشحد الصفح والمغفرة) مرتان، لتأكيد موقف الإنسان الفلسطيني الصامد، المناضل، الرافض لسياسة المحتل القمعية في هذه المدينة، وتستشعر الباحثة أن هذه العبارة هي الصوت الداخلي للشاعر/ الفلسطيني، وهي تشحنه بالقوة والإصرار على استمرارية المواجهة، فتكون السد المنبع الذي يحميه من الوقوع في أسر عيني ميدوزا.

يدعم ثوار جبل النار في ثورتهم ضد الاحتلال الصهيوني أبناء المدن الفلسطينية في الداخل، فهم يلتحمون معا ليشكلوا وجه المواطن الفلسطيني الصامد، المناضل، الحريص على الثورة من أجل تحرير هذه المدن، واستعادتها من أيدي المحتل، والعلاقة بين أبناء المدن في الداخل وثوار جبل النار علاقة حميمة، فهم يختزنون لمدينة نابلس وثوارها كل الحب والإعجاب والتقدير، وهم يرون أن نضال أبناء هذه المدينة ما هو إلا امتداد لوجودهم، وإثبات لكيانهم، واستمرارية لثورتهم في الداخل، وهم يستمدون تلك القوة من قوة ثوار جبل النار.

وصلت المحينة ليلاً، طرحت التحية ردوا با حسن منها، توسمت خيراً، وصحت: أنكا أيهكا الإخصوة الطيبوق الطيبوق رسول جبال الجليل إلى جبل النار أحمل من ربع قرق، رسالة حب مريرة قطعت جبالاً كستيره قطعت وهاداً كستيره قطعت وهاداً كالخزيرة وبين حصى الطرقات نزفت دهاء شبابي الغزيرة ولم أسترح، بعد وكيف ترى يستريح رسول على ظهره، بعد أرسالة

# کی ف تربح، وقد ده و ام سیم<sup>(1)</sup>

تسقط الحدود الوهمية بين مدن الداخل الفلسطيني ومدن الضفة الغربية، وتظهر خريطة الوطن فلسطين، فالجليل ما هو إلا مدن الداخل الفلسطيني ونابلس ما هي إلا مدن الصفة الغربية، وبالتالي يتشكل وجه المدينة الفلسطينية التي تواجه الاحتلال وسياسته في هذا الوطن.

يتواصل القاسم مع الموروث الديني المسيحي من خلال الإشارة إلى شخصية المسيح، فالقاسم يرى نفسه رسولاً ثورياً يقود الأبطال وينتمي إلى ثوار جبل النار، يحثهم على الصمود، ويساندهم في معركتهم ضد الاحتلال، ويدعم موقفهم ضد العدو.

وقد وفق القاسم في استحضار شخصية المسيح، لتكون معادلاً موضوعياً للثائر الفلسطيني، فكلاهما قد تكبد العناء والتعب والعذاب من أجل تبليغ الرسالة، وتأتي رسالة الثورة التي حملها القاسم وأبناء جبل النار موازية للرسالة السماوية التي حملها المسيح، وبهذا تكون ثورة أبناء جبل النار مقدسة قدسية الدعوة السماوية التي جاء بها المسيح، وهذا يحفز الفلسطينيين على الدخول في دائرة الثورة والدفاع عن هذه المدينة.

وظف الشاعر أسلوب السرد الحكائي "فهو من الأساليب الدرامية التي شاع استخدامها في تجربة الشعر الجديدة" (2)، ليثير المتلقي، ويحفزه على تكملة المقطع، فالشاعر لديه رسالة يود تبليغها ويريد من الأخرين الاستماع إليها، والتتبه إلى كل كلمة فيها، وقد جاءت هذه الحكاية محملة بعنصر الزمان، من خلال لفظ (ليلا)، والمكان باختياره كلمة (المدينة)، ولم يغفل القاسم الشخوص، وكان هو البطل إضافة إلى الإخوة الطيبين (ثوار جبل النار)، وطعم المقطع بالحوار وأظهر الحدث الرئيس، وقد وظف هذا الأسلوب الحكائي بكل سلاسة وسهولة.

نابلس، هي الأم التي توقظ أطفالها ليدافعوا عنها أمام المحتل الصهيوني، ويهب الشوار الفلسطينيون للوقوف إلى جانب مدينتهم، ويبذلون أغلى ما لديهم في سبيل أن تحيا هذه المدينة بحرية وكرامة، يقدمون حياتهم رخيصة، لأنهم يؤمنون أن الموت في سبيل تحرير الوطن واستعادة كرامته، هو أول خطوة في طريق الحياة، وهم يشكلون بأجسادهم سداً منيعاً يمنع المحتل من أن يدخل مدينتهم.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 210.

<sup>(2)</sup> عز النين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضاياه وظواهره القنية والمعنوية، 300.

وزلزلصت الأرجن زلزالها "وقوفا" "وقوفا" وأيقظ ت الأم أطفالها وأيقظ ت السحرخة القانيدة: السحرخة القانيدة: لنحيد على ساعديك لنحيد على ساعديك نموت – ولن تعبر الذئبة الدامية! (1)

تظهر نابلس مكانا محفزا، يثير أبناءه للدفاع عنه، وبهذا يبدو المكان متحركا في نفوس أبنائه.

يتواصل القاسم مع القرآن الكريم، فيقتبس الآية القرآنية ﴿إِذَا زُلْزَلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا﴾(2)، لإظهار شراسة المحتل، وقوة الجرائم التي يرتكبها في هذا المكان، وقد وفق الشاعر في هذا التواصل، فكأنه أشعر المتلقي وكأن أرضية هذه المدينة تتزلزل تحت قدميه، نتيجة الهجمة الشرسة عليها.

ومن خلال هذا الاقتباس ظهر وجه العدو والمكان الذي شهد تلك الزلزلة.

استخدم القاسم الرمز، فرمز بالأم إلى مدينة نابلس، ورمز بالأطفال إلى أبنائها الشوار الذين وقفوا إلى جانبها، وقد وفق الشاعر في استخدامه هذا الرمز الشفاف، "ققيمة الرمز الأدبى تنبثق من داخله، ولا تضاف إليها من الخارج"(3)، ومن خلال هذا الرمز، أكد القاسم أن العلاقة بين المدينة وأبنائها علاقة حميمة غير قابلة للانفصال، مما يحفز هؤلاء الأبناء على الوقوف إلى جانب مدينتهم والدفاع عنها.

وقد وظف الشاعر الطباق في هذا المقطع، من خلال لفظي (نموت ونحيا)، ليؤكد أن موت المناضل الفلسطيني في سبيل تحرير الوطن، هو وجه آخر للحياة، هو الحرية، هو النصر.

ومن خلال الصورة المفردة التي جاء بها الشاعر في عبارة (نموت على ساعديك لنحيا على ساعديك لنحيث على ساعديك) تستشعر الباحثة الالتصاق الحقيقي بهذا الوطن، وهذا ما يريده القاسم، فهو يحت أبناء هذا الوطن على التمسك به، وعدم مغادرته مهما واجه الفلسطيني فيه من مأس وويلات من قبل المحتل الصهيوني، فالتجذر في هذا الوطن هو أول خطوة لاستعادته.

(3) محمد فتوح أحمد، الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، 37.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 213.

<sup>(2)</sup> سورة الزلزلة، آية 1.

وظف القاسم تبادل معطيات الحواس من خلال عبارة (الصرخة القانية)، فالصرخة تدخل في دائرة السمع، ولكنها تمددت لتدخل في دائرة اللون أيضاً، من خلال نعتها بلفظ (القانية)، فتكون تلك الصرخة، أشد تأثيراً في نفس من يتلقاها، فيحدث الفعل، ورد الفعل الموازي لتلك الصرخة القانية، وينطلق أبناء مدينة نابلس في نضالاتهم ضد العدو.

وفق القاسم في اختيار صورة تبعث على النفور والاشمئزاز في نفس المتلقي، وقد جاءت هذه الصورة من خلال عبارة (الذئبة الدامية)، فقد رمز بها الشاعر للعدو الصهيوني وجرائمه التي يرتكبها في هذه المدينة، وقد جاء ذلك النفور من خلال نعت الذئبة بلفظ الدامية، فيستحضر المتلقي صورة الذئبة وآثار الافتراس مازالت على أنيابها وعلى جسمها، مما يحفز المتلقي على التوحد مع المناضل الفلسطيني للدفاع عن هذه المدينة، ومنع تلك الذئبة/ العدو الصهيوني على الدخول إليها، وارتكاب المزيد من الجرائم الوحشية بحق أهلها.

يهب ثوار جبل النار للوقوف في وجه المحتل الصهيوني في هذه المدينة، يهبون للقصاء على هذا المحتل بكل ما لديهم من حقد وألم وذكريات حزينة، حفرها المحتل في قلوبهم، ودغمها في نفوسهم، نتيجة جرائمه التي اقترفها في هذا الوطن، فقد دمر البيوت، وسفك دماء الأبرياء، وقتل الأمل في النفوس، وقضى على الفرحة في القلوب، فكان لا بد من الشورة، ولا بد من النهوض لوقف تلك الجرائم الوحشية.

والقاسم يفخر بثوار جبل النار ويدين جرائم العدو في فلسطين عامــة وفــي جبــل النــار خاصـة.

إلى جبل الناريا أيها الثائروي الى جبل النار — هـل تـسمعوي وهـل تفهمـوي الى جبل النار — هـل تـسمعوي وهـل تفهمـوي وصلنا بكل العذاب، بكل الدم المز والذكريات وصلنا بائطفالنا البالغين وصلنا بائطفالنا البالغين وصلنا بسنبلة سمموها وصلنا بسنبلة سمموها باغنية يتموها بائفنية يتموها بوعوة عرس مجندل بوعوة عرس تاجل

وصلنا على جسر أمواتنا الناهضين سكاكين، نقطع جذر الغزاة الهجين وصلنا! (1)

وفق القاسم في اختياره عبارة (جذر الغزاة الهجين)، ليؤكد أن المحتل غريب عن هذا الوطن، ويستحيل أن يمد جذوره في أعماقه، لأن جذوره غير أصيلة، وهذا تأكيد على أن جذور الشعب الفلسطيني أصيلة، ممتدة عبر هذه الأرض، ولن تستأصل رغم كل الجرائم التي يقترفها العدو.

ولعل التكرار الرأسي الواضح في هذا المقطع من خلال لفظ (وصلنا)، يؤكد الحالة النفسية التي يستشعرها القاسم، فهو فرح لعودة هذه المدينة إلى دائرة الكفاح والنضال، لأن هذه الدائرة تثبت وجود الإنسان الفلسطيني.

وفي نابلس، يشارك معظم شرائح المجتمع الثوار في مجابهة الاحتلال، وتتــشكل القاعــدة النضالية لهذه المدينة من خلال أبنائها الطلاب والعمال ... الذين يشاركون بما لديهم من ســلاح وهو الحجر، يقذفون به آليات العدو، بكل ما لديهم من أمل في دحره عن هــذا الــوطن، لبعــث الحرية وتحقيق النصر له.

وأعطى النهار الإشاره
وفي شرفات البيوت ومنعطفات الشوارع،
بيين المدارس والسساحة المركزيية
تكمشت القبضات الصغيرة حول القنابل
(لإ باس – حول الحجارة)
وجلجلت الصرخات الفتية
تحرك إذى أيها الديناصور الغبي تحرك
وسمم سنابل أحلامنا
ودُس بجنازيرك السود أطراف أقدامنا
تحرك

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 214.

<sup>(2)</sup> نفسه، مِ2/213.

بدأ القاسم المقطع بلفظ يدل على التفاؤل و هو (النهار)، وكان هذا اللفظ هو القاعدة التي انطلق منها الثوار في مجابهتهم للاحتلال، فقد ملئت نفوسهم بالأمل، لإيمانهم بأن العدو لا بد أن تكون نهايته قريبة، ولن يتحقق ذلك إلا من خلال نضالاتهم.

وقد ركز القاسم على جزئيات هذه المدينة، فحضرت نابلس من خال شرفات بيوتها ومنعطفات شوارعها ومدارسها والساحة المركزية، ولم يكن هدف الشاعر استقصاء معالم هذه المدينة، وإنما الإشارة إلى أن العمل الثوري قد امتد في جميع أماكنها، وقد شاركت فيه جميع معظم شرائح المجتمع.

وفق القاسم في نقل صورة يستمع فيها المتلقي إلى أصوات الحجارة وهي تقذف على الأعداء، ويستمع إلى تلك الصرخات المتحدية للاحتلال.

ويستحضر المتلقى الصوت الداخلى الذي ينطلق من أعماق القاسم، من خلل عبارة (لا بأس حول الحجارة)، ويحاول المتلقى أن يتعرف إلى ذلك المونولوج الداخلي الذي يعتبر "من أبرز تكنيكات اتجاه تيار الوعي في الرواية الحديثة (1)، فالحجارة تعادل القنابل في قوتها في يد هؤلاء الصغار المؤمنين بقوة موقفهم تجاه الأعداء، ويأتي ذلك الصوت ليؤكد أنها قوية قوة القنابل، مع أنها حجارة، وهذا ما أراد القاسم تأكيده.

وظف الشاعر المفارقة اللفظية من خلال أفعال الأمر التي وجهها الشوار للمحتل الصهيوني (تحرك، وسمم، ودس)، فهذه الأعمال الوحشية التي يرتكبها المحتل في مدينة نابلس لم تعد تخيف أبناء المدينة، وهذه الأفعال قد فقدت مصداقيتها من خلال ذلك التحدي الذي يظهره الفلسطينيون لذلك العدو.

ويلمح المتلقي إصرار أبناء جبل النار على تحرير مدينتهم، وذلك من خلال أفظ (تكمشت)، فكأن هذا اللفظ يحمل كل ما يشعره الفلسطيني من أمل وإصرار على دحر هذا العدو عن مدينته.

ويظهر من خلال هذا المقطع ضميران، يقف أحدهما أمام الآخر، فالضمير الأول يـشكله الثوار الفلسطينيون، ويقابله الضمير الآخر الذي يشكله العدو الصهيوني، ومن خلال ظلم ضمير العدو الصهيوني سينتصر الضمير الآخر (الفلسطينيون).

ومن حي القصبة، أحد أحياء مدينة نابلس، يقف صبي في مواجهة العدو الصهيوني، بكل ما لديه من عفوية وطفولة، فقد استطاع هذا الجيل الفلسطيني أن يعمق تلك القوة التي يستشعرها في داخله، تلك القوة التي توازي قوة العدو، بل تتغلب عليها أحياناً، من خلل إيمانه بحقه الشرعى في هذه الأرض، وفي هذا الوطن.

\_

<sup>(1)</sup> على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 223.

وأتانكا في نبكا عاجك أن صبياً مدن حي "القصبه" يفرض صيغته الواضحة المقتضبه ليفند أكذوبة "كعب الأحبار"(1)

استحضر القاسم مكانا له إيحاءات وطنية في الذاكرة الجماعية الفلسطينية، وهو حيى القصبة، هذا المكان الذي احتضن ثوار جبل النار، فامتدت نابلس من خلاله.

تواصل القاسم مع الموروث التاريخي بالإشارة إلى الجانب السلبي في شخصية كعب الأحبار (\*)، فقد جاء معادلاً موضوعياً للمحتل الصهيوني، الذي ادعى قدرته على القصاء على الشعب الفلسطيني، وقد آمن بهذه الأكذوبة، وقد لمس القاسم الجامع المشترك بين هذه الشخصية والعدو الصهيوني، فكانت المؤامرات (\*\*) والدسائس والعمل على القضاء على الوجود العربي، وسحق الكيان الفلسطيني هي القاعدة التي انطلق منها القاسم في توظيفه هذه الشخصية.

ولكن كعب الأحبار لم يستطع القضاء على هذا الوجود الفلسطيني ولم يؤمن هذا الـشعب بتلك الأكذوبة التي يروح لها كعب الأحبار الجديد.

وفي مدينة نابلس، وعلى الدرجات القريبة من جامع القصبة، تحدث المواجهات بين المناضلين الفلسطينيين والمحتل الصهيوني، فيقذف المناضل الفلسطيني الحجر بكل ما لديه من قوة وحقد تجاه العدو الصهيوني، فالحجر هو الأمل والخلاص من ذلك الوضع المهين، ويقف العدو الصهيوني بالمرصاد بالغاز المسيل للدموع وشهوة القتل.

أستغيث ولا أستغيث يدي وردة من رصاص فجرت عطرها الدموي على الدرجات القريبة من جامع "القصبه" امقـري الغــاز يــستوطن الرئــة الوادعــه!

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م381/2.

وهذه القصة إن صحت نلت على وقوف كعب على مكيدة قتل عمر، أحمد أمين، فجر الإسلام، 161.

 <sup>(\*)</sup> كعب الأحيار بن نافع الحميري من مسلمي أهل الكتاب، كنيته أبو اسحق، أسلم على يد أبي بكر الصديق وقبل على يد عمر
رضي الله عنهما، وهو من الطبقة الأولى من التابعين"، ابن تغري بردي الأتابكي، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة،
 -- 11611.

<sup>(\*\*)</sup> جاء كعب الأحبار إلى عمر بن الخطاب فقال له: "يا أمير المؤمنين اعيد، فإنك مبت في ثلاثة أيام"، قال: وما يدريك، قال: أجده في كتاب الله عز وجل التوارة، قال عمر: الله، وتكني أجد صفتك وحليتك، وأنه قد فني أجلك، الطبري، تاريخ الأمم والملوك، م3/ ج5، 6، 12.

ويدي وردة للخلاص قـــذفت عطـــر أحزانهــــا المرعبـــه حجراً نابضا في فضاء من الموت والشهوة اللاذعه<sup>(1)</sup>

يلمح المتلقى تبادل معطيات الحواس من خلال عبارة (عطرها الدموي)، فالعطر يدخل ضمن حاسة الشم، في حين أن الدم يدخل ضمن حاستي البصر والشم، فيكون العطر مرئياً وبلون الدم، فتأتى الصورة مثيرة في نفس المتلقى.

ولعل القاسم قد سخر من المحتل بعبارة (مقرئ الغاز)، وهي تشير إلى تربص العدو الصهيوني بالمناضلين الفلسطينيين عند هذه الأماكن (الجوامع) بالرغم من حرمتها، وهذا يؤكد انتهاك المحتل الصهيوني لكل الحرمات.

ولعل الشاعر قد وظف الانزياح الدلالي في عبارة (يدي وردة من رصاص) ليؤكد القوة التي يستشعرها الفلسطيني نتيجة إحساسه بالظلم والاضطهاد من قبل المحتل الصهيوني، فتتحول تلك الوردة رمز البراءة إلى رصاص لتقضى على الأعداء.

ومزج القاسم بين المحسوس والمجرد من خلال عبارة (عطر أحزانها)، ليؤكد الحزن في نفس الشعب الفلسطيني بسبب استلاب هذا الوطن، وتكون النتيجة الحجر النابض لتبدأ الحياة في هذا المقطع من جديد.

ويلمح المتلقي في عبارة (حجراً نابضاً في فضاء من الموت ...) خطين متقاطعين، الخط الأول يشكله الفلسطيني بما لديه من سلاح الحجر، الذي سيبعث الحياة في فلسطين، أما الخط الثاني فيشكله المحتل الصهيوني، الذي يحمل الموت لهذا الوطن، وهذان الخطان يلتقيان في زاوية واحدة هي بعث الحياة للوطن، فالحجر هو المنتصر، هو النابض بالحياة، حياة هذا الوطن وحياة هذا الشعب.

نابلس مدينة الحب والانتماء للوطن فلسطين، تتزف فيها دماء الأبناء من أجل تحريرها.

هنا جبل النار والحب والأغنيات وبنك الحم المز والياسمين<sup>(2)</sup>

وهذه المدينة تؤمن بأن الحرية لا تتحقق إلا بالكفاح المسلح.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م347/3.

<sup>(2)</sup> نفسه، د2/4/2.

# وصلنا! بنار الحياة — ونور الحياة!<sup>(1)</sup>

هذه هي مدينة نابلس، المدينة التي استحقت فعلاً أن تُسمى جبل النار، هذه المدينة المنيعــة التي استطاعت أن تثور لكرامتها تجاه العدو الصهيوني، فلم تخضع ولم تــستكن، وإنمــا هبــت الإثبات وجودها، وترسيخ كيانها أمام عدو يريد النيل منها.

هنا جبل النار، هنا جبل النار، هنا جبل النار، هنا ندن في السفح من جبل النار، بعد الرحيل الطويل على شفرات العذاب تراءى لنا السفح عبر الظالم المكدس، وانشق باب

هذه هي نابلس القاسم، ويمكن ملاحظة النقاط التالية:

- أره: ظهرت مدينة نابلس من خلال بعدها الوطني، فهي مدينة تتعرض لسياسة سلطات الاحتلال الصهيوني، وبرغم ذلك تظهر مناضلة، مكافحة، ثائرة ضد ذلك الواقع المهين الذي تحياه، وهي تحث أبناء ها وتحفزهم على الوقوف إلى جانبها، والدفاع عنها ضد العدو الصهيوني، لتحافظ على كيانها ووجودها، وقد ظهر البعد الاجتماعي لهذه المدينة ولكن بشكل محدود جداً، وذلك لتعميق الانتماء لهذه المدينة في نفوس أبنانها.
- ثانياً: أبناء مدينة نابلس يلتحمون مع مدينتهم كتلاحم الأم مع أطفالها، وهذه العلاقة الحميمة هي الأرضية التي ينطلق منها الثوار للدفاع عن هذا المكان، فشدة التعلق والحب والانتماء لهذه البقعة المكانية على خريطة الوطن، هو سر صلابة المناضل الفلسطيني في الدفاع عنها.
- ثاثاً: أفرد القاسم للحديث عن هذه المدينة قصيدتين، الأولى بعنوان: الطريق إلى جبل النار (3)، والثانية بعنوان الوصول إلى جبل النار (4)، ولم يكن اختيار القاسم للعنوان عبشاً،

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/214.

<sup>(2)</sup> نفسه، م2/214.

<sup>(3)</sup> نفسه، م2/808.

<sup>(4)</sup> نفسه، م2/212.

عبثاً، فعنوان القصيدة الأولى يؤكد أنه لم يصل إلى جبل النار، لأن وجه المدينة المناضل قد حجبته الهجمة الشرسة من قبل العدو الصهيوني عليها، فدخلت نابلس في دائرة السكون والصمت فترة من الزمن.

وهو في القصيدة الثانية يؤكد أن المدينة قد عادت إلى دائرة الكفاح والنضال.

- رابعاً: توحدت المدن الفلسطينية في الداخل مع مدن الضفة الغربية، وساند الجليل مدينة نابلس في محنتها مع الأعداء الصهاينة، وهذا يؤكد العلاقة الحميمة بين مدن فلسطين على امتداد الوطن، ويشير إلى فشل سلطات الاحتلال في محاولة الفصل بين المدن الفلسطينية، فالانتماء إلى الوطن أقوى من أية سياسة تمارسها سلطات الاحتلال.
- خاساً: اختار القاسم عبارة "جبل النار" عند حديثه عن هذه المدينة، وقد كررها ست عشرة مرة وجاءت هذه العبارة لتحكي عن دور المدينة البطولي في مراحلها التاريخية ضد الأعداء، ومن أجل تحفيز المدينة على الاستمرارية في هذا الدور النضالي.
- ساوساً: ركز القاسم على مكان في مدينة نابلس يعتبر من الأمكنة ذات السمعة النضالية والدور البطولي ضد الأعداء وهو حي "القصبة"، يأتي هذا المكان ليرسم صورة الوجه الأصيل لهذه المدينة المعروفة بنضالاتها ومواجهاتها ضد الاحتلال، فحي القصبة بؤرة المدينة النضالية، ومنه تمتد حركات النضال والتمرد ضد سلطات الاحتلال.

## يافا الأمل بالعودة

تأتي عروس الساحل الفلسطيني في شعر القاسم، من خلال محورين رئيــسين، يتقاطعــان في نقطة واحدة، وهي الانتماء لهذا الوطن فلسطين.

#### المحور الأول: سقوط مدينة يافا

إن سقوط هذه المدينة بيد الاحتلال الصهيوني، كان الهاجس المسيطر على القاسم في حديثه عن يافا، وقد كثف الحديث عن هذا السقوط، لتكون هذه الحقيقة (سقوط يافا) هي الخطوة الأولى نحو تقبل الهزيمة، ومن ثم محاولة التفكير في كيفية الخروج منها.

وقد حاول القاسم أن يخرج من محنة الهزيمة، بالحديث عن مكانة المدينة قبل السقوط، ولكن بقيت ظلال الهزيمة تسيطر على رؤيته، وقد حاول ثانية الخروج من دائرة الانكسارات ومن دائرة الاحتلال، فتحدث عن علاقة الإنسان الفلسطيني بهذه المدينة، علمه يجد الأمان

والهدوء، إذا به يجد نفسه في زاوية السقوط مرة أخرى، و لا يجد أمامه سوى لوم الأمة العربية، لموقفها السلبي تجاه هذه المدينة.

ومهما حاول القاسم في هذا المحور، أن يخرج من محنة فقد الوطن، إلا أنه يعود إلى نقطة البداية، نقطة المأساة، بداية السقوط وبداية الهزيمة، فإذا به يزداد ألماً، حينما يرى مدينت قد ضاقت عليه واتسعت للأغراب.

#### المحور الثاني: رفض واقع هذه المدينة

يحاول القاسم أن يوجد التوازن النفسي للإنسان الفلسطيني الفاقد يافا، فيتحدث عن موقف المناضل تجاه هذه المدينة، ويرى أن الكفاح المسلح هو الطريق للخلاص من الوضع المأساوي الذي يعانيه الوطن.

ومن اللافت للنظر، أن هذين المحورين قد تداخلا في نصوص القاسم الشعرية.

يافا، هي حياة الإنسان الفلسطيني، هي دمه الجاري في عروقه، هي لحمه، بعودتها إلى أهلها الشرعيين ستعود إلى فلسطين الحياة، والقاسم يتمنى العودة سريعاً، يشاركه في ذلك الشعب الفلسطيني، فهما متعطشان لتلك العودة التي ستشفى الجراح.

# يــا هـــبر أيــوب اســتعرتك حقبــةُ فمتى يعــود دمي .. ولحمي يـبرأ؟<sup>(1)</sup>

استخدم القاسم المثل الشعبي (يا صبر أيوب)<sup>(2)</sup>، ليؤكد على نفاذ ذلك الصبر، وكأنه يحتج على ذلك الصمت العربي الذي لم يعط أية نتيجة، تجاه سقوط المدن الفلسطينية.

واعتمد الشاعر اللغة الاسستفهامية، ليلح على التعطش لعودة ذلك الجـزء الحبيـب مـن الوطن.

وفي هذا المقطع أراد القاسم أن يخرج من دائرة الصبر، لأنه فعل سلبي، فإذا بــه يــدخل دائرة أخرى مغلقة وهي دائرة التمني.

مدينة يافا، هي الشمعدان الذي ينير الساحل الفلسطيني، ولكنه أنطفأ باحتلال المدينة، التي وقفت وحيدة في معركتها ضد الاحتلال.

#### شمعيداق البسواجل منطفئ

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 472.

<sup>(2)</sup> عيسى عطا الله، قالوا في المثل، ج1/ 368.

# 

اعتمد القاسم على صورتين قاتمتين تظهران الوضع المأساوي الذي تحياه المدينة، نتيجة الاحتلال، وقد وفق الشاعر في سلب الشمعدان إضاءته بلفظ (منطفئ)، وقد حمل كلمة (يجف) كثيراً من اللوم والعتاب للأمة العربية، التي لم تقف إلى جانب هذه المدينة في محنتها، وتأتي دلالة (القاتل) لتشير إلى بشاعة وجه المحتل.

يافا عذراء، تشعر بالأمن في الوطن فلسطين، وهي مستبشرة بالحياة، ومليئة بالأمل والتفاؤل، ولكن العدو الصهيوني الوجه الآخر لبريطانيا ويدها المنفذة للجرائم، قد سلب هذه المدينة الأمان والبراءة، والقاسم يدين بشدة سياسة الاحتلال وجرائمه في هذه المدينة الفلسطينية.

عذارى يافا وعكا يبتردى في زبد البحر الأبيض المتوسط في أمواجه القريبة تنصفض الصسميكات بصيد أقصدامهن المنتفضة تتمسع الطحالب والأصداف بالأظافر الناصعة الصغيرة

----

تريث قليلاً أيها النسيم

أتركك للعاشق أسراره وللوردة نحلتها

\_\_\_

كان هناك غزاة محججون باللؤم

والفوهـــات مـــسحدة إلى أفـــواه العــــذارى وعيـــونهن الوســـيعات الشاملات خليج العقبة ورأس الناقورة

النـــوارس الكليلـــة تـــستعطي جميـــع الــسفن في البحـــار جميعــــاً أما عذاري يافا وعكا

فاتنات الساحل والفاتنات الجليليات

فقد زغردی رعباً وانتخاءا

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 359. (1)

.

# وكنت أنت هناهك يا بريطافور القاتل كنت هناهك بالسلادر والخوذة الحربية<sup>(1)</sup>

تتوحد يافا مع عكا، لتظهر صورة المدينة الساحلية الفلسطينية، التي تتعرض لهجوم الغزاة الصهاينة بتعاون مع بريطانيا.

شخص القاسم مدينة يافا، فرآها عذراء، وذلك لتكون جرائم المحتل أشد وقعاً في نفسية الإنسان الفلسطيني، وكذلك لإثارة همم المناضلين الفلسطينيين، لتخليصها من أيدي الاحتلال.

واتكاً الشاعر على الصور الجزئية لإظهار سقوط المدينة، ودعم هذه الـصور بالحركـة واللون والصوت، ليتفاعل معها المتلقي، ويكوّن مع القاسم/ الشعب الفلسطيني جبهة واحدة ضـد الاحتلال.

وقد استخدم القاسم الانزياح الدلالي في عبارة (زغردن رعبا)، للتأكيد على سلب هذه المدينة الفرح والسعادة، وسيطرة الرعب عليها، "ولعل مثل هذا الانزياح الذي لا يلغي فرصية تحديد المقاصد، ولا يجد المتلقى إشكالية في توجيهه وتأويله، يظل انزياحاً مقبولاً ومستحباً "(2).

يافا حبيبة القاسم، تسقط بيد الاحتلال الصهيوني، وتتنظر من أبنائها الدفاع عنها وحمايتها، ولكنهم عاجزون عن تقديم العون لها، مما يشعرهم بالعجز والخزي.

والقاسم يؤكد العلاقة الحميمة بينه وبين هذه المدينة، وهو يتحسر على واقعها الأليم.

مطرعلى ريح ... ووجه حبيبتي في زرقة البرد ... ارتمى يتدفأ ويدي على يدها ... جناح متعب هدته عاصفة ... وقلبي مطف' خجالان من فقري أمام حبيبتي<sup>(3)</sup>

تتداخل الحبيبة مع المدينة في هذا المقطع، فيتشكل وجه الوطن، الغالي المفقود، وقد وظف القاسم عناصر الطبيعة لإشعار المتلقي بالخطر الذي يداهم المدينة، فجعل المطر والريح مفتاح هذا الخطر، ثم جاءت العاصفة لتعلن سقوط المدينة الفلسطينية والإنسان الفلسطيني، وقد رمز القاسم بالعاصفة للمحتل الصهيوني، فجاء الرمز واضحاً ومباشراً.

.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 85، 86.

<sup>(2)</sup> سامح الرواشدة، إشكالية التلقي والتأويل، دراسة في الشعر العربي الحديث، 60.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 471.

ومن اللاقت للنظر، أن المطر في هذا المقطع قد شحن بدلالة سلبية، ولم يأت كما هو متعارف عليه رمزاً للنعمة والخير.

وقد وفق القاسم في اختيار الألفاظ في هذا المقطع، فقد جاء لفظ (ارتمى) في موقعه، ليشير إلى عجز هذه المدينة على الصمود أمام العدو، وكأن القاسم من خلال هذا اللفظ، يحمل الأمة العربية مسؤولية سقوط الوطن، ويأتي لفظ (زرقة) المشحون باللون، ليؤكد أنه يتحدث عن مدينة ساحلية، ويختزن هذا اللفظ بما يتبعه من (البرد)، الجرائم الوحشية المرتكبة بحق هذه المدينة.

وقد كان الشاعر دقيقاً في استخدامه عبارة (جناح متعب هدته عاصفة)، فما أن يستعر المتلقي بالأمل، من خلال لفظ جناح، هذا اللفظ المحمل بالإشراقات، ودلالة التفاؤل والقدرة على النهوض، حتى يفاجاً بكلمة (متعب)، فهذا اللفظ يسلب اللفظ السابق (جناح) التفاؤل، ودلالت الإيجابية، ويدخل المتلقي في جو من اليأس، يزداد بلفظي (هدته عاصفة)، وعلى مساحة هذا المقطع تظهر صورتان، إحداهما صورة المكان تمثله المدينة الفلسطينية المنهارة المنهزمة، والأخرى صورة الإنسان، ويمثلها الفلسطيني المحب لوطنه، العاجز عن الدفاع عنه، ويتداخل المكان مع الإنسان ليظهر واقع الأرض المحتلة.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم لم يذكر اسم مدينة يافا في القصيدة التي أخذ منها هذا المقطع، إلا أنه أراد بها مدينة يافا<sup>(1)</sup>.

يافا، حزينة، متألمة نتيجة السياسة القمعية التي تنتهجها سلطات الاحتلال بحقها، وهي تنتظر الخلاص، والقاسم يدين ضعف الأمة العربية وانكسار اتها المنتالية.

> وجه غرناطة استهلكته المراثي، ويافا على قبر زرياب ميتة من سنين (2).

وحد القاسم في هذا المقطع بين مدينتي يافا وغرناطة، لتصبح هاتان المدينتان وجها واحداً للمدينة المنكوبة، المستلبة، فيافا/ فلسطين امتداد لغرناطة/ الأندلس، والجامع المشترك بينهما هو الضياع والانكسار والضعف والهزائم، فالعرب تجدد هزائمها، وتبعثها من الماضى البعيد.

وفي هذا المقطع، اخترق القاسم حدود الزمان والمكان، واستحضر غرناطة، ليؤكد أن الحاضر ما هو إلا امتداد للماضي، وهو يحمل المسؤولية للأمة العربية التي لم تتعظ بتاريخها الماضي، ونتخذ منه العبرة ليكون درساً لها بعدم السقوط مرة ثانية.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، المدينة في شعره، 2005/9/3 (مقابلة شخصية).

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 374.

يستحضر الشاعر الموروث الأدبي، من خلال الإشارة إلى شخصية زرياب، ليؤكد على ماضي هذه المدينة المجيد، فكأنه يحفز أبناء الأمة العربية، ليعيدوا إلى مدينة يافا عزها ومجدها الذي كان.

ويشعر أبناء مدينة يافا بالغربة، و لا يجدون فيها متسعاً لهم، في الوقت الذي فتحت فيه أبوابها للأغراب والصهاينة.

والقاسم يدين سياسة المحتل الصمهيوني تجاه مدن الداخل الفلسطيني.

نمشي .. وأرصفة المدينة تهزأ كل الموائد .. في المقاهي كلها محجوزه، فالأي سنقف نلجا نعمت بمرفئنا النوارس، واحتمت بقبابنا .. وبنا ينضيق المرفا؟!(1)

تظهر المدينة في هذا المقطع رافضة لذلك الواقع المهين، الذي فرضه عليها الاحتلال، فالقاسم يشعر بالغربة المكانية فيها، ولكنه لا يشعر بالغربة الروحية، فهي مدينته، وهي امتداده.

ولم تأت المدينة هنا سوى كاشفة لسياسة الاحتلال البغيض في الأرض المحتلة، فقد عمد اللى قطع الصلة بين المواطن الفلسطيني ومدنه، وأصر على القضاء على الهوية الفلسطينية لتلك المدن، ولم يكتف بذلك، بل سعى إلى تهجير الأبناء من وطنهم وجلب الأغراب إليه، في محاولة منه لإثبات حقه في هذا الوطن.

وقد ركز القاسم على جزئيات هذه المدينة، فذكر الأرصفة والمقاهي والمرفأ والقباب، ليدل على عمق العلاقة بينه وبين هذه المدينة، فهو مرتبط معها بعلاقة نفسية، وكل جزء منها حميم إلى قلبه، وهو يشعر بالألم لفقده، ومن خلال هذه الملامح للمدينة، وضع القاسم المتلقي في تهيئة نفسية لرفض وجود العدو الصهيوني في الأرض المحتلة، واستخدم القاسم أسلوب الاستفهام لاستتكار ذلك الواقع ورفضه.

وقد عمد الشاعر إلى إيلام الذات الفلسطينية، من خلال تأكيده على مشاعر الضياع التي بثها في هذا المقطع، فهو يؤكد أن سقوط المكان هو ضياع الإنسان.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 471.

يافا خجلى، لعدم قدرتها على الصمود أمام العدو الصهيوني، وهذا الخجل يـشعره أيـضاً المناضل الفلسطيني، الذي لم يعد لديه ما يملكه ليقدمه لهذه المدينة، فهو يـشعر بـالألم واليـأس والحسرة نتيجة تفريطه بمدينته يافا.

وجبيبتي خجلــي، نلــوب ونهــدأ مطـر علــي ريــح .. وكــل معــاطفي 
بعــت .. وجلــدي كاســد يتهــرأ (1)

وهذه المدينة تظل عربية، رغم كل المحاولات التي يقوم بها الاحتلال لطمس معالمها، وإخفاء وجهها العربي، وتشويه ملامحه، فللمدينة ماض مجيد، وحاضر يتنبأ بمستقبل جديد، بفضل أبنائها الذين يحملون لها كل الحب.

هذي المجينة نحن بعين بيوتها كيف انتهينا وهي فينا تبدا؟ هي المجينة، من أحال زهورها وحلياً.. وراح بوحليها يتوضا؟ مطر على ريح .. وجه حبيبتي ماض يفيق، وحاضر يتنبيا وأنيا أدفئها بيضمة سياعدي خجالي،. أسوأ من عذابي أسوأ (2)

وفي هذا المقطع يتوحد الإنسان مع المكان، وتأتي المدينة وجها آخر للإنسان، وقد عصد القاسم إلى إظهار المدينة ضعيفة ومستسلمة، لإدانة الأمة العربية التي لم تقم بدورها الإيجابي تجاه مدن فلسطين، ولعل استخدامه الطباق في (انتهينا وتبدأ) لتأكيد ذلك اللوم.

وقد خرج القاسم من دائرة اللوم والعتاب إلى التحفيز وإثارة الهمم، من أجل تغيير الصورة القاتمة التي ظهرت فيها هذه المدينة.

ومدينة يافا لا تعطى الفلسطيني المنفيّ الخيار، فهو محاصر بحبها، وهي حاضرة دائماً في وجدانه، وهي متمثلة له في كل حيز مكاني، وهي تسد أمامه جميع الاحتمالات لعدم العودة، فالعودة أكيدة لتخليص هذه المدينة من أسرها.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 471.

<sup>(2)</sup> نفسه، دا/ 471، 472.

----

عينا هك يافا على كل بيت وعينا هك يافا على كل فاب وعينا هك يافا على كل سفح ونهر ووجه وعينا هك يافا جديمي وعينا هك يافا جديمي وعينا هك يافا نعيمي وعينا هك قفل على كل باب وبعد، أراود كل المحائن لكن يافا وبعد، يصادف هذا المساء انتقال الفقيد

ترتبط هذه المدينة بقضية هامة من قضايا الإنسان الفلسطيني، وهي قضية اللجوء والهجرة عن الوطن.

تخرج يافا من دائرتها الصغيرة، لتصبح صورة أخرى للوطن فلسطين، فيافا هي البوصلة التي سيتجه إليها الفلسطيني عائدا من منفاه.

ولعل يافا جاءت لتعطي التوازن النفسي للاجئ الفلسطيني، ليستطيع الحياة في الغربة، ليعود مرة أخرى إلى وطنه، فتصبح يافا المدينة المحرضة للعودة، المدينة التي تحفر أبناءها على رفض الحياة خارج الوطن، وعدم قبول الهجرة واللجوء.

يتواصل القاسم في عبارة (أراود بعض المدائن عن نفسها) مع القرآن الكريم، وذلك بتوظيفه بعض ألفاظ الآية القرآنية "وقال نسوة في المدينة امرأة العزيز تراود فتاها عن نفسه "(2)، ليعبر من خلال هذا التواصل، عن التجربة الخاصة بالمشرد الفلسطيني في تلك المدن التي التجأ اليها.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/124.

<sup>(2)</sup> سورة يوسف، أية 30.

واتكا القاسم على "التكرار البسيط الذي لا يتجاوز تكرار لفظة معينة أو عبارة معينة بدون تغيير "(1)، وذلك في عبارة (عيناك يافا)، للإيحاء بمدى ارتباط القاسم بهذه المدينة، وسيطرتها عليه.

ولعل البؤرة المركزية في هذا المقطع هي (عيناك يافا)، فمن خلال هاتين العينين، يستطيع القاسم/ المنفي أن يرى الوطن، فالعينان هما المفتوحتان على الوطن، فيظل الوطن هاجساً مسيطراً على المنفى في كل لحظة.

وأسقط الشاعر حرف النداء في عبارة (عيناك يافا) لالتحامه مع هذه المدينة، فالمسافة بينه وبينها وجدانيا تساوي لاشيء.

ولعل القاسم قد وفق في استخدامه عبارة (عيناك قفل على كل باب)، فيكون هذا شعار القاسم الداعى إلى التمسك بالوطن، والتشبث به، وعدم الخروج منه، والرحيل عنه.

دو اوين يافا انتظرت زمناً طويلاً عودة المهاجرين الفلسطينيين، وهي تتلهف لتك العودة.

متى يرجع وق؟
على السبر، لا بساس
في البحر، لا بساس
أبلت مقاعدهم في دواوين يافا
ملوحة بحر المناديل والدمع
والأغنيات القديمة

ولعل استخدام القاسم للانزياح الدلالي في عبارة (بحر المناديل)، ليؤكد الحزن الذي يطغى على هذه المدينة نتيجة غياب أبنائها.

يندمج القاسم/ الإنسان الفلسطيني مع مدينة يافا، فإذا هي قلبه، والطريق الوحيد للوصول البيها هو الكفاح المسلح، فثمرة الموت ستكون عودة يافا إلى أهلها الشرعيين.

<sup>(1)</sup> على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 61.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 167.

هــــــل تــــسقط أوراقـــــي جزافــــا ثمر للموت داــــتني علـــــى الــــدرب شـــــراييني متى أبلغ قلبي ومتى أبلغ يافا؟ <sup>(1)</sup>

يغيب وجه المدينة ليظهر وجه الوطن، وهي تظهر موقف الإنسان الفلسطيني المناضل، فيافا ما هي إلا المرحلة التي يريد أن يصل إليها المناضل الفلسطيني في كفاحه، وباستعادتها يستعيد الوطن.

يتسع ضمير المتكلم ليصبح ضمير الجماعة، فالقاسم يتحدث باسم الـشريحة الفلـسطينية البعيدة عن الوطن، المشردة في المنافي التي تتمنى العودة إلى هذه المدينة، إلى هذا الوطن.

يافا هي الأمل المنشود، هي حلم العودة، عودة فلسطين إلى أهلها، وعودة الفلسطينيين من المنافي، ولن يتنازل الفلسطيني عن هذا الحلم مهما كلفه ذلك من تضحيات، ومهما كانت الطريق البه طويلة.

تتسع دلالة يافا لتشمل المدن الفلسطينية المحتلة، فاستعادة هذا المكان هو استعادة الـوطن كاملاً، وقد جاءت يافا لتعكس موقف المناضل الفلسطيني الذي يأبى التخلي عن أي جـزء مـن أجزاء وطنه، فهو لا يقبل المساومة، ولن يرضى بجزء من الوطن دون غيره، "لأن الوطن هـو الهوية وهو الكرامة وهو العنوان، بل هو الإنسان في أعظم صوره، وأجمل أمانيه (3)، وبـالرغم من أن المكان ظهر ساكناً إلا أنه يحمل شحنة من التحفيز للوصول إليه واستعادته.

وتستشعر الباحثة بأن صوت القاسم يندمج مع صوت المناضلين الفلسطينيين، فيتبنى موقفهم، ويصبح القول يعكس وجهة نظر الشعب الفلسطيني عامة.

(3) مفيد محمد قميحة، الانجاه الإنساني في الشعر العربي المعاصر، 220.

\_

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م204/3.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/387.

## لا بد من ياف .. وإنَّ كال الطريقَ (1)

هذه هي مدينة يافا في شعر القاسم، ويمكن التوقف عند النقاط التالية:

- أولاً: أفرد القاسم قصيدة واحدة فقط للحديث عن مدينة يافا بعنوان (حبيبتي ومدينتنا) (2)، ومن اللافت للنظر، أنه لم يذكر اسم مدينة يافا فيها، ولكن المتلقي من خلال هذه القصيدة سيكتشف هوية هذه المدينة.
- ثانياً: يرتبط القاسم مع هذه المدينة بعلاقة حميمة وخاصة، وليس أدل على ذلك من الألفاظ التي استخدمها لتأكيد هذه العلاقة، فالقاسم يرى يافا دمه ولحمه وقلبه، ويراها المشمعدان الذي ينير الساحل الفلسطيني، وعذراء، وقد استخدم لفظ حبيبتي (3) خمس مرات ليدل به على هذه المدينة.
- ثالاتاً: لم تعد يافا المكان الجغرافي الضيق في فلسطين، وإنما اتسعت دلالتها لتشمل فلسطين، فيافا ما هي إلا جزء من هذا الوطن، وقد أصر المناضل الفلسطيني على عودتها إلى أهلها الشرعيين، وتظهر يافا ذات بعد وطني تحرض ابناءَها على تخليصها من أسر الاحتلال، وهي أرضية تعكس جرائم المحتل.

وقد ظهرت المدينة أحيانا ساكنة، وبرغم سكونها إلا أنها كانت أحيانا مثيرة ومحفرة للنضال.

رابعاً: جاء لفظ المطر مقترناً بدلالة سلبية عند حديثه عن هذه المدينة، وقد جاء ذلك في موضعين، هما:

مطر على ريح .. ووجـــه حبيــــبتي في زرقـــــة الــــبر≿ ارتمـــــي يتـــــدفا<sup>(4)</sup>

أما الموضع الأخر فهو

مطر للخوف فهــــل يــــترهك لــــي الهــــد ضـــفافا<sup>(5)</sup>

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 387.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/ 471، 472.

<sup>(3)</sup> نفسه، م1/ 471.

<sup>(4)</sup> نفسه، د/471.

<sup>(5)</sup> نفسه، د/204.

#### عكا العمود المتجدد

هذه المدينة الفلسطينية، التي وقفت في وجه الغزاة على مر العصور، يتناولها القاسم في شعره من خلال إفراد قصيدتين لها، الأولى بعنوان (إلى حارس فنار عكا)<sup>(1)</sup>، والثانية بعنوان (صيحة إزاء بوابة عكا) (2)، وتأتى عكا في ثنايا قصائد متعددة للقاسم.

وكان سقوطها بيد الاحتلال هو الخط الرئيس والواضح في شعر القاسم الخاص بهذه المدينة، وقد جاءت عدد من الخطوط لتدعم هذا الخط الرئيس ومنها:

- الوضع السيء لهذه المدينة نتيجة الاحتلال
- آثار هزيمة المدينة وسقوطها على نفسية أبنائها
  - تشتت أبناء المدينة و هجرتهم خارج الوطن

وقد عرض القاسم هذه الخطوط ضمن الخط الرئيس الأول.

وحتى يشعر المتلقي بشيء من التوازن، فقد عرض الشاعر لوجه المدينة الثوري، فجاءت عكا في شعره ثائرة، مناضلة، تساند أبناءها في معركتهم ضد العدو الصهيوني، فظهر خطان متوازيان من خلال حديثه عن هذه المدينة، أحدهما أظهر الصورة القاتمة لها نتيجة الاحتلال، والأخر عكس الصورة المشرقة لها، نتيجة دور المناضل الفلسطيني الثائر، الذي سيضحي بحياته من أجل تحريرها.

سقوط المدينة بيد الاحتلال

عكا هي منار المدن الفلسطينية، وهي مفعمة بالأمال والأحلام والأمنيات، ولكن تسقط هذه المدينة بيد الاحتلال، فينطفئ ذلك المنار، وتتبدد تلك الأحلام، وتضيع الأمال، وتختفي الأمنيات، فقد استطاع الاحتلال أن يقضي على كل أمل لهذه المدينة، والقاسم يتحسر على وضعها الذي تحياه فيقول:

كنت المنار لكل جرح تائله وعلى عيونك ألف حلم رائع قاس يقين العارفين وباهظ

لكنَ جرحك تنه دوق منار متسوهج بالحسب والإزهسار عبء البصائر زين بالإبسار<sup>(3)</sup>

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 319.

<sup>(2)</sup> نفسه، د2/ 254.

<sup>(3)</sup> نفسه، م2/ 254.

وبسقوط هذه المدينة بيد الاحتلال، أصبحت خاوية من معظم سكانها، مهجورة، بدت عليها ملامح الهزيمة والانكسار، ويسجل القاسم هذا الوضع المأساوي لهذه المدينة، ولكنه ينطلق من دائرة تسجيل الموقف، إلى الدعوة إلى إنقاذها من قيود المحتل الصهيوني، وتخليصها من أسره، وهو يلح في هذا الطلب، طارحاً رؤيته النفاؤلية المستقبلية، فهو يرى هذه المدينة وقد تحررت من الاحتلال، وعاد إليها أبناؤها.

ملت شباهك الحيد الانتظار
يا حارس الفنار
والقارب المهجور
غطت رمال الشط دفته
وجنبه المكسور
وكاد أن يورق
مجذافه المطمور
يا حارس الفنار
نقذ حبال الجار
من قسوة الأمواج والأمطار
تهرأت يا صاحبي .. تهرأت
والجار

ومن اللافت للنظر، أن القاسم في هذه القصيدة، لم يذكر اسم عكا، وإنما كان عنوان القصيدة (إلى حارس فنار عكا)<sup>(2)</sup>، يؤكد حديثه عن هذه المدينة.

جاءت عكا صورة عن وضع المدن الفلسطينية التي سقطت بيد الاحتلال، ففي هذه القصيدة "برسم القاسم لوحة زيتية جميلة على شاطئ عكا تفيض بغمر من العاطفة الإنسانية الخالدة بما فيها من أزهار النبل، واخضرار الوعد واكتتاز الأمل"(3)، ولكن "الصورة الحسية

(3) حسني محمود، شعر المقاومة القلسطينية، دوره وواقعه، ج2/ 232.

.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 319.

<sup>(2)</sup> نفسه، دا/ 319.

الكبيرة في حد ذاتها تبعث الأنين في مشاعر الإنسان، وتخصب حزنه الفاعل"<sup>(1)</sup>، فيلتحم المتلقي مع حارس الفنار، ويهبان معاً لنجدة هذه المدينة.

وقد كثف الشاعر الألفاظ الدالة على المدينة الساحلية، فاستحضر (شباك الصيد، حارس الفنار، رمال الشط، المجذاف، الحبال، الأمواج)، ليستشف المتلقي بأن المدينة المتحدث عنها، هي مدينة على الساحل الفلسطيني.

كاد المتلقي في بداية القصيدة أن يقع في شباك اليأس، لو لا أن الأمل سيطر على نفسه، فكلمة (ضاحكاً) جاءت لإعطاء التوازن النفسي للإنسان الفلسطيني الذي فقد هذه المدينة.

وقد وظف القاسم أسلوب النداء في عبارة (يا حارس الفنار)، ليثير همم الأمه العربية للدفاع عن هذه المدينة، والوقوف إلى جانبها في محنتها.

استخدم الشاعر الرمز الواضح، فرمز بالأمواج والأمطار إلى الاحتلال وقسوته، وفي هذه القصيدة تداخلت الأزمنة الثلاثة (الماضي والحاضر والمستقبل)، وقد جاء زمن المستقبل يـوازي الزمن الماضي، وذلك ليعكس رؤية تفاؤلية مشرقة للمستقبل، فكأن القاسم يطمئن المتلقي بأن غد المدينة سيكون أفضل من حاضرها.

عكا الفلسطينية، ما هي إلا امتداد لمدينة إشبيلية الأندلسية، تتدمج هاتان المدينتان من خلال الهزائم والانكسارات العربية، وتصبحان وجها واحداً للهزيمة العربية، فبسقوط عكا نتجدد مأساة العرب التي عاشوها في سقوط إشبيلية، وبرغم هذا السقوط، إلا أن الصرخة ما زالت في المدى، ولم يصل صداها بعد للأمة العربية، ولن يصل، والقاسم يشعر بالمرارة لسقوط المدن الفلسطينية الواحدة تلو الأخرى بيد الاحتلال، دون أن تبدي الأمة العربية أي اهتمام بــذلك الأمــر، وكــأن الوطن فلسطين لا يعنيها.

سوف تطفو على الماء في بركة القصر جبتك الزاهية وستهوي إلى القعر جثتك الحامية فاجذب الزق واشرب على ذكر عكا، على ذكر إشبيلية الثانية سيدي! لم يتم الأذاق واستدار الزماق واستدار الزماق

<sup>(1)</sup> حسني محمود، شعر المقاومة القلسطينية، دوره وواقعه، ج2/ 232.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 375.

والقاسم يستنكر انكسارات الأمة العربية والواقع المهين الذي تحياه، ولا يجد حلا سوى

# انحني فوق سيفي الثليم، وأهوي قتيلاً، غريباً عن الأهل والدار في شظف الليلة الممطرة<sup>(1)</sup>

وبسقوط عكا، يتشرد أبناؤها خارج الوطن فلسطين، ويزيدهم ذلك حزنا وألما، ولكن تشرق في داخلهم شمس الحرية، فهم مؤمنون بالعودة إليها، وتحريرها من أيدي الاحتلال، ويتولد لدى الفلسطيني القوة والإصرار، فيعلن بقوة رفضه لهذا الواقع والعمل على تغييره.

المــوت أهلــي والجريمـــة جـــاري عميــــاء. قــــالوا ضــــربة الأقـــــدار أنــذا أمــد يــديّ صحوا موقنــا وأنــا فطيمــك شــردتني ضــربة

اوشـفتس أحزانـي وشــس نهــاري عظــة لعهــ⇒ الهــوت والإصــرار<sup>(2)</sup> وأنا يهودي المحارق، أوقدتُ والأرسني أنا نصبت جماجمي

وقد وفق القاسم في اختياره صورة (أنا فطيمك)، فيشعر المتلقي بالعلاقة الحميمة بين القاسم/ الفلسطيني وعكا، هذه العلاقة التي لن تتفصل.

وقد انعكست في هذا المقطع الأدوار، وذلك لتأكيد الظلم الذي يعانيه الإنسان الفلسطيني باحتلال أرضه، فالعدو الصهيوني الذي كان يعاني في الماضي، أصبح هو الذي يسبب المعاناة في الحاضر.

وجه المدينة الثورى

عكا هذه المدينة الثائرة، تتاضل وتكافح وتبعث الثورة في المناطق القريبة منها، أملاً في الخلاص والتحرر من قبضة الاحتلال البغيض، والقاسم حريص على إظهار صورة المدينة المناضلة.

عمع اربك فلسطين بين العسسكر والثسوار مسن عكا قبال العصر والرامسة وشعب والمغار "ســجل يـــا قـــرهُ العـــشرين عللــــي جــــرى وعللــــي صـــار طلعــــت كــــــلاب الأثـــــر علــــــى يركــــا والمكـــــر

<sup>375</sup> مميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م(1)

<sup>(2)</sup> نفسه، د2/ 254.

وزنــــو⊏ الــــشباب الــــسمر والبيـــــارق بــــيحن وخــــحنر ســـجل يـــا قــــری العـــشرین عللــــی جــــری وعللــــی هـــــار

بنــــادق وعيــــونن حمــــر وســـود وحمـــم ونـــور ونـــار عمعـــــارك فلــــسطين بـــين العـــسكر والثـــوار!" (1)

يظهر هذا المكان (عكا) حافظاً للذكريات التاريخية، وموثقا لأسماء قرى في الوطن المحتل، شاركت هذا المكان آلامه ونضالاته، وانطلقت لتسانده في دوره الكفاحي ضد المحتل الصهيوني، ويأتي هذا المكان لإظهار العمل الثوري الفلسطيني، والعمل المضاد له من قبل جنود الاحتلال.

وظف القاسم الأغنية الشعبية، فــــ"إن أهم ما يميز لغة الشعر الفلــسطيني المعاصــر هــو تفاعلها مع روح المجتمع الفلسطيني من خـــلال احتوائهــا علــى مــضامين شــعبية كــالتراث الشعبي (2)، وقد جاءت هذه الأغنية لتؤكد هوية الشعب الفلسطيني، وتظهر ملامحه، فهي علامــة مميزة لنضال هذا الشعب، ولم تكن إقليميتها ومحليتها عانقاً في انــدماج المتلقــي معهـا، فقــد استجاب لها وأصبح يرددها، وقد تلاحمت مع وجدان الشعب الفلسطيني، وتشكلت بهــا ملامــح الوطن وهويته.

يهب الثوار الفلسطينيون لنجدة عكا، والدفاع عنها وتخليصها من أسر الاحتلال، وهم يضحون بأغلى ما لديهم لإنقاد هذه المدينة، إنهم يقدمون حياتهم فداء لها، فهم يؤمنون بأن الاستشهاد هو الطريق الوحيد لتحريرها وإعادتها إلى أهلها، ويساندهم في هذا العمل البطولي أبناء عكا، فيندغم الثوار الفلسطينيون مع هؤلاء الأبناء لتحرير المدينة.

لهباً أتيتك، ألف بحر هائج عكا أتيتك، لا ترين كلبشتي ولتبصريها رايسة خفاقسة الرايسة الحومنا عكا أتيتك والجراح رفيقتي

ذلت أمام إرادتي وأوراي فلتسمعي أهزوجة الثوار حبغت بسيل من دم فوار خفقت على شهدائنا الأبرار وبنوك كوكبة من الأنصار(3)

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 87.

<sup>(2)</sup> سعدي أبو شاور، تطور الاتجاه الوطني في الشعر الفلسطيني المعاصر، 333.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 254.

تتخذ المدينة هنا بعداً وطنياً، وتنطلق من كونها قضية مدينة معينة، لتصبح قصية وطن مسبي يجب الدفاع عنه، وتخليصه من يد العدو الصهيوني، وتأتي هذه المدينة لتظهر دور الثوار الفلسطينيين، وكفاحهم المسلح ضد العدو، والقاسم يشيد بهذا الموقف، بل ويتبناه أيضا.

ويكثف الشاعر اللون الأحمر، لما فيه من ظلال وإيحاءات نفسية، تؤكد الموقف الذي حدده الثوار، وتبنوه في معركتهم ضد الاحتلال، واعتمد القاسم على الموروث الشعبي، فاستمد منه لفظ الأهزوجة، لتكون نضالات الثوار قريبة الالتصاق بالوجدان الشعبي كما هي الأهزوجة، فالثوار من الشعب.

ويصر القاسم على الإتيان لهذه المدينة، من خلال تكراره عبارة (عكا أتيتك) مرتين، فهذه العبارة تشى بالحماية والمساندة لمدينة عكا.

وقد تلاحقت الصور الجزئية المرتكزة على اللون والحركة والصوت، ولم يعد المتلقى قادراً على تتبع تلك الصور، ولعل القاسم أراد أن يشعر المتلقى بعظم حركة هو لاء الشوار المقبلين على هذه المدينة، لردها إلى أهلها، وكأن القاسم أراد أيضاً أن يسابق الزمن، هذا الرمن الذي قهر الشعب الفلسطيني بسقوط مدينته، فتعود المدينة إلى ما قبل السقوط.

وقد تواصل القاسم مع الموروث الديني الإسلامي، فاستحضر لفظ (الأنــصار) ووظفــه، ليدل به على أبناء مدينة عكا، فجاء اللفظ مشحوناً بالتعظيم والإجلال لأبناء هذه المدينة.

عكا ذات التاريخ المجيد، ذات الحضارة المشرقة، تمنح الإنسان الفلسطيني القوة، وتقف الى جانبه في معركة تحريرها، تؤازر نصره، وتكسبه الصلابة من خلال صلابة أسوارها المنبعة التي وقفت سداً منبعاً في وجه الغزاة، والفلسطيني يؤمن بأن الحرية لا بد أن تسطع في سماء الوطن، ولكنها تحتاج إلى كثير من النضال والكفاح وإلى وعى وإرادة.

عكا؛ فهدي لــي يــديك وأزّري نــدري بــبعض صـــلابة الأســوار والكـــــل أرض موســـــم، لكنمـــا لا بــد مــن فــاس وبعــض بــذار (1)

أظهر القاسم خصوصية عكا من خلال تركيزه على لفظ الأسوار، ومن خلال لفظ الأسوار تتداخل الجغرافيا بالتاريخ، وتصبح هذه المدينة درساً في المنعة والصلابة يقتدي به أبناؤها، وبهذا تكون عكا معلمة لأبنائها، ومحرضة لهم على الصمود في وجه العدو الصهيوني.

يلتحم القاسم مع عكا، يلتحم الإنسان مع المكان ليستمد منه بعض ملامحـه، ممـا يجعلـه قادراً على الصمود، أمام عدو شرس يسعى إلى القضاء على وجوده.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 254.

هذه هي عكا في شعر القاسم، وقد ظهرت من خلال بعدها الوطني، وقد ركز الشاعر على إظهار خصوصية هذه المدينة تاريخيا، من خلال حديثه عن صلابة أسوارها، وقد ألـح القاسـم على الوجه المشرق لهذه المدينة، فلم تكن مكانا ساكنا في الغالب يقبل سياسة المحتل، ويخصع لجرائمه، ولكنها كانت مؤازرة لأبنائها، تدعم صمودهم، وتحرضهم على الثبات.

ركز القاسم على المعجم الخاص بالمدينة الـساحلية (إن جـاز التعبيـر)، وذلـك ليؤكـد خصوصية هذه المدينة من حيث الموقع الجغرافي.

#### غزة مذبحة الأعداء

مدينة غزة لها خصوصية في شعر القاسم، ويلمح المتلقي هذه الخصوصية، من خلال إظهار القاسم للوجه النضالي لهذه المدينة، والتركيز على دورها البطولي في مقاومتها للعدو الصهيوني، فقد ظهرت هذه المدينة، مقاتلة مناضلة، رافضة لجرائم المحتل الصهيوني، وقد لفظت هذه الجرائم في وجه العالم، الذي تركها وحيدة في بؤرة الهجوم، دون إبداء أية محاولة لإنقاذها.

وتأتي خصوصية هذه المدينة أيضاً، من خلال ربطها بحدث تاريخي وطني مميز، كان له الأثر في زلزلة الكيان الصهيوني ألا وهو (الانتفاضة).

فقد أظهر القاسم مدينة غزة حاضنة للانتفاضة، وقد ركز على هذا الحدث، من خلال هذه المدينة، فاستحضر قسوة العدو وأعماله الوحشية فيها أثناء الانتفاضة، وتتبع موقف الفلسطينيين تجاه سياسة العدو خلال هذا الحدث.

وقد ظهرت هذه المدينة محفزة ومثيرة للمدن الأخرى للمشاركة في هذا الحدث الـوطني، الذي سيدون تاريخ الشعب الفلسطيني، ونضالاته في ذاكرة الشعب العربي، وسيحقق النصر والتحرير لجميع المدن الفلسطينية، التي ترزح تحت سيطرة هذا المحتل.

مرفأ غزة، يجتاحه العدو الصهيوني بكل ما لديه من أحقاد سابقة، عرفها عنه التاريخ، وبكل ما لديه من وحشية وقسوة، وبكل ما يمتلكه من لذة للقتل، وقد حفظت هذه المدينة ملامح هذا العدو، كما حفظت ملامح الفلسطينيين وبطو لاتهم.

الغـــول، والعنقـــاء، والخـــل الـــوفي حُفِظت ملامحهم، وكـــائ المـــوت يحفــظ كـــل شـــيء في المرفأ الما ُهول بالاتين من دهر قديم بنوازع القتلي القدامي، بالقوارب، باللغات...(¹)

يظهر هذا المرفأ مكاناً حافظاً للذكريات القديمة، وباعثاً لأحداث ممتدة عبر هذا الزمان الحاضر.

ويلمح المتلقي من خلال هذا المقطع، مثلثاً متساوي الأضلاع، ضلعه الأول يتكون من الغول، وقد رمز به للعدو الصهيوني، وقد وفق القاسم في اختيار هذا الموروث السعبي، فلفظ الغول يدخل المثلقي في حكايات الخوارق<sup>(2)</sup>، ويشعره بالقوة المخيفة الجبارة، والقدرة على إيذاء الأخرين، والإمعان في الإساءة إليهم، ويعكس هذا اللفظ أيضاً كل معاني الوحشية والدمار.

أما ضلعه الثاني فهو الخل الوفي، وهو المعادل الموضوعي للفلسطيني المخلص لوطنه، والمنتمي لأرضه، والمتشبت بجذورها، وهذا اللفظ يبعث الراحة والهدوء والاتران في نفس المتلقى إزاء لفظ الغول السابق.

وبرغم القوة الجبارة في الضلع الأول والهدوء في الضلع الثاني، إلا أن هذين الضلعين قد جاءا متساوبين، فإيجابية الثاني (الخل الوفي) تقضي على سلبيته الأول (الغول)، وهكذا تتـشكل لدى الضلع الثاني القدرة على الوقوف أمام القوة الجبارة (قوة الغول الهائلة).

أما قاعدة هذا المثلث فهي العنقاء، ولعلها المدينة الفلسطينية (مدينة غزة)، هذه المدينة المنبعثة من الدمار، فهي برغم الاعتداءات المتواصلة عليها منذ زمن طويل حتى الآن، إلا أنها ما زالت موجودة، وهي لن تموت ولن تسقط، وإنما تبعث من جديد، وتعود إلى الحياة بعد كل سقوط، فسقوطها ما هو إلا بداية لتحررها، وبعثها من جديد.

ولفظ العنقاء يبعث الأمل في نفس المتلقي بما يوحيه من بعث وتجدد وحياة، وهــو يــشي بأن مدينة غزة لا بد أن تتحرر.

وقد أحسن القاسم التعامل مع الموروث الشعبي بتوظيفه لفظ العنقاء، ف "التراث بالنسبة لنا هو عملية مقاومة وعملية صمود في آن، إلى جانب الإمكانيات الإبداعية الجمالية الكامنة في هذا التراث (3).

و الوضع المأساوي الذي تحياه مدينة غزة ليس جديداً عليها، فقد مرت هذه المدينة بفترات تاريخية عصيبة، تشبه المرحلة التي تحياها الأن (مرحلة احتلالها من قبل العدو الصهيوني)،

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/8.

<sup>(2)</sup> لمزيد من المعلومات عن حكايات الخوارق، انظر نمر سرحان، الحكاية الشعبية الفلسطينية، 59.

<sup>(3)</sup> شوقي أحمد أبو زيد، الشاعر معميح القاسم الشعر العربي فن خارق ومعجز، مجنة الأقلام، ع1، 2، 1993، 131.

ولكنها استطاعت أن تتبعث من جديد، بفضل أبنائها المخلصين، المحبين لها، الذين وقفوا إلى جانبها في محنتها.

> الغول، والعنقاء، والدّمُ والشّباهُ والنسلُ- والخل الوفي من أول الدنيا هناهك لآخر الدنيا — هناهك!(1)

و إزاء الهجوم القاسي على مدينة غزة من قبل الاحتلال الصهيوني، لا يجد الفلسطيني أمامه سوى القول:

> وأعوذ بالله الرحيم من شر ما خلقت يداه وأعوذ بالشر الرجيم من شر ما خلقت يداه <sup>(2)</sup>

يتواصل القاسم في هذا المقطع مع القرآن الكريم، من خلال الآيات "قل أعوذ برب الفلق، من شر ما خلق، ومن شر غاسق إذا وقب، ومن شر النفاثات في العقد"(3)، فهو من خلال هذا التواصل باللفظ والمعنى، يؤكد على فكرة الشر والعدوانية التي يحملها المحتل الصهيوني للمدينة الفلسطينية، ويشي هذا المقطع بانتقال الفلسطيني من مرحلة الضعف إلى مرحلة القوة والوقوف في وجه العدو الصهيوني.

من مدينة غزة، من مدينة الأحزان، من مدينة الموت والدمار، تنطلق صرخات الإدانــة والاحتجاج والرفض، لموقف العالم الذي لم يحرك ساكنا، إزاء تلك الانتهاكات المستمرة في هذه المدينة، ويلتحم القاسم مع أبناء غزة، ليطلق ذلك اللوم والعتاب لهذا العالم.

من هنا من مطهر الأحزاق في ليل الجريمه أيها العالم، تدعوك العصافير اليتيمه. من هنا من غزة الموت،

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/48.

<sup>(2)</sup> نفسه، م2/48.

<sup>(3)</sup> سورة الفلق، الآيات (1-4).

# أيها العالم ندعوكَ فرد الغاز، والنابالم، والأيدي الأثيمة! هللوبا.. (1)

تدخل غزة في دائرة جرائم المحتل، ولكنها لا تظهر مكانا ساكنا مستسلماً لتلك الجرائم، بل بؤرة للتمرد والرفض من خلال أبنائها المحتجين، فيتوحد المكان مع الإنسان، ليطلق تلك الدعوات لوقف هذه الجرائم، وتظهر غزة محرضة لاتخاذ موقف سياسي، من خلال تلك الدعوات الموجهة للعالم.

وفي هذا المقطع، يلمح المتلقي معادلة بين طرفين، الطرف الأول يشكله الشعب الفلسطيني ببراءته وحزنه، وقد وفق القاسم في اختياره عبارة (العصافير اليتيمة) للدلالة على تلك البراءة وذلك الحزن، أما الطرف الثاني فيشكله المحتل الصهيوني، الذي ظهر من خلال معداته (الغاز، النابالم) وجرائمه الوحشية المستوحاة من عبارة (الأيدي الأثيمة)، وقد ركز القاسم على هذه المعدات، للتأكيد على جرائم المحتل في هذه المدينة، وللتعريض بالعالم الذي لم يتخذ الموقف المناسب تجاه تلك القوة الغاشمة.

وقد جاءت هذه المعادلة بين نقيضين، وحتى يتم التوازن بين طرفيها، يقذف الطرف الضعيف (الفلسطيني) هذه الجرائم في وجه العالم، وكانت غزة الأرضية لهذه المعادلة.

ومن اللافت للنظر أن القاسم استخدم مفردة "لصيقة بالواقعي والمشخص والراهن" فاستخدم لفظ (النابالم) وقد جاء هذا اللفظ منسجماً مع الألفاظ الأخرى، وهذا يدل على قدرته على استخدام اللغة، "فلم يكن ينشد الغرابة والإثارة، وإنما كان يشتق لغة القصيدة من موضوعها، مؤكداً زمن القول الشعري، وزمنا شعرياً جديداً معاً "(3).

وقد وفق القاسم في توظيفه الانزياح الدلالي في عبارة (ليـل الجريمـة) ليؤكـد شراسـة الاحتلال في هذه المدينة، وقسوة تلك الجرائم المرتكبة بحق أهلها، فتكون هـذه العبارة تهيئـة نفسية للمتلقي، للموقف الذي سيتخذه أبناء المدينة، وهو إطلاق دعوات الرفض والإدانة لوضـع مدينتهم المأساوى.

توحد الشعب الفلسطيني عامة مع أبناء غزة في إطلاق تلك الدعوات للعالم، وذلك من خلال توسيع دائرة الضمائر، فقد كانت الدعوات في البداية خاصة بأبناء غزة، وهذا يتضح من خلال عبارة (تدعوك العصافير اليتيمة)، ثم اتسعت لتشمل الشعب الفلسطيني من خلال

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/137.

 <sup>(2)</sup> فيصل دراج، تحية إلى سميح القاسم في عيد ميلاده السنين: الإبداع الشعري في الهوية الوطنية، مجلة الدراسات الفلسطينية،
 405، 1999، 144، 145.

<sup>(3)</sup> نفسه، 145.

(ندعوك)، وبهذا أصبحت جبهة الفلسطيني قوية، مما دفع القاسم إلى استخدام اللهجة الأمرة في عبارة (فرد النابالم)، ففعل الأمر قد سبقه شعور بالقوة، عن طريق توحد الشعب الفلسطيني إزاء الجرائم المرتكبة بحق هذه المدينة.

وقد أنهى القاسم هذا المقطع بلفظ مقدس مستمد من التوراة وهو لفظ (هللويا)، لتكون الدعوات الموجهة إلى العالم من مدينة غزة دعوات مقدسة، وعلى العالم أن يلتزم بها، فتكون النتيجة إيجابية بالنسبة للمدينة الفلسطينية غزة، وتكف عنها أيدي الاحتلال.

مدينة غزة شامخة الجبين رغم كل الجرائم المرتكبة بحقها، وهي تستمد شموخها وقوتها من قوة أبنائها المدافعين عنها، فهم يشعرون بالمسؤولية تجاهها، ويرفضون أن يكون هناك حائل بينهم وبينها، وهم يقدمون حياتهم فداءً لها.

وفي عنقــــي سلاســـــل مـــــوتي الأنَــــيّ أسالها،

وسور السجن يلعق عاره: ما أنتٍ؟ من؟<sup>(1)</sup>

جاءت الصورة الخاصة بهذه المدينة، محملة بعدد من الانفعالات النفسية، وذلك من خلال الألفاظ الموحية، التي اختارها القاسم لرسم هذه الصورة، ففي بداية الصورة ومن خلال عبارة (جبينها العالي) يشعر المتلقي بالتفاؤل، فلفظ العالي محمل بدلالة الشموخ والمنعة، وهذا ما أراده القاسم لهذه المدينة، ويتمدد شعور التفاؤل عند المتلقي بعبارة (صارية تعود)، فيظل العلو هو المسيطر على ذهن القارئ، وتزداد إيجابية هذه الصورة، عندما تشحن الصارية بالعودة، هذه العودة التي يتمناها القاسم لمدينة غزة، فكأنه يخبر عما في لا وعيه، ولكنه يعود إلى وعيه، إلى وضع غزة المأساوي فيشعر بالحزن، فينفي تلك العودة ويسلب المتلقي التفاؤل، الذي شعر به في مقدمة هذا المقطع، وقد وفق القاسم في توظيف عبارة (من سقف أعمدة الدخان)، فمن خلال الدخان تصبح رؤية الشاعر لهذه المدينة غير واضحة، ومن ثم يشعر بالبعد بينه وبينها، ولعل القاسم أراد إشعار المتلقي بالبعد الذي أوجده الاحتلال الصهيوني بين هذه المدينة وأبنائها،

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م48/2، 49.

وبرغم هذا البعد، إلا أن المواطن الفلسطيني، يصر على وجود هذه المدينة، وعلى وجوده من خلالها.

غزة، مدينة مقاتلة، مناضلة، تلتحم مع أبنائها لتقف في وجه قوات العدو الصهيوني، فتصبح هذه المدينة جبهة من جبهات الحرب، ويستبسل أبناؤها في الدفاع عنها، وبرغم قوة العدو الصهيوني إلا أنه لم يستطع أن ينال من عزيمة المناضلين الفلسطينيين وصمودهم.

و القاسم يفخر بهذه المدينة التي رفضت كل ملامح السلبية و الانهزامية، وقامت لتدافع عن وجودها.

أسالها

\*\*\*\*

أمحينة ؟ أم موقع متقدم.

في جبهة نقشت صدور جنودها الشجعائ

كل الأسلحة

وعلى صدور جنودها الشجعاق

ذلت .. كل .. كل .. الأسلحه؟!

ما أنت؟ من؟

أمدينة أم مذبحه (1)

تنطلق غزة في هذا المقطع من كونها مكاناً ذا حدود جغرافية واضحة، إلى مكان مقاتل يصنع تاريخه بنفسه.

لم يستطع القاسم أن يخفي شعوره الوجداني تجاه هذه المدينة، ودورها البطولي ضد الصهاينة، وعبر عن هذا الإعجاب باللغة الاستفهامية التي انطلقت من دائرة الاستفهام لتدخل دائرة التعجب.

غزة مدينة الصمود والقوة والتحدي، استطاعت أن تحقق المعجزات، مثبتة وجودها وقدرتها على النضال، وهي تمنح فلسطينيي الداخل الأمل، فهم ينظرون إليها بكل إعجاب وتقدير، ويستمدون منها قوتهم وصلابتهم لذلك يوجه لها القاسم التحية.

يا صباح الخير، أخت الصامدين أقوى وأعلى!

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/48، 49.

يا صباح الخير، بنت المعجزات! قداي في الأصفاد من عشرين عام. ويداي من عشرين عام. في الناريا حبي الممزق- آخ- من عشرين عام<sup>(1)</sup>

يتوحد القاسم مع مدينة غزة فيراها حبه المحظور، ويتمنى لـو يختـرق حـواجز العـدو الصهيوني، فيرى نفسه

طف إً لا هيا في ساحتك وفتى ينازل غاصبيك، على تراب أزقتك وأنا القتيال على الرصيف وأنا القتيال على الروسيف وأنا العذاب الإرتقال ... أنا العذاب... أنا الحمود ... أنا المئات أنا التالفف! (2)

يلتحم القاسم مع كل جزء من أجزاء هذه المدينة ويتوحد معها ليصبح المكان ملمحاً من ملامح الإنسان، وتتسع دائرة غزة لتصبح الوطن، واتسع ضمير المتكلم ليشمل الشعب الفلسطيني، الذي يصر على الاتحاد مع هذه المدينة في نضالاتها وبطولاتها تجاه الأعداء.

ونتيجة الالتحام بهذه المدينة، فعلى المناضل الفلسطيني أن يتخذ القرار

اليوم صار على المحبين اختيار الموت أو أبد الفراق اليوم عرس دمي المراق وأنا .. وأنت ِ .. نعيش يا حبي المقاوم أو نموت!(3)

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 49.

<sup>(2)</sup> نفسه، م2/ 50.

<sup>(3)</sup> نفسه، م2/ 50.

ويكون القرار لصالح المديئة وصالح الإنسان الفلسطيني، يندمجان معاً من أجل الحفاظ على كرامة هذه المدينة، وكرامة هذا الإنسان الفلسطيني، فالكرامة تتحقق في الوطن وليس من خلال اللجوء إلى وطن آخر.

غزة تصبح ساحة حرب حقيقية في الانتفاضة الفلسطينية التي حدثت عام 1987، وهي تتحدى المحتل الصهيوني بكل ما لديه من جبروت من أن يدخل هذه المدينة.

> تقدموا تقدموا! كل سماء فوقكم جهنم وكل أرض تحتكم جهنم تقدموا<sup>(1)</sup>

تظهر غزة مكاناً معادياً للمحتل الصهيوني، في الوقت الذي تظهر فيه المدينة أليفة لأبنائها، فمن خلال معاداتها للاحتلال ستثبت وجودها، وقد استخدم القاسم المفارقة اللفظية من خلال فعل الأمر (تقدموا) لتحدي الاحتلال والسخرية منه والاستهزاء به، وهنا يسلب القاسم قدرة المحتل وجبروته، ويجعله ضعيفاً أمام هذه المدينة المناضلة الثائرة.

وقد وفق الشاعر في توظيف الطباق في هذا المقطع، فكأن العدو أصبح محصوراً في منطقة يشعر فيها المتلقي بالغليان، وهذا ما أراد أن يعكسه القاسم، فمدينة غزة لم تعد تلك البقعة الجغرافية على خريطة فلسطين، وإنما أصبحت بؤرة مشتعلة.

في مدينة غزة، وفي الانتفاضة، يتقدم المحتل الصهيوني بكل ما لديه من قسوة وهمجية، وبكل ما لديه من أسلحة وعتاد، للقضاء على هذا الحدث الوطني المميز (الانتفاضة)، وهو يقوم بسلسلة من الجرائم الوحشية القاسية في هذه المدينة، في سبيل القضاء على إرادة هذا الشعب، وكسر همته، واجتثاث الانتماء من المواطن الفلسطيني لهذا الوطن، ولكن أنّى له ذلك.

تقدموا بناقلات جندکم وراجمات حقدکم وهددوا وشردوا ویتموا

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 266.

وهجموا لن تكسروا أعماقنا لن تهزموا أشواقنا نحن قضاء مبرم<sup>(1)</sup>

تظهر هذه المدينة من خلال صورة العدو وأعماله الوحشية القاسية فيها، واستخدم القاسم أفعال الأمر لإحداث المفارقة اللفظية، ليؤكد التحدي لقوات الاحتلال، والسخرية من هذه القوة التي لم تستطع الوقوف أمام قوة الانتفاضة، وقد وفق القاسم في تتابع الأفعال ليدل على اتساع دائرة الجريمة، التي يرتكبها المحتل بحق هذا الشعب، وهي تشي أيضاً بعنف الانتفاضة وقوتها تجاه المحتل.

ولعل حرف العطف الواو جاء للتأكيد على تتابع هذه الجرائم، دون أن يكون هناك فاصل زمنى بينها.

ومن اللافت للنظر، أن السطحية والمباشرة سمة واضحة في هذا المقطع.

وقد وفق القاسم في اختيار حرف النفي لن في عبارتي (لن تكسروا أعماقنا، لمن تهزموا أشواقنا)، ليؤكد أن النتيجة محسومة، وهي انتصار الإرادة الفلسطينية أمام قوة الاحتلال الصهيوني، وأن المستقبل للفلسطينيين وليس للعدو الصهيوني بالرغم من قوته.

أدخل الشاعر إلى هذا المقطع مصطلحات حربية من خلال (بناقلات جندكم، وراجمات حقدكم) وقد جاءت هذه المصطلحات من واقع الحياة في المدينة الفلسطينية المحتلة، وجاءت مندغمة مع ألفاظ المقطع، لا يشعر المتلقي بأي شرخ بينها وبين الألفاظ الأخرى.

ولعل الانزياح الدلالي في عبارة (راجمات حقدكم) للتأكيد على أن حقد المحتل على الفلسطينيين عنيفاً، وبالتالي تكون ردة الفعل الفلسطيني في مجابهة هذا الحقد متساوية في العنف، فتشتعل الانتفاضة، فلكل فعل رد فعل.

أهل مدينة غزة مناضلون، ثائرون، صامدون، يدافعون عنها ويبذلون كل ما لديهم من أجلها، وهم يرفضون الاستسلام.

يموت منا الطفل والشيخ ولا يستسلم وتسقط الأم على أبنائها القتلى ولا تستسلم<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 266.

<sup>(2)</sup> نفسه، و3/ 266.

فالقاسم أكد من خلال هذا المقطع، على كل فئة من سكان هذه المدينة، ليصل المتلقي إلى نتيجة مفادها أن سكان المدينة جميعاً وبلا استثناء، يدخلون دائرة النضال ضد العدو.

اتخذ أبناء مدينة غزة سلاحهم الذي يدافعون فيه عن وجودهم وكيانهم، اتخذوا الحجر في هذه المرحلة من النضال (مرحلة الانتفاضة الفلسطينية)، واستمد الحجر قوته من قوة قاذفيه، وقد جاء موازيا لقوة أسلحة العدو الصهيوني.

تقدموا وراء کل حجر کف وخلف کل عشبة حتف وبعــد کــل جثــة فــخ جمیــل محکــم وإی نجت ساق پظل ساعد ومعصم<sup>(1)</sup>

لغة القاسم في هذا المقطع "واقعية ---- وهي تختزن كمية هائلة من الانفعال، لذلك ترفض ما يسمى بالكثافة والغموض "(2)، لأنها تعبر عن ذلك الحدث الوطني (الانتفاضة)، فجاءت اللغة مشابهة لذلك الحدث في تلقائيته.

غزة تحث الفلسطينيين على النصال والمشاركة في الانتفاضة الفلسطينية، لتخليصها من أيدي الاحتلال، وإعادتها إلى أهلها الشرعيين، فهي تشعر بالغربة والحزن، وتستنجد بأبنائها، ولأنها قطعة نابضة بالحياة في قلب كل فلسطيني، لذلك لم يعد للخوف مكان في نفوس أبنائها، فهم يقبلون على الموت غير آبهين بما يقابلهم من أسلحة العدو.

(2) عبد العزيز المقالح، الصوت الفلسطيني في قصيدة الانتفاضة، مجلة الأداب، ع4-6، 1991، 9.

ı,

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 267.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 269.

تأتى مدينة غزة في هذا المقطع لتشي برؤية المدن الفلسطينية في الداخل، فهي ترى في الاحتلال واقعاً مفروضا عليها مع إصرارها على رفضه، وهي ترفض أن تخضع غزة والمدن الفلسطينية في حدود 1967 لمثل ذلك الواقع المفروض عليها، لهذا تأتى نبرة القاسم/ مدن الداخل الفلسطيني حماسية ومحرضة الشعب الفلسطيني على رفض ذلك الواقع، بل وتحته على الاستمرار في الانتفاضة، علها تكون الخلاص من قيد الاحتلال.

وكل جزء من أجزاء هذه المدينة يثور ويناضل ويشارك في الانتفاضة، رافضا الخصوع و الاستسلام مفضلا الموت على حياة الذل.

> تقدمها من شارع لشارع من منزل لمنزل من جثة لجثة تقدمها يصبح كل حجر مغتصب تصرخ کل ساحة من غضب یضج کل عجب المصوت .. لا الركصوع هـــوت .. ولا رکـــوع(1)

ينقل القاسم صورة لمدينة غزة تظهر فيها جزئيات هذه المدينة، ويتردد في هذه الأماكن صوت الرفض، ويأتى صداه للمتلقى، فإذا به يردد الصوت نفسه

> الهوت .. لا الركوع هــوت .. ولا ركــوع(2)

وتوافق الباحثة فيصل دراج في أن القاسم في هذا المقطع قد "ارتاح إلى لغــة المظــاهرة التي تضع الانفعال والعقل في موقع واحد"(3).

-140 1999 409

(2) نفسه، م3/ 269. (3) فيصل دراج، تحية إلى سميح القاسم في عيد ميلاده المعتين، الإبداع الشعري في الهوية الوطنية، مجلة الدراسات الفلسطينية،

<sup>(1)</sup>سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 269.

الانتفاضة الفلسطينية، هي التي سترسم مستقبل الشعب الفلسطيني، هذا السعب الذي سينتصر، وسيحقق ما لديه من آمال، وسيتحكم في زمام الأمور في النهاية، وفي المقابل سترسم الانتفاضة طريق الهزيمة للعدو الصهيوني،

تقدوا طريقكم وراءك م وغدي وراءك م وريقنا وغدنا وبرنا وبحرنا وخدرنا وشريا(1)

يتمدد المكان أمام الشعب الفلسطيني، ويتسع شيئاً فشيئاً، وذلك لأن الفلسطيني يملك الحق والإرادة، وفي المقابل يضيق هذا المكان على المحتل الصهيوني، لأنه يعمد إلى سلب ذلك الحق من أصحابه الشرعيين، لذا فنهايته واضحة وهي الهزيمة، ووشيكة أيضاً.

وتبقى مدينة غزة مصدر قلق وتوتر للمحتل الصهيوني، الذي يترقب بحذر وضع هذه المدينة، ويتخذ كافة التدابير للقضاء على كل حركة نضال وتحرر فيها.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 267.

<sup>(2)</sup> نفسه، د2/ 49.

وفق القاسم في اختيار الانزياح الدلالي في عبارة (تفاح جرحك)، فقد جعل للجرح طعماً لذيذاً لأنه سيحث المناضل الفلسطيني على الأخذ بثأر مدينته، وسيكون التحرير والنصر لهذه المدينة، وقد اعتمد القاسم في هذا الانزياح الدلالي على تبادل معطيات الحواس، فقد أصبح الجرح المرئي والملموس له رائحة وطعم، مما يعمق دلالة الجرح في نفس الفلسطيني ويثيره للذفاع عن هذه المدينة.

وقد وظف اللغة الاستفهامية في عبارة (هل سيثمر) لتمني هذا الفعل الإيجابي بالنسسية للفلسطينيين والسلبي للمحتل الصهيوني.

غزة، هي مدينة الشاعر المناصل معين بسيسو، هذا الشاعر الفلسطيني الذي حمل هموم أمته، وعبر عنها في شعره، وبموته يتجرع القاسم العذاب والألم، كما تجرع قبل ذلك ألم سقوط غزة بيد الاحتلال، ولعل الجامع بين موت بسيسو وسقوط غزة، هو الحزن والألم الشديد لفقدان شيء حميم ترتبط به النفس ارتباطاً وثيقاً، وتنتمي إليه.

يا صاحبي الصعلوهك فالمنحني القليال من الهدوء المستحيل من كنتُ حتى أبتلي بعذاب غزة مرة أخرى، (1)

لم تأت مدينة غزة هنا إلا للحديث عن شخصية من شخصياتها وهو الشاعر معين بسيسو.

ويخرج من هذه المدينة بائع متجول إلى مدن الداخل الفلسطيني، يبحث فيها عن لقمة عيشه، كما يبحث عن الالتحام والمساندة من هذه المدن، ولكنه لا يجدها.

فريسة تبحث عن صياد هذا أنت بسلة البلاستيك الخضراء

بالكوفية المهلهلة والعقال المائل بفوضى

...

هذا أنت

الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 127.

بجوعك وصبرك وذهولك في حيفا المبتة حيفا الممتلئة حياة حيفا الـتي هجرتـك ونـسيتك وخانتـك.(¹)

وبالرغم من عدم ظهور اسم غزة في هذا المقطع، إلا أن القصيدة التي أخذ منها بعنــوان (بائع متجول من غزة المحتلة)(2).

جاءت غزة في هذا المقطع، تحمل البعدين الاجتماعي والسياسي، وقد اتحدت هذه المدينة مع مدن الداخل الفلسطيني لتطلق صرخة رفض لذلك الواقع المرير الذي تحياه المدينة الفلسطينية، وقد وفق القاسم في إظهار مدينة حيفا في هذا المقطع بهذه الصورة القاتمة المسلبية، لإدانة سياسة المحتل الصهيوني الساعية للقضاء على الوجود العربي في المدن الفلسطينية، بل وتهويد تلك المدن، وقطع الصلة بين مدن الداخل الفلسطيني ومدن الضفة الغربية وغزة.

هذه هي غزة القاسم، بدت مختلفة عن المدن الفلسطينية التي تحدث عنها في شعره، وذلك من خلال تكثيفه لدورها البطولي، وموقفها النضالي تجاه العدو، وخاصة في مرحلة من مراحل النضال الوطنى الفلسطيني وهو مرحلة الانتفاضة.

وقد أفرد القاسم لهذه المدينة ثلاث قصائد، الأولى بعنوان (غرة) (3)، والثانية بعنوان (قصيدة الانتفاضة) (4)، وبالرغم من أنه لم يذكر اسم مدينة غزة في هذه القصيدة سوى مرة واحدة، إلا أن القارئ يستنتج أن أرضية القصيدة هي مدينة غرة، فمنها انطاقت شرارة الانتفاضة، وعلى أرضها كان التحدي، والإصرار على إثبات الهوية الفلسطينية، أما الثالثة فبعنوان (بائع متجول من غزة المحتلة) (5).

ومن الجدير بالذكر، أن المقاطع الشعرية التي وردت في هذه الدراسة عن هذه المدينة، ولم يذكر فيها اسم غزة قد أخذت من القصيدتين الأولى والثانية.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم في حديثه عن هذه المدينة، قد وظف عدداً من المصطلحات الحربية التي تشي بسياسة الاحتلال في هذه المدينة، وتعكس الواقع المعيش للمدينة الفلسطينية المحتلة، ومن هذه الألفاظ الحربية (بناقلات جندكم، راجمات، الغاز، النابالم).

سميح القاسم، كولاج، 33.

<sup>(2)</sup> نفسه، 33.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 48.

<sup>(4)</sup> نفسه، م3/ 266.

<sup>(5)</sup> سميح القاسم، كو لاج، 33.

وقد أظهر القاسم هذه المدينة من خلال شخصية من شخصياتها، وذلك في قصيدة (أنت تدري كم نحبك)<sup>(1)</sup>، فقد ظهرت غزة من خلال الحديث عن الشاعر الفلسطيني معين بسيسو، ولم يكن الهدف الحديث عن هذه المدينة كمكان، وإنما عن هذه الشخصية وهموم الإنسان الفلسطيني.

## رفح بطولة الأطفال

ظهرت هذه المدينة في شعر القاسم من خلال قصيدة واحدة بعنوان "أطفال رفح" (2)، وقد جاءت هذه القصيدة لتعلن فخرها واعتزازها ببطولة أطفال رفح، الذين كان لهم دور كبير في النضال ضد العدو الصهيوني.

ومن خلال الإشادة ببطولة هؤ لاء الصغار، انتقل القاسم للحديث عن جانب آخر من جوانب هذه المدينة، وهو سياسة العدو الصهيوني، فأظهر الصورة القبيحة لنلك المحتا، وجرائمه المرتكبة في هذه المدينة، ولم يكن الهدف في التركيز على سياسة العدو وجرائمه، سوى تمجيد دور الأطفال الصغار، وقدرتهم على الوقوف أمام هذه القوة الجبارة، قوة المحتل.

في مدينة رفح، ينفذ المحتل الصهيوني جرائمه الوحشية، فهو يجتث من نفوس الفلسطينيين كل أمل بالمستقبل، وهو يسلب الأمن والاستقرار من كل جزء من أجزاء هذه المدينة، بل ويبعث الفتنة والدمار والخراب فيها، ويقضي على معالم الحضارة، إنه يعمد إلى كسر روح الإنسان الفلسطيني، ويحاول بكل قوته سحق كل المعاني الإنسانية التي يمتلكها هذا الشعب، إنه يعمد إلى قتل التفاول والأمل والطفولة في مهدها في هذه المدينة.

> للـذي يحفر في جرح الملايـين طريقـه للـذي تـسحق دباباتـه ورد الحديقـه للـذي يكـسر في الليـل شـبابيك المنـازل للـــذي يــشعل بـــستانا، ومتحــــف ويغني للحريقة!

للذي ينصل في خطوته شعر الثواكل ودوال تتقصف

للذي ينصدم في المينداق دوري الفنرح

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 123.

<sup>(2)</sup> نفسه، دا/ 434.

للدي تقصف طيارات علم الطفولة للدي يكسس أقصواس قصرح يعلن الليلة أطفال الجذور المستحيلة يعلن الليلة أطفال الجذور المستحيلة

اتكأ القاسم على الصور الجزئية المتلاحقة المعتمدة على عناصر اللون والصوت والحركة، فيشعر المتلقي بدخوله دائرة الحدث، وبالتالي يكون مطالباً باتخاذ الموقف المناسب، تجاه هذه الأعمال القاسية المرتكبة من قبل المحتل الصهيوني بحق أهل رفح.

فالقاسم يدمج المتلقي مع هذا النص، ليصل إلى نتيجة إيجابية، وهي اتساع دائرة المشاركة الوجدانية مع الشعب الفلسطيني، ومن ثم فهم مواقفه وتبني آرائه.

ومن خلال هذه الصورة، عكس القاسم الواقع المعيش الذي تحياه مدينة رفح، وكل مدينة فلسطينية محتلة.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم اعتمد على الأفعال التي تدور في محور العنف والقسوة والبطش، لإعطاء صورة عن أعمال العدو الصهيوني في هذه المدينة.

مدينة رفح، جثة عارية ممتهنة، يتجول الاحتلال في شوارعها، ويفرض عليها أحكامه إشعاراً بقدرته وهيمنته عليها، ولكن هذه المدينة تخفي قوة هائلة، تظهر من خلال أطفالها، الذين رفضوا ذلك الواقع، واقع الاحتلال، واقع الغربة واللجوء، وقد أقسم هؤلاء الأطفال أن يعيدوا إلى مدينتهم حريتها، فكانت تلك البطولات الصغيرة.

تنزف الصمت على حقد المسابح ووجـــوه حولهـــا محتقنــــة حـــاح محتـــل خـــرافي الملامـــح: "لن تنوحوا؟ ...

حسناً .. حظر تجول،

منڪ سا .."

وانــشق عـــن هـــوت عـــلاء الـــدين مـــــيلاد الحــــساسين الجـــــوارح - إنا القيتُ على سيارة الجيش الحجارة

.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 434.

يبدأ المقطع بالتفاؤل، وذلك من خلال لفظ "الشمس"، فالشمس هي الحرية، هي الأمل، ولكن القاسم يسلبها ذلك الإشعاع والإشراق، من خلال عبارة "جثة عارية ممتهنة" ثلاثة ألفاظ قاتمة، تثير في النفس الألم، وتحرك شحنة من المشاعر الإنسانية، ولعل القاسم أراد من خلال هذه الألفاظ، أن يُشعر الأمة العربية بالخزي والعار، نتيجة تركها هذه المدينة تسقط في يد الاحتلال، وتقاسي ما تقاسيه، وتزداد الكآبة لدى المتلقي في عبارة (تتزف الصمت)، ولعل هذا الانزياح الدلالي الذي وظفه الشاعر، ليشير به إلى عجز الأمة العربية على الوقوف إلى جانب هذه المدينة، فالقاسم من خلال هذا المقطع، يدين الأمة العربية ويشيد ببطولة أطفال المدينة.

ولعل استخدامه عبارة (خرافي الملامح) للاستهزاء من وجهة نظر الأمة العربية، التي كانت تنظر إلى المحتل الصهيوني نظرة خوف، وكأنه قوة لا تصد و لا ترد.

كثف القاسم في هذا المقطع الألفاظ من الواقع المعيش الذي تحياه المدن الفلسطينية المحتلة، فجاءت ألفاظ (الجيش، الحجارة، المناشير، الشعار، حظر التجول)، وقد التحمت مع الألفاظ الأخرى في المقطع.

وقد وفق الشاعر في نعته الحساسين بالجوارح، وذلك إشعاراً بالقوة الهائلة التي يختزنها هؤلاء الأطفال، الذين سيرسمون مستقبل الوطن بأعمالهم البطولية ضمن إمكانياتهم، وسيكون لهم دور في تحقيق الحرية بالرغم من طفولتهم.

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 435.

تواصل القاسم مع الموروث السمعيى، فلجاً إلى الحكاية السعبية، ووظف اسم علاء الدين (\*)، ومن خلاله يستحضر المتلقي هذه الشخصية، التي استطاعت أن تحقق المعجزات عن طريق المصباح السحري، فاقي ثنايا الحكايات الشعبية أدوات سلمرية، وهذه الأدوات توسل بها الوجدان الشعبي ليحقق على صعيد الخيال، ما عجز عن تحقيقه على أرض الواقع (1).

"وهنا نجد أن الشاعر سميح القاسم يعرف كيف يستفيد من التراث الـشرقي الـذي تمثلـه واستوعبه، ليعيد اعتماده كمسوغ يدعم بنية قصيدته التي نشأت في بؤرة التوتر والغليان (2).

والقاسم ينحرف بهذه الحكاية الشعبية، ليؤكد أن علاء الدين الفلسطيني استطاع أن يحقق البطو لات، ولكن ليس من خلال قوة سحرية خارجية يستحضرها، وإنما من خلال تلك القوة الداخلية التي بدأت تتولد في أعماقه، تلك القوة السحرية التي استشعرها نتيجة الجرائم المرتكبة بحق مدينته، فتشكلت لديه قوة الإرادة، والتصميم على تحريرها، وكان يدعم هذه القوة ملاء النماء علاء الدين الفلسطيني لوطنه، وإيمانه بدوره البطولي تجاهه.

رفح، مغلقة الأبواب من قبل المحتل الصهيوني، الذي عمد إلى فصلها عن المدن الفلسطينية الأخرى، وتتتشر في أنحائها قوات الاحتلال بآلياتها الحربية، وهي ترصد كل حركة من تحركات المواطنين الفلسطينيين، وبالرغم من هذا الحصار المفروض عليها، إلا أن الأطفال يتحدون كل مظاهر العدو وإجراءاته التعسفية، وينطلقون لمساعدة المناضلين الفلسطينيين.

شجر الفتنة مكسور.
وأبواب رفح
ختمت بالحزئ
أو بالشمع
أو حظر التجول
وعليها كان أن تنقــل خبــزاً وضــماداً
لجـــريح. بعــــد نـــحة الليــــل عـــادا
وعليهــــا كــــان أن تقطــــع شــــارع
رحدته أعين الأغراب
والريح.

(\*) انظر ألف ليلة وليلة، م2/ 204.

<sup>(1)</sup> نمر سرحان، الحكاية الشعبية الفلسطينية، 76.

<sup>(2)</sup> طارق رجب، متابعات نقدية في أدب سميح القاسم، 200.

\_\_\_\_

وغداة انعقدت باسم الغزاة المحكمة حضروا بالمجرمة

----

أمنة

طفلة في الثامنة! (1)

تظهر المدينة من خلال أطفالها المناضلين الذين التحموا بها، وقد أخذوا على عاتقهم دوراً ليس مفروضاً عليهم، وإنما اختاروه نتيجة الظروف التي أحيطت بهم، ونتيجة انتمائهم وحبهم لمدينتهم وكرههم للعدو.

وبالرغم من أن المدينة تظهر خاضعة لسياسة الاحتلال الصهيوني، إلا أن المتلقي يستشعر الرفض والإدانة التي تشعر بها رفح، من خلال رفض أطفالها لهذا الواقع، فتتدغم مع أطفالها ومناضليها لإظهار وجهها، الرافض للاحتلال، المقاوم له.

أطفال رفح، أطفال الجذور المستحيلة، يرفضون جرائم المحتل الصهيوني ويسمتنكرونها، وهم يرون أن قضية فلسطين هي قضية كل إنسان عربي، ويتشكل لديهم القدرة على اتخاذ الرأي السليم، فحزنهم جعلهم يرون الأمور بطريقة واعية، ومن زاوية رؤية سليمة، فقد نضج هؤلاء الأطفال قبل الأوان، وأصبحوا رجالاً، فلا بد من النضال لإنقاذ هذه المدينة، وإنقاذ وجود الشعب الفلسطيني.

يعلن الليلة أطفال الجذور المستحيلة يعلسن الليلسة أطفسال رفضح: نحسن لم ننسج غطاء مسن جديله نحسن لم نبسحق على وجسه قتيلسة بعسد أن ننسزع أسسنان السذهب فلماذا تأذذ الحلوي.

وتعطينا القنايل؟

ولماذا تحمل اليـتم لأطفـال العـرب؟ (لف شكراً

بلغ الحرق بنا سن الرجولة

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، دا/ 435، 436، 437.

-

### وعلينا أنْ نقاتل! (1)

تحضر رفح من خلال أطفالها الذين اتخذوا الموقف الحاسم، واعتمد القاسم على أسلوب الاستفهام، لتأكيد اللوم والعتاب الذي يحمله أطفال رفح للمحتل الصهيوني، الذي يرتكب تلك المآسى بحق الشعب الفلسطيني.

وقد وفق القاسم في استخدام النفي للإثبات، في الصورتين التاليتين (نحن لم ننسج غطاء من جديله، نحن لم نبصق على وجه قتيلة)، فنفي هاتين الصورتين عن الفلسطينيين، فيه إثبات لقسوة الصهاينة وتأكيد على جرائمهم الوحشية بحق الشعب الفلسطيني.

ومن اللافت للنظر، أن بداية المقطع تؤكد نهايته، فقد أشعر القاسم المتلقي من خلال عبارة (أطفال الجذور المستحيلة) بامتداد تلك الجذور في أعماق الأرض والتوحد معها، ومن شم لا يقوى المحتل الصهيوني على استتصالها، وحتى تبقى تلك الجذور مستحيلة، فلا بد من القتال، وهذا ما ختم به المقطع.

وفي رفح، تثور وتتاضل كل شرائح المجتمع، ولن تقف في وجهها أية قوة، حتى لو كانت قوة العدو الصهيوني الغاشمة.

والقاسم يشيد بدور المرأة في معركة التحرير والنضال، وهو يعطي صورة مشرقة لتلك الشريحة الاجتماعية (المرأة الفلسطينية) من خلال مشاركتها في العمل البطولي.

هيه يا زوجة مجهول الإقامة ما الذي تنتظرين؟ صلوات العود للمنزل في باص السلامة نفدت .. ماذا تُرى تنتظرين نفدت .. من كل دين!

----

أوصت الجارة خيراً، بابن مجهول الإقامة واشترت تذكرة حمراء، من سوق الغضب واستعاضت عن قطار في محطات السلامة

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، و1/ 434.

-

فقد ظهرت بطولة هذه المدينة من خلال بطولة المرأة الفلسطينية.

يسمع المتلقي في هذا المقطع المونولوج الداخلي، الذي يلمح من خلاله نبرة اللوم والعتاب، لكل من وقف مكتوف اليدين أمام محنة هذه المدينة، ومحنة هذا الشعب، ويستدرج القاسم المتلقي ليدخل دائرة الحدث، ويوجه اللوم أيضا، ولم يكن ذلك الموقف النضائي الذي اتخذته هذه المرأة سوى إدانة للأمة العربية التي تركت الوطن وحيداً في معركته مع المحتل.

سقطت رفح بيد الاحتلال الصهيوني، وتمخض عن سقوطها رحيل أبنائها عنها، فازدحم الوطن العربي بتلك المخيمات التي تحكي قصة سقوط المدن الفلسطينية، وحمل هؤلاء اللاجئون مدنهم في قلوبهم، فهم منتمون إليها، ممتدون بها، لذلك فقد رفضوا هذا اللجوء، وأصروا على العودة إلى الوطن، مهما كلفهم ذلك من تضحيات.

قضي الأمر فهل تملك أهلاً آخرين في خيام اللاجئين يا ابن مجهول الإقامة وابدن مدن ملت محطات السلامه؟ قضي الأمر وكالوحش الجريح حملت أطرافه هبة ريح

سميح القاسد، الأعمال الشعرية الكاملة، دا/ 437، 438.

\_

في يــــــد، دمتيــــه، كــــان اشــــتراها منذ أعوام من القدس، أبوه وهو في الدرب إلى الشام، وفي عمــــان لإقــــاه هـــــديق تونـــسي زار بيروت وأمضى عطلة في القاهرة في يـــد دميتــه كـــان اشـــتراها مـــذ ... وفي الأخــــرى دواة- هـــنعت في مــــصر كالوحش الجريح كالت أطرافه هبة ريح!

----

وغـداة انغلقـت أبـواب أمـن الفـاتحين كانٌ في المعتقلين ابن مجهول الإقامة

-

احاشية:

عمره تسع سنین...) (1)

استحضر القاسم المدن العربية للوقوف على الأمكنة التي لجأ إليها الإنسان الفلسطيني نتيجة سقوط مدنه وذلك في عامي 1948 و 1967، هذا اللجوء هو الذي جعل الفلسطيني متمسكاً بالوطن، ساعياً إليه بكل ما لديه من قوة.

وقد وفق القاسم في اختياره لفظ (الدمية)، ليؤكد من خلالها على براءة ذلك المناضل الصغير، الذي حرم من وطنه، وشرد ولجأ إلى مدن أخرى، وقد ربط تلك الدمية بمدينة القدس، لتكون هذه البراءة مقدسة، محمية، ولكن هذه البراءة الفلسطينية قد انتهكت حرمتها بفعل حرمان الأطفال من أوطانهم، وتشريدهم في مخيمات اللاجئين، ولم يكن أمام هؤ لاء الأطفال سوى رفض ذلك الواقع، والدخول في دائرة الحدث.

r Storen S. - en H. - Sh. 120 - 71

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 438، 439.

هذه هي مدينة رفح، وقد ظهر البعد الوطني لهذه المدينة، من خـــلال بطــو لات أطفالهـا، ولعل القاسم أراد أن تتمثل الأمة العربية ببطولة هؤ لاء الصغار، فتهب للدفاع عن هذه المدينة.

ركز القاسم على الواقع المعيش الذي تحياه المدينة الفلسطينية المحتلة فجاء هذا الواقع قاتماً، وقد وظف عددا من الألفاظ المستمدة من هذا الواقع، وهذه الألفاظ هي: (الجيش، المناشير، حظر التجول، الشعارات).

وقد ظهرت في هذه المدينة المرأة الفلسطينية المناضلة، وقد ركز القاسم على موقفها الكفاحي وأشاد به، وكأنه يؤكد أن قضية الوطن والكفاح من أجله، ليست قاصرة على الرجل، وإنما على المرأة أن تشارك أيضاً.

### الخليل الخل الوفي

أفرد القاسم لمدينة الخليل في شعره قصيدة بعنوان (توأمان)<sup>(1)</sup>، وقد جاءت هذه القصيدة تؤكد العلاقة الحميمة بين هذه المدينة ومدن الداخل الفلسطيني، وجاءت الخليل تعبر عن مدن فلسطين عام 1967، وموقفها من مدن الداخل الفلسطيني، فبدت مدينة مؤرقة حملت هموم الوطن، وحاولت أن تسانده، لكي يخرجا معاً من واقع مفروض عليهما، وهو واقع الاحتلال.

وقد أظهر القاسم إعجابه بهذه المدينة.

الخليل هي القنديل الذي سيبدد ظلام المدن الفلسطينية في الداخل، وهي الخل الوفي الذي سيقف مع هذه المدن في محنتها، ويخلصها من ألامها.

والقاسم يؤكد العلاقة الحميمة بين مدن الداخل الفلسطيني ومدن عام 1967.

حد إمكانه انتهى مستحيلك؟ تحت ليسل يجبسه قنديلك؟ عن سبيلي خطا نماها سبيلك لل ولسن يعسوز الأوسيلُ أمسيلُك (2) يا خليل الرحمن.. إني خليلك (2)

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 42.

<sup>(2)</sup> نفسه، 42، 43.

بدت الخليل ذات موقف إيجابي، فهي المدينة المتفاعلة مع مدن الوطن، المتجاوبة مع معمد المتعاوبة مع معمومها وآلامها، وبهذا ظهرت مكانا متحركا، يسعى إلى تغيير ذلك الواقع الرديء الذي تعاني منه المدينة المحتلة.

وقد ظهر إعجاب القاسم/ مدن الداخل الفلسطيني بهذه المدينة، من خلال تشبيهها بالخل الوفي والقنديل، فعبارة الخل الوفي تشي بالعلاقة الوثيقة بين الخليل ومدن فلسطين. وتطفح هذه العبارة بكل القيم الإيجابية التي يحتاجها هذا الوطن للتحرر من قيد الاحتلال، ولفظ (القنديل) فيه شجنة كبيرة من الضياء، ليقضى على ظلمة الاحتلال.

كثف القاسم في هذا المقطع الأسلوب الإنشائي "لأنه أكثر ملاءمة للشعر من الأسلوب الخبري الذي يحمل التقريرية"(1)، فجاء الاستفهام والقسم والأمر والنداء، وكأن هذا الأسلوب يضع المتلقى في جو الحدث، ويجعله ينطق بلسان الشاعر.

ومن اللافت للنظر، أن لغة القاسم في هذا المقطع جاءت قوية ومتينة، كصلابة المدينة التي ستقف إلى جانب المدن الفلسطينية.

وقد وفق القاسم في عرض صورة مدينة الخليل المانحة للحماية والمساندة للمدن الفلسطينية من خلال (فامنح دموع عيني صدراً يا خليل الرحمن).

تتوحد الخليل مع مدن الداخل الفلسطيني في المعاناة والألم نتيجة الاحتلال، ويرى القاسم أن خلاص أي مدينة محتلة هو خلاص المدن الفلسطينية جميعاً.

ههنــا نحــن جمعتــاق وجفــن فليكفكـــف عـــخابنا منــــخيلك ولنرتــــل جراحنـــا هــــلوات لمقيــل مــن عثرتــي قـــخ يقيلــك ههنـــا نحـــن توءمـــاق عـــخابا لا تقـــل في العـــخاب عـــز مثيلــك جئــــــُ فارف ح نزيــف روحــي بعــرق يــا خليــل الــرحـمن .. إنــي خليلــك (²)

تختفي دلالة مدينة الخليل في هذا المقطع لتظهر المدينة الفلسطينية المحتلة، ومن خــلال هذه المدينة ظهرت سياسة المحتل الصهيوني القمعية في هذا الوطن.

وقد أكد القاسم أن بعد المسافات، والحدود في هذا الوطن لا قيمة لها، ولا أهمية، فالبعد المكاني لا يشكل عائقاً أمام توحد هذه المدن، لأن القرب الروحي بينها هـو المـسيطر، ومهما حاول الاحتلال الفصل بينها إلا أن الروابط ستظل قائمة، وكيف لا؟ والهم واحد، وهو الاحتلال.

<sup>(1)</sup> كامل السوافيري، الاتجاهات الفنية في الشعر الفلسطيني المعاصر، 264.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 43، 44.

وقد تلاعب القاسم باللغة من خلال توظيفه الجناس في عبارة (يا خليل الرحمن إني خليلك)، وقد جاءت قاعدة هذا الجناس القرب الروحي، الذي يستشعره القاسم تجاه هذه المدينة.

هذه هي خليل الرحمن عند القاسم، جاءت تدعم وتساند المدن الفلسطينية في الداخل.

### الناصرة النداء المسموع

جاءت مدينة الناصرة في شعر سميح القاسم من خلال قصيدة واحدة بعنوان (زغردت بنت الأكابر) (1)، ومن خلالها، وجهت الناصرة دعوة لمرج ابن عامر (\*)، تحفزه فيها على الثورة والغضب والتمرد على إجراءات المحتل الصهيوني القمعية، في هذا الجزء الحميم من الوطن، وقد ظهر التلاحم بين مدينة الناصرة وهذا المرج، فهي ترى في هذا الجزء الوطن المسبي، الذي لا بد أن يعود إلى أهله، وبعودته ستعود الحرية والكرامة إلى أبناء الشعب الفلسطيني، والناصرة مؤمنة بتلك العودة، لأنها مؤمنة بقدرة الشعب الفلسطيني على الوقوف والصمود في وجه العدو الصهيوني.

الناصرة، تشعر بالشوق والحنين إلى مرج ابن عامر، فهو حبها الذي تكبد المأسي والألام نتيجة سيطرة المحتل الصهيوني عليه، ويغمرها شعور بالأسى والمرارة لما يرتكبه المحتل في هذا المرج، من سحق للكيان العربي، ويزداد شعورها ألما، لأن المرج يخوض معركته وحيداً، ومن المرارة يتولد الغضب والثورة، فيقف ذلك المرج متحديا المحتل.

نادتك "ناصرة" الجليل، وزغردت بنت الأكابر فانفحن تراب الموت وانهجن من ضريحك يا "ابن عامر" طالت ليالي الشوق والحرمان، يا حبي المهاجر طالت وإني صابر، يا سيدي، في النار صابر طالت، ولاسمك أورقت من طول تعديدي المنابر وعلى جبيني أطفا السجان الإف السجائر وإذا شكوت فللطغاة، وعدت والطغيان سادر فليكتسح غضبي قتام سجونهم، والنهر هادر

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م255/2.

<sup>(\*)</sup> وهو أعظم سيل داخلي في فلسطين من حيث المساحة والقيمة الاقتصادية، وأهم الكثل الجبلية المشرفة عليه من الشمال جبال الناصرة، انظر إبراهيم الزفرطي وأخرون، العوموعة الفلسطينية، م4/ 189.

### أنــا مــشتر عُــدد التحــدي.. فلتبــع أمــي الأســاور! (¹)

تبدو العلاقة حميمة بين الناصرة ومرج ابن عامر، فالمرج هو رمز للوطن فلسطين، وقد يكون المرج أيضاً الناصرة.

وفق القاسم في اختيار عبارة (يا حبى المهاجر)، ليؤكد الحالة النفسية التي استشعرها، فبدأ العبارة بأداة النداء للبعيد، ليؤكد أن المحتل قد استطاع السيطرة على هذا المرج، فبدا المرج بعيداً عن أصحابه الشرعيين، ومن خلال لفظ (حبي) يرفض الشاعر تلك السيطرة، فهو يشعر بأحقيته فيه وبقربه منه معنوياً، ولكن القاسم بشعر بمرارة الواقع، فإذا به يوظف النعت (المهاجر)، ليؤكد الحقيقة التي حاول رفضها، فيأتي الواقع في هذه العبارة أقوى من الرؤية التي الستشعرها القاسم.

ومن خلال عبارة (في النار صابر)، يتواصل القاسم مع الموروث الديني الإسلامي، بالإشارة إلى قصة سيدنا إبراهيم وحرقه في النار، كما جاء في القرآن الكريم "قالوا حرقوه وانصروا آلهتكم إن كنت فاعلين، قلنا يا نار كوني بردا وسلاما على إبراهيم" (2)، ولكنه ينعطف بهذه الدلالة، فالوطن قد تعرض لهجمة شرسة من المحتل الصهيوني، وقد أُحرون بنار الأعداء، التي لم تكن بردا وسلاما كما كانت على إبراهيم، وهذا يؤكد الواقع المأساوي الذي يحياه الوطن، وبرغم ذلك فهو صابر، يستمد قوته من قوة أبنائه وانتمائهم له.

وقد جاء التكرار الرأسي للفعل (طالت)، لتحفيز الهمم على استرجاع ذلك الجزء من الوطن.

استمد الشاعر من التراث الشعبي الفلسطيني عادة من عادته الاجتماعية، وهي بيع الحلي إذا دعت الحاجة لذلك(\*)، وقد وظفها ليؤكد مكانة مرج ابن عامر في نفوس المناضلين، ووقوفهم إلى جانبه، والعمل على تحريره مهما كلفهم ذلك.

مدينة الناصرة، بنت الأكابر، حزينة ومتألمة على ذلك الواقع الذي يخضع له المرج، ولكن حزنها ليس سلبياً، وإنما يتولد عنه شعور بالثورة تشعلها في هذا المكان، وهي مؤمنة بأن دعوتها للغضب ستُلبى، لأن المرج ينتظر فرصة للخروج من دائرة ميطرة المحتل.

#### أبـشر! ومثلـك للبـشائر: بــين الـسواعد والــسرائر

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، و2/ 255.

<sup>(2)</sup> سورة الأنبياء، أية 68، 69.

<sup>(\*)</sup> فالدفاع عن الأرض ببيع الذهب أصح عرفا بل تقليدا يتدفع إليه المناضل الفلسطيني طواعية، ويحثه الناس عليه بطمأنينة يغلفها الفخر و الاعتزاز مستشهدين بمثلهم الشعبي (الأرض ما بتغلاش)، لمزيد من المعلومات عن هذه العادة الاجتماعية انظر سليم عرفات المبيض، الجغرافيا الفولكلورية للأمثال الشعبية الفلسطينية، 246.

وانفحن رخام الموت، وانهجن من ترابك يا "ابن عامر" أولم يزلــــزل قلبـــك المغــــجور زلــــزال الحنـــاجر مــن دردبــات الــــهائر حـــخنت زغاريـــد الحــساق النــــهراويات الحرائـــر العائـــدات وقـــد قطعنـــك، آخ، في ليـــل المجـــازر نادــــك "ناهـــرة" الجليــل، وزغــردت بنــت الأكــابر(1)

تأتي الناصرة، محفزة ومثيرة لمرج ابن عامر، للوقوف في وجه المحتل الصهيوني، ولعل القاسم قد ربط بين هذين المكانين، ليس فقط ليشير إلى القرب المكاني بينهما، وإنما ليجذر الارتباط الوثيق بين أجزاء الوطن، فالوطن كيان واحد، إذا سبى منه جزء فقد توازنه.

يبدأ المقطع بالتفاؤل، وذلك من خلال لفظ (أبشر) الذي ينشر ظلاله في ثنايا المقطع كله، ويتحول ذلك النفاؤل إلى دعوة للصمود والوقوف في وجه العدو.

ويشخص القاسم مدينة الناصرة، فيجعلها تنادي ذلك المرج وتدعوه للثورة، ويجعلها تشعر بالأمل، فتزغرد فرحة بذلك الانتصار الذي سيحققه، وهذا التشخيص "الذي يجعل ما هـو غيـر إنساني يمتلك خصائص الإنسان، وذلك عبر الانحراف باللغة عن حقيقتها، وتجاوز الدرجة الصفر إلى تشكيل عوالم خاصة بالشاعر، تستطيع أن نتجاوز حدود المألوف والعادي"(2)، يعطي الحياة للمدينة، ويجعلها تلتحم مع هذا المرج.

الناصرة تحيي مرج ابن عامر، الذي سيقف في وجه العدو الصهيوني، إثباتاً للوجود العربي، وحفاظاً على الامتداد الفلسطيني، وترسيخا للجذور الممتدة في تراب هذه الأرض الفلسطينية، وهي فرحة بتكاثف أبنائه الثوار للدفاع عنه، وتلتحم هذه المدينة مع المرج في الرؤية المتفائلة بدحر المحتل عن الوطن، ورسم مستقبله، فشمس الحرية ستشرق في أجزاء هذا الوطن، وسيعود المرج/ فلسطين إلى أبنائه الشرعيين.

حيتك ناهرة الجليل، وزغردت بنت الأكابر فارفع على الليل المنائر: باسم الأوائل والأواذر وليسمع الظالم صوتك: "قادر"! الله قادر"! سائرد كيد الكائدين بكل ثائرة وثائر

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، د2/ 255.

<sup>(2)</sup> موسى ربابعة، الأسلوبية مفاهيمها وتجلياتها، 88.

# وأصيح بالشمس: أبشري يا شمسُ! هذا الليل عابر! وأصيحها "وطني" بملء فمي .. وأهزأ بالظواهر(1)

اتكأ القاسم في هذا المقطع على الصور السمعية، وقد جاءت قاعدة هذه الـصور الألفاظ التالية (حيتك، زغردت، وليسمع، صوتك، أصيح، أصيحها بملء فمي، أهزأ)، وكأنه أراد من خلال هذه الصور إسماع الآخر (العدو الصهيوني) صوت الحق المقهور، وقد أصبح قادراً على أن تتردد ذبذباته بقوة في أفق هذا الوطن، وهذه الأصوات المنتشرة على مساحة هذا المقطع، تشحن الفلسطيني بالقوة، والأمل بالحرية والمستقبل، وكأن الباحثة من خلال هذه الصور، تستمع إلى أصوات كل من المرج والناصرة والقاسم، فقد تداخلت هذه الأصوات معاً، وأصبحت تـشكل صوت الوطن فلسطين مندغماً مع صوت أبنائه.

وقد جاءت عبارة (وأصيحها وطني بملء فمي) القاعدة التي ارتكز عليها المقطع، فالقاسم/ الشعب الفلسطيني مؤمن بأن الوطن ملك شرعي له، ولكن سلب الآخر (العدو الصهيوني) له، هو الذي جعل القاسم/ الشعب الفلسطيني يطلق هذه العبارة، ليواجه هذا العدو بهذه الحقيقة، ويثبت أحقيته في هذا الوطن، من خلال تحريره من قيد الاحتلال.

وقد ظهر الرمز الشفاف في هذا المقطع، فرمز بالشمس إلى الحرية، ورمز بالليل إلى المحتل الصهيوني، وقد استمد القاسم رموزه من الطبيعة ووظفها بالطريقة الملائمة لغرضه.

الناصرة تحفز الشعب الفلسطيني على الوقوف في وجه العدو الصهيوني لتحرير الوطن، وذلك من خلال الكفاح المسلح، فهي موقنة بأن إيمان الشعب الفلسطيني بحقه الشرعي في هذه الأرض يكافئ قوة العدو وأسلحته، ويتداخل صوت القاسم مع صوت الناصرة لإطلاق تلك الدعوة، وإثارة المناضلين للدفاع عنه.

فولاذهم يدهي، إذا أنشبت يا شعبي الأظافر والنقع مندسر ... ويدهي كل كساب وخاسر فانفهن رخام الموت ... وانههن من هريدك يا "ابن عامر!" نادتك ناصرة الجليل، وزغردت بنت الأكابر(2)

اتكاً القاسم على الصور الجزئية المعتمدة على اللون والحركة، فيشعر المتلقي بدخوله في دائرة تلك الصور، وتطبع في داخله.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 256.

<sup>(2)</sup> نفسه، د2/ 256.

ولعل استخدامه أداة النداء للبعيد في عبارة (يا شعبي)، لتحفيز ذلك الشعب على النصال، وتتبيهه إلى ضرورة القيام بذلك العمل، فقد وضعت المسئولية على عاتقه، مسئولية تخليص الوطن من الواقع المأساوي الذي يحياه، ولا بدله من القيام بذلك.

وقد وظف القاسم اللغة الجزلة في هذا المقطع، ويتضم ذلك من خلال عبارة (النقع منحسر)، ولعل ذلك الإظهار قوة ذلك الشعب، فهذه اللغة قوية قوة ذلك السعب المناضل الذي سيخلص وطنه من الاحتلال.

و هكذا بدت مدينة الناصرة محفزة ومثيرة لمرج ابن عامر للثورة على ذلك الواقع المهين الذي خضع له، نتيجة سياسة المحتل، وقد التحمت هذه المدينة بهذا المرج لأنه جزء منها، ومن ذلك الوطن الذي لا بد من تحريره، وتخليصه من أيدي المحتل البغيض.

## أريحا التاريخ المشرق

تعكس مدينة أريحا في شعر القاسم صورة مشرقة عن المدينة الفلسطينية المقاومة للاحتلال، فقد ظهرت هذه المدينة شامخة في وجه العدو الصهيوني، قوية بسبب التحام ابنائها معها وانتمائهم لها، وو لائهم لعروبتها وهويتها الفلسطينية.

وقد دخلت أريحا في دائرة النضال الوطني، فبدت مناضلة متمردة على سياسة المحتل، وإجراءاته القمعية في هذا الوطن.

وأريحا ترفض بأن تكون المعبر لدخول فلسطين مرة ثانية، والقضاء على أهلها والفتك بهم.

مدينة أريحا مفعمة بالأمل، واثقة بالنصر، فهي تحتضن شعلة التمرد والرفض، وتغذيها بالكبرياء والكرامة والانتماء لهذا الوطن، والإصرار على إثبات وجوده أمام قوة مسيطرة تسعى إلى سحقه، ويثور أبناؤها للدفاع عنها، فأريحا هي الوطن، وهي الامتداد للجذور الفلسطينية.

والقاسم يفخر بهذه المدينة، التي وقفت صامدة في وجه العدو.

وما كال وهم الأساطير لا لن يكول ولا لن يكول الله يكول الله عليول الله عليه والأساطير لا الله والأساطير لا الله والأساطير لا الله عليه والأساطير لا الله والأساطير الأساطير لا الله والأساطير الأساطير الأساط

أريد الجديدة لم تمتثل لتعدالها الجديدة لأسطوارها كبرياء الرذاع ومجدا العقيده وجمر القصيده وشه سن أريد التغيب كها تستهي أورسالم وشعب أريدا يقاوم وعشب أريدا يقاوم وعشب أريدا يقاوم وقلب أريدا يقاوم وقلب أريدا يعد زجاجاته الحارقه وقبحته الواثقه وصوت أريدا يدوي: يشوع بن نوق دونك راحاب ذذها كما تشتهي وذذها كما تشتهي إلى كهف أحلامها الزانيه وأوصد عليك وأوصد عليها

أظهر القاسم مدينة أريحا في هذا المقطع بؤرة النضال الوطني، وقد امتد نضالها في جميع ثنايا المقطع، وشارك فيه كل ما ينتمي إلى هذه المدينة من أسوار وشمس وشعب وعشب، فأريحا بكل جزء فيها تحمل شعار المقاومة.

وتختزن عبارة (أريحا الجديدة لم تعد تمتثل لتعد المراثي الجديدة) الخصوصية التاريخية (\*) لهذه المدينة، ولكن أريحا اليوم تتمرد على أريحا التاريخية، وترفض أن تعيد دورها مرة ثانية، فأريحا اليوم ذات وجه مناضل ومقاوم، وقد جاءت هذه العبارة لتؤكد ذلك الوجه.

وقد أعطى الشاعر صورة مشرقة عن هذه المدينة، فتمردها هو سر وجودها وثباتها أمام المحتل الصهيوني.

تواصل القاسم من خلال عبارة (وشمس أريحا تغيب) مع الموروث الديني اليهودي، وذلك بالإشارة إلى حكاية يشوع بن نون ورجائه الرب أن يطيل يوم القتال للقضاء على الفلسطينيين، فقد جاء في التوراة: "وكان بعد موت موسى عبد الرب، أن الرب كلم يشوع بن نون خادم موسى قائلاً: موسى عبدي قد مات، فالآن قم اعبر هذا النهر، أنت وكل هذا الشعب، إلى الأرض التي أنا معطيها لهم أي لبني إسرائيل، كل موضع تدوسه بطون أقدامكم لكم أعطيته، كما كلمت موسى من البرية ولبنان، هذا إلى النهر الكبير نهر الفرات، جميع أرض الحثيين وإلى البحر الكبير نحو مغرب الشمس يكون تخمكم"(2)، ولكن القاسم ينحرف بهذه الحكاية التراثية، فإذا

(\*) وهي أول مدينة كنعانية هوجمت من قبل الكنعانيين، إذ تمكن يوشع بن نون وجنده في سنة 1886 ق. م من الاستيلاء على أريحا، وأحرقوا المدينة وأملكوا من فيها. أحمد عبد الرحمن حمودة وأخرون، موسوعة المدن الفلمطينية، 16.

-

<sup>.407</sup> مميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/406، 406.

<sup>(2)</sup> سفر يشوع، الإصحاح 1، 1-4.

بشمس أريحا تغيب، ليؤكد قوة إرادة ذلك الشعب، وقدرته على الصمود أمام الكيان الصهيوني، فالفلسطيني هو الذي سيتحكم بمصيره، وهو الذي سيرسم مستقبل الوطن.

ومن خلال ربط شمس أريحا بأورسالم (\*) يؤكد القاسم عروبة هذا الوطن، وجذوره الممتدة في أعماق التاريخ والحضارة، فيمتد الماضي في الحاضر، والحاضر في الماضي، ليتشكل الوطن فلسطين، بهويته الأصيلة المتميزة بعراقتها التاريخية.

ويجد القاسم التوراة مصدراً خصباً للتواصل، فإذا به يوظف في هذا المقطع حكاية يشوع بن نون وراحاب، فقد جاء في التوراة "وقال يشوع للرجلين اللذين تجسسا الأرض، ادخلا بيت المرأة الزانية وأخرجا من هناك المرأة وكل مالها كما حلفتما لها، فدخل الجاسوسان وأخرجا راحاب وأباها وأمها وإخوتها وكل مالها، وكل عشائرها وتركاهم خارج محلة إسرائيل، وأحرقوا المدينة بالنار مع كل ما بها، إنما الفضة والذهب وآنية النحاس والحديد جعلوها في خزانة بيت الرب، واستحيا يشوع راحاب الزانية وبيت أبيها وكل ما لها، وسكنت في وسط إسرائيل إلى هذا اليوم لأنها خبأت المرسلين اللذين أرسلها يشوع ليتجسسا أريحا"(1).

وهو من خلال هذا التواصل يؤكد أن أريحا ترفض استقبال يشوع بن نون الجديد، وإقامة راحاب فيها، وهو يؤكد أيضا عروبة هذه المدينة وبراءتها من دنسس الاحتلال، ويسشير إلى إخلاص أبنائها وانتمائهم لها، فالعلاقة حميمة بين هذه المدينة وأهلها، فلا مكان للخيانة فيها، ولا حيز لإقامة المحتل واستقراره على أرضها.

وهذا التواصل "يغني خطاب الشاعر ويؤكد على بعد رؤيته، وعمق فكرته وتقافته"(2).

تلاعب القاسم بالألفاظ من خلال توظيفه الجناس الناقص في لفظي (شعب وعشب)، ولعل ذلك ليؤكد أن كل ما ينتمي إلى هذه المدينة يشترك في المقاومة ضد المحتل، وأن العلاقة حميمة ما بين الوطن/ الطبيعة والشعب.

وقد اتكأ القاسم على الصور المفردة البصرية، فجاءت معبرة عن نـضالات أبناء هـذه المدينة، وثورتهم ضد المحتل.

وظف الشاعر الصورة الصوتية من خلال عبارة (وصوت أريحا يدوي)، ومن خلال هذا الصوت نقل القاسم صورة بصرية، وقد تداخلت هاتان الصورتان لتشكلا الموقف الرافض لأبناء الشعب لوجود المحتل على أرضه وفي وطنه.

 <sup>(\*)</sup> أورسالم: اسم عربي كنعاني وهو من أسماء مدينة القدس بمعنى مدينة السلام. انظر أحمد عبد الرحمن حمودة و آخرون، موسوعة المدن الفلسطينية، 588.

سفر يشوع، الإصحاح 6، 22-25.

<sup>(2)</sup> حبيب بولس، آليات الحداثة وملامحها في قصيدتنا المحلية، مجلة الكلمة، ع7، 8، 2001، 57.

وفق القاسم في اختيار لفظ (يدوي)، فمن خلاله يستمع المتلقي إلى صوت أريحا الذي بدأ يتردد صداه في كل آفاق فلسطين، ويأتي الصدى محملا بالرفض لوجود المحتل، فتأتي قوة الصدى هائلة، وتتداخل الأصوات جميعاً لتشكل صوت الشعب الفلسطيني الهادر المندد بوجود المحتل على أرضه.

وظف الشاعر تبادل معطيات الحواس في عبارة (صخرة أحلامك الدامية)، فهذه الـصورة تداخلت فيها عناصر اللمس والرؤية واللون، ومزجت بين المحسوس والمجرد، وذلـك لتـشكل صورة أحلام المحتل الصهيوني الوحشية وجرائمه المقترفة بحق أبناء الشعب الفلسطيني.

وقد جاء حرف العطف الواو مكتفاً في هذا المقطع، فقد كرره إحدى عشرة مرة، وذلك ليصل أجزاء الجمل بعضها ببعض، وليحدث الترابط والتسلسل بين أجزاء هذا المقطع.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم كرر في هذا المقطع لفظ أريحا ست مرات، وكأنه يؤكد أن مدينة أريحا الحاضر قد بعثت من جديد بنضالات أبنائها، وقدرتهم على الوقوف في وجه المحتل.

وبهذا يكون القاسم قد ركز على البعد الوطني لمدينة أريحا، فبدت مدينة مناضلة، مقاومــة للمحتل، وقد ساند الشعب المناضل مدينته في وقفتها الشامخة ضد المحتل الصهيوني.

وقد ظهرت المدينة من خلال بعدها التاريخي، وذلك ليؤكد أن هذه المدينة تمتد بجذورها في أعماق التاريخ، فهي مدينة عريقة تاريخياً ومن أقدم مدن العالم.

### جنين صيحة الغاضبين

هذه المدينة الفلسطينية المناصلة، ظهرت في شعر القاسم من خلال قصيدة بعنوان (إلى أين يا منتهى تذهبين) (1)، وبالرغم من أن القصيدة تتحدث عن الطالبة منتهى الحوراني، التي سقطت على ثرى جنين، إلا أنها امتدت لتتحدث عن نصالات أهل جنين، ضد الاحتلال الصهيوني، والواقع المأساوي الذي تحياه المدينة، فمنتهى ما هي إلا وجه من وجوه المناضلين الذين استعنبوا الشهادة من أجل تحرير الوطن، منتهى هي جنين الصامدة، الثائرة، المناضلة، وقد اندغم وجه جنين بوجه منتهى، وأصبحا يشكلان معا وجه الوطن فلسطين، ووجه المواطن الفلسطيني المناضل.

في مدينة جنين يستبيح العدو الصهيوني لحم أبنائها الأبرياء، فيختلط ذلك اللحم مع جنازير الدبابات، وبالرغم من هذه الوحشية من قبل المحتل الغاصب، إلا أن المناضلين يستشعرون القوة

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 180.

والصمود، ويقفون في وجه الكيان الصهيوني بكل ثبات، ويقدمون أرواحهم رخيصة فداء للوطن، فهم مؤمنون بعدالة قضيتهم، وقوة موقفهم، ويرون أن التضحيات هي السبيل لميلاد وطنهم من جديد.

وقد نقل القاسم رؤية هؤلاء المناضلين من خلال رؤية الطالبة الشهيدة منتهى، التي اندغمت دماؤها مع تراب هذه المدينة.

حبــق لحمنــا المــستباح وليلــك وجنـــازير دبابـــة الفـــاتحين دركام الزمــاق الهجـين يـــا حبــيبي، وقبلـــي وقبلـــك نـوّر الــدم في مـسكب اليــاسمين يــــا حبـــيبي انتظرنــــي إذق

ســوف اتيــك — لإ جثــة في كفــن ســوف اتيــك في ثــوبي المحرســي وعلى منكبي

طرحــة مــن دمــائي وورد الــوطن<sup>(1)</sup>

اتكأ القاسم على التشبيهات البليغة في عبارة (حبق لحمنا المستباح، وليلك)، "فالسشاعر الماهر هو الذي يربط بين الأشياء بحيث يظهر تتاقضاتها متوافقة تماماً، وكأنها حقيقة ثابتة، يمتزج في بنائها الفني الحقيقة مع الخيال امتزاجاً ينسج بينهما حتى ليصعب فللماها" وقد وقد المتنبيهات لإعطاء خطين متوازيين يلمحهما المتلقي في هذا المقطع، جاء الخط الأول ليؤكد التضحيات الفلسطينية في مدينة جنين، وقد وفق القاسم في اختيار لفظي (حبق وليلك)، ليؤكد أن هذه التضحيات هي الطريق الموصل للحرية، "فإن الموت بالنسبة إلى المقاتل الفلسطيني ولادة جديدة مفعمة بكل خصائص الحياة الفاعلة، من هنا كان الموت مبعث إصرار المقاتل الفلسطيني وصموده" (3). ولعل هذا التشبيه يعطي مساحة واسعة من الهدوء والاتزان في نفوس الفلسطينين، ويحفز المناضلين على المزيد من التضحيات.

D,

<sup>.181</sup> مميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/2 181، 181 القاسم،

<sup>(2)</sup> عننان حسين قاسم، التصوير الشعري، التجرية الشعورية وأدوات رسم الصورة الشعرية، 41.

<sup>(3)</sup> عبد الرحمن حوطش، شعر الثورة في الأدب العربي المعاصر، 172.

وقد جاء الخط الثاني ليؤكد جرائم المحتل في هذه المدينة، وقد وفق القاسم في اختيار ألفاظ من المعجم العسكري الحديث، فجاءت عبارة (جنازير دبابة الفاتحين) عبارة موحية، تتبعث من خلال ألفاظها دلالة القسوة والبطش، وهذا ما أراد تأكيده القاسم، فتكون صورة المحتل قاتمة في نفس المتلقى، ومن خلال هذه القتامة تزداد التضحيات الفلسطينية إشراقاً.

ولعل استخدام الانزياح الدلالي في عبارة (نور الدم)، يشير إلى أن هذه التضميات قد أثمرت، لذلك سيعود الوطن إلى أهله الشرعيين قريباً، وستتحقق عودة اللاجئين الفلسطينيين إليه، ولذلك أتبع القاسم الانزياح الدلالي بعبارة (يا حبيبي انتظرني إذن)، فالعودة حتمية ومؤكدة، وذلك بفضل تلك التضميات التي يقدمها أبناء الوطن.

وقد جمع الشاعر بين المنتاقضات من خلال (دمائي وورد)، ليؤكد أن الحرية لا تتال إلا ببذل الدماء، وأن الوطن لا يعود إلى أهله إلا بالكفاح المسلح.

ومدينة جنين، ارتكبت فيها أفظع الجرائم وأقساها من قبل قوات الاحتلال الصهيوني، وقد تجرعت الألام والعذاب والمآسي، وتعرضت للتجويع ولكل ألوان القمع، ونزفت فيها الدماء الغالية، كما نزفت في كل من مخيمات اللاجئين في بيروت، وبرغم ذلك فهي تأمل بالتحرر.

قليـل هـو المـاء ... لم يبـق إلا القليـل وضاق المحى والكـلأ إلى أيـــن يمـــضي دهـــي بلـــواعج أبنائـــه الجـــامحين ومــا مــن مواســم مــا مــن ثمــــار ومــا مــن طحــين ولا شيء إلا الظما'

ووجه السماء الحزين

إلى أين يمضي بالشلاء صبرا وصبر شاتيلا وسخط جنين إلى أين يمضي؟!

إلى نجمـــة الـــصبح- قالـــت لـــه صـــورة عائليـــة تمزقهـا الـريح ليــل نهــاراً وتنثرهـا للجهــات القــصيه<sup>(1)</sup>

ولعل القاسم قد ربط في هذا المقطع بين صبرا وشاتيلا ومدينة جنين ليؤكد ما يعانيه الشعب الفلسطيني خارج الوطن وداخله، فالمواطن الفلسطيني مستهدف سواء أكان داخل فلسطين أم خارجها.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 407.

ومن مدينة جنين، تنطلق صيحة مدوية، تتبعث قوية قوة ذلك الظلم الذي لحق بالطالبة منتهى، ويتردد صدى هذه الصيحة في أفق المدينة، ويلتقط أبناؤها ذلك الصدى، ويلتحمون معه، لتنشكل القاعدة الثورية لهذا المكان، ويهب المناضلون للوقوف في وجه ذلك الظلم.

"منتهى تحدة الغاضبين"
في روابدي جدنين
وأذائ على قهدة الهدوت
يكستنهن الهدؤمنين
قصاب قوسين؟ لا!
قصاب قصوس، وأذني

وتأتي صرخة منتهى دعوة للائتماء موجهة إلى كل المؤمنين بقضية الوطن فلسطين، وبرغم أن هذا النداء محمل بالموت إلا أنه يحمل في ثناياه أيضاً الأمل والحرية لهذا الوطن، فيدخل أبناء جنين في دائرة الكفاح والنضال، ليكسروا قيود المحتل عن مدينتهم ويمنحوها النصر والتحرير.

أظهر القاسم مدينة جنين من خلال شخصية الطالبة الشهيدة منتهى، فمنتهى ما هي إلا جنين المناضلة المستبشرة بالأمل والنصر والتحرير.

تواصل القاسم في عبارة (قاب قوس وأدنى) مع القرآن الكريم بتوظيفه الآية الكريمة "فكان قاب قوسين أو أدنى" (2)، وقد حور بعض كلمات هذه الآية، لتأتي دلالة الزمن عنده أسرع، فهو يتشوق إلى قرب الخلاص من الاحتلال، وهو متعجل هذه النتيجة، ومن خلال هذا التواصل، يبشر المناضلين بقرب نهاية الاحتلال، مما يحفزهم على الاستمرار في النصال، من أجل الوصول إلى تلك النتيجة سريعاً.

ودعم هذا التحرير القريب، المتعجل إلى الوصول إليه بعبارة (يا أذان النهار وعدنا)، وقد وفق في اختيار الفعل الماضي للدلالة على العودة، وذلك ليؤكد تلك العودة، وذلك الانتصار، وكأنه أصبح أمراً محققاً.

وأهل جنين سيذكرون دوماً الطالبة الشهيدة منتهى، وستظل خالدة في نفوسهم ووجدانهم، وسيرونها في كل شهيد يسقط في فلسطين، وفي كل ملمح من ملامح هذا الوطن، وستكون

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، د2/ 181.

<sup>(2)</sup> سورة النجم، أية 9.

منتهى والشهداء الأخرون الجسر لعودة المهاجرين إلى ديارهم، فمنتهى هي الحرية، هي وجه العروبة.

أنصت لصن تصدهبي يا عروس الدم المرز والياسمين ستكونين صفصافة لطيور الأغاني القريبة وتكونين جسر الشموس وجسر العروبة وغصداً، معنصا تعصيرين(1)

وفي جنين، ستفتح مدرسة باسم هذه الطالبة الشهيدة، وفيها سيتعلم الأبناء حب الوطن والانتماء إليه، والتضحية والفداء، وستبث هذه الرسالة في كل جيل من أجيال هذا الوطن، ليس في مدينة جنين حسب، وإنما في كل مدينة فلسطينية، فستكون منتهى متجددة دائماً في كل جيل من أجيال فلسطين، وفي كل طالب/ طالبة يحتضن الوطن في قلبه، ويقف مدافعاً عنه، ثائراً من أجله، راسماً بدمه حريته.

أنت لن تذهبي ستكونين محرسة في جنين ويكون اسمها: "منتهي"(<sup>2)</sup>

ومدينة جنين اتحدت مع مدينة نابلس، واتخذتا القرار، وهـو المـشاركة فـي الانتفاضـة الفلسطينية لتحرير هذا الوطن، والحفاظ على هوية هذا الشعب وانتمائه.

تقدمت أبواب جينين ونابلس
تقدمت تقاتل!
لا تسمعوا
لا تفهموا
تقدموا
كل سماء فوقكم جهنم
وكل أرجن تحتكم جهنم

<sup>.182</sup> /2م الأعمال الشعرية الكاملة، م/2 الكاملة، م/2

<sup>(2)</sup> نفسه، دِ2/ 182.

<sup>(3)</sup> نفسه، م2/ 270.

ولعل القاسم قد ربط بين هاتين المدينتين، ليس فقط ليدل على القرب المكاني بينهما، فكل منهما بوابة للأخرى، وإنما ليؤكد أيضا خلود هذين المكانين في الذاكرة الجماعية الفلسطينية، من حيث كونهما مكانين يحتضنان دائما الثورة والنضال الشعبي ضد العدو الصهيوني.

هذه هي مدينة جنين، وقد ظهرت من خلال شخصية من شخصيات هذه المدينة، وهي الطالبة منتهى، وقد جاءت صورة المدينة مشرقة بتضحيات أبنائها وبطولاتهم ضد الاحتلال، فهم يؤمنون بأن الكفاح المسلح هو الطريق الوحيد للخلاص من قيد العدو الأسر، لذلك اختاروا طريق الانتفاضة، فهي أول خطوة في سبيل الحرية.

# الفَطْيِلُ الثَّائِينِ

# المدينة العربية في شعر سميم القاسم، واقع وطموم

e2	يدة الغ	روت س		_
ة	ـــة المرتقب	داد اليقظ	بغ	_
_ورة	41	نهاء ا	- 12	_
ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	رد والغـــــ	ـــدن التوـــــــ		-
آخبي	ـــــــاهرة التــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		<u>ä</u> 11	_
ــراء	جمسة الحم	بر ســــعيد الن	,—	-
وطني	ـــاز الـــــــ	ـــوان الإنجـــ	<u></u> أ	-
وب	ام المطل	ان الالتح	oc	_

### بيروت سيدة الغوى

إن هذه المدينة "قد نالت قدراً وافراً من الشعر العربي، إذا ما قورن هذا الشعر مع شعر أي مدينة أخرى، فقد تناولها الشعراء بالحديث في كافة الأقطار العربية، وتعددت قصائد الشاعر الواحد في أكثر من موقع، وتساوى في ذلك الشعراء الكبار والشباب منهم"(1).

وقد تناول الشعراء هذه المدينة من خلال بعدها السياسي، فركزوا على القضايا السياسية التي عانت منها هذه المدينة، وكانت الحرب الأهلية في مقدمة هذه القضايا، وقد تحدثوا أيضاً عن قضية الانفتاح وأثرها على واقعها، وقد حملها بعضهم مسئولية ما وصلت إليه، وقد أفاض الشعراء العرب وخاصة الشعراء الفلسطينيين بالحديث عن الوجود الفلسطيني في هذه المدينة، وتطرقوا إلى هجمات المحتل الصهيوني، وأثر هذا الهجوم عليها.

ومن خلال البعد القومي عبر الشعراء العرب عن حبهم واعتزازهم ببيروت، ومن خلال هذا البعد، حملوا مسئولية ما حل بها من ألام ومأس للأمة العربية والحكام العرب.

كثف القاسم حديثه عن هذه المدينة، وقد تناولها في شعره من زوايا مختلفة، وأفرد لها عدداً من القصائد المستقلة، فجاءت بيروت تحمل عدداً من الوجوه والقضايا.

فقد حملت قضية الشعب الفلسطيني اللاجئ المنفي عن وطنه، وبدت من خلال ارتباطها بهذه القضية، ذات الأبعاد السياسية والاجتماعية، مدينة ذات وجهين متناقضين:

(الرجه (الأول): بيروت هي المدينة التي احتضنت الفلسطيني اللاجئ في هجرته القهرية من الأرض المحتلة، وحققت له ما لم يحققه الوطن، وأنقذته من واقع الاحتلال، وبهذا بدت ذات وجه ايجابي مشرق، وظهرت مكانا متفاعلاً مع هذا الفلسطيني، ولم يطرح القاسم هذا الوجه لهذه المدينة، إلا لإدانة تلك الفئة الفلسطينية، التي اعتبرت بيروت/ المنفى مكانا بديلاً عن فلسطين.

أما (الرجه (الآخر، فقد بدت بيروت فيه ذات وجه سلبي قاتم، فهي المنفى، وهي اللجوء، وهي التي ستغيب الوطن في نفوس أبنائه، وقد ركز القاسم على هذا الوجه، الأنه يعكس الصورة الحقيقية للمنفى، ومن خلاله احتجبت بيروت عن كونها مدينة على خريطة الوطن العربي، لتصبح رمزاً للمنفى، وقد جاء هذا الوجه ليعكس زاوية المنتمين إلى تلك الأرض الفلسطينية، المتجذرين في ذلك الوطن.

 <sup>(1)</sup> محمد أحمد محمد المجالي، العدن العربية المقائلة في الشعر الحديث (القدس، بيروث، البصرة) 1948–1988، 261، رسالة دكتوراه، الجامعة الأردنية، 1989.

وقد كثف الشاعر حديثه عن هذا الوجه، فركز على الآلام التي تكبدها الفلسطيني اللجئ في هذا المنفى، وبين أثره في نفسيته، ومن خلال هذا الوجه السلبي، بث القاسم رسالته للتجذر في الوطن، ورفض المنافي.

وقد أظهر القاسم هذه المدينة من خلال الأحداث السياسية التي مرت بها، وأفاض في الحديث عن معاناتها، نتيجة ذلك الواقع المهين الذي خضعت له، فتحدث من خلال هذا البعد السياسي عن حربها الأهلية، وما عانته من آلام، للقضاء على عروبتها، وامتدادها الضارب في أعماق التاريخ، وبدت بيروت من خلال هذه الحرب، مكاناً تتطاحن فيه القوى المسيطرة على المدينة، من أجل إثبات الذات، وقد ركز الشاعر على الدور الفلسطيني الإيجابي في الوقوف إلى جانب هذه المدينة في حربها، وبرغم فتامة الواقع، إلا أن بيروت بدت مدينة مناضلة وصامدة بنضالات وصمود أبنائها، وظهرت مدافعة عن هويتها القومية وذاتها اللبنانية، وقد بدت ذات وجه وطني وقومي مشرق، بوقوفها إلى جانب الفلسطينيين أثناء العدوان الصهيوني عليها عام 1982، وقد ركز القاسم على المشاعر الحميمة الخاصة به تجاه هذه المدينة، وأظهر التواصل الحميم بين الشعيين اللبناني والفلسطيني في الدفاع عنها.

ومن خلال البعد السياسي لهذه المدينة، أدان القاسم موقف الأمة العربية غير المبالي تجاه هذه المدينة وقضيتها.

بيروت، مدينة الحضارة والأصالة العربية، ذات جذور ممتدة في أعماق العروبة، وهي مدينة مسالمة، ذات مكانة متميزة في نفوس أبنائها، وأبناء الأمة العربية.

73

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 355.

ظهرت بيروت في هذا المقطع ذات صورة إيجابية مشرقة، ركز القاسم على وجهها العروبي، وجذورها الضاربة في أعماق التاريخ.

وهذه المدينة استقبلت الإنسان الفلسطيني المهاجر من وطنه، وحققت له آماله وطموحاته، وخلصته من عذاب المحتل، وآلام الذل التي تكبدها في الأرض المحتلة، والقاسم يعرض وجهة نظر فئة من الفلسطينيين، الذين ارتضوا هذه المدينة بديلاً عن وطنهم، وهو يدين هذا الموقف، ويدعو إلى التمسك بالأرض، وعدم الخروج منها مهما كانت المغريات.

"أخي الغالي"

كتبتُ إلى مزهواً .. "أخي الغالي"!

تحياتي وأشواقي

تطير إليك من بيروت

إليك هناهك .. حيث تموت

ف چي الباقي من التافع من ميراثك الباقي

تحياتي وأشواقي

أنا أصبحتُ إنسانا جديداً .. غير ما تعهد ختمت دراستي العليا .. ونلْت شهادة المعهد وأصبح مكتبئ أكبر

وصار أسمى هنأ أشهر

ولي صاحبة شقراء .. جدتها فرنسيه وأخرى جدها قاد الفتوحات الصليبية ومثل بقبة الأسباد

تــربض في فنــاء الـــدار .. فارهـــة خـــصوصية أخي الغالي!

لماذا أنت لا تاتي إلى بيروت

وتتركك جرحك الممقوت

وتهجـــر وجهـــك المغمـــوس في الوحــــل وتنسى عيشة الذل

فحقلك لم يكن أرجب من حقلي

وبيتك لم يكن أجمل من بيتي لماذا أنت لا تاتي؟! أخي الغالي! تحياتي وأشواقي إليــك هنـــاهك في المـــستنقع البـــاقي! (1)

لم تعد بيروت في هذا المقطع تعني ذلك المكان المحدود على خريطة لبنان، وإنما اتسعت لتشمل أي بقعة خارج الوطن فلسطين، لجأ إليها الفلسطيني وأثبت وجوده فيها كما توهم، فبيروت هنا تعادل المكان البديل عن الوطن فلسطين، أو الوطن خارج الوطن.

ومن خلال هذه المدينة، طرح القاسم قضية سياسية عانى منها الإنسان الفلسطيني، وما زال يعاني، وهي قضية اللجوء، ولعل القاسم كان جريئاً عندما طرح هذه القضية، من خلال وجهة نظر صديقه "الواقف على الهامش بلا مبالاة، يرى في النضال صورة الموت الأصفر من أجل شيء تافه تبقى من الميراث الوطني"(2)، هذا الصديق يعكس رؤية تلك الفئة الفلسطينية، التي ارتضت المنفى وطناً لها، ورأت في الوطن الحقيقي مستقعاً لا يستحق العناء، فتغلغل القاسم إلى أعماق تلك الفئة، وتحدث بمنطقها، "إن دخول الشاعر إلى أعماق تفكير الإنسان الفلسطيني المشتت نابشاً منه جزئياته الصغيرة، ومسلطاً عليها الضوء، يشكل علامة من علامات صدق المضمون، وحقيقية وارتباط الشاعر بالحياة العامة حوله"(3)، وقد كان القاسم شديد الوعي، عندما أقام موازنة بين المنفى والوطن، فجاء المنفى يعكس صورة إيجابية مشرقة، وقد تمدد في مساحة واسعة من المقطع، من خلال مظاهره الاجتماعية البراقة، في حين جاءت صورة الوطن قاتمة وسلبية، وليس ذلك إلا ليدين القاسم موقف تلك الفئة، ويحملها مسئولية هذا اللجوء، ومشاركتها فيه، عندما قبلت المنفى وجها آخر للوطن.

بيروت هي المنفى الذي سيقضى على امتداد الإنــسان الفلــسطيني، ووجــوده وانتمائــه لأرضه، إن اتخذها بديلاً عن وطنه.

> أخي الغالي إليك هناهك في بيروت إليك هناهك حيث تموت

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 286، 286.

<sup>(2)</sup> عبد الرحمن باغى، الأدب القلسطيني الحديث، 106.

<sup>(3)</sup> إبراهيم علان، الشعر الفلسطيني تحت الاحتلال من العام 1948- العام 1972، 48.

كزنبقة بلا جذر كنهر ضيع المنبع كاتفنية بإإ مطلع كعاصفة بلا عهر إلىك هناك حيث تموت كالشمس الخريفية بائكفاق جربرية إليكَ هناك .. يا جرحي ويا عاري ويا ساكب ماء الوجه في ناري إليك إليك من قلبي المقاوم جائعا عاري تحياتي وأشواقي ولعنة بيتك الباقي!! (1)

ظهرت بيروت في هذا المقطع مدينة مرتبطة بهجرة الفلسطينيين إليها، فاختفت الدلالـــة المكانية لهذه المدينة لتظهر الدلالة السياسية والاجتماعية التي اكتسبتها بيروت، نتيجة تلك الهجرة الفلسطينية، فهذه المدينة ما هي إلا منفي من المنافي، التي لجأ إليها الفلسطيني في نكبتــه عام 1948، وقد بدت ذات وجه سلبي قاتم يؤكد الوجه الحقيقي للمنفى، فهو المكان المعادي للذات الفلسطينية، التي أجبرت على الهجرة وترك الوطن، وهو المكان الـسالب لوجــه الـوطن والهوية والجذور الفلسطينية، "ومن هذا المنطلق تعتبر كل الأمكنة خارج فلسطين منافي مهما توفر فيها من خيرات مادية، ويظل نداء الأرض قاهرا مهما طالت فترة النأى، فالوطن لا يرتبط بالتروة، ولكنه يحتضن جملة من المفاهيم والمعطيات العرقية والحضارية التسى لا تتواجد إلا على تلك الرقعة من الأرض"(2)، والقاسم يرى أن الخروج من الوطن هو المرحلة الأولى لفقدان الإنسان.

وأمام المنفى، أمام المكان المعادي للذات الفلسطينية، يضع القاسم المكان الأليف والحميم لتلك الذات، وهو الوطن، وقد عبر عنه بلفظ (بيتك)، "البيت جسد وروح وهـو عـالم الإنــسان الأول"(3)، ليشعر بالتوازن أمام هذه القوة القاهرة (المنفى)، ويلتحم القاسم مع هذا الوطن، الذي سيبقى ببقاء أبنائه فيه، من أجل الانتصار على فكرة المنفى واللجوء.

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 286.

<sup>(2)</sup> محمد القاضى، الأرض في شعر المقاومة القلسطينية، 243.

<sup>(3)</sup> غاستون باشلار، جماليات المكان، 38.

"ويبلغ به النتويع والاستطراف حدا يلجئه إلى اتخاذ إطار الرسالة وسيلة لبنائه وحياكته الفنية، ويوفق في هذا الإطار الذي يحتضن موقفا كريماً من المواقف الثورية الواعية"(1)، وقد حقق القاسم من خلال هذه الرسالة "الإخبار والشعرية"(2).

وقد اتكأ الشاعر في هذا المقطع على الصور الجزئية (البصرية والشمية واللمسية)، التي تحمل دلالة واحدة، ليحقق "قوة تعبيرية كبيرة تأخذ طريقها للتأثير في نفس المتلقي من خلال الضغط المتواصل الحميم للمعنى "(3)، فيشارك المتلقي القاسم شعوره بكره المنفى ورفضه، والإصرار على العودة إلى الوطن.

ولعل الشاعر قد غيب المنادى في العبارات (يا جرحي، ويا عاري، ويا ساكب ماء الوجه في ناري) لشعوره بالنقمة على ذلك المنادى، الذي نسي وطنه في المنفى، فرأى أنه لا يستحق أن يطلق عليه لفظ (أخي)، فالأخوة تستدعي وحدة المشاعر والمواقف تجاه الوطن، وهذا ما فنقده القاسم في صديقه.

وكأن القاسم من خلال هذه العبارات أراد تأكيد الجمل الإسمية فيها، وهي (أنت جرحي، أنت عاري، أنت ساكب ماء الوجه في ناري)، لإدانة موقف ذلك الصديق، وإظهار أثر ذلك الموقف في نفسية القاسم/ الفلسطيني المتجذر في وطنه.

وفي مدينة بيروت يتكبد الإنسان الفلسطيني الآلام والجراح نتيجــة نفيــه عــن الــوطن فلسطين، ولكنه يأمل بالعودة إلى وطنه.

ويا رب! ها أنذا تحت وجهك. جسمي يجوب المنافي جميع المنافي ولكن على سطح بيتي ظلت سنونوة الحبب والخصص والصذكريات وظلت دمائي على سطح لإهاي والكلمة القاتلة ومارت بشكل الصليب يداي(4)

تظهر المعادلة غير المتوازنة في هذا المقطع، يشكل طرفها الأول بيروت/ المنفى، أما الطرف الثانى فهو الوطن بذكرياته الجميلة والسعيدة، "هو وطن الألفة والانتماء الذي يمثل حالــة

-

<sup>(1)</sup> عبد الرحمن ياغي، شعر الأرض المحتلة في الستينات، دراسة في المضامين، 506.

<sup>(2)</sup> أحمد ناهم، النتاص في شعر الرواد، 114.

<sup>(3)</sup> جمال محمد قاسم يونس، لغة الشعر عند معيح القاسع، 177، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، 1981.

<sup>(4)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 21.

الارتباط البدئي المشيمي يرحم الأرض/ الأم، ويرتبط بهناء الطفولة وصبابات الصبا"(1)، وبرغم قتامة هذا المقطع بقتامة المنفى، إلا أن الوطن يثبت وجوده في هذه المساحة السشعرية، فالوطن هو الوجه الحقيقي للإنسان الفلسطيني، أما المنفى فهو مرحلة مؤقتة لا بد أن تنتهي مهما طالت.

وفي مدينة بيروت عمل اللاجئ الفلسطيني في تنظيف الشوارع والملاهي، من أجل أن يقتات، والقاسم يدين سياسة الاحتلال التي فرضت هذا الواقع المأساوي على أبناء الشعب الفلسطيني.

من قريتي .. يا صانعي الأحزاق، لم يسلم أحد جيراننا عمال تنظيف الشوارع والملاهي في الشام، في بيروت، في عماق، يعتاشوق ..

لطفك يــا إلهــي!(2)

جاءت بيروت في هذا المقطع، مرآة للمدن العربية الأخرى، التي شكلت منفى لجاً إليه الفلسطيني في هجرته القسرية من الوطن، نتيجة الاحتلال الصهيوني، وقد حملت هذه المدينة كغيرها من المدن العربية، قضية اللجوء، وأظهرت الواقع الاجتماعي الذي عاشه الإنسان الفلسطيني فيها، وبهذا احتجب وجه المدينة، ليظهر وجه المنفى الممتهن لكرامة الفلسطيني اللاجئ، فالقاسم يؤكد أن اللجوء هو سلب لإنسانية الفلسطيني وكيانه.

بيروت في حربها الأهلية تخضع للقصف المكثف، وتختلط على ثراها الدماء اللبنانية والفلسطينية التي نزفت للدفاع عن وجود هذه المدينة وعروبتها، أمام عناصر تصر على القضاء على الكيان العربي فيها، وتنبعث في أفاق هذه المدينة رائحة الهواء، وقد اختلطت برائحة الدماء، والقاسم يؤكد التحام أهل المخيمات الفلسطينية في بيروت مع هذه المدينة للدفاع عنها.

من هناهك من كومة الصفيح، البريزنت والطوب العاري من مخيم تل الزعتر تخرج أمى بملاءتها الفلسطينية

(1) اعتدال عثمان، إضاءة النص، قراءات في الشعر العربي الحديث، 8.

<sup>(2)</sup> سميح القاسد، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 72، 73.

لتبحث عن جثتي في حني الفنادق الفخمة لتتمشى قليلا على كورنيش بيروت مستنشقة الهواء المطلي بدم إخوتي تشتد حرارة القصف المركز تهرع أمي إلى الظل

...

غير أنَّ رجال الفالانج لا يسمعونها في غمرة نيرانهم المنصبة على اللغنة العربينة إنهم يحلمون باللغة الفرنسية ويطلقون النار بالفرنسية ..<sup>(1)</sup>

يبدو وجه هذه المدينة مشرقاً بصمودها ونضالاتها وتلاحم أبنائها معها، وقد عكس هذا الوجه موقفها الوطني والواقع السياسي المفروض عليها.

وقد وفق القاسم في إظهار بيروت من خلال مخيم تل الزعتر وحي الفنادق الفخصة وكورنيش بيروت، وذلك ليؤكد أن الحرب قد شملت جميع أجزاء المدينة، وقد شاركت فيها جميع الطبقات الاجتماعية، وبهذا تكون بيروت، هي قضية المكان والإنسان معاً، وهي قضية الوجود والعروبة والهوية القومية.

وفي هذا المقطع تظهر صورة متحركة تكون بطلتها الأم اللاجئة الفلسطينية، ومن خلل هذه الصورة التي ظهرت على مساحة واسعة من المقطع، يكون القاسم قد جمع بين قضيتين، هما الحرب الأهلية واللجوء الفلسطيني، وكلتاهما تعكس وجه العدو القاتم، ووجه العروبة المستهدف.

بيروت تشكل جرحاً في نفوس الأمة العربية نتيجة الحرب الأهلية التي تخوضها، فهذه الحرب ما هي إلا امتداد لسياسة المستعمر الغربي في هذه البلاد، والقاسم يدين هذه السياسة، ويظهر ألمه وحزنه على وضع هذه المدينة.

تهــبط دمــوعي في مطــار بــيروت الــدولي لتقدم أوراق اعتمادها سفيراً للعذاب العربي، للصودا الكاوية العربية

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 222، 223.

\_

لا ثلة من جرس الشرف لا بساط أحمر لا باقة زهر عند سلم الطائرة .. (غورد مورننخ مستر سایکس بوق جور مسيو بيكوا <sup>(1)</sup>

وفق القاسم في تطعيم هذا المقطع باللغتين الإنجليزية والفرنسية من خلال العبارتين (غود مورننغ مسترسايكس، وبون جور مسيوبيكو)، ليؤكد الوجود الغربي في هذه المدينة من قبل أتباعه، وليشير إلى أطماع هذا الوجود في الأرض اللبنانية ويظهر الـشعور القـومي لـدي القاسم واضحا من خلال مشاركته هذه المدينة آلامها وأحزانها.

ومدينة بيروت تتعرض للعدوان الصهيوني عام 1982، ويتشوق القاسم بل يتحرق للمشاركة الفعلية في هذه الحرب، والدفاع عن قضية هذا الوطن، والوجود العربي الفلسطيني فيه، ولكن أنَّى له ذلك، وهو المواطن الذي له حق الانتخاب في دولة العدو، والقاسم يظهر حزنه وألمه على واقع بيروت، وواقع الإنسان الفلسطيني في الأرض المحتلة.

> الطائرة الإسرائيلية العائدة إلى قواعدها سالمة تترهك وراءها خطا أبيض طويلا

ذلك الخلط المتوعل كحبل المشنقة هو البيت الأول في النشيد أما بعد فلا وزق يستقيم مع صرخات أطفالي الأخيرة هل قلتُ أطفالي؟ لم أزر صور. لم أتمدد على كرسني القصاش الملوق في شرفة فندق صيداوي

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 221، 222.

لم أنشد مطلعا لجماهير بيروت هل قلت أطفالي أنا المحروم من شرف التفجر بديناميت الحب أنا أسير الدرب المتمتع بدق الإنتذاب أنا المواطن المقيم دائما على مجرود الزبالة(1)

تظهر بيروت في هذا المقطع ذات بعد سياسي، فهي المدينة العربية المهاجمة من قبل العدو الصهيوني، لإبادة الوجود الفلسطيني فيها، وبهذا تعكس هذه المدينة وجهها الوطني، فهي المدينة التي احتضنت الشعب الفلسطيني، وساندته في نضالاته ضد العدوان الصهيوني، وبهذا تلتحم المدينة بالوجدان الفلسطيني، وقد عبر القاسم عن هذا الاندغام بإضافة الضمير الياء إلى لفظ (أطفالي)، فالتحم الشعبان الفلسطيني واللبناني، لتكون مواجهة هذه المدينة أقوى.

ومن اللافت للنظر، أن الذات الشاعرة للقاسم، قد بدت بوضوح في هذا المقطع، ولعل ذلك حرصاً منه على تأكيد موقفه الشخصي تجاه هذه المدينة، فلعله يؤكد خصوصية بيروت لديه، والعلاقة الحميمة التي تربطه بها، وقد يكون شعوره هذا منبثقاً عن موقف بيروت تجاه اللاجئين الفلسطينيين، ودفاعها عنهم أمام العدوان الذي شنته إسرائيل، عدا عن الشعور القومي الذي يتميز به هذا الشاعر، "ولعل الميزة الأولى للتجارب الشعرية التي استقاها الشعراء من معركة بيروت أن فيها من حرارة الصدق بقدر ما في دماء ضحاياها التي لم تتخثر بعد من سخونة (2).

وفي مدينة بيروت يسقط الشهداء الفلسطينيون دفاعاً عن إثبات وجودهم العربي أمام العدو الصهيوني، دون أن تحرك الأمة العربية ساكناً، وكأن هؤلاء الأبناء لا ينتمون إلى العروبة في شيء، وكأن قضية هذا الشعب (الفلسطيني) ليست قضيتهم، والقاسم يدين موقف الأمة العربية تجاه حرب بيروت أمام المحتل الصهيوني.

قيـل أولادي في بيروت راحـوا هل حزنتم ســـامحوني، لـــيس قــــصدي أنتمُ الجــود النــدى الــصفح الـسماح

(2) رجا سمرين، تحت المجهر، مجموعة من الأبحاث والمقالات النقدية، 41.

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م3/ 11.

## وفداکم کـــل مـــا قبلـــی وبعـــدی .. <sup>(1)</sup>

تأتي بيروت هنا لإدانة الأمة العربية، وتعرية موقفها الذي سبب الألم والجرح للقاسم، وبلغ به مبلغاً واضحاً، ويتضح هذا الألم من خلال لهجة السخرية التي ظهرت واضحة في هذا المقطع، هذه اللهجة التي اتفق فيها القاسم مع شعراء بيروت، فقد "سخر شعراء بيروت من الموقف العربي تجاه أحداث هذه المدينة، وحملوا الأمة مسئولية ما يجري على ساحتها من قتل ونهب وتشريد ودمار، فأعلنوا أن موقف العرب موقف شائن لا يدل على نخوة أو شهامة "(2).

ومدينة بيروت تخضع حقيقة لسيطرة المحتل الصهيوني من خلال سيطرة أتباعه على هذه المدينة.

إمرأة محلولة الشعر تهرع من "ساحة الشهداء" تلطم صدرها العاري المدمي وتمد ذراعيها كحربتين نحو ميناء بيروت حيث يحملوي شهداء الأرز وينقلونهم أرماثا على البحر إلى صهيوي ... وعلى صخرة "الروشة" يقف قدموس بكل محنته يدبك دبكة الموت يرتجف قليلا ويقذة بنفسه إلى البحر لا باش يا سمك القرش نحن اليوم من عائلة واحدة لا باش علىك!(3)

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 73.

<sup>(2)</sup> محمد أحمد محمد المجالي، العدن العربية المقاتلة في الشعر الحديث (القدس، بيروت، البصرة) 1948 – 1988، 217، رسالة دكتوراه، الجامعة الأردنية، 1989.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 226.

تظهر بيروت في هذا المقطع ذات صورة وطنية إيجابية، فهي المدينة التي ترتبط بعلاقة حميمة بأبنائها الذين سقطوا للدفاع عن كرامتها وعروبتها، وهي المدينة الناقمة على العدو الصهيوني وأتباعه فيها، وهي المدينة الصامدة التي ستقف في وجه الاحتلال وأعوانه بصمود أبنائها، وتحديهم لذلك العدو.

وظف القاسم معالم رئيسة في هذه المدينة كساحة الشهداء وميناء بيروت والروشة لتكون القاعدة الرئيسة، للانطلاق نحو رفض الواقع المأساوي الذي تحياه هذه المدينة، ومحاولة الشورة عليه وتغييره.

حمل القاسم في هذا المقطع المرأة وجه المدينة، لتكون أكثر قدرة على التحرك، وبعث الحياة، ولعل القاسم لو استخدم كلمة (أم) بدلاً من امرأة لكانت كثافة الإيحاء أقوى، وذلك لما تختزنه الأم من دلالات شتى تخدم هذا المقطع، ولعل أهمها الالتحام بالأبناء، ولكن قد تكون التفعيلة هي التي فرضت على القاسم هذه الكلمة (امرأه).

وقد اختلط العجز بالقوة في عبارة (وتمد ذراعيها كحربتين)، وقد نشأ عن هذا الاختلاط مشاعر الرفض لذلك الواقع الأليم الذي تعانى منه بيروت.

تواصل القاسم مع الموروث الشعبي من خلال توظيفه أسطورة قدموس (\*)، بالإشارة إلى اللفظ، مع توظيف بعض الملامح من هذه الأسطورة، ولكنه انعطف بدلالتها، فلم يجعل قدموس اللبناني ينسى قضية وطنه، بل جعله يصر على أن يخلص مدينته من أيدي القوى الطاغية، لذلك التحم بالموت لتنفيذ تلك المهمة، فجاءت الأسطورة لدى القاسم محملة برؤيته القائمة على التحدى، والإصرار على استعادة بيروت من مغتصبيها.

ومدينة بيروت تستصرخ أبناء الأمة العربية للوقوف إلى جانبها، وإنقاذها من واقعها المأساوي الذي تحياه، ولكن أحداً لا يستجيب، والقاسم يدين الموقف العربي تجاه هذه المدينة، في الوقت الذي يظهر فيه الألم على واقعها المهين.

<sup>(\*)</sup> قدموس: هو أحد أولاد أجينور ملك صور من زوجته تيليفاسا، وبعد أن اختطف زوس أخته أوروبا أمره أبوه أن يبحث عنها وألا يعود بدونها، وعبثاً سعى إلى تحقيق رغبة أبيه، حتى استشار وحي دلقي فنصحه أن يترك هذه المهمة. سبيل عثمان وعبد الرزاق الأصغر، معجم الأساطير اليونائية والرومانية، 344.

أيديكم يا إخوتي

أيديكم!

لأننى أموت

أيكيكم

أبكي ..

تبرق أعواما .. ولا تجلجـل الرعـو⊳

ترعد أعواما .. ولا ينهم المطر

تهطر بوما

ساعة

كقنقة

تظهر بيروت في هذا المقطع مدينة ترفض الموت والانهزامية، وهـي متعلقـة بالقوميـة العربية، من خلال حثها وتحفيزها أبناء الأمة العربية على تخليصها من آلامها.

بدأ القاسم مقطعه بمفارقة النتافر، من خلال عبارة (بصر الأعمى)، "ويعمد الشاعر فيها إلى مجاورة الأضداد بطريقة تستغز القارئ وتسقطه في الهوة الواقعة بين النقيضين، ليدرك حجم النتاقض المائل في الواقع (2)، وقد حقق القاسم هذه المنافرة من خلال الإضافة، ليؤكد الواقع المأساوي المرير الذي تحياه المدينة، ولا مجال لإنكاره، وبهذا ينطلق لإدانة الأمة العربية، التي ترى هذا الواقع، ولا تحاول تغييره.

وقد وظف القاسم في هذا المقطع التجاوز الاستبدالي وهو من أسلوب الحذف والإضمار (\*)، عندما عمد إلى "استبدال الأصوات ذاتها بالنقط باعتبارها علامات دالة في سياقها (أيديكم)، فقد حذف عدداً من الأصوات من آخر هذه الكلمة ليؤكد عدم استجابة الأمة العربية لذلك النداء الذي أطلقته بيروت.

(2) ناصر شبائة، المفارقة في الشعر العربي الحديث، 181.

-

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م2/ 216.

<sup>(\*)</sup> وهو أسلوب يتطلب من الشاعر ألا يصرح بكل شيء، بل إنه يلجأ أحيانا إلى إسقاط بعض عناصر البناء النغوي، على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 57.

<sup>(3)</sup> مصطفى السعندي، البنيات الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث، 24.

ويبدو في هذا المقطع تركيز الشاعر على الزمن من خلال الألفاظ (أعواما، يوما، ساعة، دقيقة)، ليؤكد أن مدينة بيروت، قد انتظرت طويلاً وقوف الأمة العربية إلى جانبها، وأنها لم تفقد الأمل في ذلك.

مدينة بيروت غضبى، لا تجد من يدافع عنها في معركتها ضد الأطماع الغربية فيها، وهي تتوق إلى العودة إلى أيام عزها، ومجدها المشرقين، ولكن لا أمل لها في ذلك.

> بيروت سيدة الغوي بيروت كاهنة الغوب ظمئت فمندا يــشتري دمهـــا المعتـــق في الــسراب بكوز ماء ظمئت لسهرتها وسكرتها وميستها على زند الطرب والكائس قاحلة

تحمل بيروت في هذا المقطع وجهين مختلفين، بل متناقضين، فقد بدا الوجه الأول غريباً عن هذه المدينة، ويعكس صورتها في ظل خضوعها للقوى الطاغية الغربية المتحكمة فيها، وبيروت من خلال هذا الوجه تبدو مستسلمة لذلك الواقع بل راضية عنه، وبهذا تكون (سيدة الغوى) ذات وجه سلبي يعكس وجود القوى الطاغية فيها، وكأن القاسم من خلال هذه العبارة يحمل بيروت مسؤولية ما حل بها.

ويظهر الوجه الحقيقي لهذه المدينة، ليحجب الوجه الأول ويدينه أيضاً، فتظهر بيروت من خلال واقعها السياسي المؤلم، مدينة غاضبة، وحيدة، تذهب تضحياتها سدى، لعدم وجود من يساندها في محنتها، لذا تظهر هذه المدينة متألمة وحزينة، ويكاد يكون الوجه الأول مسئولاً عن وضعها القاتم، فبيروت كاهنة الغضب تأتى متمردة على بيروت سيدة الغوى.

ويظهر التداعي واضحاً في هذا المقطع، فالظمأ يستدعي السراب والماء والكأس، والكرم يستدعى العنب.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 355.

بيروت هي البنت المدللة التي حملت آلامها وأحزانها، وهي المدينة التي سنثور، وستلفظ ذلك الحمل الذي أثقل كاهلها، والقاسم يحفز هذه المدينة على رفض واقعها المؤلم، وعدم الاستسلام له.

> بيروت قومي من رمادهك يا ابنة العنقاء عشتاروت يا بيتاً مدللة تصيح بحزنها الصدموي أرملة تصيح (أنا ـ أنا جمل المحاصل

ظهرت بيروت في هذا المقطع من خلال بعدها السياسي، فهي المدينة التي قد تغيرت وتبدلت فيها الحياة نتيجة الظروف السياسية التي عانت منها، وبدت ذات صورة إيجابية، وذلك من خلال صمودها أمام كل التحديات التي واجهتها، مما جعلها قريبة من نفوس أبنائها، والقاسم يطالبها بمزيد من الإيجابية، وذلك بخروجها من دائرة الصمود إلى دائرة الثورة، وبهذا يكون الشاعر قد حملها دوراً رأى فيه خلاصها من واقعها الانهزامي، فهو لم يكتف برصد واقعها، وإنما أحس من خلال شعوره القومي بضرورة طرح الحل لها، وهذا يؤكد تفاعله مع قضيتها.

ومن اللافت للنظر في هذا المقطع، أن القاسم قد لجأ إلى أنسنة المدينة، لتبدو أكثر قرباً وحركة وحيوية لدى المتلقي، فيتفاعل معها، ويشعر بقضيتها، ولعل استخدامه لفظي (بنتاً وأرملة) ليشير بهما إلى تلك المراحل التي مرت بها هذه المدينة، وما واجهته من معاناة، وقد بدت لغة القاسم في هذا المقطع مكثفة وموحية، وهذا هو الشعر.

تواصل القاسم مع الموروث الشعبي، فوظف أسطورتي العنقاء وعشتاروت (\*) عن طريق الإشارة إليها باللفظ، "فالتوفيق في استخدام الإشارة يقف بها عند مشارف الرمز، ويجعل منها صورة شعرية قادرة على الإثارة، وتكثيف مجموعة من الدلالات الشعورية والفكرية (2)، وقد

(\*) عشتاروت: وهي آلية الخصب عند القينيقين، سبيل عثمان وعبد الرزاق الأصفر، معجم الأمناطير اليونانية والرومانية، 315.

\_

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 358.

<sup>(2)</sup> أنس داود، الأسطورة في الشعر العربي الحديث، 242.

تقاطعت هاتان الأسطورتان في بؤرة واحدة وهي بعث الحياة في هذه المدينة من جديد، وهذا هو الهاجس الضاغط لدى القاسم، فهو من خلال هذا التواصل، يحفز المدينة على البعث والتجدد، وعدم الاستسلام، وهو يؤكد من خلاله أيضاً، الرؤيا التفاؤلية المستقبلية التي يمتلكها القاسم لهذه المدينة.

ومن خلال توظيف الانزياح الدلالي في عبارة (حزنها الدموي)، يكون القاسم قد أدخل المعنوي (الحزن) في دائرة المحسوس (الدم)، وبهذا يكون المعنوي أكثر وقعاً وتأثيراً في النفس، بجعله مرئياً ومشموماً أيضاً.

وظف القاسم من خلال عبارة (وأنا جمل المحامل) المونولوج الداخلي، ولعل هذا المونولوج يؤكد رفض بيروت لواقعها المؤلم، وتمردها وثورتها عليه، وبهذا تكون بيروت، قد وقفت على أول طريق البعث الذي أراده القاسم لها وحفزها عليه.

ومن خلال هذا المونولوج الداخلي، اتكأ القاسم على التكرار اللاشعوري الذي "شرطه أن يجيء في سياق شعوري كثيف يبلغ أحيانا درجة المأساة" (1)، ليؤكد تلك الصحوة وذلك البعث والخصب والحياة لمدينة بيروت، "وباستناد الشاعر إلى هذا التكرار، يستغني عن عناء الإقصاح المباشر، وإخبار القارئ بالألفاظ عن مدى كثافة الذروة العاطفية (2).

وتستشعر الباحثة أن الصوت المنبعث من المونولوج الداخلي ليس صوت بيروت وحدها، وإنما صوت فلسطين أيضاً، ويتحد هذان الصوتان، ليشكلا تلك الصرخة التي تقُذَف في مسامع الأمة العربية، التي ارتضت ذلك الواقع المهين لبيروت وفلسطين، وتأتي لتؤكد قدرة هذين المكانين على الصمود والتحدى.

ولعل القاسم من خلال دعوة بيروت إلى الثورة يدعو فلسطين كذلك، فبيروت وفلسطين وجها واحدا للمكان المقاوم.

مدينة بيروت متألمة، وهي تأمل أن تتال السلام، من خلال تضحيات أبنائها في سبيلها.

رح)
 رح)

.

<sup>(1)</sup> نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر، 287.

<sup>(2)</sup> نفسه، 287.

تظهر بيروت في هذا المقطع ذات مكانة مقدسة في نفوس أبناء الأمـة العربيـة، وهـذه القدسية هي التي تحفزهم على التضحية، وبذل النفس في سبيلها، فالعلاقة حميمـة بـين الأبنـاء وبيروت، وقد أكد القاسم تلك العلاقة، من خلال لفظ (حبيبتي)، فهـذه الكلمـة جـاءت محملـة بمشاعر الانتماء لهذه المدينة، والاندغام بقضيتها،، وقد زاد ارتباط الأبناء بهذه المدينة، بتوظيفـه لفظا من الموروث الشعبي، وهو النذر، فــ "الجاذبية في التراث الشعبي تكمن فــي أنــه يمثــل جسراً ممتداً بين الشاعر والناس من حوله، فهو بذلك يؤدي دور .... في إيقاظ الشعور القــومي وإيقائه حيا"(1). وقد عمد القاسم إلى هذا اللفظ، ليؤكد تغلغل بيروت وقضيتها في وجدان الـشعب العربي، عامة والفلسطيني خاصة، وارتباط بيروت بهذا اللفظ يؤكد وجود المدينــة مــن خــلال وجود الإنسان وتضحيته من أجلها.

حمل القاسم هذا اللفظ (النذر) شحنة وطنية إضافة إلى شحنته الاجتماعية، وبهذا أصبح النذر أقوى وأشد إلزاماً في نفوس الشعب.

وقد كان القاسم واعياً عندما جعل الخط الديني (القداس، الشهادة) يتقاطع مع الخط الشعبي (النذر) في نقطة واحدة هي تخليص بيروت من آلامها.

مدينة بيروت هي النور الذي تترقبه الأمة العربية ليشرق من جديد، معلنا سيطرته وسيادته على أرضه، والقاسم يحفز هذه المدينة للتحكم بمصيرها واستقلاليتها.

بيروت يا نوراً تحن إلى سفائنه منارات الـسواحل!! <sup>(2)</sup>

تظهر بيروت في هذا المقطع مدينة مشرقة تسعى إلى استعادة وضعها المستقر السابق، وهي مدينة محببة إلى نفوس الشعب العربي.

وتستشعر الباحثة أن القاسم يقصد بمنارات السواحل المدن الفلسطينية الساحلية المستابة، التي نتنظر بلهفة عودة سيادة هذه المدينة، فالمدن الفلسطينية لا تريد بيروت أن تكون صورة فوتو غرافية عنها تسيطر عليها القوى الغربية المتحكمة.

هذه هي بيروت القاسم، حملت رؤيته، فجاءت مستبشرة، بمستقبل أفضل من واقعها المتردي الذي تحياه.

<sup>(1)</sup> إحسان عباس، اتجاهات الشعر العربي المعاصر، 118.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 359.

### بغداد اليقظة المرتقبة

احتلت هذه المدينة مساحة واسعة في شعر القاسم، وقد تفاعل معها من خلال ثورتها ضد القوى الحاكمة الظالمة، فرآها مدينة ثائرة، صامدة، قادرة على التحدي، وبهذا ظهر الوجه المشرق لهذه المدينة من خلال بعدها الثوري، وقد كثف القاسم حديثه عن هذا البعد، فتحدث عن التضحيات التي قدمها أبناء بغداد، وأشار إلى الجرائم المرتكبة بحق هؤلاء المواطنين الثائرين، وقد أبدى القاسم إعجابه بهذه الثورة، محفزاً الثوار على الاستمرارية فيها، حفاظاً على السيادة والاستقلالية العربية.

وقد أظهر القاسم خصوصية هذه المدينة، من خلال بعدها القومي، فهي المدينة التي التحمت بقضية الشعب الفلسطيني، وحملت آلامه، ووقفت إلى جانبه، وساندته في ثوراته ضد العدو الصهيوني، وهي المدينة التي حزنت على موت الرئيس المصري جمال عبد الناصر الذي ساندها، ودعمها في ثورتها ضد الحكم الطاغي، وهي المدينة التي التحمت مع الشاعر العراقي بدر شاكر السياب، وتألمت لفقده، ومن خلال هذا البعد القومي، بدت بغداد قريبة من نفوس أبناء الشعب العربي و لاسيما الشعب الفلسطيني، وتولدت علاقة حميمة بين هذين الشعبين (العراقي والفلسطيني)، وكثف القاسم حديثه عن هذا البعد ليظهر الموقف الإيجابي لهذه المدينة.

وقد بدت بغداد في شعر القاسم من خلال واقعها السياسي، فهي المدينة التي مرت بحرب مع إيران، وهي المدينة التي تعرضت للاعتداء الأمريكي عليها، ومن خلال هذا البعد أظهر الشاعر تألمه وحزنه على واقعها المأساوي.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم في حديثه عن بغداد قد أظهر بغداد/ الطبقة المحكومة. بغداد/ الشعب، بغداد/ الثوار المناضلين، وقد وشى هذا الوجه المشرق بالوجه النقيض له، وهو بغداد/ الطبقة الحاكمة، بغداد/ السلطة، وقد تفاعل القاسم مع الوجه المشرق لبغداد.

بغداد تثور بكل ما لديها من قوة وحقد على الحكم الملكي، الذي عات فساداً في هذا الوطن، وارتكب أفظع الجرائم بحق هذه المدينة وأبنائها، ومن خلال هذه الشورة، استطاعت بغداد أن تتخلص من تلك القوة الطاغية وأتباعها، والقاسم معجب بتلك الثورة.

وعلى ضفاف الرافدين تكالبت حتى إذا نادى القتيال بثاره واستيقظت بغداد وانداح اللظى

زمر، كما شاءت تبيح وتدرمُ هــز الــدم الــصلد النــداء المــرزمُ فالويـــل للطــاغوت ممــا تكظـــمُ تظهر بغداد مكانا يشهد الثورة، وبهذا اكتسبت المدينة بعداً سياسياً، وقد حملت وجه الطبقة المحكومة، فبدت حاقدة، ثائرة، متمردة، لديها القدرة على اتخاذ القرار والموقف الإيجابي بإشعال الثورة، وبهذا دخلت المدينة قلوب أبناء الأمة العربية.

وقد أنسن القاسم هذه المدينة، ولعل ذلك أكسبها جواً من الحيوية والألفة، وجعلها قريبة من النفوس.

اتكأ الشاعر على الصور الجزئية لإظهار حركة هذه الثورة ونتائجها، وكانت الصور مباشرة، لا يظهر فيها الإيحاء والتكثيف الذي يميز الشعر، ولكن اللافت للنظر، أن لغة القاسم في هذا المقطع، جاءت رصينة ومتينة وقوية، و "قد نضطر أحيانا أن نقرأ القاسم جنباً إلى جنب مع القاموس"(2).

وفي مدينة بغداد تنزف دماء الوطنيين الثائرين، الذين يتعرضون الأقسى ألوان التعـذيب، من قبل القوى الحاكمة، فهم يُطاردون ويُقتلون، وذلك بسبب وقوفهم أمام تلك المـؤامرات التـي تحاك ضد وطنهم، وهم مستمرون في كفاحهم النضائي، من أجل الحفاظ على حرية هذا الـوطن وكرامته، والقاسم يدين تلك الجرائم التي يتعرض لها ثوار بغداد خاصة والشعب العراقي عامة.

يقال صار نخيل النشط منشقة

للثائرين على عار الملايدن

----

في عقر دارك جز الروم ناصيتي وجاوزت خيلهم أبواب حطين لكن ظلم ذوي القربى أشد على رودي الجريدة من ظلم يقاويني ما كربلاء! وفي بغداد نازفة واسق المحبين، واغسل إفك ما قون (3)

بدت المدينة قريبة من قلب القاسم، فرأى قضيتها قضيته، وذلك من خلال إضافة الضمير الياء

يا كجله الحير، فاجرف كل سائبه واسق المحبيد. واعسل إفك ماقوق من المحبيد واعسل إفك ماقوق من المحبيد ويعبر عنه هؤلاء الوطنيون الذين يسقطون على ثرى هذه المدينة، ومن خلال هذا الوجه، يظهر وجه السلطة الحاكمة، المنفذة لتلك الجرائم، فبغداد هي المكان الذي يلتقي فيه الفعل ورد الفعل، ولكن بغداد تحمل مشاعر الوجه الأول، مشاعر الثوار الوطنيين، وتتدمج معهم بدليل كلمة (نازفة)، لذا

الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 247.

<sup>(2)</sup> أنطوان شلحت، معميح القاسم من الغضب الثوري إلى النبوءة الثورية، 139.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 258.

إلى لفظ (شعبي)، وبهذا أصبحت فلسطين والعراق قضية الوطن المسلوب أمام قوة طاغية، ويتواصل القاسم مع الموروث الأدبي من خلال بيته الشعري:

لكن ظلم ذوي القربي أشد على رودي الجريدة من ظلم يقاويني فيضمن الشطر الأول من بيت طرفة بن العبد:

وظلم ذوي القربع أشد مصاضة على المرء من وقع الحسام المهند(1)

ويأتي هذا التواصل لإدانة واقع الأمة العربية، تلك الأمة التي تكابد الجراح، ليس من المحتل وإنما من الأهل، وهذه هي قمة الألم التي يستشعرها القاسم، ولكن وعي الشاعر لا يجعله يقف عند مرحلة الألم والحزن ويستسلم لها، بل ينطلق منها، داعياً أبناء العراق إلى المزيد من الثورات والتضحيات، من أجل تحرير العراق من تلك القوى الحاكمة الظالمة.

وتبرز كربلاء في هذا المقطع "باعتبارها رمزاً من رموز الدم العربي النازف في جسد العراق حتى اليوم"(2).

ومدينة بغداد تشكل جرحاً عميقا في وجدان القاسم، نتيجة معاناة هذه المدينة من ظلم السلطة الحاكمة.

جردي الأول: من بغداد ...
من بغدادنا الملتهبة!
حيث ماء النهر مزرق بحبر المكتبه
حيث صارت جثث الكتب جسوراً...
عبرها تعدو سرايا .. وتولى مركبه! (3)

تحررت بغداد في هذا المقطع من هويتها الإقليمية الصنيقة، لتكتسب هويتها العربية القومية، فأصبحت المدينة العربية التي تحمل قضية الثورة والتحرر ضد قوى الطغيان، وقد عبر القاسم عن شعوره القومي تجاه هذه المدينة بلفظ (بغدادنا)، وتشي هذه الكلمة أيصناً بالإشادة والاعتزاز بهذه المدينة الصامدة، وقد اندغم الإنسان بهذا المكان، لأنه يخوض قضية الدفاع عن الوجود وعن الكرامة.

Mar of the local distance and

 <sup>(1)</sup> طرقة بن العبد، الديوان، 36.
 (2) ادر ادر ندر در در در كارف القرف ا

<sup>(2)</sup> إبر اهيم نمر موسى، توظيف الشخصيات التاريخية في الشعر القلسطيني المعاصر، مجلة عالم الفكر، م33، ع2، 2004، 128.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م11/1.

وقد تواصل القاسم مع الموروث التاريخي، وذلك بالإشارة إلى جرائم المغول في هذه المدينة وحرق مكتبة بغداد وإلقاء الكتب في نهري دجلة والفرات، ومن خلال هذا التواصل يصل الماضي بالحاضر، ويجعل الحاضر القاتم في هذه المدينة صورة متجددة من صور الماضي، ولكن مع الفارق المؤلم، بأن هذا الحاضر كان بأيد عربية، وإن كانت تابعة حقيقة للاستعمار الغربي.

والقاسم من خلال هذا التواصل يدين الواقع، ويكشف ويعري الطبقة الحاكمة، ولكنه يتجاوز هذا الألم، ليؤكد الأمل، بأن مستقبل بغداد لن يكون صورة مطابقة عن بغداد في عهد المغول، فشعب هذه المدينة هم الذين سيحددون مصيرها، وليست فئة المغول الجديدة.

حمل الشاعر العراقي بدر شاكر السياب هموم مدينة بغداد وآلامها، ومعاناة أهلها، وقد حفزها على الثورة والتحرر، وأنار لها طريق الخلاص، حتى ينعم أبناء الجيل الجديد بالأمان والحرية، التي افتقدها السياب في هذا الوطن، وعلى هذه المدينة أن تظل وفية لذلك الشاعر الذي تألم من أجلها، فهي وطنه الذي يحمله في داخله، وينتمي إليه، ويشعر بثقل مسئوليته تجاهه.

والقاسم يبدي حزنه وألمه لفقد هذا الشاعر، ومن خلال هذا الحزن يحفز أبناء بغداد على الثورة.

مات غريباً يا بغداد قنديل الأحزاق المشعل في ماساتك فلينجب أحرارك أولاد يلاجهوق بكا احرارك أولاد في الصفوء الغامر ساداتك واذكر يا دجلة إنساق سالت من دمه قطرات في دفقاتك!

وكأن القاسم من خلال العبارة الأولى في هذا المقطع، يوجه لوماً وعتابا لهذه المدينة، التي لم تحضن الشاعر في حياته، وكذلك في موته، وقد كان القاسم واعياً في اختياره هذه العبارة، فمن خلالها أكد موقف السياب تجاه المدينة في ظل الظروف السياسية القاتمة التي خضعت لها، فقد شعر السياب بالغربة في بغداد، وقد عبر عن هذا الشعور في مساحة واسعة من شعره (\*).

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/328.

<sup>(\*)</sup> انظر بدر شاكر السياب، أنشودة المطر، 137، 151، 174، 197.

ولعل القاسم قد أظهر من وراء هذه العبارة، صورة بغداد الحاكم، بغداد التي جعلت ابنها يرفضها، نتيجة ما اقترف فيها من انتهاك للحريات وسلب للكرامة الإنسانية.

ولكن القاسم لم يقف عند لوم بغداد طويلاً، فقد رآها مدينة خاضعة تعكس وجه الطبقة المحكومة، وذلك يتضح من خلال لفظ (مأساتك)، فبدت هذه المدينة مستسلمة تتقبل الفعل، لذا وقف القاسم يطالبها بالتحدي والعنف الثوري، للخلاص من ذلك الواقع الذي تخضع له.

وقد وفق الشاعر في توظيف الانزياح الدلالي في عبارة (قنديل الأحرزان)، ليؤكد أن الأحزان هي الطريق المؤدي للحرية، فمن خلال الآلام، تتولد الإرادة والقدرة على الوقوف في وجه تلك القوة الطاغية، ولعل استخدامه كلمة (المشعل)، ليؤكد أن الأحزان كانت أكبر مساحة من ذلك الأمل المسيطر على نفوس أبناء بغداد، فلا بد لهذا القنديل أن يزداد اشتعاله، ليقضي على ذلك الظلام الحالك الذي يصبغ تلك المدينة.

بغداد تشرق فيها شمس الحرية بثورة أبنائها ضد الحكم الملكي، وهي تقف إلى جانب الشعب الفلسطيني المناضل، تسانده وتدعم صموده في كفاحه المسلح ضد المحتل الصهيوني، وتشاركه بطولاته ونضالاته، وبالرغم من الصعوبات والآلام التي يتعرض لها أبناء السشعبين (العراقي والفلسطيني) في كفاحهم ضد القوى الطاغية، إلا أنهم مؤمنون بالنصر والتغيير، فهم يمثلكون الإرادة، والقدرة على التحدي والصمود، ويستمدون من ماضيهم المجيد استمرارية المواجهة والكفاح، والقاسم يشيد بدور بغداد وأبنائها في الوقوف إلى جانب الشعب الفلسطيني في كفاحه ضد الأعداء الصهابنة.

كانوا ثلاثة فتية .. قدموا من فجر بغداد كبروا، وقالت أمهم لهمو باركت أولادي! ومضوا .. وفي أحداقهم وهج من شعلة الماضي رصدوا به دربا لأنقاضي ومع الدجى .. ولجوا!

---

عبروا .. ثلاثة فتية عبروا وثلاث طلقات

وحطام صبحات

ول الأول: "وياله! والمحدونا القور" والمحاد الثاني: "لا تـــذرفي دهما .. سننتـــجر" وأكمل الثالث: "في نسلنا .. في الموعد الآثي!" (1)

ظهرت بغداد في هذا المقطع من خلال خطين متقاطعين التقيا معاً في زاوية رؤية واحدة، وهي تحرير فلسطين من الإحتلال.

وقد بدت بغداد من خلال خطها السياسي، مدينة حققت الحرية لأبنائها بالثورة، وقد أظهر القاسم إيجابيتها بخروجها من نطاق إقليميتها الضيقة لتشارك الوطن العربي قضاياه، وهذه هي البؤرة التي النقى فيها الخط السياسي لبغداد مع الخط القومي، فهذه المدينة ومن خلال أبنائها، حملت هموم الوطن الفلسطيني وآلامه، وكانت له الأم المدافعة، وبهذا بدت بغداد مؤرقة بالقضية الفلسطينية، ومصير هذا الوطن، مما جعلها تحتل مكانة متميزة، ليس في قلوب أبنائها فحسب، وإنما في قلوب أبناء الشعب الفلسطيني، "وهنا يتجاوز المكان حيزه الجغرافي المحدد كمكان هندسي مغلق ليصبح مكانا قائما في المجموعة العصبية للشاعر، تحدد ملامحه ردود أفعال الشاعر تجاه المكان وعلاقاته "(2).

وقد وفق القاسم في تصويره الوطن بالأم، ليؤكد العلاقة الحميمة التي لا تنقصم بين الوطن وأبنائه، وكلمة (الأم) تشي بالتضحية، وهو ما أراده الوطن من أبنائه، ليعود وجهه المشرق من جديد.

ولعل القاسم كان واعياً في توظيفه الضمير الهاء في لفظ (أمهم)، فقد اختلطت الرؤية من خلال هذا الضمير، وكان الاختلاط مقصوداً، فالوطن هو العراق/ فلسطين اندمجا معا ليتشكل وجه الوطن المسبى، الذي لا بد أن يتحرر من أيدي القوى الظالمة.

وقد بنى القاسم هذا المقطع على أحد تكنيكات الرواية وهو القص أو الحكايــة (3)، "ويتخــذ التعبير الشعري عن الحدث أحيانا شكل تكنيك السرد القصصي، لكنه الــشكل المطعــم ببــدور الدراما المبنية على الصراع بين ثنائيتي الخير والشر ..... فيعمق الأثر في نفــوس المتلقــين، ويحملهم على اتخاذ موقف إيجابي (4)، فقد استمال القاسم المتلقي من خلال هذا الــسرد، وخلــق لديه عنصري التشويق والإثارة، وقد يندمج المتلقى فيصبح واحداً من شخوص تلك الحكاية.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 226، 227.

<sup>(2)</sup> أحمد المصلح، ظاهرة المكان في شعر مصطفى وهي الثل 'عرار' البنية والدلالة، المجلة الثقافية، ع39، 1996، 111.

<sup>(3)</sup> انظر على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 200.

<sup>(4)</sup> عدنان حسين قاسم، ظاهرة التحدي في الشعر الفلسطيني، مجلة الكلمة، ع7، 8، 2001، 79، 80.

واتكاً الشاعر في هذا المقطع على الصور الجزئية (الحركية والصوتية واللونية)، ومن خلالها استطاع أن ينقل الأحداث والمشاهد، بكل عفوية وصدق وقدرة على الانتقال من مشهد لأخر، فجاءت صوره اتثري المعنى وتزيد من قوة الإيحاء"(1).

وعلى مساحة هذا المقطع برز عدد من الأصوات، أحدها صوت الوطن العراقي الذي يحفز أبناءه على الثورة، والوقوف إلى جانب الشعب الفلسطيني.

ويظهر صوت الشاعر / فلسطين الذي ينتظر أبناء الأمة العربية، أبناء بغداد بكل تـشوق وأمل، لدعمه في معركته ضد المحتل، وصوت آخر هو صوت العدو الصهيوني الذي يظهر من خلال طلقاته النارية.

ولم يظهر القاسم هذه الأصوات بهذه الصورة عبثاً، وإنما ليؤكد أن صوت الشعب المناضل أقوى من صوت العدو.

بغداد ارتبطت بعلاقة حميمة مع الرئيس المصري جمال عبد الناصر، فقد كان داعماً لها وناصراً، وقد وقف إلى جانب أبنائها في حركاتهم التصحيحية، وبموته فقدت هذه المدينة ذلك السند وتلك الحماية، التي عهدتها من ذلك الرئيس، والقاسم يؤكد أثر موت جمال عبد الناصر على مدن الوطن العربي، ومن هذه المدن بغداد.

يا قادداً بغداد سلم على أهلي وقل لهم: "يا ناس يهسوتُ في الدال!" يسا رادياً لمدرح المزيح بُس لي ثرى المزيح وارفع من الدووع سيفاً وقوس نصر(2)

اتسعت بغداد ها لتعبر عن قطر من أقطار الوطن العربي وهو العراق، الذي شعر بالحزن والألم لموت الرئيس عبد الناصر، فجاءت المدينة تحمل شعور أبنائها، "وتصبح المدينة كالناس

<sup>(1)</sup> نظمي محمود بركة، الاتجاه الرومانسي في الشعر القلسطيني المعاصر، 189.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 14.

تعانى مرارتهم، وتتلقى ما يتلقون ((1)، وبدت بغداد دعامة من دعائم الوحدة العربية.

وقد نظم القاسم هذا المقطع على غرار الموال الشعبي، ليؤكد الوحدة العربية، فالـشعب ينهل من مخزون ثقافي وشعبي واحد، وله ذاكرة جماعية مشتركة، وهذا يعزز الـصلة الوثيقة بين أبناء الأمة العربية، وهذا ما أراد تأكيده القاسم.

واتسع صوت الشاعر في هذا المقطع، ليشمل صوت الأمة العربية الحزينة بفقد الرئيس عبد الناصر.

مدينة بغداد في حربها مع إيران، خضعت لمخططات سياسية قمعية من قبل القوة الغربية المتحكمة في الوطن العربي، وقد نفذت هذه القوة المتجبرة، جرائمها القاسية بحق هذه المدينة وأبنائها، وأخضعتها لانتهاكاتها المستمرة، وذلك لاستنفاذ قدرتها على الصمود أمام الأطماع الغربية، والوطن العربي عامة، وبغداد خاصة لا يستطيع الوقوف أمام القوة الأمريكية سوى بالوحدة العربية، والقاسم يدين تحكم السياسة الأمريكية في الوطن العربي، وهدو يؤكد وحددة المشاعر بين الشعبين الفلسطيني والعراقي.

أعرف كل قتيـل وجـريح في ضاحية مــــن بعــــخن المــــدة الإيرانيــــة ---وأعرف ما يحبك في السر وفي العلن

للشعب وللوطن أعـــرف مـــا يرســـم للقتـــل وللـــسّـدل للشنق وللسحق للإفك وللشك للدك وللسفك للدك وللسفك

للجيش وللطيش

للحكم وللنفط

للحل وللربط

بغـدادي لم أعرفها لكـني أعرفها أنزف فيها تنزف في

مناف منصور، الإنصان وعالم العدينة في الشعر العربي الحديث، 121.

-

ولـــــا انتظـــر الثقفـــي القــــادِم .. انتظر الثقفي

يولد في دمشق مكللاً بالبرق يولد في بغداد من حكمة الأجداد يولد في بيروت لطفلة تموت (1)

تظهر بغداد مكاناً خاضعاً لسياسة غربية متحكمة فيه، ومن خلال هذه الزاوية، عكست بغداد وجه الطبقة الحاكمة، التي اقترفت بحق هذا المواطن أفظع الجرائم وأقساها، ومن هذا المنطلق، شعر القاسم بغربته عن هذه المدينة، فما يحدث فيها لا يتفق ومواقفه، وعبر عن هذا الشعور بعبارة (بغدادي لم أعرفها)، ولكن شعور القاسم القومي يؤكد التحامه معها، فهو يرى فيها وجه بغداد الحقيقي، وجه الشعب/ الطبقة المحكومة، وقد رأى فيها قضية الوطن العربي الخاضع للنفوذ والطغيان الغربيين، لذا حمل همومها وآلامها، ولم يكتف الشاعر بدور الراصد لأحداثها والمساند لها، بل انطلق يبحث عن حل، يخرجها من واقعها القاتم الذي تحياه، وهو في بحثه عن الحل، أظهر موقفه الإيجابي، ووعيه الكامل بدوره في قضايا الأمة العربية، فالقاسم واحد من أفراد الوطن العربي، وكل قضية عربية هي قضيته، "فإن البعد العربي في الأدب الفلسطيني كان دائما ظاهرة أساسية، وليس ارتباط أدب المقاومة الفلسطيني الراهن بهذا البعد وتعميقه ووعيه، إلا استمراراً لتلك الظاهرة تاريخياً "(2).

وقد تواصل القاسم مع الموروث التاريخي، وذلك من خلال استدعائه شخصية الحجاج بن يوسف الثقفي، وقد وفق القاسم في اختيار هذه الشخصية، لأن الوضع القاتم في بغداد يحتاج إلى معايير شخصية الثقفي، القادرة على ضبط الأمور، وإعادة القوة للأمة العربية.

ولم يكن ورود أسماء العواصم العربية في هذا المقطع، إلا لتدل على الوحدة العربية، وأنها الطريق للخلاص من السيطرة الغربية.

سميح القاسم، كولاج، 40، 41.

<sup>(2)</sup> غسان كلفاني، الأدب الفلسطيني المقاوم تحت الاحتلال 1948- 1968، 86.

وقد كرر القاسم حرف اللام في هذا المقطع ست عشرة مرة، وهذا الحرف ذو "وظيفة مستقلة، وليس من بنية الكلمة الملحق بها" (1)، وقد قالت عنه نازك الملائكة إنه "نوع دقيق يكثر استعماله في شعرنا الحديث (2)، وقد وظفه القاسم لإشعار المتلقي بأهمية الكلمة التي تتبعه، فهذه الكلمات في تجميعها، تشكل المحور الرئيس الذي يدور حولها المقطع، ومن خلالها تتكون صورة بغداد الحاكم، وسياسته في هذه المدينة العراقية.

وظف القاسم المفارقة اللفظية في عبارة (بغدادي لم أعرفها لكني أعرفها)، عن طريق إعادة إنتاج التراكيب "فهو يقدم تركيباً، ثم يعيد إنتاجه بواسطة القلب"(3)، وهذا النوع من المفارقة يخلخل المتلقي، ويحفزه إلى مزيد من العناية بهذه العبارات، ليصل إلى المعنى الذي يريده الشاعر، ولعل القاسم من خلال هذه المفارقة، قد كشف عما يعتمل في نفسه من مشاعر متداخلة ومتضاربة تجاه هذه المدينة العراقية، فهو يحمل هذه المفارقة معادلة، ينفي طرفها الأول، من خلال إثبات طرفها الثاني، لتبقى بغداد ذات علاقة حميمة بالشاعر.

في مدينة بغداد يتعرض الأكراد للانتهاكات المستمرة، والجرائم الوحشية من قبل السلطة الحاكمة، دون أن يبدي العالم اهتماما بوقف تلك الممارسات العنيفة، بحق هذه الأقلية.

ونغني ... ورقاب الأكراد بين الأنشوطة والسكين من إسطنبول إلى بغداد ونغني ونغني "يا ليلي يا عيني في القلب صلاح الدين"!(4)

ظهرت هذه المدينة من خلال كونها مكانا يضم تلك الأقلية التي تتعرض للعنف والقسوة، ولم يكن استحضار هذه المدينة إلا لطرح قضية الأقليات في الوطن العربي، وكأن القاسم يتحدث عما يعانيه من قهر واضطهاد بممارسة السلطات الإسرائيلية من تمييز طائفي بين الدروز

\_

<sup>(1)</sup> علاء الدين رمضان السيد، ظواهر فنية في لغة الشعر العربي الحديث، 73.

<sup>(2)</sup> نازك الملائكة، قضايا الشعر المعاصر، 273.

<sup>(3)</sup> ناصر شباته، المفارقة في الشعر العربي الحديث، 116.

<sup>(4)</sup> سميح القاسم، سأخرج من صورتي ذات يوم (قصائد)، 185.

وغيرهم من الطوائف الأخرى، فالقاسم يقول: "إن ظاهرة الطائفية هذه كانت عبئاً آخر في المعركة إلى جانب أعباء المعركة القومية والإجتماعية "(1).

وقد تواصل القاسم مع الموروث الشعبي، فوظف الموال "الذي يحمل معنى النداء المشحون بالعاطفة المركزة المكثفة، يحمل هموم الإنسان، ويعبر عن توجعه الذي يأتي بارزاً من خلال مناداة بالعزيز أو القريب" (2)، وقد تواصل أيضاً مع الموروث التاريخي، من خلال شخصية صلاح الدين، وقد استحضره ليؤكد السخرية من الواقع الانهزامي الذي تحياه الأمة العربية، ومشاعر السخرية تختزن في داخلها مشاعر الألم والمرارة، من ذلك الواقع الذي تمتهن فيه كرامة الإنسان.

بغداد في حرب الخليج، تتعرض لهجوم خارجي من قبل القوات الأمريكية، ولكن هذا الهجوم لم يؤثر في مشاعر الأمة العربية، كما أثر الهجوم الداخلي، الذي نفذته مصر ضد بغداد، فبهذا الهجوم ازدادت آلام هذه الأمة واتسعت جراحاتها، والقاسم يشعر بالألم والحزن نتيجة الشرخ الذي أصاب الوحدة العربية.

بين طائرة قصفتنا، وطائرة سوف تقصفنا -

طائره

----

بین بغدای والقاهره طفلة ضامره بین جرحی وجرحی

أساطير أيامنا الغابره(3)

مدينة بغداد مدينة الحضارة والتاريخ المجيد، كانت تمد الإنسان العربي بالقدرة على الصمود والمواجهة، ولكنها لم تعد كذلك، فقد فقدت إشراقاتها، نتيجة الوضع المأساوي الذي تحياه الأمة العربية، ونتيجة الانكسارات العربية المتوالية، والقاسم يدين واقع المدن العربية المنكوبة.

"بغداد يا بلد الرشيد" مــاذا تبقــی منــك، لم أنزفــه للــوتر البليــد؟

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، عن العوقف والفن، حياتي وقضيتي وشعري، 38.

<sup>(2)</sup> جمال محمد قاسم يونس، لغة الشعر عند معميح القاسع، 73، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، 1981.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/395، 396.

ماذا تبقى بـا طليطلـة الشقية مـن كـلام؟ مــاذا تبقـــی ... یـــا کنانـــة .. یـــا شـــاَم؟ ماذا تبقي للصباد..

ودمي تخثر في شراييني .. ووجهي مستباح؟! <sup>(1)</sup>

يقدم القاسم هذا المكان "بوصفه مكانا زمانيا يرتبط بتاريخ بعينه "(2)، وتأتى بغداد رمزاً للحضارة العربية، والتراث الأصيل، والتاريخ المشرق، وقد ربط القاسم هذه المدينة بعدد من المدن ذات البعد التاريخي، ليحاكم الواقع المرير الذي تحياه الأمة العربية، فبغداد التاريخ هي المدينة التي أظهرت الوجه القاتم للمدينة العربية المستلبة في الحاضر.

وقد كثف القاسم في هذا المقطع أسلوب الاستفهام، لإدانة الأمة العربية، علها تخرج من سباتها وواقعها الانهزامي، وتحاول أن تسترد ذلك الماضي المجيد.

مدينة بغداد، مدينة الخير والخصب والبركة، وهي ذات مكانة متميزة فـي قلـوب الأمـة العربية، يلتحم القاسم معها في لحظة عشق صوفية فيراها مدينة حزينة متألمة، تحترق بالواقع السياسي الذي تحياه، وهو يباركها ويحثها على مزيد من الصمود والمواجهة.

> موشحة بالجنباب أطلتُ، بروقاً على ليل صحراء، دوامة من رمال تذر بخوراً ومسكاً. أطلت بتمر كثير. تشهّي خطاها الرصيف وغازلها كل باب وقلب: " ألا فاحخليني سالماً! - تمنى الرجال أصابعها نسمة من حرير تبارك أعناقهم وفراشا يرف على جمر أفواههم. حسدتها الصبايا الجميلات في خفر مستثار. تحسر في شبق عابر يافع

> حاصرتني بنارئ وفكت حصاري الأصرخ وجدا ويغهني علني ... مباركت في النساء. مباركة أنت فلتثمري ما ينشاء لك الله من ثمير الجب والمعجزاتُ! مباركة في النساء، مباركة أنت فلتبدئ كنف شئت الطقوس. مباركة أنتِ ولتكتمل كيـف شــئت الـصلاةا(3)

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 150.

<sup>(2)</sup> إعتدال عثمان، جماليات المكان، مجلة الأقلام، ع2، 1986، 18.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، سأخرج من صورتي ذات يوم (قصائد)، 138، 139.

وبالرغم من أن القاسم في هذا المقطع لم يورد اسم بغداد، إلا أن القصيدة التي أخذ منها هذا المقطع تتحدث عن هذه المدينة، وهي بعنوان (تلك العابرة جسور الأس)(1).

شخص القاسم هذه المدينة، فرآها امرأة، وبهذا تكون أكثر قدرة على الخصب والعطاء، وهذا ما ألح عليه الشاعر في مقطعه السابق.

وقد التحم الشاعر مع المدينة التحاما صوفيا، فتوحد معها، وأكد على الحالات الصوفية التي اعترته (لأصرخ وجدا ويغمى علي)، وقد وظف القاسم هذا الالتحام الصوفي، ليؤكد صلته الحميمة بها، وقلقه عليها نتيجة الواقع المرير الذي تحياه.

ومدينة بغداد سوف تتخلص من آلامها وعذابها، وسوف تتعم بالرخاء والأمن والحرية، وذلك في المستقبل القريب، وسوف يعم هذه المدينة العدل، وينتشر فيها الخير، عن طريق حاكم يعيد إليها إشراقاتها المجيدة، والقاسم مؤمن بعودة الحرية والأمن لهذه المدينة في المستقبل القريب.

لبغداد أن تطمئن إلى حاكم
عادل
سوف يولد
بعد ثلاث سنين
ويوم وليلة
على شط دجلة
وتولد بين أصابح رجليــه
خمــسوق مليـــون نخلــــة(2)

تتضح في هذا المقطع الرؤيا المستقبلية للقاسم، فهو يرى بغداد في المستقبل، مدينة تحمل القيم الإيجابية، وتبثها في ثنايا العراق، ولعل هذه الرؤيا التفاؤلية، تؤكد الواقع المرير الذي تحياه المدينة العراقية، وذلك في أعقاب هجوم أمريكا على العراق، وتلك الإجراءات التعسفية التي اتخذتها هذه الدولة الغربية بحق المدينة، ولعل القاسم قد حاول الخروج من ذلك الواقع المولم بتلك الرؤيا، ليحقق التوازن الداخلي الذي شعر أنه فقده في لحظة كانت فيه مساحة ألمه وحزنه أكبر من مساحة تفاؤله.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، سأخرج من صورتي ذات يوم (قصائد)، 138.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 194.

تواصل القاسم مع الموروث الديني الإسلامي، من خلال اعتماده على الفكرة العامة لإحدى معجزات الرسول محمد (هي خروج الماء من بين أصابع يديه (١)، وقد جعل هذه المعجزة الخاصة برسوله تتناسب وبيئة المدينة العراقية، فربط الخير الذي سيأتي به هذا المخلص للمدينة بالنخل، و "النخلة وما تمثله في الأرض العربية ... من رمز يندغم في كينونت مع معنى الاستمرار والعطاء ... إنها الإنسان الذي يتشبث بأرضه ويتغلغل في الأعماق، ... وهي التاريخ الذي ينهض من بين التراب، ...، وكما يمتد الرمز بالنخلة إلى الإنسان، فإنه يمتد كذلك إلى الأرض "(2).

وقد جاء نهر دجلة ليدعم هذا الخير، وذلك الخصب الذي ستشهده هذه المدينة.

هذه هي بغداد الثورة، بغداد الأكراد، بغداد العدوان الأمريكي، بغداد الأمل، جاءت في شعر القاسم تحمل قصة الامها و آمالها.

## صنعاء الثورة

ظهرت هذه المدينة اليمنية الشمالية في شعر سميح القاسم، من خلال الحديث عن ثورتها ضد قوى الرجعية والطغيان، وقد أفرد القاسم للحديث عنها، قصيدة بعنوان (أختي صنعاء) (3)، ومن خلال هذا العنوان، يتضح موقف القاسم تجاه هذه الثورة، فهو يباركها، ويشيد بها، ويؤكد العلاقة الحميمة بين أبناء الشعبين الفلسطيني واليمني.

ولعل القاسم من "أكثر الشعراء جرأة في التعبير عن فرحه بالثورة اليمنية التي اندلعت في اليمن الشمالي ضد الرجعية "(4)، فهو يرى في هذه الثورة، الخطوة الإيجابية للوقوف في وجه المحتل الصهيوني بكل قوة، فانتصار أي ثورة في الوطن العربي هو هزيمة لقوى الرجعية والتخلف والاستعمار، فهم وجه واحد للطغيان والتسلط.

وقد بدت هذه المدينة في شعره من خلال الخطوط التالية:

<sup>(1) &</sup>quot;حدثنا عبد الله بن يوسف قال: أخبرنا مالك بن اسحق بن عبد الله بن أبي ظلحة عن أنس بن مالك أنه قال: رأيت رسول الله (ﷺ) - وحانت صلاة العصر، فائتمس الناس الوضوء، فلم يجدوه، فأتي رسول الله (ﷺ) بإناء وضوء، فوضع رسول الله (ﷺ) في ذلك الإناء يده، وأمر الناس أن يتوضؤوا منه، قال: فرأيت الماء ينبع من تحت أصابعه، حتى توضؤوا من عند أخرهم". البخاري، صحيح البخاري، 80.

<sup>(2)</sup> عبد العزيز المقالح، صدمة الحجارة، دراسة في قصيدة الانتفاضة، (4.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/ 307.

<sup>(4)</sup> إبر أهيم علان، الشعر القلسطيني تحت الاحتلال من العام 1948- العام 1972، 111.

(المسلم الله والله القاسم عن ثورة هذه المدينة، وأثرها في نفوس أبنائها والأمسة العربية، فهي الأمل بالخلاص من قيود السلطة الطاغية.

(الخط (الثاني: كثف فيه الشاعر الحديث عن دور الأبناء اليمنيين في تحقيق هذه الثورة، وعن التحارة وعن التحام أبناء الشعب المصري مع أبناء اليمن الشمالي، من أجل نشر الحرية في سماء اليمن/ الوطن العربي.

(الله التي اعترضت طريق أبناء الشعب اليمني، من قبل قوى الرجعية، وقد كثف القاسم الحديث عن هذه الآلام، اليؤكد إرادة هؤلاء الأبناء، وإيمانهم بالنصر، وأملهم بالحرية.

(الله المساركة الحقيقية في هذه الثورة، والالتحام مع أمنيته في المشاركة الحقيقية في هذه الثورة، والالتحام مع هذه المدينة في هذه المرحلة التاريخية من كفاحها.

صنعاء، مدينة الثورة، المدينة الحرة، هي الأمل الذي يشرق في نفوس الأمة العربية، ويحثها على التحرر من قبود الرجعية والقوى المتجبرة، فقد سطرت هذه المدينة بثورتها ضد تلك القوى، خطوط العز الكبرياء، ليس في اليمن فحسب، وإنما في أرجاء الوطن العربي. والقاسم يتواصل مع هذه المدينة روحياً ووطنياً، وهو يبارك هذه الثورة.

لا يعصبر بالصشباهك مصساء إلا وتطل من الأفق العين الكحلاء عين الحرة بنت الثورة أخصتي صنعاء!(1)

تظهر صنعاء في هذا المقطع، من خلال تركيز القاسم على بعدها الوطني/ الثوري، مدينة ثائرة، حرة، قادرة على تحديد مصيرها بيدها، ورسم فجر الحرية في سماء الوطن/ اليمن، "لقد استطاعت شعرية المكان أن تتقل المكان نفسه من كونه عالماً ينتمي إلى الجغرافيا، إلى عالم نابض، وذلك عندما يندغم بالمشاعر والأحاسيس الوجدانية العميقة"(2).

اعتمد القاسم في هذا المقطع على الصورة البصرية، لإظهار أثر هذه الثورة في نفوس أبناء الأمة العربية، فقد زُيّنت صنعاء بهذه الثورة، ولعل بؤرة هذه الصورة كلمة (العين)، فالعين

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/ 307.

<sup>(2)</sup> موسى ربابعة، اللغة، المكان، اللون علامات بارزة في شعرية إبراهيم تصر الله، مجلة أفكار، ع 160، 2002، 40.

هي الرؤية، وقد جاءت الرؤية هنا مزدوجة، رؤية خارجية، فالقاسم يرى الحرية مصير الأمة العربية، نتيجة الرؤية الداخلية التي تؤكد قوة أبناء الوطن العربي نتيجة ثورة صنعاء.

التحمت صنعاء بالثورة، فكانت بنتاً لها، وقد وفق القاسم في اختيار هذه الصورة، فمن خلالها شخص صنعاء وجعلها ذات مكانة متميزة في وجدان الأمة العربية.

جاءت صنعاء أختاً للقاسم/ الشعب الفلسطيني، وقد ألح الشاعر على هذا القرب الحميمي من هذه المدينة الثائرة، من خلال تكراره لفظ (أختي) مرتين، فالعلاقة وثيقة بين القاسم/ السشعب الفلسطيني وهذه المدينة، فهو يرى أن هذه الثورة سيكون لها أثر في صمود الشعب الفلسطيني أمام المحتل الصهيوني، وهذه "لفتة إنسانية وقومية يغذيها اعتزازه بالقومية العربية وإيمانه بالشعوب، ومساندته لها ضد التخلف في كل مكان "(1).

وفق القاسم في اختيار الألفاظ في هذا المقطع، فلفظ (الشباك) الذي رمز به إلى الوطن، مفتوح على الخارج، يرصد تحركات الشعب العربي وحركاته النضالية، وهو مفتوح أيضاً على الداخل، يرصد قوة أبناء اليمن، نتيجة إيمانهم بالثورة والتغيير.

وقد رمز بلفظ (المساء) إلى قوى الرجعية والتسلط، "فالقوة في أي استخدام خاص للرمــز لا تعتمد على الرمز نفسه، بمقدار ما تعتمد على السياق"(2)، فالسياق لدى القاسم هو الذي يحــدد رمزه.

وقد كانت العلاقة بين المكان (الشباك) والزمان (المساء) هي ثبات المكان في وجه الزمان، وهذا يؤكد انتصار المكان (الوطن) في وجه الزمان (القوى الرجعية)، وهذا ما أراده القاسم، وهو يدل على رؤيته التفاؤلية المنبثقة من إيمانه بقدرة الشعب على تحديد مصيره بنفسه.

جاء لفظ (الأفق) الدال على العلو والاتساع والانفتاح، ليؤكد أن الأمل موجود في النفس العربية، وأن مشاعر الحرية في نفس المناضل العربي، قد تولدت نتيجة هذه الثورة.

ولعل توظيف القاسم للألفاظ الدالة على الانفتاح على الخارج في هذا المقطع (الـشباك، العين، الأفق)، ليشير إلى أن الثورة سيكون لها امتداد في أرجاء الوطن العربي.

صنعاء ستشرق فيها شمس الحرية، بفضل أبنائها الذين سيبذلون أرواحهم في سببل تحريرها، فحياة الوطن مرهونة بتلك التضحيات التي يقدمونها، وسيساند هؤلاء الأبناء اليمنيين في مجابهتهم لقوى التحجر أبناء الشعب المصري، وسيتفجر نبع الحرية في الأرض العربية، المتعطشة لعودة الكرامة والعزة، لأبناء هذه الأمة، وهذا الوطن.

<sup>(1)</sup> خالد عبد اللطيف زهد، الوطنية والإنسانية في آثار سميح القاسع، 164، رسالة ماجستير، جامعة القديس يوسف، 1978.

<sup>(2)</sup> عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، فضاياه وظواهره الفنية والمعنوية، 200.

والقاسم يؤكد أن الحرية لا تنال إلا بالكفاح المسلح، ويشير إلى تلاحم السعبين (اليمني والمصري) في الخلاص من قوى الرجعية.

لا يعبر بالصفياهك وصباح إلا وتطل من الأفق المعبود جراح جرح في صدر صحيدي أسمر جرح في صدر دُديدي أسمر وجراح في صدر تعيز السمراء في صدر زنبقصة الحريدة في سفح الجبال الأحمر لتسيل ربيعاً .. في عطش الصدراء وصدرائي العربيدة!

يبدأ المقطع بالتفاؤل، وذلك من خلال كلمة (صباح)، وهي المفتاح الرئيس لهذا المقطع، وهي بالإضافة إلى معناها المعجمي، تحمل دلالة الحرية، وتنبثق إشراقات هذه الحرية في ثنايا المقطع، ويأتي لفظ (جراح) ليدعم هذا التفاؤل، فالاستشهاد في سبيل الوطن هو الذي سيحقق هذه الحرية.

ولعل توظيف الانزياح الدلالي في عبارة (زنبقة الحرية)، يؤكد أن الحرية لا تتال إلا بالتضحية وبذل الدماء، ومن خلال هذا الانزياح، يؤكد القاسم التواصل، والعلاقة الحميمة بين الشهيد والوطن.

ولعل توظيف الأضداد من خلال الجمع بين لفظي (الربيع والصحراء) يؤكد الانتصاء القومي للقاسم، "ولعل مما أذكى حسه القومي موقفه كشاعر عربي من الطائفة الدرزية التي حاولت سلطات الاحتلال سلخها عن انتمائها القومي (2)، وهو يؤكد هذا الانتماء من خلال عبارة (صحرائي العربية)، والصحراء عند القاسم "ليست مساحة، ولا طبيعة، ولا جغرافيا، هي مناخ روحي وحضاري (3)، هي الامتداد للجذور العربية والقومية، لذا يحرص أن تعمها الثورة، لكي تتعم بالحرية، وقد جاء ضمير المتكلم في لفظ (صحرائي) ليؤكد هذا الارتباط، وقد نعت الصحراء بالعربية، ليشير إلى هويتها التي ستنبعث من جديد من خلال ثورة أبناء صنعاء.

(2) خيري منصور، الكف والمخرز، أدب المقاومة في فلسطين المحتلة - الضفة والقطاع، بعد عام 1967، دراسة ومختارات، 42.
 43.

-

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/ 307.

<sup>(3)</sup> رفيف فتوح، سميح القاسم أهذا هو المكان، مجلة الكرمل، ع21، 22، 1986، 241.

وقد شحن القاسم عناصر الطبيعة التي وظفها في هذا المقطع بالتفاؤل، وهذا يؤكد رؤية الشاعر المتفائلة بهذه الثورة.

وبالرغم من أن الزنبقة منتاه في الصغر أمام لفظي الأفق والصحراء، إلا أنها مرتكز أساسي في هذا المقطع، فهي تدل على الوجود العربي في هذه الأرض، من خلال تحقيق الثورة، والتضحيات التي يبذلها الأبناء في سبيل الحرية.

ولعل استخدام القاسم كلمة (اسمر) في هذا المقطع، يؤكد الصلة العميقة بين الإنسان والوطن، فالمناضل العربي قد التحم بالطبيعة/ الوطن، فحمل مظهراً من مظاهرها.

صنعاء، يلتحم معها في ثورتها أبناء الشعب الفلسطيني، الذين يساندونها وجدانياً، وهم يتمنون أن ينطلقوا من مرحلة الإعجاب والإشادة بهذه الثورة إلى مرحلة المساركة الفعلية، والقاسم يؤكد إعجاب الشعب الفلسطيني بهذه الثورة.

لا تعــبر بالــشباهك الــريح إلا ويحيح في قلبي شوق ...، فوق الشوق! لأضــم زنـــح جــريح وأضم الرشاش إلى حــحري ... آه يــا أروع زحــف نحــو الــشرق!(1)

وظف القاسم مظهراً من مظاهر الطبيعية وهو الريح، ليرمز به إلى ثورة صنعاء، وقد وفق في اختيار هذا اللفظ، فالريح لها حركة ممتدة، ولها وقع على السمع، وتأثير في النفس، وكذلك الثورة التي ستمتد في أرجاء الوطن العربي، وسيكون لها آثار إيجابية.

ولعل صورة (وأضم الرشاش إلى صدري)، تشي بالجواني لدى القاسم، فهو لايتمنى مشاركة أبناء صنعاء في ثورتهم فقط، وإنما يتمنى لو يحرر الوطن فلسطين من سيطرة العدو الصهيوني، ولكن عودته إلى الوعي، جعلته يطلق لفظ التوجع (أه) بأعلى صوته، وقد يكون هذا الصوت (أه) صوت كل من القاسم والوطن فلسطين، التحما معا وأطلقاه، ليعبرا فيه عن مدى الحزن الذي تعانيه المدينة الفلسطينية في عهد الاحتلال، والعجز الذي يشعره أبناؤها في ظل ذلك الواقع المأساوي، واقع الاحتلال

73

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 307، 308.

ولكن القاسم يحاول الخروج من هذا الألم، وذلك العجز، بتوظيفه أسلوب التعجب، من خلال عبارة (يا أروع زحف ...)، ليشعر بالتوازن أمام قوة المحتل، فهذه الثورة ستحقق الكرامة للأمة العربية، ومنها سيستمد الفلسطيني قدرته على الصمود ومواجهة الصهاينة.

صنعاء، مدينة الشاي الأسود والقهوة والقات، ستعود إلى دائرة الوطن المحرر، وستسترق في أفقها شمس العزة والإباء، وستحقق الثورة أهدافها، وذلك من خلال نضالات أبنائها، وإيمانهم، بأن الحرية هي مستقبل وطنهم، ولا يفت في عضدهم تلك الصعوبات والآلام التي يتعرضون لها، من قبل قوى الرجعية، فأبناء اليمن مصرون على هذا التغيير، مؤمنون بالنصر الأكيد، ويساندهم في تحقيق آمالهم أبناء الشعب المصري الذين هبوا للمشاركة في هذه الشورة، والقاسم يشيد بدور أبناء مصر في دعمهم لثورة صنعاء.

جاءت كلمة اليمن في هذا المقطع مختزنة في داخلها مدينة صنعاء، مدينة الثورة التي ستظهر وجه الوطن المشرق اليمن.

وقد أظهر القاسم البعد الوطني لهذه المدينة، فهي تتحدى قوى الطغيان، وتقف أمامها صامدة، لإيمانها بأهداف ومبادئ تلك الثورة التي ستحقق التغيير المنشود، ومن خلالها سيعود

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 308.

اليمن إلى حضارته وإشراقاته المجيدة السابقة.

ركز القاسم على البعدين الاجتماعي والاقتصادي لليمن، فمن عادات أهل هذا الوطن شرب الشاي الأسود ومضغ القات، واليمن يختزن ثروة اقتصادية وهي البن.

بدأ القاسم المقطع بلفظ (رغم) الذي يدل على المقاومة، وعدم الاستسلام، ومن خلال هذا اللفظ انطلق الشاعر ليعبر عن رؤيته المتفائلة التي يؤمن بها، وهي النصر للشورة، وقد عبر عنها من خلال عبارة (يمني المعبود سيعود سعيد)، وقد اختار الفعل في الزمن المستقبل، ليؤكد أن الحرية هي مستقبل الوطن.

هيأ القاسم من خلال الصور الجزئية البصرية، القاعدة التي تدل على المعاناة التي تكبدها أبناء الشعب اليمني في ثورتهم، فجاءت هذه الصور مشحونة بالألم، من خلال ألفاظها التي الختارها الشاعر بعناية، وهي (المسدودة، المشؤومة، قتلي، البومة، مشانق، العتمة).

وقد انطلق الشاعر من هذه القاعدة المؤلمة بتكراره لفظ (أومن) تكراراً أفقيا ثلاث مرات، وكأن القاسم من خلال هذا النوع من التكرار، يلغي الفترة الزمنية بين هذه الكلمات المكررة، فهو يواصل ترديد هذا اللفظ، ليؤكد إيمانه بهذه الثورة، وقدرتها على التغيير.

وظف القاسم أسلوب الحذف والإضمار، من خلال تلك النقط التي فصلت بين (أومن)، لتكون صدى لهذه الكلمة، يتوقع القاسم من المتلقي أن يرددها، فيتشكل نوع من الالتصام والتواصل بين المتلقى والقاسم، ويلتقيان معاً في زاوية رؤية واحدة، وهي الإيمان بهذه الثورة.

والقاسم يؤكد التحامه باليمن من خلال إضافته إلى ياء المتكلم، وقد ازداد تأكيد الالتحام، والإعجاب بهذه البقعة من الوطن العربي، باختياره لفظ (المعبود)، فقد شحن اليمن بدلالة دينية، فجاء المكان مقدساً في نفوس أبنائه، ويستحق أن تبذل من أجله التضحيات، لذا سينطلق الأبناء اليمنيون للدفاع عنه.

وكأن القاسم يتواصل مع فكرة تقديم القرابين للألهة قديماً، فكأن اليمن هو الألهة المعبودة وكأن ابناء ويقدمون أنفسهم قرابين من أجله، ومن أجل تلك الحرية التي ستسطع في أفقه.

وتأتي الصورة المشرقة لهذا الوطن، من خلال خروجه من دائرة الظلام التي عبر عنها القاسم بلفظ (كهوف)، إلى دائرة النور من خلال (الثكنات)، فقد استمدت صنعاء/ اليمن ضياءها من نور الثورة.

وتأتي مدينتا أسيوط وبور سعيد لتؤكدا التحام أبناء المدينة المصرية بالشعب اليمني في ثورته الطامحة إلى التغيير.

هذه هي مدينة صنعاء، وهذه هي ثورتها، وهؤلاء هم أبناؤها الذين التحم معهم أبناء الشعب المصري لتحقيق أهداف هذه الثورة.

وقد بدت صنعاء من خلال النصوص الشعرية السابقة ذات بعد وطني، فيصنعاء هي الثورة، ومن خلال هذه المعادلة المتوازنة اكتسبت المدينة وجهها الإيجابي المشرق، فبدت قريبة من نفوس أبنائها وأبناء الشعب العربي، فهي الأمل بخلاص اليمن الشمالي/ الوطن العربي من قيود التحجر.

#### عدن التمرد والغضب

بالرغم من أن مدينة عدن لم تحتل مساحة واسعة في شعر القاسم، إلا أن حضورها كان كثيفا، من خلال تلك النصوص الشعرية التي وردت فيها.

وقد بدت عدن في شعر القاسم، مدينة ثائرة، داعية إلى إثبات الوجود في هذا الجزء من الوطن (اليمن الجنوبي)، واحتلت مكانة متميزة في وجدان الأمة العربية، لأنها عكست صورة إيجابية مشرقة للمدينة العربية الثائرة ضد قوى الاستعمار البريطاني وأطماعه في الوطن العربي.

وامتدت هذه المدينة في أرجاء الوطن العربي، تدعو أبناءه إلى الثورة، وتحرير الأرض العربية من قوى التسلط والاستعمار.

وقد كثف القاسم حديثه عن دور أبناء المدينة ضد المستعمر، فأظهر بطو لاتهم ونضالاتهم، ومن خلال بطولة هؤلاء الأبناء، ظهر وجه المدينة البطولي، واتخذ الشاعر من هذه البطولات القاعدة المتينة التي سيقف عليها أبناء الشعب الفلسطيني في مواجهتهم للمحتل الصهيوني.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم قد رمز إلى مدينة عدن خاصة، ومدن اليمن الجنوبي عامة، بلفظ ليلى، وذلك في قصيدته "ليلى العدنية" (1)، فهذا الرمز يعكس الحب الصادق، والانتصاء والإخلاص والعلاقة الحميمة، بين هذا الطرف ليلى/ المدينة اليمنية، والطرف الأخر قيس/ أبناء اليمن الجنوبي/ الذئاب الحمر، الذين هبوا للدفاع عن وطنهم، وبهذا تكون مدينة عدن لدى القاسم هي وجه الوطن اليمنى الجنوبي المحرر.

عدن في ثورتها ضد المستعمر البريطاني، تقدم الشهداء الذين يقفون أمام هذا المستعمر بكل ما لديهم من قوة، وإصرار على تحقيق النصر، فهؤلاء الشهداء هم الذين سيرسمون مستقبل هذا الوطن وسيحددون مصيره، ومن خلال إشراقات هذه الثورة ونضالات أبناء اليمن الجنوبي والأمة العربية ضد المستعمر الغربي، يستمد أبناء فلسطين الأمل والقوة للصمود، في وجه

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/ 113.

المحتل الصهيوني، فهم يرون في هذه الثورة، الخلاص من قيد المحتل، الوجه الأخر للمستعمر البريطاني.

والقاسم يشيد ببطو لات أبناء الوطن العربي في سبيل تحقيق الحرية للأمة العربية.

ولدينا يا صديقي أمل يزهر —رغم الشوك- في كل طريق أمـــل، زنبقــــة مــــن دم أهلــــي ورفـــاقي من ضحايا عيلبوق

....

وصحایا بور سعید وضحایا عدی ملتهبه، وقفت مارده منتصبه وضحایا یمن ... صار سعید ولدینا یا صدیقی ورفیقی بــیرق حنــاه قتلانــا بــالوای الــشروق<sup>(1)</sup>

كثف القاسم حديثه عن نضال أبناء عدن، وجعله محور هذا المقطع، فاكتسبت المدينة بعدها الوطني/ الثوري.

ولعل القاسم قد ربط بين هذه المدينة، ومدينة بور سعيد ليؤكد صــورة المدينــة العربيــة المقاتلة في هذا المقطع، فهي المواجهة للمستعمر، القادرة علــى اســتعادة حقوقهـا المغتـصبة، المحافظة على أرضها وهويتها، وكأن القاسم من خلال هذا التكثيف لوجه المدينة المقاتلة، يؤكــد أن عودة الحقوق إلى أصحابها لا تكون إلا بالكفاح المسلح، والثورة ضد المستعمر، وكأنه يوجه رسالة إلى أهل الأرض المحتلة، بأن الحرية لا تتال إلا بالنضال والمواجهة.

ولعل الشاعر قد ألمح إلى البعد التاريخي للمدينة اليمنية، من خلال عبارة (صار سعيد)، فلفظ (سعيد) يشي بالخصوصية التاريخية لليمن، فقد كان يطلق عليه قديماً عبارة (اليمن السعيد)، وقد جاء هذا اللفظ ليؤكد جذور هذا الوطن الضاربة في أعماق التاريخ، ويؤكد حضارته وشموخه، وقد وفق القاسم في اختيار لفظ (صار)، فمن خلاله عكس الصورة المشرقة لليمن في الحاضر، وكأن ثورة عدن قد أعادت وجه اليمن التاريخي المشرق.

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 371، 372.

واتكأ القاسم في هذا المقطع على الصور الجزئية البصرية (أمل يزهر رغم الشوك في كل طريق)، واللونية والشمية (أمل زنبقة من دم أهلي ورفاقي، بيرق حناه قتلانا بألوان الـشروق)، والحركية (وضحايا عدن ملتهبة وقفت ماردة منتصبة)، وقد تلاحمت هذه الـصور، لإظهار نضالات الشعب العربي، وبطولاته ضد المستعمر، وقد كانت الضحايا هي البؤرة المركزية في هذه الصور، وقد جاءت تدعم صمود الوطن فلسطين أمام المحتل الصهيوني.

أضاف الشاعر الضمير الياء إلى لفظي (أهلي ورفاقي)، ليؤكد العلاقة الحميمة بين أبناء الوطن العربي.

وقد جاءت لوحة (زنبقة من دم أهلي ورفاقي) مصبوغة بدم الشهيد "فإن ثراء اللون دلاليا يسهم في تشكيل لغة شعرية موحية" (1)، ووظيفة هذه الصورة "هي تجسيد الحقائق النفسية والشعورية والذهنية التي يريد الشاعر أن يعبر عنها (2)، فالقاسم يؤكد أن عودة الوطن إلى أهله، لا يكون إلا بالتضحيات، وقد رمز إلى الشهيد بالزنبقة، ليؤكد اندغام هذا الشهيد بالأرض، لنذا فهو يقدم حياته فداء لها، مؤمنا بأن جنوره ستمند في أعماق هذه الأرض، ومن موته ستبعث الحياة من جديد، وستشرق شمس الحرية في وطنه، وكأن القاسم يتواصل بطريقة غير مباشرة بأسطورة تموز، من خلال الموت.

ولعل الموقف الأيديولوجي للشاعر قد ظهر في هذا المقطع، من خالل توظيف لفظ (رفاقي)، فهو يؤكد أن هؤلاء المناضلين رفاقه في الدرب وفي الفكر، هم الذين سيحررون الوطن، وكأنه يشير إلى تلك الثورات التي خاضها الوطن العربي تحت لواء هذا الفكر، وكانت نتائجها الانتصار وتحقيق الحرية، كثورة عدن.

والقاسم يرى أن الفكر الاشتراكي هو الخلاص من قيد المستعمر، وهـو الـذي سـيحقق الانتصار والحرية للوطن.

هذا هو موقف القاسم وهذه هي وجهة نظره، ولكن هل المناضلون الذين سعوا لتحرير بلادهم اقتصر فكرهم فقط على الفكر الاشتراكي؟؟

و هل الإنسان الذي يحمل عبء الوطن وقضيته، يجب أن يكون اشتراكياً فقط؟؟

ومهما يكن فإن الانتماء للوطن، وبذل الروح من أجله ليس قاصراً على فكر دون آخر، فساحة النضال الوطني مفتوحة أمام كل الأحزاب، وأمام كل القوى الوطنية، وليست مقتصرة على فكر محدد بعينه.

مدينة عدن يقف إلى جانبها، ويساندها في نضالها ضد المستعمر البريطاني أبناء الأمة

<sup>(1)</sup> سعيد جبر محمد أبو خضرة، تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، 98.

<sup>(2)</sup> على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 74.

العربية، الذين يبذلون كل ما في وسعهم لتحقيق الحرية، وإثبات الهوية القومية، والقاسم مــؤمن بأن الوطن العربي سينعم بالحرية.

يــا رائدــين إلى عــدۀ
معكــــم حبـــيبي راح
ليعيـد لـي وجــه الــوطن
ونهايــــة الأشـــباح ... (1)

يدعو القاسم إلى التفاؤل في هذا المقطع، فهو مؤمن بأن نضال أبناء عدن، سيحقق الحرية للشعب العربي، وجاءت عبارة (ليعيد لي وجه الوطن)، لتدعيم هذه الرؤيا، والتأكيد عليها، وتحمل هذه العبارة بين طياتها أيضاً دعوة إلى الاستبسال من أجل تحقيق هذا المطلب السرعي، مطلب الحرية، ويشيد القاسم بدور المناضلين العرب ويلتحم معهم من خلال لفظ (حبيبي).

ويُشعر القاسم المتلقي بأن مدينة عدن هي انتهاء الغابة المكانية لدى المناضلين، فباستعادتها سيعود الوطن محرراً، وقد عبر عن هذا المعنى، من خلال توظيف حرف الجر (إلى)، وكأن القاسم يثير المناضلين العرب للدفاع عن هذا المكان بكل ما لديهم من قوة.

وقد تواصل الشاعر مع الموروث الشعبي وذلك من خلال توظيفه مطلع الأغنية الـشعبية (يا رايحين ع حلب معكو حبيبي راح)، ولكنه غيّر اسم المدينة في هذا المقطع، فجاءت عـدن، وقد فصح بعض كلمات هذه الأغنية، وانعطف بمعانيها من الدلالة الغزلية إلى الدلالة الوطنية (2)، فجاءت معبرة عن الفكرة التي يلح عليها، وهي النضال ضد المستعمر.

ولعل توظيفه الأغنية الشعبية، ليؤكد عمق الجذور العربية الممتدة في هذه الأرض، فلا يستطيع أي كيان غريب أن يجتثها، وستطل هي الراسخة في هذه الأرض، كما هو الحال فلي هذه الأغنية الشعبية، فهي متأصلة في وجدان الأمة ولا يستطيع أحد إلغاءها.

جاءت أداة النداء للبعيد (يا)، تشي بموقف القاسم من أبناء الوطن العربي، الذين يخوضون هذه النضالات، فهو متعلق بهم روحياً، وإن كانوا بعيدين عنه مكانياً، فالبعد المكاني ليس حائلاً دون إبداء المشاعر.

وصوت الشاعر الذي يظهر في هذا المقطع، ليس صوت الذات المفردة، وإنسا صوت الجماعة، صوت الأمة العربية التي تشارك هذه المدينة آمالها.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامثة، م1/ 223.

<sup>(2)</sup> أنظر شوقى أحمد يعقوب أبو زيد، تواصل الشعر الفاسطيني الحديث بالتراث، 108، رسالة دكتوراه، الجامعة الأردنية، 1995.

عدن تتعرض لجرائم المستعمر البريطاني اليومية المعتادة للقضاء على الثورة، التي يخوضها أبناء هذه المدينة، ففي كل يوم يسقط الشهداء دفاعاً عن وجود هذا الوطن (اليمن)، وحرصاً على المحافظة عليه ضد الأطماع الغربية.

- موسيقى الصبح ... سخيفه - الصبن قليصل يصا ضيف فلنشرب قهوتنا اليـوم خفيفـه

اليــــوم مــــثير كالمعتــــاد عدد القتلى في هـايفونغ ازداد

في عــدَى، قتلــوا ســتة أولادٍ(1)

تظهر عدن متلقية لرد فعل المستعمر البريطاني وهو القتل، فلا بد إذن وحتى تتكامل المعادلة، أن يكون هناك فعل استوجب رد هذا الفعل، ولا شك أنه ثورة أبناء عدن ضد المستعمر البريطاني.

وقد حضرت هذه المدينة من خلال ما تشتهر به اليمن وهو البن، هذه الثروة اليمنية، التي سيطر عليها المستعمر البريطاني، وقد جاءت عبارة (البن قليل يا ضيف)، لتؤكد هذا الاستلاب لخيرات الوطن العربي من قبل هذا المستعمر، وحرمان أبناء الوطن من التمتع بخيراته.

وتأتي كلمة (اليوم) لتدل على أن هذا الوضع الأليم الذي يعاني منه الوطن العربي، نتيجــة الاستعمار لن يدوم، وهو وضع مؤقت.

مدينة عدن ومدن اليمن الجنوبي عامة، تدعو أبناءَها للثورة والوقوف إلى جانبها في مجابهتها للمستعمر البريطاني، الذي ارتكب بحق اليمن الجنوبي أفظع الجرائم الوحسية، وهذه المدن مؤمنة بالأمل في تغيير ذلك الواقع المأساوي الذي تحياه.

منى أنَّ عاد بلا فارسه ذاهد الجواد كحل ليلى صار ... باروداً ورمالاً وغبار وغدا الميل، رصاصه وبكت ليلى ... بكت ليلى طويلا .. دومح ليلى لم يكن ماء وملحا وانكسار

.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 130، 131.

كان جمرا، ونداءات لثار!
ومصت ليلس إلى الحسي ... وصاحت:
يا لثار الفارس المذبوح بالأيدي الغريبة
يا لثارات العروبه
يا .. لثارات .. العروبه
وعلى ظهر الجواد
زغردت ليلى.
فلبى المرد والشيب وهبوا للجهاد!! (1)

رمز القاسم إلى مدن اليمن الجنوبي بلفظ ليلى، فقد قام "بإسقاط التاريخ العربي بأسره على شخصية مناضلة، لتعود هذه الشخصية وقد لخصت تاريخ شعب بأكمله (2)، وقد ظهرت المدينة اليمنية في هذا المقطع، محفزة أبناءها على الجهاد، والدخول إلى دائرة الثورة، لتحرير هذا الوطن من أيدى المستعمر، وقد امتنت هذه المدينة في نفوس أبنائها، فأصبحت رسالتها رسالتهم.

تواصل الشاعر مع الموروث الأدبي بتوظيفه لفظ (ايلي)، ليؤكد العلاقة الحميمة بين أبناء اليمن الجنوبي ووطنهم، فهم يحملون له كل الحب والانتماء، ويشعرون بالمسئولية تجاهه، خاصة في تلك الثورة التي يخوضها ضد المستعمر البريطاني.

وقد أكسب الرمز هذا المقطع حيوية وحركة، وبث الحياة في ثناياه، فبدت ليلي شخصية حقيقية اندمج معها المتلقي، وتوحد صوته مع صوتها، الداعى إلى الثورة، وتحرير اليمن.

وقد صاغ القاسم هذا المقطع على غرار القصيدة الشعبية، من أجل "الدخول إلى قلوب الجماهير والتأثير فيها، وإبداع شعر مثير جميل"(3).

وجاءت الصور الجزئية (البصرية والحركية والصوتية)، لتنقل حركة الثورة وامتدادها في نفوس أبناء اليمن الجنوبي، وكثف القاسم الصورة الصوتية لتكون أقوى تأثيراً ووقعاً في نفس المتلقى، فالصورة الصوتية تدخل المتلقى في دائرة الحدث، وتحثه وتطالبه باتخاذ موقف إيجابي.

ويأتي صوت ليلى ليعبر عن صوت المدينة اليمنية الجنوبية، ويمتد هذا الصوت ليعبر عن المدينة العربية المستباحة من قبل المستعمر، وتصبح ليلى بلا هوية سوى الهوية العربية، تحفر أبناء الأمة العربية للدفاع عنها.

وينطلق (الذئاب الحمر) أبناء اليمن الجنوبي في الدفاع عن وطنهم.

L

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 117.

<sup>(2)</sup> إلياس خورى، الذاكرة المفقودة، در اسات نقدية، 254.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، عن الموقف والفن، حياتي وقضيتي وشعري، 55.

حمت سرايا كا فاشرب من سرايانا واشحذ مدا كا على الجرح الذي عصفت أركان عرشك، الينا نقوضها يا طامعاً بالذئاب الحمر، ما غنمت أ

أسطورة الأسد المهزوم تمهرها يا غازيا غسلت بالنار حملته

بلادنا .. القدر المحتوم قاطنها وطارف المجد أقسمنا نــشيده

كاساً جرعت به للذل ألوانا دماؤه بقطاع البغدي ميزانا فاحشد فلولك .. حيات وعقبانا أطماعك السود، إلا بعض قتلانا

جـــداول مـــن دم تجتـــاح ردفانـــا لقــد فتحــت لــدفن التــاج کثبانــا

مذ كانت الشمس، ما لانت وما لانا على التليد الذي شادت ضحايانا<sup>(1)</sup>

هذه هي المدينة اليمنية الجنوبية التي كافحت المستعمر البريطاني لإظهار وجه الوطن العربي المشرق، وقد حضرت من خلال الثورة ونضالات أبنائها.

## القاهرة التآخي

جاءت مدينة القاهرة في شعر القاسم، تعكس صورة مشرقة عن المدينة العربية، في مواقفها الإيجابية، وقد ربطها الشاعر بشخصية جمال عبد الناصر فاكتسبت ملامح هذه الشخصية، وبدت تحمل هموم الأمة الإقليمية والقومية.

وقد ركز القاسم حديثه عن هذه المدينة، من خلال موقفها تجاه الـ شعب الفلـ مطيني، فـ ي انتفاضته الباسلة عام 1987، وهي تفتح أبوابها للشعب الفلسطيني، ومن خـ لال هـ ذا الموقـ ف الإيجابي، يظهر وجه القاهرة الوطني والقومي المشرق، وتتغلغل هذه المدينة المصرية في قلوب أبناء الشعب الفلسطيني، الذين ينظرون إليها بكل حب واحترام.

وقد عرض القاسم للبعد التاريخي لهذه المدينة، وذلك لتحفيز أبناء الشعب العربي على استعادة ذلك الدور الفاعل الذي أداه العرب في فترة عزهم وحضارتهم.

رفض أبناء مدينة القاهرة أن يتنازل الرئيس جمال عبد الناصر عن الحكم، بعد هزيمة حزيران 1967، فهم يرتبطون به أشد الارتباط، وهم يرونه الرئيس الذي استطاع أن يحقق أملل الأمة العربية ببناء السد العالى، وأن يبعث كرامتها وعزتها من جديد، من خلال هذا الإنجاز،

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 38.

وأن يثبت كيانها العربي مما يجعلها قادرة على الصمود أمام الأطماع الغربية، لذا سيظل هو الرئيس الذي يحافظ على عروبة هذه الأمة ووجودها، وسيظل عبد الناصر هو الحامي والداعم والناصر للشعب الفلسطيني في مجابهته للمحتل الصهيوني، فعبد الناصر هو الأمل بالخلاص من قيود الاحتلال، ولن يتتازل الشعب الفلسطيني عن تحقيق هذا الأمل.

والقاسم معجب بشخصية عبد الناصر، وهو معجب بموقف أبناء القاهرة/ مصر الرافضين لنتازل رئيسهم عن الحكم.

> ويا "قطر" الصعيد، سمعت صوالا ولصن أنصسه ولصن أنصسه الفته الغنصاه "يا مسافر القاهرة سلم على الغالي وقل له عليت جباهنا بسدنا العالي وقل له إزاي تسيب يا أبو البلد بلدهك وإزاى تسيبني وأنا ما كملش موالي؟" (1)

جاءت مدينة القاهرة من خلال الحديث عن شخصية جمال عبد الناصر، فقد عكست الشخصية وجه المدينة، فبدت ذات موقف وطني وقومي، فهي تحرص على العروبة، وقد اتسعت همومها الوطنية لتشمل هموم الشعب الفلسطيني الذي لن تتنازل عن مساندته أمام المحتل الصهيوني.

يتواصل القاسم في هذا المقطع مع الموروث الشعبي، "إنه يغني لقطار الصعيد كما يغني لأبناء الصعيد في مواويلهم المعروفة"(2). وقد طعم هذا الموال بألفاظ عامية شعبية مصرية (إزاي، تسيب، ما كملش، أبو البلد)، ليؤكد هوية الشعب المصري، ويقترب من وجدان هذه الأمة، فيندغم معها من خلال هذه الألفاظ التي تعكس روح هذا الشعب.

وقد أعطى الحوار هذا المقطع شيئاً من الحيوية والحركة، وقد عبر عنه القاسم تارة بالنداء (يا مسافر القاهرة)، وتارة أخرى بالقول الصريح (قل له)، ومن اللافت للنظر أن هذا الحوار قد بدا من طرف واحد وهو القاسم/ أبناء الأمة العربية، وبدا الطرف الآخر متلقياً. ولكنه، حقيقة، قد اندغم صوته في صوت القاسم، فجاء حوار المتلقي صدى لحوار القاسم، وهذا يؤكد موقف أبناء الأمة المصرية والعربية الرافض لتنازل الرئيس عبد الناصر عن الحكم، وقد جاء الاستفهام في العبارتين الأخيرتين للتأكيد على هذا الموقف ووجهة نظر هذه الأمة.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 236.

<sup>(2)</sup> عبد القادر القط، معميح القامع، شعراء العقاومة بين الفن والالتزام، مجلة المجلة، ع172، 1971، 2.

القاهرة، هذه المدينة التي احتضنت الشاعر الفلسطيني معين بسيسو في موته، لم يستطع القاسم الوصول إليها لرؤية صديقه معين، وتوديعه، وذلك بسبب إجراءات المحتل الصمهيوني القمعية بحق أبناء هذا الوطن.

والقاسم يشيد بدور القاهرة التي تفتح أبوابها لأبناء فلسطين، وهو في الوقت نفسه يدين سياسة المحتل الصهيوني بتحديد حركة أبناء الوطن داخل وطنهم وخارجه.

حاولتُ أَنْ اتَيكِ عَاتِهِ معتذِراً لموتك عن حياتهِ اتّي؟ أَجَبِني كيك اتّي أَجَبِني كيك اتّي الجنين مسشرًع لكن بناب القناهرة سيحته في وجنه الجنين نجسوم داوود ...(1)

تحمل هذه المدينة هموم الأمة العربية والفلسطينية خاصة، وهذا ما يكسبها بعداً وطنياً وقومياً، وقد ربط القاسم بين هذه المدينة وإجراءات المحتل الصهيوني في الوطن فلسطين، وكأنه من خلال هذه الفكرة، يؤكد المعاناة التي يتعرض لها أبناء الشعب الفلسطيني المتجذر في وطنه، المتشبث بتراب هذه الأرض، في الوقت الذي يشعر فيه الفلسطيني بالحرية في القاهرة.

ولكن القاسم يحاول الوصول إلى القاهرة بكل ما لديه من قوة.

استغثت برعبي السحري لم يسعف علاء الدين والمصباح لا طاقيــة الإخفــاء أجــدتني ولا أجــدت أفــاعي الـساحره(2)

والقاسم وقد بلغ به العجز كل مبلغ في الوصول إلى القاهرة يطلق هذه الصرخة

#### حا ولتُ

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م3/129.

<sup>(2)</sup> نفسه، م3/130.

## سامحني وأقسم لن أسامحهم لأخر أخره!<sup>(1)</sup>

القاهرة ترتبط بعلاقة حميمة مع الشعب الفلسطيني المناضل، فهي تدعمه وتسانده في مجابهته للمحتل الصهيوني في انتفاضته الباسلة، وهي تحفزه على المزيد من النضال والبطولة، فهذه المدينة كلها أمل وشوق بأن تحقق هذه الانتفاضة التحرر، والخلاص للشعب الفلسطيني من قبضة الاحتلال الصهيوني.

والقاسم يشيد بموقف القاهرة الإيجابي والمساند للشعب الفلسطيني في انتفاضته الباسلة.

تظهر هذه المدينة متحركة، وذات موقف وطني، فهي حريصة على تجذر أبناء فلـسطين في وطنهم، وعلى كرامة هذا الشعب، لذا فهي تحفز الأبناء على الكفاح المسلح، وموقف هذه المدينة يكسبها القبول من قبل الشعب الفلسطيني.

القاهرة أغلى جمانة، فهي المكان الذي حقق فيه العرب عزهم ومجدهم، والقاسم معجب بهذه المدينة في فترة من فترات تاريخها المشرق.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م3/130، 131.

<sup>(2)</sup> نفسه، م3/298، 299.

## في تاج مولانا المعز، جعلتها أغلى جمانه<sup>(1)</sup>

حضرت القاهرة في هذا المقطع من خلال بعدها التاريخي، فهي المكان الممتد بجذوره في أعماق التاريخ، وهي المكان الإيجابي في الذاكرة العربية، فمن خلاله يستعيد العربي ثقته بنفسه، وينطلق في محاولة منه لاستعادة ذلك التاريخ المشرق.

وقد ركز القاسم على هذه الصورة المشرقة لهذه المدينة التاريخية وذلك للانطلاق لمحاكمة المدينة العربية المعاصرة، محاكمة واقع الضعف والانهزام الذي تحياه هذه المدينة، فالكنانية تحاكم القاهرة المعاصرة، لأنها أفقدتها الصورة المشرقة الإيجابية التي كانت تتمتع بها في فترة حضارتها.

وقد وفق القاسم في نقل المتلقي إلى القاهرة التاريخية، وذلك من خلال الألفاظ (حاضرة الكنانة، تاج مو لانا المعز) فهي تحمل وهج الماضي وتألقه.

والقاسم يوجه لمدينة المعز التحية، ويبعث لها بكل الحب.

تجسد بعضي
مع الفجر
زغرودة للولاده
وتهليلة في سماء النخيل القديم
تكبيره للواء الرسول الكريم
لقلب المعز

هذه هي المدينة المصرية، القاهرة، التي احتضنت رئيسها في لحظات ضعفه وأكسبته القوة والجرأة، ودفعته إلى القوة والثقة، كذلك احتضنت الشعب الفلسطيني في انتفاضته وأكسبته القوة والجرأة، ودفعته إلى التضحية من أجل حرية الوطن المسبي فلسطين، ومن خلال تاريخها المشرق سيحقق المواطن العربي وجوده.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م147/1.

<sup>(2)</sup> نفسه، م3/294.

#### بورسعيد النجمة الحمراء

جاءت مدينة بورسعيد في شعر القاسم، من خلال حديثه عن الدور الكفاحي الذي خاضته هذه المدينة لصد العدوان الثلاثي.

وقد ركز القاسم على البعد الوطني لهذه المدينة، فبدت بورسعيد في شعره المدينة العربيــة المحاربة، وأصبحت رمزاً للصمود والتضحية.

وقد ربط القاسم بين الهجوم على هذه المدينة ومذبحة كفر قاسم<sup>(\*)</sup>، وجعل العامل المشترك بينهما هو خضوع المكان عام 1956 لهجمة شرسة من قبل المحتل من ناحية، وتضحية الشعبين المصرى والفلسطيني من جهة أخرى.

وقد اتخذ القاسم من هذه المدينة القدرة على الصمود في مواجهة المحتل الصهيوني.

مدينة بورسعيد تتعرض لهجوم قاس وعنيف من قبل العدوان الثلاثي عام 1956، بسبب تأميم قناة السويس، أحد إنجازات الثورة المصرية، ويلتحم أبناء السشعب المصري مع هذه المدينة، للدفاع عنها في معركة هدفها القضاء على عروبة هذا الوطن، وبالرغم مما تتكبده بورسعيد من شهداء وجرحى، إلا أن أبناءها يصرون على تقديم مزيد من هذه التضحيات، فاستشهادهم في سبيل هذه المدينة، هو الطريق الوحيد لتحقيق الحرية.

والقاسم يربط بين العدوان الثلاثي على مدينة بور سعيد ومذبحة كفر قاسم.

يـــوم قـــالوا: ســـقطوا قتلــــى وجرحــــى ما بكيت!

قلت: فوج آخر يمضي

ومن بیت لبیت

رحت أروي نبئ الغلة في العام الجديد:
ومن المذياع، أنباء عن العام المجيد:
"مصر بركان .. وكل الشعب يدمي بورسعيد
أيها الأذبوة .. والنصر أكيد

 <sup>(\*)</sup> حدثت مذبحة كفر قاسم عشية العدوان الثلاثي على مصر في 29 أكتوبر 1956، انظر حسني محمود، شعر المقاومة الفلسطينية،
 دوره وواقعه، ج2/ 64.

صحتُ والأدمع في عينيُّ: مرحى ألف مرحى!!

يوم قالوا .. ما يكيت

ومصت بصعة أيام على عيد الصحايا وأتيت

---

وأنا يا كفر قاسم

أنـــــا لا أنـــــشك للمـــــوت .. ولكــــــن لىك ظلت تقاوم! (1)

تظهر بورسعيد في هذا المقطع مدينة محاربة، تلتحم مع أبنائها لإعطاء صورة مشرقة عن المدينة المصرية المناضلة، وقد أظهر القاسم الموقف الإيجابي لأبناء مصر تجاه مدينتهم، ليؤكد أن بورسعيد تشكل في نفوس الشعب المصري خاصة والعربي عامة، رمزاً للبطولة.

وقد استعار القاسم من المسرحية واحداً من تكنيكاتها وهو الحوار (2)، وقد أكسب المقطع الحركة والحيوية وركز على فكرة أرادها القاسم، وهي أن الاستشهاد في سبيل الـوطن مرحلـة ضرورية من مراحل صموده أمام العدو.

تداخلت الصور الحركية والصوتية في هذا المقطع، لإعطاء صورة عن الهجوم الذي تعرضت له هذه المدينة المناضلة، وأثر هذا الهجوم على نفسية الشعب الفلسطيني.

يبدأ المقطع بحدث مؤلم (سقطوا قتلى وجرحى)، ولكن برغم مرارة هذا الحدث، تأتي ردة فعل القاسم عكسية (ما بكيت)، فهو مثقل بجراح كفر قاسم، ويرى في ظل هذه الحالة النفسية الني يعاينها، أن هذه البطولات لا نتيجة لها، أمام قوة طاغية.

ولكن تغيرت لهجة القاسم، من خلال توظيفه (المذياع) في هذا المقطع، فالمذياع هنا يشير إلى صوت الشعب الحاكم، صوت الثورة، صوت الأمة المصرية، لهذا جاءت كلمة (صحت)، فالصياح دليل على أن القاسم قد دخل في دائرة الحدث، وقد استشعر الاهتمام بهذه المدينة، وقد زاد هذا التواصل من خلال عبارة (والأدمع في عينيّ) فقد اختلطت المشاعر التي يعانيها القاسم؛ فهو يشعر بالفرح ببطولة هذه المدينة المحاربة، وهو يشعر أيضاً بالألم على هؤلاء الأبناء الدين يسقطون على ثرى هذا الوطن، مشاعر متداخلة، وتأتى عبارة (مرحى ألف مرحى)، لتغليب

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/ 281، 282.

<sup>(2)</sup> انظر على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 209.

مشاعر الفرح، وتأتي عبارة (ما بكيت) لتأكيد اهتمامه ومبالاته بهؤلاء الأبناء المناضلين وهذا الوطن.

وبهذه العبارة يكون القاسم قد خرج من دائرة اللامبالاة إلى دائرة الاهتمام، ولعل هذا التواصل بهذه المدينة وبطولاتها يكسبه شيئاً من التوازن الذي فقده نتيجة حزنه على شهداء كفر قاسم، فتأتى قوة بورسعيد تمحو ضعف كفر قاسم.

بورسعيد هي الأمل لكل الشعوب العربية التي تسعى نحو الحرية، وتحقيق الانتصار والانعتاق من قبضة الهيمنة الأجنبية.

والقاسم يحفز أبناء الأمة العربية على أن يقتدوا بدور بورسعيد البطولي، ومواجهتها للعدوان الثلاثي وصمودها أمامه.

> وانظر إلى الأفق البعيد .. انظر إلى الأفق البعيد فهناهك .. كانت ثورة كبرى .. وكانت بورسعيد وهنــاهك شــيخ ميــت .. وهنــاهك مــيلاد جديــد

> > ---

وهناها مستجم أنبياء جلدوا القيادرة الطغاة الأغبياء وترمدوا .. لتعيش فوق رمادهم شعل الضياء!(1)

اكتسبت بورسعيد في هذا المقطع دلالة رمزية، فقد خرجت هذه المدينة من حدودها الجغرافية، ومن نطاقها المكاني، لتغدو رمزاً للمدينة الثائرة المحاربة.

وقد جاءت هذه المدينة الرمز تدعو إلى التفاؤل بمستقبل مشرق، مليء بالأمل، وتدعو إلى انتصار كرامة الإنسان، ووجوده وعروبته في هذا الوطن، وهي تحث المواطنين على مواصلة كفاحهم ضد المستعمر للوصول إلى الحرية.

ظهر إعجاب القاسم بهذه المدينة، من خلال جعلها أحد الدعامات الرئيسة، لتكون القاعدة التي سينطلق منها الإنسان العربي، لمواصلة طريقه الكفاحي، وقد جاءت هذه القاعدة من خلال عبارة (وانظر إلى الأفق البعيد)، التي تدعو إلى الأمل، وتحمل في طياتها الإصرار والتحدي.

.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 219، 220.

وقد تواصل القاسم مع الموروث الشعبي، من خلال توظيفه مضمون أسطورة العنقاء، عن طريق الإشارة إليها بلفظ من ألفاظها، وهو (ترمدوا)، فمن خلال استشهاد أبناء بور سعيد، ستولد هذه المدينة من جديد، وتبعث فيها الحياة.

وفق القاسم في توظيف الانزياح الدلالي في عبارة (منجم أنبياء) فأبناء الوطن العربي هـم الثروة الحقيقية لهذا الوطن، وهم الذي سيخلصونه من أيدي الاستعمار.

وهكذا جاءت مدينة بورسعيد إثباتا للوجود العربي أمام قوى العدوان الثلاثي.

## أسوان الإنجاز الوطني

ظهرت أسوان في شعر القاسم من خلال حديثه عن بناء السد العالى، هذا الحدث الـوطني والقومى الذي شهدته هذه المدينة.

فأسوان قد اكتسبت البعد الوطني والاجتماعي من خلال هذا السد، الذي سيثبت الكيان العربي أمام الأطماع الغربية، والمخططات الصهيونية الساعية للقضاء على أي نهضة عربية في أي جزء من أجزاء هذا الوطن العربي، وهو الذي سيحقق الرخاء والخير لأبناء الأمة العربية.

فمدينة أسوان هي السد العالى في شعر القاسم.

أسوان تشهد حدثاً وطنياً مشرقاً، وإنجازاً قومياً هائلاً، وحلماً راود الأمة العربية طويلاً، إنها تشهد بناء السد العالي، الذي سيبعث الأمل والحياة في أرجاء الوطن العربي، ويقف السشعب الفلسطيني إلى جانب إخوانه المصربين يشاركهم هذا الأمل وهذه الفرحة.

والقاسم يؤكد الالتحام والتواصل بين الشعبين المصري والفلسطيني، فالأمال واحدة، والهموم القومية مشتركة.

> على نبضات قلبي، آه، كانت تنبحن العجلات على نبضات قلبي، آه وقلبي كان يا أسوان: واحدة من الورشات دواليباً وصيحات وجرافات وقلبى كان.

#### وفق قرع أخرى على الغيطاق¹¹¹

جاءت أسوان من خلال بعدها الوطني والقومي، تشهد بناء الذات العربية، وإثبات الوجود القومي، والتحرر من السيطرة الغربية، فبدت المدينة التي التحمت معها مشاعر الأمة العربية وخاصة الفلسطينية في هذه المرحلة التاريخية الهامة، تثبت وجودها على أرضها.

وبهذا خرجت أسوان عن كونها مدينة على الخريطة المصرية، لتصبح وجهاً للوطن المصرى المشرق بهذا الحدث الذي احتضنته.

وقد نقل القاسم صورة واقعية (حركية وصوتية) عن هذا الحدث التي تشهده هذه المدينة، فجاءت الألفاظ (الورشات، الدواليب، الجرافات) تعكس ذلك الواقع المعيش.

وفي أسوان يسهم أبناء الشعب المصري في بناء نهضة الأمة العربية، من خلال بناء هذا الإنجاز الضخم الذي انبثق عن الثورة المصرية وهو السد العالى، هذا السد المتميز سيمنح أبناء الوطن العربي الحرية، وهو سيضيء ثنايا هذا الوطن ببذرة الصمود والمقاومة التي سيلقيها في كل أرض عربية، وخاصة الأرض الفلسطينية، فهو الخطوة الإيجابية التي ستمنح أبناء السعب الفلسطيني القوة والثبات والصمود في مجابهتهم للمحتل الصهيوني.

وهذا السد تمجيد لأبطال الأمة المصرية الذين سقطوا في دفاعهم عن الوطن، وهو تمجيد لكل شهيد سقط على ثرى وطنه في سبيل إعلاء الكرامة والعزة العربية.

والقاسم يشيد بدور العمال المصريين في إنشاء هذا السد، وهو يحثهم ويحفزهم على تكملة هذا الإنجاز المتميز، الذي سيكون له أكبر الأثر في بعث نهضة الأمة العربية.

يا اسطى سيد!
ابن ... وشيد
شيد لي السد العالي
شيد لك
أطفى ظها الفيط الفالي
وامحنا .. وامضنح أهلك
وخضاراً .. وزهوراً .. وضياء
يا اسطى سيد

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 235.

تحضر أسوان من خلال السد العالي، فهو يعطيها بعداً اجتماعياً ولونا نضالياً، وهو الــذي سيحقق الحياة الكريمة للأمة العربية جميعاً، وهو السد المنيع الذي سيقف فــي وجــه الـسيطرة الغربية في هذا الوطن، وهو باعث الأمل في نفس المواطن العربي.

وقد ألمح القاسم إلى البعد الحضاري للمدينة المصرية من خلال لفظ (الأهرام)، فهو يـشي بحضارة وتاريخ المدينة المصرية، ويزداد تاريخها إشراقاً في الزمن الحاضر، ببناء هذا الـسد، فإشراق حاضر المدينة المصرية هو امتداد لتاريخها المجيد.

رمز القاسم بالأسطى سيد "إلى كل عامل ساهم في إنشاء السد العالى" (2)، ويبدو من خــلال هذا المقطع إعجاب القاسم بهذا العامل الذي يبني حضارة الأمة العربية، وهذا يتفق مع موقـف القاسم الفكري، فهو معجب بهذه الطبقة الكادحة العاملة التي كان لها الفضل في بناء السد، منــتم لها من خلال انتمائه للفكر الواقعي الاشتراكي، ولعل القاسم كان مصيباً في إعجابه بهذه الطبقة، فقد استطاعت هذه الشريحة الاجتماعية أن تحقق الإنجازات الهائلة في مصر في عهد الثورة.

وقد وظف اللغة الندائية في (يا اسطى سيد)، للإشعار بأهمية المنادى، والدور الجسيم الملقى على عاتقه في تحقيق حلم الأمة العربية.

ولعل القاسم في هذا المقطع قد تواصل مع الموروث الشعبي المصري، فقد بنسى مقطعه على غرار إيقاع أغنية شعبيه مصرية وهي (هز الهلال يا سيد) وذلك للتأكيد على هوية السد العالى.

وقد كان القاسم واعياً في استخدامه الضمائر في هذا المقطع، يتضح ذلك في (شيد لي، شيد لك، امنحنا، امنح أهلك)، وقد جاء هذا الوعي من خلال التأكيد على أن هذا السد ليس امتيازاً مصريا وإن كان بأيد مصرية، وإنما هو حلم الأمة العربية جميعاً، وخاصاة الشعب

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/ 217.

<sup>(2)</sup> مؤتمر الأدباء العرب السابع، الأديب العربي ومشكلات العصر الحديث، 181.

الفلسطيني، وهذا ما عبر عنه غسان كنفاني بقوله: "إن الاختلاط شديد الوعي، في مهمة الأسطى سيد، حيث لا يعرف القارئ لمن يبني السد العالي، لضحايا الأهرام، أم لللرض العطشى، أم للجيل العربي الأسير في فلسطين المحتلة"(1).

وقد تواصل القاسم مع الموروث الشعبي وذلك من خلال توظيفه حكاية من حكايات ألف ليلة وليلة، بالإشارة إلى لفظ من ألفاظها وهو القمقم<sup>(\*)</sup>، ولكن القاسم ينعطف بهذه الحكاية التراثية فإذا بالمارد المصري يتخلص من قيود السيطرة الغربية، وإذا به قادر على أن يتخف قرارات بنفسه، وبهذا يكون الإنسان العربي والمصري خاصة قد شعر بالتحرر الذاتي أمام كل قوة طاغية.

وهذه المدينة ترنو إليها قلوب الأمة العربية محملة بالأمل بإنجاز هذا المشروع لتحقيق الوحدة العربية.

یــا رائحــین، وخلفکــم عینــا فتـــی ســـهرائ مـا زال یقـصد طـیفکم قـــراً علــی (ســـوائ ...<sup>(2)</sup>

ومدينة أسوان بسدها العالي استطاعت أن تقف في وجه المحتل المصهيوني، ومخططاته الهدامة التي تسعى إلى إعاقة أي تقدم حضاري، فكأن السد هو البداية للصد المسياسة القمعية للمحتل الصهيوني في الوطن العربي.

هذه هي مدينة أسوان التي احتضنت أحد إنجازات الثورة المصرية الكبرى، ألا وهو الـسد العالى.

\_

<sup>(1)</sup> غسان كنفائي، الأدب الفلسطيني المقاوم تحت الاحتلال، 1948-1968، در اسمة، 80.

<sup>(\*)</sup> انظر ألف ليلة وليلة، م3/165.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/ 223.

<sup>(3)</sup> نفسه، م1/ 380.

#### عمان الالتحام المطلوب

ظهرت المدينة الأردنية عمان في شعر سميح القاسم بشكل محدود جداً، وعلى نطاق ضيق، وقد عبر من خلال هذه المدينة عن خصوصية العلاقة التي جمعت بين الشعبين الأردني والفلسطيني، في محاولة منه لتدعيم هذه العلاقة وتأصيلها، بحيث تصبح المدينة الأردنية القوة المساندة للشعب الفلسطيني.

وقد تطرق القاسم بشكل موجز جدا إلى المدينة التي شهدت مولده وهي مدينة الزرقاء(1).

ارتبطت عمان وغيرها من المدن الأردنية بعلاقة حميمة لا يمكن أن تنفصم مع الوطن المسبي فلسطين، وقد حملت هذه المدينة، هم هذا الوطن وشاركته ألامه، ومعاناته التي تكبدها من قبل الاحتلال الصهيوني، فذابت الحدود والفوارق بينهما، وتشكل شعب واحد، وهم واحد، وبرغم هذه الخصوصية التي جمعت بين أبناء الشعبين، إلا أن الأردن لم يستمر بموقفه الإيجابي تجاه الفسطيني، والقاسم يلوم الأردن على هذا الموقف غير المبالى تجاه فلسطين وأبنائه.

ودمـــــي علــــــى الأردق ورد ذابـــــل فمتــــى يبــــل صــــدى ورودي المــــاء عمـــاق قـــابلتي ومهـــد طفــولتي ســـلط وحبـــــل الـــسرة الزرقـــاء<sup>(2)</sup>

لم تأت المدينة الأردنية في البيت الثاني لتعبر عن خصوصيتها، وإنما جاءت وجها آخر للوطن الأردن، وقد عكست البعد الوطني والقومي لهذا المكان، فقد كان الأردن هو الداعم والحامي لفلسطين، ولكنه لم يعد كذلك، لذا ركز القاسم على تلك العلاقة الحميمة التي جمعت بين الأردن وفلسطين، ليحفز الأردن، ويثيره لعودته إلى موقفه السابق، وبهذا يعود وجه الأردن مشرقاً بوطنيته وانتمائه للوطن الفلسطيني.

اتكأ القاسم في هذا المقطع على التشبيهات البليغة، وقد جاءت محملة بمـشاعر الانتمـاء والارتباط الوطني الحميم بين هذين الـشعبين (الأردنـي والفلـسطيني)، فمـن خـلال عبارة (حبل السرة) يتداعى إلى الذهن هذا الارتباط الحميم، ومن خلالها أكد القاسم العلاقـة الخاصـة التي يحملها لمدينة الزرقاء، المدينة التي شهدت مولده.

 <sup>(1)</sup> أنظر روبرت ب. كاميل اليسوعي، أعلام الأدب العربي المعاصر، سير وسير ذائية، م1077/2. شموئيل موريه ومحمود عباسي،
 كراجم وأثار في الأدب العربي في إسرائيل 1948- 1978، 163، طلعت سقيرق، دليل كتاب فلسطين (1900- 1990)، 100.

كمال قاسم فر هود، موسوعة أعلام الأدب العربي في العصر الحديث، 631.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 33، 34.

وقد ظهرت الصورة البصرية المصبوغة باللون، وذلك من خلال (ودمي على الأردن ورد ذابل)، وقد وفق القاسم في سلب هذه الصورة الرائحة، بتوظيفه لفظ (ذابل)، ففعالية البورد وتأثيره، لا يكون إلا بالرائحة الزكية المنبعثة منه، فالدم الفلسطيني النازف في البوطن، لا يجد المساندة والدعم من الأردن، وبهذا تكون التضحيات التي يقدمها أبناء البشعب الفلسطيني أقبل تأثيراً أمام العدو الصهيوني.

وقد استخدم القاسم، الاستفهام في هذا المقطع ليدل على تمني التحام الأردن من جديد بقضية الوطن فلسطين.

ولعل عبارة (فمتى يبل صدى ورودي الماء) فيها شيء من البعد عن لغة الشاعر التلقائية، السهلة، القريبة من النفس.

هذه هي عمان في شعر القاسم، جاءت لتعبر عن موقف اتخذه الأردن تجاه الوطن فلسطين، و لا بد أن يستمر فيه.

# الفَطْيِلُ الثَّالِيْث

# المدينة الأجنبية في شعر سميم القاسم، صمود وهيمنة

ــــتراكي	ر الاش	4	ـــرلين ال	<u> </u>
لمثمسرة	التجربــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ة سك	ــسْت ليتُو	- بریــ
شرق	ستقبل اله		ـــــا الر	- أثين
لسطينية	ــة على أرض ف	ة اليمودي	يب المدينا	- تل أبر
طما د	ـــم والاضــــ	٤ الظلـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ـــور≘ُ	- نيوي
لعر بـــــــي	الوجـــود اا	جاهـــــل	ـطنبول ت	
نـسانية	ي ضــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ــرم فــــ	نــيما الج	- هيروث
ــصميوني	ـــان الــــــــــــــــــــــــــــــــ	الكي	J	- كرمئب
ـــساني	لوجسود الإن	كاحقة اا	ـنطن ســ	- واشــ
s <b></b>	ــــــة العمي	المدينـــــ	ــاريس	<del></del>
ريــــة	ضــــد الد	ــــرائم	ــدن الجـــ	- لنـــــ
	ـــــز العنـــ			
		244		

# بسرلين الفكر الاشتراكى

احتلت هذه المدينة مساحة واسعة في شعر القاسم، وقد جاءت من خلال المحاور التالية:

## 1- بطولة المدينة

ركز القاسم على هذا المحور من خلال بعدها الثوري/ الوطني، فبدت ذات صدورة ايجابية، من خلال دورها البطولي في الوقوف في وجه النازية، والمحافظة على فكرها وعقيدتها الاشتراكية، وقد حمل أبناء برلين صورة هذه المدينة، فأشرقت من خلال تضحياتهم في سبيلها، وتحملهم المعاناة والآلام من أجل المحافظة عليها، وصمودهم في وجه القوة النازية، وقد أظهر القاسم العلاقة الحميمة بين هذه المدينة وأبنائها، في محاولة منه، لتحفيز الشعب الفلسطيني على التمسك بالوطن، والدفاع عنه بكل ما لديه من قوة.

# 2- واقع المدينة

جاءت جرائم النازية لتكون الأرضية لذلك الواقع، وقد ركز الشاعر على هذا المحور، فبدت برلين مستلّبة، خاضعة لسياسة النازية القاسية الظالمة، وذلك ليؤكد براءة هذه المدينة، وضعفها أمام تلك القوة الجائرة، وليجعل المثلقي يتخذ موقف حاسما ضد تلك السلطة الطاغية، وإيجابياً تجاه المدينة.

### 3− مستقبل المدينة

حدد القاسم مستقبلها المشرق، من خلال التزامها بالشيوعية، فهو يراها الطريق الأمن للوصول إلى الهدف المنشود، وهو الحرية، وقد جاء البعد الصناعي ليؤكد هذا المستقبل، فهي المدينة التي سنتحدى كل القوى، من خلال عملها وإنتاجها ووقوف أبنائها السشيوعيين إلى جانبها.

### 4- العلاقة الحميمة بين برلين وفلسطين

أكد القاسم هذه العلاقة، وذلك لإعطاء صورة مشرقة عن هذه المدينة، وموقف مشرف لها، فهي البقعة التي يشعر بالانتماء إليها فكريا، ويجدها امتداداً له، وهو من خلل هذا المحور، يحفز أبناء الشعب الفلسطيني على الإعجاب بها وبفكرها، وكأنه يدعوهم إلى تبني ذلك الفكر، فهو يراه الخلاص من الواقع السيء الذي تحياه الأمة، وهو يراه الطريق الجاد نحو التغيير، هكذا رأى القاسم هذا الفكر، وهكذا عبر عنه.

ومن خلال هذا المحور، أكد الشاعر العلاقة الحميمة بينه وبين هذه المدينة، فهو معجب بها أشد الإعجاب، ملتحم معها حتى أنه رآها أخته. ومن اللافت للنظر، أن الذات الشاعرة قد برزت بشكل واضح، من خلال حديثه عن برلين، وكأنه يريد التأكيد على موقفه الأيديولوجي، وعقيدته الفكرية من خلالها.

برلين عاصمة عظيمة خضعت لسيطرة هتلر، والقاسم يستنكر هذا الخضوع.

لنقرأ معاً "كفاحي" للهر هتلر هذا السيد الصغير المعتوه

---

لنقرأ معاً،

لكن كيف استوعب أي يجلس مثل هذا الشيء

على عاصمة عظيمة

بين خط الطول 12 وخط العرض 52

قدم على كتف نيتشه

والأذرى على عنق فاجنر

بينما جيوبه محشوة بمفاتيح القلوب والمصانع(1)

وبالرغم من أن القاسم لم يذكر اسم هذه المدينة، إلا أنها قد حضرت من خالل تحديد موقعها الجغرافي، ولعل توظيفه المصطلحات الجغرافية (خط الطول وخط العرض) والأرقام في هذا المقطع، قد أخل بشعرية هذا المقطع، وأشعر المتلقي بالفجاجة والثقل، ولم تحضر هذه المدينة إلا لإدانة سياسة هتلر النازية فيها.

برلين عانت الآلام، وتعرضت لسياسة قهرية من قبل النازية، وسقط أبناؤها في سبيل الدفاع عن فكرهم وعقيدتهم، وبرغم تلك الجرائم المرتكبة بحقها، إلا أن الأمل يسيطر على نفوس أبنائها، والقاسم متألم على واقعها، ولكنه مؤمن بحتمية خلاصها.

بالصمت يا برلين أعلن حبنا، أم بالبكاء

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، و42،43/4.

.

\_\_\_\_

ويدي تمر على جدار شاب من أهوال أمس وثقوبه المعشوشبات أحداق من سقطوا، وليل الرايخ يخنق كل شمس!(1)

بدت برلين في هذا المقطع مكانا وقع عليه الفعل الإجرامي النازي، وذلك بسبب انتمائها وعقيدتها الفكرية، وجاء الجدار أهم معالمها يحمل آلامها، ويشي بواقعها المرير، فعكس فضاء هذه المدينة حزنها، وقد ركز القاسم على وجهها المتألم، ومن خلاله ظهر وجه النازية البشع. وقد تعاطف القاسم معها من خلال الصور الجزئية التي جاءت لتنقل مشاهد هذه الجرائم المرتكبة بحقها.

ولعل الشاعرية لدى القاسم قد تجلت في هذه الصورة (وتقوبه المعشوشبات أحداق من سقطوا)، فمن خلالها جعل الشاعر المتلقي يرى تلك الأحداق، ويشعر كأنها تتظر إليه، وتحمله تلك الرسالة، وهي الدفاع عن الموقف والعقيدة الفكرية مهما كان الثمن، وقد كان القاسم واعياً بجعله تلك التقوب/ الأحداق معشوشبات، ليؤكد أن موقف أبناء برلين تجاه الدفاع عن عقيدتهم الفكرية متواصل ومستمر، ولن يتوقف، وقد جاء اللون من خلال (معشوشبات) ليخدم هذه الفكرة، ويجعلها نضرة ومثمرة في نفوس أبناء المدينة.

برلين حبيبة القاسم مريضة، وهي لا تنام نتيجة واقعها المأساوي، ولكنها تصر على المقاومة والتحدي، والقاسم يدين انتهاكات النازية المستمرة للإنسانية فيها.

عصافير الغابة السوداء تواصل زقزقاتها اوتبشر بنهوئ الشمس الجديدة أما حبيبتي فمريضة.. وهي لا تنام لأي البساطير الثقيلة تسحق وردة السكينه وأشعار برتولد برشت تقاوم بالأظافر بينما يدور الصليب المعقوف كحجر الرحى

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 249، 250.

<sup>(\*)</sup> الغابة السوداء: غابة ضخمة في جنوب ألمانيا، تحيط بمعسكر بوخنفالد، تقممه، م2/ 183، الهامش.

مذريا في المحاوي المختنقة بالغازات السامة لحم أوروبا المكسورة كبيضه تحت الهجير المهستيري: "دويتش لإند إيبر ألس!"(") حبيبتي مريضة. وهي لإ تنام لأي "جيته" مضرب عن الطعام تحت "شجرة الحكمة"(\*\*) و"بيتهوفن" الذي استعاد حاسة السمع يبلل أصابعه بدموع "هاينه"

استخدم القاسم لفظ (حبيبتي) ليدل به على برلين، وقد جاءت خاضعة لفعل النازيين، غير قادرة على رد الفعل المطلوب، وبهذا بدت ضعيفة ليس لأنها ضعيفة في ذاتها، بل لأنها تواجه قوة هستيرية قادرة على إخضاع كل قوة أمامها.

بدأ الشاعر المقطع بالتفاؤل، وذلك من خلال تلك العصافير، التي تبشر بالحرية والمستقبل المشرق لهذه المدينة، وقد كان القاسم واعياً، من خلال جعله هذا التفاؤل، يصدر من مكان قاتم ومؤلم للذات الإنسانية، وهو الغابة السوداء، ليؤكد أن هذه المدينة عانت كثيراً من أجل الحصول على الحرية، وبهذا يكون الفضاء المكاني (الغابة السوداء) هو بؤرة هذا المقطع، الذي ظلل المدينة بالأمه وأحزانه، وكثف من جرائم النازية فيها، فبدت برلين مثقلة بجراحها، وقد كان للمعجم اللغوي الذي اختاره القاسم أثر في تكثيف وجهها المتعب، فبرغم أن كلمة (البساطير) قد لا نتتمي إلى ساحة الشعر، إلا أنها "تداخلت بصدق فني في حالتها الشعرية المناسبة" في في الدين المواد المواد المواد المواد أن برلين المعدد لديها القدرة على تحمل تلك الجرائم، ويأتي لفظ (تسحق) ليجعل المدينة تصل إلى الذروة في عدم التحمل، لهذا لا بد من بدء مرحلة أخرى، وهي مرحلة المقاومة.

ولعل توظيف الانزياح الدلالي في عبارة (وردة السكينة)، ليؤكد حاجة المدينة إلى الهدوء، وبهذا يكشف القاسم عن واقع الضجيج والعنف والفوضى فيها، وهذا يسبب الألم لأبنائها.

<sup>(\*)</sup> دويتش لاند إبير الس: "المانيا فوق الجميع"، شعار النازية ونشيدها، سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 185، الهامش.

<sup>(\*\*)</sup> شجرة الحكمة: شجرة في الغابة السوداء يقال إن جيئه كتب في ظلالها قصيدة يقول فيها إن الحكمة ستنتصر، وعلى سبيل السخرية شملها النازيون في إطار بوختفائد، تفسعه، م185/2، الهامش.

<sup>(1)</sup> نفسه، م2/ 184، 185

<sup>(2)</sup> محمد على طه وأخران، الملاحم الأدبية حول التجربة النضائية للفلسطينيين لم تكتب بعد، مجلة الشرق، ع2، 1999، 85.

وقد شخص الشاعر برلين فجعلها حبيبته، وقد أصبحت قضيتها قضيته، ومن خلل هذا التشخيص، يصبح المتلقي أقدر على التفاعل معها، وأكثر تأثراً بواقعها وتقبلا لها، وقد كشف هذا التشخيص عن الشعور النفسي لدى القاسم، فهو ملتحم معها أشد الالتحام، وهو متألم لحالها، مؤرق لواقعها، ولكنه لم يكتف برصد ذلك الواقع، وإنما أكد رفضه والتمرد عليه، وقد تواصل القاسم مع الموروث الأدبي، وذلك بالإشارة إلى شخصية كل من "جيته وبتهوفن وهاينه" (\*)، وقد جاءوا معادلاً موضوعياً للإنسان الألماني المحب لوطنه، المنتمى إليه، المتألم عليه.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم في هذا التواصل قد حدد مقاومة الإنسان الألماني، فجعلها مقاومة سلبية، لا تتخطى الحزن والألم والغضب، وكان الأولى أن يجعلها مقاومة إيجابية فاعلة.

وقد النقط العبارة الألمانية (دويتش لاند إيبر ألس)، ووظفها في هذا المقطع، ليشعر المتلقي بسيطرة العدو النازي على هذه المدينة، ومن خلال هذه العبارة، هيمنت الصورة الصوتية في هذا المقطع على باقي الصور الحركية واللونية، وقد طغى الصوت السلبي (صوت النازية) على الصوت الإيجابي.

كثف الشاعر حروف المد في هذا المقطع، فهي "تقوي من إيحاء الكلمات والصور"(1)، وقد جاءت "تشعر المتلقي ببطء حركة الزمن، وطول امتداده، وثقل وطأته "(2)، وذلك ليؤكد الواقع المرير الذي تحياه المدينة، وليجعل المتلقي محاصراً في تلك الجرائم، مما يسشعره بتقلل ذلك الواقع، ويحفزه على اتخاذ موقف إيجابي تجاهها، وسلبي تجاه العدو النازي.

ولعل حشد القاسم لأسماء شخصيات في هذا المقطع، قد قلل من تكثيفه، وجاء مثقلاً بثقافة الشاعر الواسعة، وترى الباحثة أن هذا المقطع بعيدٌ عن الشعرية التي يجب أن تميز الشاعر.

برلين متعبة، حزينة، تودع أبناء ها الراحلين إلى الحرب غير العائدين إليها، والقاسم يعلن حبه وانتماءه لها.

بالصمت يا برلين أعلن حبنا، أم بالبكاء! وأنا أقبل كفك التعبي، وأركع في خشوع لحلال تمثال.

\_

<sup>(\*)</sup> هاينريش هاينه: كاتب وشاعر الماني، أنظر http:www.bentalrafedain.com/adab/sheir/sh21.htm.

<sup>(1)</sup> على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 48.

<sup>(2)</sup> عدنان حسين قاسم، در اسات نقدية، 149.

تكاد تسح من شطأن عينيه الدموع تمثال أم ودعت أبناءها قبل الصباح ومضوا. وما عادوا.. وعاد البل مكسور الدناد (1)

جاءت برلين في هذا المقطع تحفز أبناءها على التضحية، والدفاع عنها في وجه الأعداء، فبدت ذات وجه إيجابي مشرق، من خلال موقفها البطولي، في غرس حب الوطن في نفوس أننائها.

ومن اللافت للنظر، أن الذات الشاعرة قد برزت بشكل واضح في هذا المقطع، فالقاسم قد عبر عن حبه وانتمائه لها، وقد وصل به هذا الحب إلى مرحلة التقديس، فقد "استمد منها الفكر الذي تبناه، فشكلت له امتداداً لأيديولوجيته ومواقفه، وقد أثر هذا على تصويره لها (2)، فجاءت برلين أماً لتؤكد الحنان والانتماء والموقف، هكذا رآها، وهكذا عبر عنها.

وقد اتكأ الشاعر على الصور الجزئية التي تؤكد العلاقة الوثيقة بين القاسم وبرلين، وتشي بتلك المساحة الواسعة من الحب بينهما، وقد اختار مجموعة من الألفاظ، لتكون الأرضية الممهدة لتلك العلاقة، فجاءت (حبنا، أقبل، أركع، خشوع، أم)، وكلها ألفاظ تشي بدلالة الحب والتفاني، ولعل التداعي واضح في هذا المقطع، فالركوع يستدعي الخشوع، والخشوع يستدعي الجلل، وهذه المشاعر الدينية المرهفة، يقدمها القاسم لتلك المدينة الاشتراكية التي يجد بها امتداده.

ولعل المبالغة في مشاعر القاسم، قد تكثفت بشكل واضح من خلال هذه الصورة (وأركع في خشوع لجلال تمثال)، ولعل مسوغ هذه المبالغة، كان الثقاء الشاعر مع هذه المدينة في الفكر الاشتراكي، عدا عن إعجابه بموقفها الوطني الصامد أمام القوى الطاغية.

برلين قديسة، صامدة، مستبشرة بالمستقبل، وينبعث الأمل في جنباتها من خلال ثبات أبنائها وتضحياتهم من أجلها، والقاسم معجب ببطولة أبنائها، ويشيد بمواقفهم.

الجنود النازيون يحرقون حلمتي القديسة برلين. وهي تبتسم لأن الذين نهشت مسدساتهم الساخنة

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1، 249.

<sup>(2)</sup> زهير محمود سليمان عزام عبيدات، صورة المدينة في الشعر العربي الحديث، 82، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، 1987.

رأس أرنست تالمان (\*) (من الخلف طبعا الم يسمعوا عنصافير "الغابنة النسوداء" وهي تنزف إلى العالم شمسه الجديدة لم ينشهدوا في بقنع الندار الحاردة فالتر أولبرشت ورفاقه الغاضبين (1)

تظهر برلين في هذا المقطع من خلال بعدها الثوري، فهي المدينة المتمردة التي تقف في وجه النازية، وهي التي تتعرض لرد فعل السلطة القاسي، ورغم ذلك تظل متحدية، قادرة على المواجهة، وقد جاءت تحمل وجه أبنائها الثائرين، المناضلين من أجلها، لذا ظهر وجهها ممتداً في قلوب أبنائها، منغرساً في وجدانهم.

وقد وظف القاسم المفارقة التصويرية في (يحرقون حلمتي القديسة برلين وهي تبتسم) ليؤكد بطولة هذه المدينة، وصمودها أمام كل التحديات، وهذه المفارقة تشي أيضاً بشراسة أفعال النازية.

بدأ الشاعر المقطع بعبارة تدل على القوة القاهرة (الجنود النازيون)، وقد سيطرت هذه القوة على أجزاء المقطع، وانتشرت في ثناياه، ومن خلالها ظهر الوجه القبيح للنازية، وقد كان القاسم واعياً في اختياره عبارة (من الخلف طبعاً) ليؤكد ذلك الوجه لها، فهي المعادل الحقيقي للجبن والبطش وعدم احترام الإنسانية، ومن خلال هذه الصورة القاتمة، بدت صورة برلين المشرقة الصامدة.

وقد استخدم القاسم في هذا المقطع التجانس الاستهلالي الناقص، وهو "تجانس أول أصوات الكلمة مع الصوت الثاني أو الثالث من الكلمة المتوالية (2)، وقد وظف الشاعر نوعاً من أنواعه القائم على "تجانس الأول من الكلمة المتوانية مع الثاني أو الثالث في الكلمة الأولى المسابقة (3)، وذلك في (الجنود النازيون)، فجاء صوت المجانسة (النون) في أول الكلمة المتوالية وثاني الكلمة الأولى السابقة، وكذلك في (يحرقون حلمتي القديسة برلين)، فأول (حلمتي) في تجانس مع ثاني (يحرقون هذا التجانس (الحاء).

\_

 <sup>(\*)</sup> أرنست تالمان: قائد الشيوعيين الألمان الذي اغتاله النازيون في معسكر الاعتقال بوخنفالد سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة،
 م2/183/ء الهامش.

<sup>(1)</sup> نفسه، م2/183، 184.

<sup>(2)</sup> مصطفى السعدني، البنيات الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث، 44.

<sup>(3)</sup> نفسه، 45.

برلين مؤمنة بتخطي وتجاوز واقعها الأليم بالعمل والكفاح، والقاسم متفائل بمستقبلها المشرق.

> بالصمت يا برلين أعلن حبنا أم بالبكاء وأنا أداعب شعر طفل ضاحك في ظل ورده وأرد على لغتي، أرد على المودة بالمودة للعابرين من الظلام إلى الضياء وألم أزهار الغناء من مصنع وعاملة وعاملة

برلين في هذا المقطع هي مدينة المستقبل، وقد أرسى قاعدة هذا المستقبل المشرق، كل من البعد الصناعي والثوري والوطني، وقد ظهر البعد الصناعي من خلال لفظي (مصنع وعاملة)، هذان اللفظان اللذان يعكسان دلالة إيجابية تشي باشتراكية هذه المدينة، وظهر البعد الثوري مسن خلال لفظ (ساحة)، فهي ميدان الإضرابات والاحتجاجات، وهي المكان السذي يسشهد الأحداث السياسية والثورية، وقد أظهر القاسم البعد الوطني، من خلال عبارة (صسمود جندي)، وبهده الأبعاد الإيجابية تشكلت مداميك المستقبل الواعي الفاعل لهذه المدينة، وكأن القاسم من خلال هذه الأبعاد، يضع الأساس لكل مدينة، تسعى نحو الحرية والصمود وإثبات الوجود والكيان الإنساني، فهو يؤمن بأن الشعور الوطني، لا بد أن يصاحبه العمل الثوري.

حمل الشاعر الأطفال صورة هذه المدينة، ليؤكد ذلك المستقبل المشرق الذي ينتظر برلين، فالأطفال هم الأمل، وهم القوة القادرة على صنع الحياة في المستقبل. وقد جاء هذا اللفظ مدعوماً بقوة تفاؤلية أخرى من خلال لفظى (ضاحك ووردة).

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/250،249.

وقد وظف القاسم تبادل معطيات الحواس من خلال عبارة (أزهار الغناء)، فأدخل الصوت (الغناء) في مجال الرؤية والشم واللون، ليؤكد أن جهد أبناء هذه المدينة لن يضيع، وأن آمالهم وطموحاتهم ستتحقق، وسيكون لجهدهم نتائج مثمرة وفاعلة.

برلين ينتمي إليها أبناؤها الشيوعيون، ويضحون بحياتهم في سبيلها، ويتجرعون الآلام والعذاب من أجل الحفاظ على وجودها وفكرها، ولن يسمحوا لأي قوة طاغية بأن تسلبهم مدينتهم.

وتشق قبر الموت أصوات بعيدة: يا سور برلين الجديدة في الموت بايعناهك سكينا على أعناق أعداء الحياة

....

ربي الشيوعيوي شعرهك. طيبوه ودللوه. ربوه ... بالفرح المقدس والمرارة، والصمود لإ كي يجز غدائره متحضروي برابره!(1)

تبدو المدينة من خلال سورها قوية، قادرة على التحدي والصمود، محافظة على عقيدتها الفكرية ووجودها الإنساني وانتمائها السياسي، وفي هذه المدينة يتداخل الإنسان مع المكان للمحافظة على الهوية الفكرية، وقد ظهر وجهها المشرق من خلال نضالات أبنائها، وصمودهم من أجلها، فهي المدينة القريبة المحببة إلى النفس، لذا تستحق التضحيات.

وقد وظف القاسم ضمير الجمع في (بايعناك)، ليكون واحداً من أبنائها الذي سيدافع عنها في وجه العدو، وبهذا يظهر تعاطف القاسم الواضح معها.

برلين بعثت من جديد بفضل الشيوعية، وسيكون لها المستقبل المــشرق بفــضل أبنائهــا الشيوعيين، والقاسم يؤكد فرحته بعودتها إلى المعسكر الشرقي.

,

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، مِ1/ 251.

برليد! لا لن ينسجوا من شعرك المبعوث، أغطية الجنود عين الشيوعيين ساهرة وأمسك لن يعود! برلين! يا أختي التي عادت إلي من الفناء بعد اللقاء على الدموع

تختفي برلين في هذا المقطع كمدينة، لتظهر برلين/ الفكر الاشتراكي، ومن خلالها يعكس القاسم موقفه الأيديولوجي، ويعبر عنه بكل صراحة، فهو "يؤكد عقيدته السياسية بما لا يحتمل الليس"(2).

وقد أظهر القاسم العلاقة الحميمة بينه وبين هذه المدينة، فرآها أخته، وليس ذلك إلا تأكيداً على ذلك الموقف السياسي له.

وتستشعر الباحثة أن القاسم يستمتع بندائه لفظ برلين، فهو يؤكد من خلاله انتماءه الفكري، وإعجابه الشديد بهذا الفكر، الذي يراه قوة إيجابية قادرة على تغيير الواقع.

ولعل الجملة المفصلية التي تتشر ظلالها في هذا المقطع، هـي الجملة الخبرية (عـين الشيوعيين ساهرة)، فمن خلالها انتشر هذا الفكر في تنايا المقطع، وجعل المدينة بـرلين الوجـه الحقيقى له.

برلين وقفت إلى جانب الإنسان الفلسطيني، وشاركته همومه وآلامه، وشعرت بمعاناته وعذابه، وأمدته بالقدرة على الصمود والوقوف أمام العدو الصهيوني، والقاسم يؤكد التلاحم بين كل من برلين وفلسطين.

-251 سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، ما -251

<sup>(2)</sup> عبد القادر القط، في الأدب العربي الحديث، 29.

في ليل بوخنفالد، كنت شريكها في ليل نكبتها بموتي فلتعطني يدها، أقبلها، وأمنحها جبيني وأقول يا أختي التي خبرت عذابي باركيني!

.....

برلين تعرفني وتعرف زوجتي وهموم بيتي!<sup>(1)</sup>

تحتجب المسافات وتختلط الحدود بين هذين المكانين برلين وفلسطين، ويصبحان مكاناً شهد الآلام والمعاناة، ووقع تحت السيطرة الطاغية والعدوان الآثم، ولهذا توحدت مشاعر هذين المكانين، وأصبحا مرآة لصورة واحدة هي المكان المستلب، والقاسم من خلال هذا المرزج بين برلين وفلسطين، يود التأكيد على الواقع المأساوي الذي تحياه فلسطين، فتأتي مكاناً ممتداً لبرلين، ويظهر الأعداء الصهاينة وجهاً آخر من وجوه النازيين، وبهذا تشكل برلين وفلسطين قصية واحدة، هي قضية إثبات الوجود الإنساني، والهوية الوطنية، أمام عدو شرس يسعى إلى سحق ذلك الوجود، وتلك الهوية.

وتظهر العلاقة الحميمة بين القاسم/ الفلسطيني وبين هذه المدينة، من خلال الصور الجزئية المحملة بالمشاعر والأحاسيس الوجدانية تجاهها.

وقد جعل القاسم برلين تتغلغل إلى ذاته الإنسانية، فتعرفه من خلال دمه وصوته، واتسعت هذه المعرفة، لتصل برلين إلى رصد هموم الإنسان الفلسطيني، وبهذا تداخلت مشاعر برلين في الذات الفلسطينية، لتخرج مشاعر الذات الفلسطينية تجاه هذه المدينة، فجاءت العلاقة بين هذين المكانين (برلين وفلسطين) علاقة تبادلية.

وقد وظف القاسم أسلوب الحذف والإضمار في هذا المقطع، من خلال تلك الــنقط، التـــي جاءت لتأكيد تلك المباركة، التي يريدها القاسم من هذه المدينة.

واللغة في هذا المقطع تتسم بالوضوح "لكنه الوضوح الذي لا يطيح بالنص أو الذي يلغي

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، مِ1/ 422.

بريقه الشعري، إنه الوضوح الذي يتعارض مع التعقيد واللبس، ..... إذ إن اللغة يمكن أن تكون آسرة في وضوحها كما تكون آسرة في غموضها (1).

هذه هي مدينة برلين في شعر القاسم، جاءت محملة ببطولة أبنائها، وموقف القاسم شديد الاعجاب بها.

# بريست ليتوفسك التحربة المثمرة

احتلت هذه المدينة مساحة واسعة في شعر القاسم، فقد خصص لها قصيدة كاملة بعنــوان (الحج إلى بريست ليتوفسك) (2)، ولعل هذا العنوان يشي بموقف القاسم تجاه هذه المدينة الشرقية الاشتراكية، فهو معجب بها أشد الإعجاب، مشيد بمواقفها البطولية، وهو يراها امتــداداً لفكــره الاشتراكي، فهي المدينة التي ينتمي إليها فكرياً، وهي الحلم في بعث الأمل بالحرية، والمــستقبل الأفضل لكل الشعوب المقهورة.

وقد جاءت تحمل وجها إيجابياً مشرقاً من خلال بعدها الشوري، فهي التي سطرت بنضالاتها التاريخ المشرق لبطولة الشعوب المضطهدة، وذلك بصمودها في وجه العدو الهتاري، ومواجهتها أقسى ألوان العذاب والآلام، وقد انطلقت من حدودها الجغرافية لتصبح رمزاً للبطولة الانسانية.

ولعل القاسم قد كثف حديثه عن هذا البعد لتحفيز أبناء الشعوب المقهورة على الإقتداء بها في صمودها، ورفضها للانهزامية، ولعل هذه الدعوة كانت أكثر خصوصية للشعب الفلسطيني، فالقاسم يأمل بأن تصل فلسطين إلى تلك المرحلة التي وصلتها هذه المدينة، في الصمود والتحدي والمواجهة.

أشاد الشاعر بدورها في الاقتصاد الوطني الروسي، فبدت منتجة وفاعلة وذات تأثير في حياة الأمة، وبهذا احتلت مكانة عالية في نفوس أبنائها الذين التحموا معها، من أجل الحفاظ على وجودها، والدفاع عن تلك العراقة والأصالة التي ميزتها تاريخيا، وكأنها قد استمدت قدرتها على

(\*) بريست ليتوفسك: منينة بيلوروسية، قاعدة المنطقة التي تحمل الاسم نفسه، وتقع على نهر (موخافشر) أحد روافد نهر بوغ الغربى عند الحدود مع بولندا، تعد المدينة عقدة مواصلات نهرية، وفيها صناعات غذائية وخشبية وأقمشة، احتلها الألمان النازيون عام 1941–1944، ثم استردما الاتحاد السوفييتي عام 1945. انظر مسعود الخوند، الموسوعة التاريخية الجغرافية، ح13/6.

\_

موسى ربابعة، الأسلوبية، مقاهيمها وتجلياتها، 86.

<sup>(2)</sup> سميح القاسد، الأعمال الشعرية الكاملة، د104/2.

الصمود والمواجهة، من ذلك البعد التاريخي، الذي أشار إليه القاسم في القصيدة، فقد امتدت بجذورها في أعماق التاريخ وجاءت قادرة على هزم أي قوة أمامها.

بدت هذه المدينة مكانا متحركا "والشعر لا يتعامل مع مكان ميت، بل يرفض كل سكونية فيه "(1)، فهي من خلال دورها الإنساني جاءت مثيرة، ومحفزة للشعوب المقهورة على استرداد حريتها، وبعث كرامتها من جديد، وبهذا رصفت الطريق المثلى لتلك الشعوب، للوصول إلى الحرية، وكان الكفاح المسلح هو الخيار الوحيد أمام تلك الشعوب.

بريست ليتوفسك، مزهرية الدم ومزهرية الزهور، قدمت أسطورة التضحية والفداء بتحديها العدو النازي، فسقطت كل التوقعات بصمودها، وقد التحم أبناؤها مع الموت لتقديم الحياة لها، والقاسم معجب ببطولتها.

> يسقط جسدي المفلوج بالسفر والحرق قطرة دم أخبرة على رصوف بريست ليتوفسك القطار يرتعش مثل ندبة قديمه على جسد المدينة المتشابكة كانصابع اليدين بين الواقع والأسطورة... ههنا سقط التوقع تحطمت الأرقام القياسية ههنا اندغمت الطفولة بالرجوله والرجوله بالموت والموت بالحياة... ههنا تعطل الإنساق فجاته عن الإصفاء لأحزاق تشايكوفسكي وراح يقضم طعام الخبول المجفق... هنا مزقت النساء ثياب أعراسهن لإخماد حرائق الجراح ههنا انسحق الإنساق على أعقاب البنادق

> > (1) باسين النصير ، البنية المكانية في القصيدة الحديثة، مجلة الأداب، ع1-3، 1986، 212.

هنا أورقت وأزهرت وأثمرت أعقاب البنادق هنا الختام وهنا البدء هذه الأعجوبة الوادعة مزهرية الدم ومزهرية الزهور!(1)

ظهرت بريست ليتوفسك في هذا المقطع من خلال بعدها الوطني، فهي المدينة الـصامدة، المتحدية، المجابهة لذلك العدو النازي، القادرة على الوقوف في وجهه وهزيمته أيضا، وقد ظهر وجهها البطولي من خلال نضالات أبنائها وتضحياتهم في سبيلها، فقد اندغم الإنسان مع المكان، ليظهر التاريخ النضالي المشرق لذلك المكان، وانعكست سمات الإنسان على المكان، وظالت بملامحها، فبدا وجه المكان مشرقاً إيجابياً، ولعل القاسم قد كثف إشراق هذه المدينة من خلال بطو لاتها، لتكون قدوة لكل المدن التي تتعرض للعدوان، وكأنه يحفز أبناء الشعب الفلسطيني على أن يتمسكوا بوطنهم، ويدافعوا عنه بكل ما لديهم من قوة، أمام العدو الـصهيوني، وقد ظهر إعجاب القاسم بها من خلال هذه الصورة المشرقة الإيجابية.

اتكأ الشاعر على مجموعة من الصور الجزئية (الحركية والسمعية والبصرية واللونية والشمية) لتشكل الصورة الكلية لبطولتها وصمودها، وقد جاءت هذه الصورة محملة بمساعر الحب والانتماء لها، وكانت قاعدة هذه الصورة صمود المدينة وتضحيات أبنائها، فبدا المكان ممتداً في نفوس أبنائه، وبدا أبناؤه ملتحمين معه، منزر عين فيه.

أكد القاسم على دور جميع قطاعات الشعب في الحفاظ على المدينة، ولم يغفل العنصر النسائي، ولعله يشير إلى وعي جميع أفراد الشعب بالمسئولية الملقاة على عاتقهم تجاه وطنهم، ولعل هذا الموقف يشي أيضا بفكر القاسم، فهو يرى أن ساحة النضال مفتوحة أمام شرائح المجتمع جميعاً وفئاته، وهي ليست مقصورة على فئة دون أخرى.

ومن خلال هذا المقطع، أكد القاسم أن الحرية لا تتال إلا بالكفاح المسلح، وهذه هي الرسالة الواعية الموجهة من قبل الشاعر لجميع الشعوب المقهورة، لكي ترد العدوان عنها، ولهذا أكد القاسم على أن الموت ما هو إلا وجه آخر للحياة، فالموت في سبيل الوطن ما هو إلا "فاصلة تحول لا نقطة نهاية" (2).

ويتضح في هذا المقطع الوعى الإيجابي للشاعر، فقد جعل الأبناء ينطلقون من حزنهم إلى

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 104،105

<sup>(2)</sup> محمد على طه وأخران، الملاحم الأدبية حول التجربة النضائية للقلمطينيين لم تكتب بعد، مجلة الشرق، ع2، 1999، 86.

العمل الثوري، ولم يتركهم يتقوقعون في دائرة الحزن والسكونية، لأن هذه الدائرة سلبية، تسلبهم الوطن، وتسلبهم القدرة على الصمود والتحرر أيضاً.

بريست ليتوفسك مدينة القلعة الخالدة ومدينة القمح، أصبحت مثالا يحتذى به في البطولــة الإنسانية، والقاسم معجب بدور هذه المدينة في مسيرة الشعوب.

بريست ليتوفسك يا حكيقة الخبز المسيجة بقامات الشهداء أيتها القلعة الرثه كراية أرهقتها الزوابع، بريست ليتوفسك مازلت قميص الشعوب ومدفاة الشعوب ورغيف الشعوب وكتاب الشعوب! (1)

بدت المدينة في هذا المقطع من خلال بعدها الإنساني، فجاءت محفزة ومثيرة للمشعوب كافة للوقوف في وجه الطغيان، والتمرد عليه، وكأنها تسعى إلى تعميم تجربتها في الوقوف في وجه قوات الغزو الهتلرية، لدى كل الشعوب المستلبة حقوقها، وقد بدت مكانا متحركاً في النفوس، حاثا على العمل الإيجابي داعياً إلى مواصلته، فبريست ليتوفسك هي كل مكان يمكن أن يوجد على خريطة العالم، إن وقف في وجه العدو، وأثبت كيانه، وحافظ على وجوده.

وقد أشار القاسم إلى بعدها الاقتصادي من خلال عبارة (حديقة الخبز)، التي تـشي بـدور هذه المدينة في الاقتصاد الوطني الروسي، وقد عزز هذا البعد من موقعها فـي قلـوب أبنائها، فجاءت الصورة الشعرية المعبرة (يا حديقة الخبز المميجة بقامات الشهداء)، "إن قـوة الـصور الشعرية تكمن في إثارة عواطفنا، واستجابتنا للعاطفة الشعرية، ولا تحتاج الصورة إلى أن تكـون جديدة لإحداث هذه الاستجابة"(2)، فهذه الصورة تؤكد الاندماج بين هذا المكان وأبنائه، وقد اجتمع في هذه الصورة الوعي والشعرية، فالقاسم لم يجعل هذه المدينة مباركة فقـط بقمحها مـصدر الحياة للإنسان، وإنما بدماء الشهداء أيضاً مصدر الحياة للوطن، وبهذا بدت المدينة مصدر حياة للإنسان والمكان أيضا، فالإنسان دون مكان لا هوية له، ولا كيان، والمكان دون أناس يـدافعون عنه ويناضلون من أجله مكان لا حدود له و لا وجود و لا ملامح، وبهذا التحم المكان مع الإنسان ليظهر وجه هذه المدينة المشرق.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 105.

<sup>(2)</sup> سيسل دى لويس، الصورة الشعرية، 44.

و إلى جانب هذين البعدين الإيجابيين ظهر البعد التاريخي، من خلال تلك القلعة التي تؤكد عراقة هذه المدينة وأصالتها وامتدادها عبر التاريخ.

وتبدو نبرة الإعجاب بها واضحة لدى القاسم، ولعل ذلك عائد إلى إعجاب بموقفها البطولي، فهو يثمن ذلك الدور الذي وقفه أبناؤها، ويراه الطريق الوحيد للخلاص من العدو، وكأنه يتمنى لو يقف الشعب الفلسطيني في وجه الكيان الصهيوني ذلك الموقف الذي وقفه أبناء بريست ليتوفسك، ولعل إعجابه بها عائد إلى انسجام عقيدته الفكرية مع موقفها الأيديولوجي، فهو ينتمى فكرياً إلى المعسكر الذي تنتمى إليه.

ويظهر الاتجاه الإنساني لدى القاسم واضحاً في هذا المقطع، فهو حريص على الـشعوب جميعاً، بغض النظر عن جنسياتها، وهو يرى أن الحرية مطلب شرعي لجميع الأمـم عليها أن تصل إليه.

ولعل تكراره لفظ الشعوب الذي أثقل هذا المقطع، ليؤكد أن هناك كثيراً من التشعوب مازالت بحاجة إلى اليقظة، وإلى الوعي، وإلى استنهاض هممها، فجاءت بريست ليتوفسك لتقوم بهذه المهمة الإيجابية.

وقد وظف القاسم في هذا المقطع المشابهات البصرية التي جاءت من خلال حروف (الحاء والخاء والجيم) في صورة (حديقة الخبز المسيجة)، وقد وفق القاسم في اختيار لفظ (المسيجة) ليشي بدلالات الدفاع والحماية والانتماء لهذه المدينة، فأبناؤها يحمونها بحياتهم، وقد استخدم الشاعر اللغة الندائية في هذا المقطع، لشعوره بالاعتزاز والفخر بهذه المدينة وقربه منها وانتمائه اليها.

ولعل التوفيق لم يحالفه في طرحه هذه الصورة (أيتها القلعة الرثه كراية أرهقتها الزوابع)، فمن خلالها، تستشعر الباحثة أن هذه المدينة متهاوية، متهالكة، ضعيفة، غير قادرة على الوقوف في مواجهة الأحداث، ولعل الألفاظ (الرثه، أرهقتها الزوابع) جاءت لتدعم هذه الفكرة المخالفة لما أراده القاسم.

وهذه المدينة يحيي صمودها أبناء الشعبين الياباني والفلسطيني اللذين شهدا جرائم العدو وقسوته وأعماله الوحشية، فثباتها أمام النازية هو الأمل بعودة الوطن المسلوب، والحرية المغتصبة، لكل الشعوب المقهورة، والقاسم يوحد بين الشعوب التي خضعت لمآسي العدو وجرائمه.

يوكيكو يـا عزيزتي لثلاثة أيـام وإلى الأبـد أشهد أن اسمك جميل وأشهد أنك جميله ضعى يدهك الشاحبة الصغيره في يدي التي لا لوق لها وتعالي نسلم على أبطال بريست ليتوفسك واحداً واحداً نسلم عليهم بينما تـصطف دموعنا كدرس الشرف(1)

تأتى هذه المدينة لتكون نقطة التوازن التي يحتاجها القاسم/ الشعب الفلسطيني في ظروف القاسية التي تمتهن فيها كرامته، وتسلب حقوقه نتيجة الاحتلال الصهيوني، ويبدو هذا المكان النقطة المفصلية التي سينطلق منها القاسم لمواجهة أحزانه وآلامه، وهي الأرضية الممهدة للوقوف على بداية الطريق الصحيح للمواجهة وتحدي المحتل.

وقد مزج القاسم بين آلامه/ الشعب الفلسطيني والأم الشعب الياباني، ليؤكد الواقع المرير الذي تحياه الشعوب المقهورة، فهي تواجه عدواً له وجوه مختلفة، ولكن سياسته واحدة، وهي قهر الإنسان وسحقه.

وتستشعر الباحثة أن هذه المدينة تشكل في نفسية القاسم الحلم الذي يتمنى لو يتحقق في وطنه فلسطين، والشاعر يحس بالقلق والألم والحزن، لأنه يريد أن يصل وطنه إلى تلك المرحلة التي وصلتها هذه المدينة، ولكن أنى له ذلك، والكيان الصهيوني يقف له بالمرصاد.

ولعل تركيز الشاعر في هذا المقطع على الألوان التي جاءت لديه "ليست مدركات بصرية ... بل هي شتيت من الإيحاءات والمعاني..." (2)، كان له دلالته، فمن خلال لفظ (الشاحبة) أظهر القاسم الحالة النفسية لذلك الشعب الياباني، فهو يشعر بالانكسار الداخلي وعدم قدرته على تحمل ذلك الألم، مما جعله شاحباً.

وقد تجلت آلام الشاعر من خلال عبارة (لا لون لها) التي تؤكد جرائم المحتل الصهيوني بحق أبناء الشعب الفلسطيني، وكأن هذا الشعب قد فقد ملامحه وهويته، التي تميزه، فأصبح لا وجود له، ولا كيان، وهذا مما أثار القاسم، وجعله يبحث عن الحماية، وعودة ذلك اللون له، ولحم يكن لذلك سبيل سوى إقتدائه بتلك المدينة وبطولاتها.

هذه هي المدينة الاشتراكية في شعر القاسم، جاءت تؤكد موقفه الداعم للفكر الاشــتراكي، وحرصه الشديد على حبه لوطنه فلسطين، وقد ألح القاسم على البعد الــوطني لهـا، فالــصمود والتحدي هما قضية هذا الشاعر أمام ذلك الكيان الصهيوني في وطنه فلسطين.

## أثينا المستقبل المشرق

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 105، 106.

<sup>(2)</sup> محمد فتوح أحمد، الرمز الرمزية في الشعر المعاصر، 220-

وقف القاسم عند هذه المدينة في محاولة منه للتذكير بمجد العرب، ودورهم الحضاري في فترة تاريخهم المشرق، فبدا وجه الحضارة العربية الإسلامية مشرقاً وإيجابيا من خلال سلبية هذه المدينة ووجهها القاتم، فقد جاءت تحمل وجه السلطة الحاكمة، فبدت مكانا متسلطاً، متجبراً، قاتلاً للفكر الإنساني، قاضياً على حرية الرأي.

أدان الشاعر وجه هذه المدينة، ولكن هذا الموقف العدائي لأثينا لم يستمر لدى القاسم طويلاً، فقد نظر إليها من زاوية أخرى، فإذا هي المكان الذي خضع لجرائم السلطة الحاكمة، وبهذا أظهر الشاعر تعاطفه معها، وحزنه وألمه عليها، وقد حفزها على اتخاذ الموقف الإيجابي للخروج من دائرة الانهزامية، وذلك من خلال الثورة والتمرد والكفاح المسلح.

تجاوزت دعوة القاسم مدينة أثينا لتنطلق في فضاء الوطن فلسطين محفزة أبناء السشعب الفلسطيني على رفض واقع الاحتلال الصهيوني، بل والثورة عليه من أجل تحقيق الحرية.

ركز القاسم على إيمانه بمستقبل هذه المدينة، لأنه مؤمن بإيجابية الإنسان، وقدرتــه علــى التغيير، والانطلاق نحو تحقيق الأفضل لوطنه.

أثينا تمارس العنف والقسوة والاضطهاد بحق أبنائها، الذين يحملون الفكر الحر، والسرأي المستقل، وهي تصر على أن تقضي على إنسانية الإنسان ووجوده، والقاسم يدين سياسة هذه المدينة تجاه أبنائها، أصحاب المواقف المتمردة.

هذا أنا... فعمي صباحاً يا أثينا ومعي إليك تحيه من ابن رشد وابن سينا لم يطلبا كتبا، فقد سمعا تفاصيل المصيبه واستنكرا تعذيب جالينوس في "يورا" الرهيبه..

.....

هذا أنا ... فعمي صباحاً، واغفري لي إنَّ سائتك عن صديق باسم ميكيس! كسروا على كتفيّ أرغولي،

# فقلت أقوم أقصد صاحبي فلعل نايا عنده. لم يكسروه على جبينه!(1)

ظهرت أثينا في هذا المقطع ذات بعد سياسي، فهي المدينة المتسلطة، المتجبرة المعادية للفكر الحر، القاضية على أي حركة تمرد ضدها، وبهذا حملت أثينا وجه السلطة الحاكمة، فبدا وجهها منفراً قبيحاً مستبداً، وقد حضرت المدينة التاريخية (يورا)(\*) لتدعم هذا الوجه القبيح لهذا المكان، فبدت أثينا مرآة يورا، وما حدث في الماضي يحدث في الحاضر.

وقد بدا وجه أثينا الإنساني من خلال أبنائها المستلبة أفكارهم وحريتهم، ولكن أثينا الطاغية/ السلطة الحاكمة هي التي سيطرت على المقطع، ولم تعط فرصة لأثينا/ الإنسان المسحوق بأن يظهر، وبهذا بدا شعور الكره لدى القاسم واضحاً تجاهها، لأنه مع الإنسان وحقوقه وحريته، وقد عمدت المدينة إلى سلب إنسانها تلك القيم، لهذا رفضها القاسم.

تواصل الشاعر مع الموروث التاريخي "ولعله أن يكون أكثر الشعراء الثلاثة في الأرض المحتلة احتفالا بالتاريخ والأحداث التاريخية والإشارات التاريخية "(2)، فأشار إلى فترة من تاريخ أثينا (\*\*) من خلال (واستنكرا تعنيب جالينوس)، ومن خلال هذا التواصل، يشي القاسم بأن الماضي هو امتداد للحاضر، وأن ما يحدث في الحاضر هو صورة فوتوغرافية لما حدث في الماضي، وبهذا تكون أثينا هي المكان الذي التقي فيه الماضي والحاضر في نقطة واحدة، هي اضطهاد الفكر الحر، واستلاب حرية الإنسان، وقد جاءت شخصية (ميكيس) (\*\*\*) امتداداً لشخصية غالينوس، ومن خلالها أكد القاسم فكرته، بأن تاريخ المدينة يعيد نفسه.

وقد تواصل القاسم في عبارة (فعمي صباحاً يا أثينا) مع الموروث الأدبي، من خلال توظيفه جزءاً من بيت عنترة العبسى:

# يــا ⇒ار عبلـــة بـــالجواء تكلمـــي وعمى صباحاً ⇒ار عبلــة واســلمي<sup>(3)</sup>

ولعل هذا التواصل يؤكد الجملة الخبرية (هذا أنا) المستحونة بالافتخار والاعتزاز بالتراث والعروبة، فالقاسم منتم إلى تاريخه العربي، وتراثه المجيد، وهذا ما يعطيه القدرة على الوقوف

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 421.

<sup>(\*)</sup> يور ا: بلاد يقرب بحر الظلمات، النهار عندهم في الصيف طويل جدا، حتى إن الشمس لا تغيب عنهم مقدار أربعين يوماً، وفي الشتاء ليلهم طويل جداً. لمزيد من المعلومات انظر القزويني، أقار اليلاد وأهبار العباد، 620.

<sup>(2)</sup> عبد الرحمن باغي، شعر الأرض المحتلة في الستينات، دراسة في المضامين، 480، 480.

<sup>(\*\*)</sup> انظر ابن العبري، تاريخ مختصر الدول، 36. http/wwwahvaraq.net/searchhtm.

<sup>(\*\*\*)</sup> ميكيس: موسيقار يوناني، مؤلف موسيقي زوربا، وقد عرف بمواقفه الصلية ضد عسكر اليونان، ووقوفه مع قضايا حقوق الإنسان، وهو من أشير الشخصيات الدولية المساندة للقضية الفلسطينية. http://www.asharqalawsat.com/details.asp?
(3) عندرة، الديوان، 12.

في وجه هذه المدينة الظالمة المستبدة، وكأنه يذكرها بأمجاده وتاريخه وتراثه، وقد جاءت شخصيتا (ابن رشد وابن سينا) لتؤكدا حرية التفكير العربية والحضارة المشرقة أمام الانغلاق الأثيني.

مدينة أثينا حزينة، باكية، متألمة، فقد تمزقت بين أطماع شتى، مما أجهدها، وقلل من شأنها، وهي متحسرة على أبنائها الذين يعانون بسبب وضعها المأساوي، ويقعون في شباك السلطة الحاكمة.

هـذا أنـــ فعمي صباحاً يــا أثينــا

من أنت؟

من طول البكا عشيت عيوني يا غريب
وقصوا جبهتي رتبا
على أكتاف قواد المظليين والبوليس
أصحاب الفخامة واليخوت
وأنا معلقة على برج الكنيسة
أم. من شعري معلقة. أموت
من أنت؟

بنائي ذباب في شراك العنكبوت
حزمٌ ورزء يومهم

ظهرت أثينا في هذا المقطع مدينة وقع عليها الفعل من قبل السلطة الحاكمة، فبدت ضعيفة، مستسلمة، منهزمة داخلياً، مقهورة بسبب ذلك الواقع الانهزامي الذي تحياه، مما أفقدها قدرتها على الدفاع عن نفسها، وبهذا ظهرت أثينا المدينة التي سلبتها السلطة الحاكمة كيانها ووجودها، مما جعلها تفقد هويتها، وقد وظف القاسم الجمل الخبرية لرصد ذلك الواقع المرير.

ويبدو تعاطف القاسم واضحا معها، ويشعر المتلقي بقربه منها، فهو حزين على حالها، متأمل بأن يتغير واقعها.

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 421، 422.

وقد تواصل القاسم من خلال (من طول البكا عشبت عيوني يا غريب) مع الموروث الأدبى، وذلك بتوظيفه شطراً من موشح لابن زهر الأندلسى:

#### 

ومن الملاحظ أن الشاعر قد غير فقط في ترتيب الألفاظ، فقدم شبه الجملة (من طول البكا) لتكون هي المحور الذي ارتكز عليه هذا المقطع، ومن خلال هذا التقديم، أكد الشاعر ألم هذه المدينة، وحزنها العميق على واقعها، ولعل معرفة المدينة بأسباب حزنها وآلامها هو أول خطوة نحو رفض ذلك الواقع، والتمرد عليه، ومحاولة تغييره، وهذا هو الوعي لدى القاسم، فهو ينطلق من رصد مرحلة الحزن إلى معرفة أسبابه، لتأتى خطوة الخروج من ذلك الواقع المؤلم للمدينة.

كثف القاسم الصور الجزئية المؤلمة الحزينة، ليعطي مشهداً متكاملاً عن ذلك الواقع، وقد كانت الأرضية الممهدة لهذا المشهد، مجموعة من الألفاظ تلاحمت معا لتشكل تلك القاعدة المؤلمة، فجاءت (طول البكا، عشيت عيوني، تمزقت رئتي، قصوا جبهتي، معلقة، أه، من شعري معلقة، أموت، شراك العنكبوت، حزن، ورزء) وقد انتشرت إيحاءات هذه الألفاظ في ثنايا المقطع، مما صبغه بالألم والحزن.

وقد النقط القاسم لفظاً من ألفاظ هذه المدينة وهو (سرتاكي)<sup>(\*)</sup> ووظفه في هـذا المقطـع، ليؤكد تعاطفه معها، فقد شعر بقربه منها بسبب آلامها، وأصبح يتكلم بلغتها، وبهذا أصبحت هـذه الكلمة قادرة في مكانها على التعبير.

ولعل التركيز على اللغة الاستفهامية من خلال عبارة (من أنت)، ليؤكد وضع المدينة، التي لم تعد لديها القدرة على التواصل مع قضايا الأخرين، والوقوف إلى جانبهم بسبب تلك المحنة التي تحياها.

وتستشعر الباحثة أن صوت القاسم يطغى على صوت أثينا في إطلاق هذا التساؤل، وكأنه يقرر واقعا مأساويا يحياه الإنسان العربي، الذي لم يعد له وجود وكيان أمام الأمم الأخرى، وقد جاءت كلمة (غريب) لتؤكد هذه الفكرة، ولعل القاسم من خلال هذا التساؤل، يحفز الإنسان العربي عامة، والفلسطيني خاصة، على أن يسترجع كيانه واستقلاليته، ويفرض وجوده أمام الواقع الصهيوني، الذي يحاول بكل طرقه الوحشية أن يطمس تلك الهوية العربية، والفلسطينية خاصة.

<sup>(1)</sup> ابن مذاء الملك، دار الطراز في عمل الموشحات، 101.

<sup>(\*)</sup> سرتاكي: كلمة يونانية بمعنى السعادة.

أثينا لم تقف إلى جانب الإنسان والإنسانية، ولم تدعم المواقف الحرة التي تبناها أبناؤها، ولكن واقعها سيتغير بفضل إنسان هذا العصر، الذي يرفض الخيضوع والاستسلام والنل والإهانة، ويؤمن بقدرته على إثبات وجوده، ويقاتل من أجل الحصول على الحرية.

> لم تعرفيني يا أثينا! لم تعرفيني. فالوداع. إلى غد يا أنتجونا!! سقراط هذا العصر، يرفض كاسه ويموت باسم آخر في ساحة الإضراب، في المنفي،

أو السجن الذي سيصير يوما محرسه!! (1)

تظهر أثينا الجديدة في هذا المقطع تقاوم أثينا القديمة، والقضية موضع الخلاف بينهما، هي حرية الإنسان وإثبات وجوده، ويحفز القاسم أثينا الجديدة على أن تفرض سيطرتها، من أجل أن تثبت وجودها وكيانها المستقلين، ويبدو القاسم واعيا، فأثينا الجديدة تحتاج إلى وقت وجهد من أبنائها، لكي تظهر صورتها الجديدة، لذا فالزمان المسيطر على هذا المقطع هو الزمان الحاضر والمستقبل، أما الزمان الماضى فلا عودة له.

وكأن القاسم ينطلق من هذه المدينة ليعرض قضية الإنسان المستلب حقوقه في أي مكان، ويدعوه ويحفزه إلى استعادة تلك الحقوق وإثبات وجوده.

ويتواصل القاسم مع الموروث الشعبي لأنه يدرك "أن المعطيات التراثيــة تكتــسب لونـــاً خاصاً من القداسة في نفوس الأمة، ونوعاً من اللصوق بوجداناتها، لما للتراث من حضور حيى ودائم في وجدان الأمة "(2)، فيوظف أسطورة انتيغونا(") من خلال الإشارة إليها باللفظ، فتصبح أثينا الجديدة هي أنتيغونا، وهذا التواصل يؤكد النظرة التفاؤلية التي يتمتع بها القاسم، فهو مــؤمن بأن أبناء هذه المدينة سيقفون إلى جانبها، وقد دعم القاسم هذه الرؤيا من خلال تلك الشخصية التاريخية التي تواصل معها وهي سقراط، فهو يتواصل مع الموقف و "يدع للقاريء حريسة

(2) على عشرى زايد، توظيف التراث في شعرنا المعاصر، مجلة فصول، مل ع1، 1980، 204.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/422.

<sup>(\*)</sup> أتتيغونا: بنت الملك أوديب من أمة جوكاست، --- عندما افتضح أمر أبيها وسمل عبنيه وهام على وجهه يستجدي الناس قوته، أثرت أنيتغون أن تصحيه لتؤنس وحدته وتشاركه مصيره، --- وتعد مثالاً نادر أ في التضحية على سبيل الواجب، سهيل عثمان وعبد الرزاق الأصفر، معجم الأساطير اليونانية والرومانية، 89.

استحضار... تلك القصة وهو أهم أنواع الإيجاز، إذ يعتمد الخلفية الأبستيمولوجية للقارئ، ولا تتم هذه الآلية إذا كان القارئ غير واع لها (1)، وينعطف القاسم بتلك الدلالة، فيتمرد سقراط هذا العصر، اليوناني أو الفلسطيني على وضعه، ويحاول الخروج منه بكل الطرق الثورية المتاحدة أمامه، فالنضال والكفاح المسلح هما الطريقان المؤديان إلى الحرية، وهذا ما يؤمن به القاسم طريقا للتغيير، وقد وظف القاسم هذا التواصل "كوسائط فنية فريدة في التعبير عما يريد (2).

ولعل القاسم يربط هنا بين واقع أثينا وواقع فلسطين، لتحفيز أبناء الشعب الفلسطيني على الثورة وعدم الاستسلام، ورفض الخضوع للحكم الصهيوني، وقد رسم القاسم الطريق الموصلة إلى الحرية والسيادة على الوطن، وذلك من خلال توظيفه (ساحة الإضراب والمنفى والسجن)، فهذه الأماكن هي طريق النضال أمام هذا الإنسان، للوصول إلى الهدف المنشود وهو الحرية.

ويظهر إيمان الشاعر بالمستقبل من خلال تحويله السجن إلى مدرسة، وقد كان موفقاً في اختيار لفظ (يوما) فهو لم يحدد ذلك اليوم، ولكنه سيأتي في المستقبل القريب، وقد شحن هذا اللفظ بالدلالة الإيجابية المشرقة بربطه بلفظ (مدرسة)، ليحث الشعب ويحفزه على مواصلة الكفاح، من أجل الوصول إلى ذلك اليوم.

وقد وظف الشاعر حرف النفي (لم) ليؤكد أن مصير هذه المدينة سيتغير، وقد دعم هذه الفكرة من خلال عبارة (إلى غد) فهذا التغير سيكون في المستقبل القريب، وبهذا يبدو التفاؤل واضحاً في هذا المقطع لإيمان القاسم بدور الإنسان في تغيير مصير واقعه.

هذه هي أثينا التي قضت على حرية الإنسان، وانطلق منها الإنسان ليحررها، فاصطدم مع المكان في إصرار منه على استعادة تلك الحرية.

# تل أبيب المدينة اليهودية على أرض فلسطينية

جاءت هذه المدينة في شعر القاسم لتعكس سياسة العدو الصهيوني في الأرض المحتلة، فبدت ذات وجه سلبي قاتم من خلال تلك الجرائم التي يقترفها هذا العدو بحق أبناء هذه الأرض.

ومن خلالها أدان القاسم موقف الأمة العربية، التي تخلت عن دورها بالوقوف إلى جانب هذا الشعب، ودعم صموده في أرضه، وكأن الشاعر من خلال هذه الإدانة، يحث الشعب الفلسطيني على أن يتخذ قراراته بنفسه، وأن يعتمد في حل قضيته على جهوده، فهو المخول

<sup>(1)</sup> أحمد ناهم: التناص في شعر الرواد، 94.

<sup>(2)</sup> أنس داود، الأسطورة في الشعر العربي الحديث، 144.

الوحيد في التحكم بمصيره، و لا يكون ذلك إلا بالصمود في وجه العدو الصهيوني من خلال الكفاح المسلح.

وقد ربط الشاعر بين هذه المدينة وبين المدينتين التاريخيتين (سدوم وعمورة)(\*)، وذلك ليكثف الواقع المأساوي الذي يحياه الشعب الفلسطيني، مما يجعله يتخذ موقفا إيجابياً برفض ذلك الواقع، ومحاولة الخروج منه وتغييره.

مدينة تل أبيب تمارس العنف و الجرائم الوحشية بحق الشعب الفلسطيني المحتـل، دون أن تردعها أية قوة أو قيمة إنسانية.

### يا إشعياء الحزين

انهض اليوم وصح في تل أبيب " ألف ويل للذي لا يطلب الرب

" ويمجني نحو مصر

" جاملا للشرق أعواد الصليب(1).

تمددت تل أبيب في هذا المقطع لتصبح الكيان الصهيوني إسرائيل، ومن خلال هذه المدينة ظهرت سياسة هذا الكيان، المعادي للشعب الفلسطيني، المصر على القـضاء على وجـوده، المسبب لكل آلامه وعذابه ومعاناته.

تواصل القاسم في هذا المقطع مع الموروث الديني اليهودي، وذلك باستحضاره شخصية النبي إشعياء (\*)، ولعله قد اختار هذه الشخصية بالذات لوصفها "موقفا إنسانيا نابعا من حرصه على العدل، ونشدان المثال في الحياة"(2).

(\*) إشعباء: ببرز إشعباء بين جميع أنبياء إسرائيل كملك عليهم جميعا، وموضوع سفره: الخلاص بالإيمان، انتقد الحراف اليهود نحو

<sup>(\*)</sup> سدوم وعمورة: مدينتان على البحر المبت، ينسب دمارهما الهوتيا إلى غضب الله لشدة ما اقترف أهلهما من الخطايا، سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، د78/1، الهامش.

<sup>(1)</sup> نفسه، م1/ 140.

الوثنية، ورفض كل تحالف مع الأجانب خوفا من انتقال عدوى الأوثان. لمزيد من المعلومات انظر صمونيل حبيب و آخرون، دائرة المعارف الكتابية، م1/306، هتري س. عبودي، معجم الحضارات السامية، 86.

<sup>(2)</sup> أحمد جبر شعث، الأسطورة في الشعر الفلسطيني المعاصر، 210.

وقد حضر ليكون معادلاً لصوت الإنسانية الطالبة بوقف جرائم الاحتلال الصهيوني تجاه شعب الأرض المحتلة، وكأن القاسم قد تداخل مع تجربة هذه الشخصية، فبدا الحزن مسيطراً عليهما، وذلك بسبب الواقع المأساوي الذي يحياه الشعب الفلسطيني في عهد الاحتلال.

وضمن القاسم من الموروث الديني اليهودي العبارة التالية: "اذهب بع كل مالك وأعط الفقراء كنزاً في السماء، وتعال اتبعني حاملاً الصليب" (1)، فجاءت في شعره (ألف ويل للذي لا يطلب الرب ويمضي نحو مصر حاملاً للشرق أعواد الصليب)، وقد جاء هذا التواصل دعوة من القاسم لوقف تلك الجرائم المقترفة بحق الشعب الفلسطيني، فتكون لهذه الدعوة أثر في نفوس مستمعيها.

ومدينة تل أبيب ازدهرت وأثبتت وجودها في الوقت الذي تخلى فيه العرب عن الدفاع عن فلسطين، والوقوف إلى جانبها ومناصرتها، وقد آلم هذا الوضع أبناء الشعب الفلسطيني الذين قرروا بذل كل ما لديهم من أجل هذا الوطن، والقاسم يدين الموقف العربي تجاه الوطن المحتل.

يرفين الموت أو يقبل الموت- سياق يا صاحبي
ياسمين الصبا ذابل في رياض الحبيب
وازدهت تل أبيب
وبكى سيد العاشقين
وكبا سيد العارفين
فاعذر الصب في موته الصاخب
لدمي موعد صارم،
طعنة... وعلى رسله ينبجس
حين حاورته صدني هائجا
" إنه خلسة المختلس
جسدي، خلسة المختلس؛" (2)

جاءت هذه المدينة تثبت وجود الكيان الصهيوني في الأرض المحتلة، ووجودها يؤكد الواقع الأليم الذي تحياه الأمة العربية، ومن خلال هذا الواقع الذي ظهرت فيه الدولة المعادية مزدهرة، أدان القاسم ضعف الأمة العربية واستسلامها وانهزامها أمام ذلك الكيان.

<sup>(1)</sup> مرقس، إصحاح، 10، 21.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 374.

أكد الشاعر هذا الواقع وتلك الإدانة من خلال المفارقة التصويرية (ياسمين الصبا ذابل في رياض الحبيب وازدهت تل أبيب).

مزج القاسم بين المادي والمعنوي في (ياسمين الصبا)، وقد أشعر المتلقى بالدلالة الإيجابية من خلال هذا المزج، ولكنه سرعان ما سلبه هذه الدلالة من خلال كلمة (ذابل) التي كانت لها دلالة مسيطرة على هذا المقطع، فمن خلالها سلب الكيان الفلسطيني قدرته على الوقوف أمام ذلك العدو الصهيوني، وبهذا بدت الانهزامية الفلسطينية واضحة من خلال وجود الكيان الصهيوني المعادي المتمثل بمدينة (تل أبيب)، وهذا مما أقلق الذات الفلسطينية وحفزها لتتخذ الموقف الحاسم تجاه هذه المدينة/ الكيان الصهيوني، وهو الكفاح المسلح، وكأن القاسم من خلال هذا المقطع يدعو الشعب الفلسطيني ليحل قضيته بنفسه، وألا ينتظر الحل من الآخرين.

تلاعب القاسم بالألفاظ من خلال الجناس الذي يعمل "على تكثيف تلاؤم الصلة بين الكلمات التي توجد أصلاً علاقات دلالية، وهكذا فهو يكثف من تأثيرها (1)، فبدا الجناس الناقص بين (بكى وكبا)، ومن الملاحظ أن هذين الفعلين أحدهما يقود إلى الآخر، فالبكاء يسبب الكبوة، وقد يحدث العكس أيضاً، وهذا يدل على قدرة القاسم على اختيار ألفاظه الملائمة للفكرة.

تواصل القاسم مع الموروث الأدبي، فوظف ألفاظاً من موشح لسان الدين بن الخطيب

يا زمان الوصل بالأنداس في الكرى أو ذلسة المذلس<sup>(2)</sup> جاده الغيث إذا الغيث همي لم يكس وصلك إلا حلماً

وقد جاء هذا التواصل من خلال عبارة (إنه خلسة المختلس) ليؤكد تــشوقه إلــى وطنــه، ويستمد من ذلك التشوق القدرة على الوقوف أمام ذلك العدو.

مدينة تل أبيب تهزأ من واقع الأمة العربية، وتسخر من انكساراتها المستمرة، وتخاذلاتها المتواصلة، فقد تركت هذه الأمة مدينة بيروت تقف وحيدة في معركتها ضد المحتل الصهيوني، والقاسم يدين واقع الأمة العربية الضعيف.

على شاشة التلفزيونُ أبصرت وجهك في ضوء قنبلة مشمسة وكانت بقربك جثة طفلة وقصفة فله

<sup>(1)</sup> طارق رجب، متابعات نقدية في أدب سميح القاسم، 27.

<sup>(2)</sup> نسان الدين بن الخطيب، الديوان، م2/ 792.

وزفواه قتلى المحبة والشوق مفغورة .. آخ ... أبواق حزني وخوفي تحلحل بالجم مامن سهيع وما من مجيب سوی قهقهات سکاری سدوم وهزء عمورا وتل أبيب

تأتى تل أبيب لتشكل انهز اما داخليا للذات العربية عامة، والذات الفلسطينية خاصة، فمن خلالها يضمحل الكيان العربي ويتضاءل، وبهذا يحدث التخلخل في نفسية الإنــسان الفلــسطيني، الذي لا يجد سوى الاعتماد على نفسه في حل قضيته.

وقد وفق القاسم في الجمع بين المدينة المعاصرة (تل أبيب) والمدينتين التاريخيتين (سدوم و عمور ا) ليؤكد أن وجه المدينة المعاصرة هو امتداد للمدينة التاريخية، فالوجه واحد للمدينة المعادية وإن اختلف الزمان والمكان، وقد جاءت هذه المدن تحمل كل المعانى السلبية، وقد بدت صورتها غاية في القسوة من خلال الألفاظ التي وظفها القاسم لتلك الفكرة، فجاءت (القهقهات وسكارى وهزء)، وقد اجتمعت في زاوية حادة، هي انتهاك القيم والأخلاقيات الإنسانية.

ولعل الصورة الصوتية هي المسيطرة على هذا المقطع، فمن خلالها يزداد الألم، ويستسعر الفلسطيني بثقل ذلك الواقع المرير الذي يحياه، فذبذبات تلك القهقهات تخلخل الذات الفلـسطينية، وتشعرها بعدم التوازن، وتزداد تلك الذبذبات علواً لتعمق جرح تلك الذات وتوسع حجمه، وتزيد امتداده، وفي مقابل تلك القهقهات تظهر سكونية الموقف العربي، الذي يعكس سلبيته وانسسمايه من ساحة المواجهة.

مدينة تل أبيب لن تستمع إلى دعوات شارلي بيطون (\*) بوقف الحرب، ولن تستجيب لتلك الدعوات المنطقة لصالح الإنسانية والشعبين اليهودي والفلسطيني، والقاسم معجب بموقف شارلي بيطون الداعي إلى رفض الحروب، وعدم استباحة الشعوب.

> لن تسمع يا شارلي بيطوق غير طبول الحرب المقروعة في نقع الغزوات

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/450.

<sup>(\*)</sup> شارلي بيطون: أحد قادة منظمة الفهود السود التي تمثل فقراء اليهود الشرقيين، وهو أقصى اليسار الصمهيوني وأقطابه. انظر /slamonline.net//Arabic/news2001-3/ انظر

من تل أبيب إلى دهليز البنتاغون قلتُ فصدقتُ وقلتَ فصدقتُ واهلك من أهلي يا شارلي<sup>(1)</sup>

لم تأت هذه المدينة إلا للحديث عن هذه الشخصية التي كرهت الحرب ودعت إلى وقفها، وتبدو تل أبيب مصرة على الحرب، غير مبالية بآراء أبنائها الذين يدينون سياستها ويحثونها على التوقف عنها.

هذه هي المدينة المعادية جاءت لتثبت الوجود الصهيوني في الأرض المحتلة، وقد أثار وجودها الكيان الفلسطيني، مما حفزه على الثورة عليه، من أجل استعادة الوجود الفلسطيني على أرضه.

## نيوي ورك الظلم والاضطهاد

بدت هذه المدينة في شعر القاسم من خلال بعدها الاجتماعي مكاناً يمارس الظلم والاضطهاد بحق أبنائه الزنوج، وقد كثف القاسم هذا البعد لإظهار الوجه الحقيقي لهذه المدينة التي تدعي الإنسانية، وتحمل شعار الحرية، وقد ثار الشاعر على سياسة التمييز العنصري التي تمارسها من خلال تضامنه مع موقف تلك الشريحة الاجتماعية (الزنوج)، في دعوة منه لرفض تلك السياسة، بل والتمرد عليها.

جاء البعد السياسي لها من خلال إشعالها حرب فتينام، وإجبار أبنائها على خوض تلك الحرب تحقيقاً لمصلحتها الخاصة، دون إبداء أي مشاعر إنسانية تجاه هؤلاء الأبناء الذين خسروا أرواحهم في تلك الحرب، وذلك الشعب الذي لم يجن منها سوى الآلام والعذاب والمعاناة، وقد ركز القاسم على هذا البعد لإسقاط وجهها الإنساني الذي تدعيه.

أعلن القاسم موقفه العدائي تجاهها، "فالشاعر الملتزم اشتراكياً لا يمكن أن يحس بالانسجام مع المدينة الغربية، ممثلة الحضارة الغربية "(2)

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م46/3.

<sup>(2)</sup> إحسان عباس، الجاهات الشعر العربي المعاصر، 105.

وقد ظهر البعد الإنساني لدى القاسم واضحا، من خلال تضامنه مع إنسان هذه المدينة، فهو حريص على إنسانية الإنسان بغض النظر عن الجنسية التي يحملها.

مدينة نيويورك التي تدعى الحرية، تمارس الاضطهاد والقهر والتمييز العنصري بحق مواطنيها الزنوج، وهي غير آبهة لتلك الدعوات الإنسانية المنطلقة في أرجاء العالم، المطالبة بوقف انتهاكات حقوق الإنسان.

> من أين تبلغك العواصف؟ يا مسرح "الجزينج" في نيويورك! فالزنجي .. جوعاق .. وخائف .. وذئاب "كوكلوس كلاق" ملء الغاب .. والتبار جارف! وفرائص "التمثال" راجفة وقلب الليل راجف والريح جامدة وموج البحر .. واقف! (1)

عكست نيويورك في هذا المقطع وجها من وجوه أمريكا، وقد بدا هذا الوجه من خلال البعد الاجتماعي الذي اكتسبته هذه المدينة، نتيجة سياسة التمييز العنصري، فجاءت نيويـورك ذات وجه سلبي، وظهرت صورتها الحقيقية، مدينة هادرة للكرامة الإنسانية، سالبة لحقوق مواطنيها، قاتلة للوجود الإنساني.

وفق القاسم في تثبيت هذه الصورة القبيحة الكالحة لنيويورك خاصة وأمريكا عامـة، مـن خلال توظيفه عبارة (كوكلوس كلان)(\*)، فهي تشي بتلك الجرائم المقترفة بحق الإنسانية في هذا المكان.

وقد ظهر في هذا المقطع خطان متقاطعان، شكلا الصورة الحقيقية لمدينة نيويورك، فقد شكل الخط الأول الزنوج، وقد اتسع هذا اللفظ ليشمل الإنسانية المسحوقة، والـشعوب المقهـورة و المضطهدة في كل مكان.

(\*) كوكلوس كلان: حركة عنصرية بيضاء، هنقها القضاء على كل زنجي أسود في أمريكا، وأفراد هذه العصابة يرتدون ملابس بيضاء تغطى أجسادهم، فلا تظير منها سوى العيون، ثم تقوم بعمليات التخريب والقتل ضد السود في أمريكا، إبراهيم علان،

الشعر الفلسطيني تحت الاحتلال (من العام 1948- العام 1972)، الهامش، 128

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/303.

أما الخط الآخر فهو القوة القاهرة المتجبرة، وقد جاءت من خلال (كوكلوس كلان) التي حملت وجه نيويورك القاتل، والسلطة الحاكمة فيها، وقد تقاطع هذان الخطان في بؤرة مركزية واحدة، هي وجه نيويورك المجرم، فإذا كان هذا هو حال نيويورك مع أبنائها، فكيف سيكون حالها مع الشعوب الأخرى؟؟

أظهر القاسم شعوره الإنساني في هذا المقطع، فهو متعاطف مع هؤلاء الزنوج، وكأنه من خلال قضيتهم ومعاناتهم، يطرح قضيته المحلية، قصضية الإنصان الفلسطيني أمام الكيان الصهيوني، فهو يشعر بالمرارة التي تعتري الفلسطيني أمام ذلك العدو، الذي يمارس بحق ذلك الإنسان أفظع الجرائم وأقساها.

وظف الشاعر معلمين من معالم هذه المدينة، وهما مسرح الجزبند وتمثال الحرية، ومن خلال هذا التمثال أكد القاسم أن الحرية في هذه المدينة مفقودة، فهي مدينة السفعارات الكاذبة، التي تسحق المعاني الإيجابية، وقد عبر عن هذه الفكرة بكل إيجاز وتكثيف من خلال هذه الصورة (وفرائص التمثال راجفة).

ومن اللافت للنظر، أن القاسم قد استعان بالطبيعة لتشكيل رموزه الشفافة في هذا المقطع، وكأنه يؤكد أن الطبيعة أقوى من سياسة الإنسان، وقد جاءت رموزه محملة بمـشاعره وحالتـه النفسية، فالعواصف هي الدعوة الإنسانية التي لن تسمعها نيويورك، وقد وظف هذا اللفظ بما فيه من قوة وإيحاء، ليؤكد أن جبروت نيويورك قد سلب هذه العواصف دلالتها وقدرتها على التأثير، وقد رمز بالغاب إلى نيويورك، وبالليل إلى الزنوج، وبالريح إلى سياسـة التمييـز العنـصري، وموج البحر هو ردة الفعل من الأخرين إزاء سياسة أمريكا العنصرية.

وكان الشاعر واعياً في إنهاء المقطع بالصورة الجزئية (وموج البحر واقف)، ليؤكد أن هذه المدينة لن تغير موقفها السلبي، بل ستمضي في سياستها القمعية، تجاه هؤلاء الزنوج، وهذا مما يزيد الكراهية والعداوة في نفوس الشعوب المسحوقة ضدها، وهذا ما أراده القاسم، فكأنه يشحذ همم تلك الشعوب على تكوين موقف إيجابي ضد سياستها، فهي رمز القهر الإنساني.

وفق القاسم في توظيف أسلوب الاستفهام الدال على النفي (من أين تبلغك العواصف)، وأسلوب النداء للبعيد (يا مسرح الجزبند)، ليؤكد أن المسافة شاسعة بين الدعوات الإنسانية و هذه المدينة، وتكون النتيجة عدم وصول تلك الدعوات.

وظف الشاعر في هذا المقطع، المشابهات البصرية، فجاءت الغين والعين في (تبلغك العواصف)، والجيم والخاء في (جوعان وخائف)، والحاء والجيم في (والريح جامدة)، والجيم والحاء في (موج البحر).

وقد اعتمد حرف العطف الواو، للربط بين الجمل الخبرية، ليؤكد واقع الزنوج المأساوي فيها.

مدينة نيويورك، زانية، جاهلة، تدعى الانتصار في تلك الحرب التي أشعلتها في فيتسام، من أجل مصالحها الخاصة، وقد دفعت ثمنا باهظاً لها، وكبدت أبناءها خسائر فادحة، وقد تركت هذه الحرب آثاراً سلبية على هذه المدينة.

> في منتصف الطريق بين فيتنام ونوادي نيويورك الليلية

لقد ضبطتك أيتها الهدينة الزانية

متلبسة بالجرم المشهود

في ســاحاتك المزدانــة بــالأعلام وأقــواس النــصر شهدتُ أعباد مشوهي الحرب

واكبتُ الجنازة واشتركتُ في مراسيم الدفن رأيت اليتامي الصفار وهم يضعوي أكاليل الزهور على أضرحة أبائهم المطفائين كاعقاب السجائر رأيت عيوي الخنازير الغلاظ وهي تلعق سيقاي الأرامل رأيت البزنسسين وهسواة جمسع البانكنوت وهم يجففوي دموعهم التي لم تسل بينما تعزف الموسيقي العسكرية النشيد القومي! (1)

جاءت نيويورك في هذا المقطع من خلال بعديها السياسي والاجتماعي، تمثل وجه السلطة الحاكمة بكل أحقاده، وأطماعه في خيرات الشعوب الأخرى، وقد بدت خارج دائرة الإنسانية، فهي غير مبالية بما تكبده أبناؤها من آلام وأحزان في تلك الحرب التي أشعلتها، وقد دعم هذا الوجه القبيح لها، تلك الفئة الاجتماعية المستغلة للفرص، التي لا تأبه إلا بمكاسبها الخاصة، فقد جاءت تلك الشريحة لتكون مر أة لنيويورك، وقد جاء أبناء هذه المدينة ليكونوا هم الضحية، التي دفعت الثمن من أجل مصالح السلطة الحاكمة، وبهذا سقطت صورة المدينة التي تدعي المثالية، واحتفائها بأبنائها، لتظهر صورة المدينة القاضية على كل القيم الإنسانية، وهكذا عرى القاسم نيويورك وكشف عن حقيقتها القبيحة ووجهها الزائف.

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/40-42.

-

ظهر الشعور العدائي لدى القاسم واضحاً في هذا المقطع تجاه هذا المكان، ولعل ذلك يعود إلى سياسة أمريكا القمعية تجاه الشعوب، فهي تستبيحها وتهدر كرامتها من أجل مصالحها الخاصة، وهي المدينة المعادية للشعوب الطامحة إلى الحرية، وقد يعود ذلك أيضاً إلى موقف القاسم الوطني، فهو محب لوطنه، منتم له، ويرى أن الكيان الصهيوني ما هو إلا امتداد لهذه المدينة/ أمريكا، فهما يتقاطعان في بؤرة واحدة وهي الاستبداد والطغيان.

ولعل القاسم من خلال هذا الموقف يعبر عن ضمير أمته وشعبه الرافض لـسياسة تلـك المدينة.

اعتمد الشاعر في هذا المقطع على المفارقات التصويرية، ليؤكد التباين في مواقف تلك الشرائح الاجتماعية في المدينة، وقد انطلق منها لإدانة واقعها والسخرية منها.

كثف الشاعر الصور البصرية ليؤكد أن صورتها واضحة تمام الوضوح في عيني كل إنسان، فهي غير قادرة على تزييف الحقائق، والإنسان أو عى من أن يُخدَع من قبل هذه المدينة التي اعتادت دوماً على تقديم صورتها كما تريد هي، وليس كما هي في الحقيقة.

ولعل تعاطف القاسم مع أبناء الشعب الأمريكي يؤكد بأن القاسم لا يكن العداء لأمريكا أو لشعبها، وإنما لتلك السياسية الإجرامية التي تقترفها تلك الدولة بحق الشعوب.

وظف القاسم في هذا المقطع لفظين أعجميين هما (البزنسمن والبانكنوت) "إما بقصد مخاطبة الوافدين من الغرب بلغتهم التجارية الربوية، وإما بقصد التهكم الذي لا يجد المكيل إلاه متنفساً "(1).

نيويورك ستفقد أبناءَها الذاهبين إلى الحرب، الذين كانوا يبعثون فيها الحياة والحركة والبهجة، والقاسم حزين على واقع الإنسان فيها.

وأصب على الأشباح النار.. وأبكي!!

" من يجرع في بارات نيويورك الوسكي؟"

" من يلقى في المقهى حلوة؟"

" من ينش⇒ في الشارع غنوة؟"

" من يحرث في أمريكا؟ من يزرع؟"

" من يحرث في فيتنام ويزرع؟"

" من يبقى في المصنع؟"

" من يبقي؟

(1) أنطوان شلحت، سميح القاسم من الغضب النوري إلى النبوءة الثورية، 55.

## يا الَّهة الموت امحقي في أمريكا.. يا الَّهة الموت الحمقي!! <sup>(1)</sup>

تختفي مدينة نيويورك المدينة الأمريكية ذات الوجه القبيح، المشتركة في حرب فيتنام في هذا المقطع، ليظهر المكان الأليف الذي يحتضن الإنسان، وينتمي إليه، ويحرص على تواجده، وبقائه واستمراريته فيه، فهذا المكان دون الإنسان لا وجود له ولا فاعلية، والإنسان بامتداده في هذا المكان هو الذي يعطيه الحياة، وبهذا جاءت نيويورك لتعكس الوجه الإنساني المشرق المتفائل بالحياة والأمل الذي سيسلب نتيجة الوضع السياسي القاتم في أمريكا، فنيويورك التي عكست صورة الإنسان والمكان هي التي ستدفع ثمن هذه الحرب.

وقد كثف القاسم أسلوب الاستفهام في هذا المقطع، ليدل على ثورته على الحرب، ولومه وتقريعه من أشعلها، وهذه الأسئلة التي جاء محورها الإنسان، تؤكد قلق الشاعر على مصير الإنسان والإنسانية، سواء في أمريكا أم في فيتنام، وهذا هو الهم المؤرق للقاسم، فهو حريص على مستقبل الإنسان ووجوده في المكان.

واتكا القاسم على الصور الجزئية الحركية والصوتية لتؤكد صورة المدينة وفاعليتها قبل الحرب وسكونها بعدها.

ولم يظهر الشاعر هذا الوجه الإنساني لهذه المدينة إلا ليدين سياسة أمريكا التي تمارس الظلم بحق الشعوب.

فنيويورك لدى القاسم ما هي إلا وجه أمريكا المعادي للذات الإنسانية.

## إسطنبول تجاهل الوجود العربي

توقف القاسم عند هذه المدينة ليرثي مجد العرب الداثر، والدور الحضاري الدذي شهدته هذه الأمة في فترة من فترات تاريخها المشرق المجيد، وقد انطاق الشاعر من خلالها ليدين الواقع العربي المرير، ويرثي الوجود العربي المضمحل، والكيان المسلوب المهدد، فهذه المدينة جعلت الإنسان العربي يواجه حقيقته، ويشعر بمدى الانهزام بين ماض عريق وحاضر مؤلم، ولهذا فقد بدت معادية للذات العربية، وقد اشترك كل من السلطة الحاكمة والشعب في إظهار ذلك الوجه القبيح لها، وذلك ليكثف واقع رفض هذه المدينة للإنسان العربي، على يستيقظ، ويحاول أن يستعيد وجوده، ويثبت ذاته أمام كيان يود القضاء عليه.

-

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 215.

ربط الشاعر بين إسطنبول وقضيته الوطنية، في محاولة منه لتأكيد الألم والمرارة التي يستشعرها الإنسان الفلسطيني، وتكثيف مشاعر الضياع التي تسيطر عليه، لعل ذلك يكون حافزاً للتحدي والصمود والمواجهة، من أجل إعادة هويته الفلسطينية وملامحه المميزة الخاصة.

وقد أظهر القاسم الشعور العدائي لهذه المدينة تجاه الـ شعب الفلـ سطيني، فهـ ي تتجاهـ ل وجوده، و لا تقدم له الدعم في مواقفه الوطنية، في الوقت الذي تفتح فيه أبوابها للوجود الغربي، لهذا شعر القاسم بالنفور منها، وأحجم عنها، ومع هذا فقد حاول أن ينظر إليها من خلال وجهها الإنساني، فرأى صورة أبنائها المتمردين على أوضاعها السياسية، ولكن صورة هـ ولاء الأبناء الإيجابية حجمتها صورة السلطة الحاكمة والشعب الذي رفض ذلك الوجود العربي.

وبهذا بدت إسطنبول مؤلمة للذات العربية، محفزة إياها بطريقة غير مباشرة على إعدادة دورها الحضارى من جديد.

إسطنبول تتجاهل أثر الوجود العربي وامتداده فيها، في الوقت الذي تفتح فيه أبوابها للوجود الأجنبي، وفيها يشعر الإنسان العربي بالغربة والألم والسخرية والتعب، ويتلقى الخيانة من أبنائها، ولا يجد له مكاناً فيها، وأبناؤها غارقون في آلامهم وأحزانهم.

أبواب إسطنبول تجهلني والمآذة وتجهلني المواخير الكئيبة والمآذة وتشيح عن وجهي الوجوه الغارقة في الشاي والحزة المحاهن، والمقاهي والمحاذن ويخونني حمال أمتعتي ويخونني حمال أمتعتي لم يعجب البقشيش حضرته. فمال علي، بياع حزين: اليوم شرف بيتنا الأسطول، شرفنا الجنود الشقر فالأسعار شيء آخر، فالأسعار شيء آخر، فا سعر زوجتك الفقيدة؟

أرغيف خبر أم قصيده؟
وأجوس أرصفة الشوارع
باحثا عن وجه صاحب
أرتاح في ظل المساجد.
بين أقدام الأجانب
وأنام، من تعبي أنام
على التمزق والحقائب... (1)

ظهرت إسطنبول في هذا المقطع، من خلال صورة الطبقة الحاكمة، فبدت ذات وجه سياسي، يرحب بالوجود الغربي، على حساب الوجود العربي، بل يرفض هذا الوجود ويجهله.

وقد جاءت مقلقة للذات العربية، شكلت ألماً لها، فهي المكان الذي فقدت فيه هذه اللذات وجودها، وأصبح هذا المكان معادلاً للغربة وعدم الانتماء والضعف والتجاهل، ولعل القاسم من خلال هذه الرؤيا، يؤكد ضعف هذه الذات وتضاؤل وجودها، وانسحابها من أمكنة كانت تهيمن عليها، وكأنه يشي بذلك الواقع المرير الذي تحياه الأمة العربية بسبب انكساراتها، ولعل هذا يحفز المتلقي على رفض ذلك الواقع، ويثيره على استعادة ذلك الوجود، وإثبات الكيان العربي من جديد.

قدم الشاعر هذه المدينة من خلال فضائها، فجاءت الأماكن المفتوحة والمغلقة لتؤكد الوجود العربي فيها، وتغلغله في أعماقها في الماضي، أما في الحاضر فلم تعد تجد هذه الدات العربية سوى الغربة والرفض، وقد شكل فضاؤها عناصر ضاغطة على تلك الذات لتكشف عن تضاؤلها وانهز اميتها وضعفها.

وظهر وجهها الاجتماعي من خلال العنصر الإنساني فيها، وقد بدا إما عنصراً مستسلماً للسلطة الحاكمة، عاجزاً عن اتخاذ أي موقف ضدها، وقد ظهر من خلال (الوجوه الغارقة في الشاي والحزن المداهن)، فحزن هذه الشريحة كان سلبياً لأنه لم يستطع أن يجعلها تتمرد على واقعها في محاولة لتغييره، وإما عنصراً سلبياً يزيد من ألم الشاعر وإحساسه بالغربة، وذلك من خلال (ويخونني حمال أمتعني ويشتم سائق التكسي أبي)، وقد اكتسب هذا العنصر الإنساني تصرفاته السلبية من خلال وجوده في هذا المكان، فالمكان هيمن على تصرفات هذا الإنسان وطبعها بطابعه، فبدت صورة إسطنبول من خلال تصرفات أبنائها ذات وجه معاد للذات العربية.

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/420،419.

ربط القاسم بين هذه المدينة وقضيته الوطنية من خلال عبارة (ما سعر زوجتك الفقيدة)، ليزيد من قتامة ذلك الواقع الذي يحياه الإنسان الفلسطيني، فهو قد سلب وطنه، وقد سلب المكان الذي كان يشعر فيه بالوجود العربي، مما أشعره بالتخلخل وعدم التوازن، فالأرض الصلبة التي كان يقف عليها، ويستمد ثباته منها قد اهتزت تحت قدميه، بسبب واقع الأمة العربية المنهزم.

وفق القاسم في بدء هذا المقطع بلفظ (أبواب)، فهذا اللفظ مفتوح على الخارج والداخل أيضاً، فالخارج هو إسطنبول التي تجهل هذا الوجود، وقد أثر هذا الخارج (التجاهل) على الداخل، على نفسية الإنسان العربي، فجعلها ترى حقيقتها، فهي ضعيفة، منهزمة، غير قادرة على إثبات وجودها في هذا المكان كما كان سابقاً.

جمع القاسم بين (المواخير والمآذن) من خلال الطباق ليؤكد أن جميع الأمكنة ذات سياســة واحدة في هذه المدينة، وهي سياسة تجاهل الوجود العربي.

وقد تلاحقت الصور الجزئية البصرية والحركية والصوتية لإعطاء صورة واقعية عن الواقع المؤلم للإنسان العربي في هذه المدينة، ولعل شاعرية القاسم تتضح في هذه السصورة (ارتاح في ظل المساجد، بين أقدام الأجانب)، فوجود الأجانب في هذه الصورة قد سلب السكينة من المساجد، وبهذا لم يجد القاسم الراحة في هذا المكان.

وظف القاسم المسميات العامية من خلال استخدامه لفظ (البقشيش) ليستلاحم مسع الطبقة العامة في المجتمع ويتكلم بلغتها، و "حين تطالعنا مثل هذه المفردات نكون أمام خطاب جمالي يتولد من داخل عناصر اللسان الاجتماعي، بكل ما يمثل من خبرات، وما يمثلك مسن أنساق معرفية وجمالية، ونكون مع بنية عميقة – على سبيل التشبيه – يتحد فيها كل من المرسل والمتلقي داخل صيرورة إبداعية جماعية"(1).

كثف الشاعر في هذا المقطع المشابهات البصرية، فجاءت الجيم والخاء في (وتجهاني المواخير) والخاء والحاء في (ويخونني حمال)، أما الحاء والجيم ففي (وتشيح عن وجهي) و (باحثا عن وجه صاحب) و (أرتاح في ظل المساجد)، والشين والسين في (ويشتم سائق التكسي أبي) و (اليوم شرف بينتا الأسطول)، أما السين والشين ففي (فالأسعار شيء آخر)، و (وأجوس أرصفة الشوارع).

إسطنبول تُمتهن فيها الكرامة الإنسانية، ويخضع إنسانها صاحب الفكر الحر الأقسى ألـوان العذاب والألم من قبل السلطة الحاكمة، وهي لا تقف مع الإنسان الفلسطيني، والا تدعم موقفه في قضيته الوطنية، والقاسم يدين سياستها القمعية تجاه أبنائها الأحرار الذين يعارضون سياستها.

\_

<sup>(1)</sup> محمد فكري الجزار، لسانيات الاختلاف، الخصائص الجمالية لمستويات بناء النص في شعر الحداثة، 110.

هذا الفتي البدوي. يسائل عن صديق باسم ناظم عيناه من يوسفورنا ويداه جذعا سروتين! ويقول أي صحيقه ياتي المحينة كل عام متفقدا شوق الفصول إلى المواسم لا علم لي. وعدى شرطتنا تلوح في الظلام! لا علم لي. يا أيها البدوي. بالجم والعقبجه ما زال جلد الكبش بدلتي الوحيده!

إنساق إسطنبول يجهلني، ويجهل زوجتي! (1)

ظهرت إسطنبول في هذا المقطع من خلال عصى الشرطة، فهي المدينة التي تقتل الحرية، وتسلب الحقوق الإنسانية، وبهذا عكست صورة السلطة الحاكمة فيها، وإسطنبول أيــضاً هي الأبناء الوطنيون المتمردون على واقع تلك السلطة، المؤمنون بغد أفضل لمدينتهم، وتتلاشي الصورة الإيجابية لهذا المكان، من خلال سيطرة الصورة السلبية على هذا المقطع، صورة السلطة الحاكمة، ولم يأت القاسم بالصورة الإيجابية إلا ليكسب وجه إسطنبول/ السلطة المزيد من العنف والقسوة والبطش، مما يجعل المتلقى يأخذ موقفا حاسماً تجاه هذه المدينة، ويرفض سياستها الجائرة، ويحفز أبناءها على مزيد من الصمود والتصدى.

ومن خلال هاتين الصورتين (عيناه من بوسفورنا، ويداه جذعا سروتين)، أكد القاسم علاقة التماهي بين أبناء هذه المدينة الأحرار والوطن، فقد اكتسب هؤ لاء الأبناء كيانهم من هذا الوطن، وقد تداخل الوطن معهم، وتجذروا فيه، فأصبحوا هم الوطن، والوطن هم، وبهذا يصبح المكان هو الإنسان، والإنسان هو المكان، كلاهما ممتد في الآخر، متشكل به، متحد معه، منتم إليه.

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، د1/420، 421.

وقد كان القاسم دقيقاً في اختيار ألفاظ هاتين الصورتين، فجاءت (عيناه) لتؤكد أن حب الوطن هو المسيطر على رؤية هؤ لاء الأحرار، و (جذع) لتشي بقوة الانتماء لهذا الوطن الذي عبر عنه بالسروة.

وبهذا تكون صوره "مزيجاً من الشعور والحس من واقع الموجودات العياني، وواقع الفنان النفسى"(1).

ويعكس القاسم رؤيته التفاؤلية من خلال صورة (متفقداً شوق الفصول إلى المواسم) التي ظهر فيها "حسن استخدامها لعناصر الطبيعة وتوظيفها، توظيفاً عقلانياً (2)، فهو يمثلك الأمل بأن يتحرر الإنسان من ذلك الواقع الذي يحياه، وكأنه يحفز على الثورة والتحرر ليس في إسطنبول فحسب، وإنما في أي مكان يخضع فيه الإنسان للسيطرة والاضطهاد، ولعل القاسم يحث الشعب الفلسطيني على الصحوة واليقظة وعدم الاستسلام لواقع الاحتلال المرير.

وبالرغم من أن صورة (وعصى شرطتنا تلوح في الظلام) صورة مطروقة غير جديدة، إلا أنها اكتسبت تأثيرها وفاعليتها في السياق، من خلال عبارة (لا علم لي) التي تكررت مرتين في المقطع، وذلك لتؤكد سيطرة السلطة الحاكمة على نفسية الإنسان المقهورة، وكأن المتلقى من خلال هذه العبارة، يستمع إلى الحوار الداخلي الذي يعتمل في نفس الإنسان المسحوق، ويكشف عن واقع الهيمنة واستلاب الحرية، فهذا الإنسان تحت ظل تلك السيطرة غير قادر حتى على الهمس بينه وبين نفسه بتلك الحقيقة (وهي معرفته بالأحرار).

ويتواصل القاسم مع الموروث الأدبي، وذلك من خلال توظيفه شخصية ناظم (\*)، ليكون معادلاً للإنسان الوطني المنتمي لوطنه الغيور عليه، الرافض لواقعه، المحاول إصلاحه، ولعل موقف الشاعر الأيديولوجي هو الذي جعله يستحضر هذا الشاعر بالذات، فكلاهما ينتميان إلى الاتجاه نفسه، والموقف والفكر.

وتظهر لغة القاسم الحادة المواجهة من خلال عبارة (إنسان إسطنبول يجهاني) وعبارة (ويجهل زوجتي)، فهذه اللغة تقلق الإنسان الفلسطيني الذي فقد كيانه وامتداده، ولعلها تحفزه على أن يستعيدهما.

(2) المنصف وتاس، الشاعر معيح القاسم السيابية الرؤى وحنين الأطفال، مجلة الشعر، ع4، 1983، 42.

<sup>(1)</sup> مجيد عبد الحميد ناجي، الصورة الشعرية، مجلة الأقلام، ع8، 1984، 5.

<sup>(\*)</sup> ناظم حكمت: شاعر تركي شهير، ولد عام 1902 لعائلة ثرية ومتنفذة، عارض الاقطاعية التركية، وشارك في حركة أتاتورك التجديبة، عارض النظام الذي الشأه أتاتورك وسجن في السجون التركية حتى 1950م، فر إلى الاتحاد السوفيتي، وهو شاعر شيوعي، أشعاره ممنوعة في تركيا، توفي عام 1963م.

انظر http://ar.wikipedia.org//wiki/

هذه هي إسطنبول كما رآها القاسم، جاءت معبرة عن واقع الذات العربية، في محاولة منه لتجاوز ذلك الواقع من أجل مستقبل يفرض فيه الإنسان العربي وجوده.

# هيروشيما الجرح في ضمير الإنسانية

جاءت هذه المدينة في شعر القاسم، لتمثل المدينة المنكوبة التي وقع عليها الفعل الإجرامي، من قبل قوة طاغية تسعى إلى سحق الإنسان، فبدت هيروشيما مستسلمة، ضعيفة، خاضعة لذلك الفعل المدمر للإنسان والمكان معاً.

وقد وقف القاسم معها، وأبدى شعور الحزن والألم على واقعها، وذلك لأنه مـع الإنـسان المسحوق في كل مكان، وضد القوة الطاغية التي تستبيح الكرامة الإنسانية.

ومن خلالها انطلق الشاعر ليعبر عن قضية وطنه المسلوب، وشعبه المتألم الذي يتعرض لأقسى ألوان العذاب من قبل الكيان الصهيوني، وقد ربط الشاعر بين هذين المكانين (هيروشيما وفلسطين) ليؤكد أن الهم الإنساني واحد، وأن سياسة العدو واحدة، مهما اختلفت جنسياته، وتعددت أسماؤه.

ومن اللافت للنظر أن القاسم في حديثه عنها أظهر قلقه، وتخوفه على مصير وطنه، فهو يخشى من أن يكون هذا المكان صورة لمستقبل وطنه فلسطين، ولهذا جعل هذه المدينة تحث، بطريقة غير مباشرة، أبناء الشعب الفلسطيني على رفض واقع الاحتلال، ومحاولة بذل الجهود للوقوف أمامه للحفاظ على وطنهم.

مدينة هيروشيما، مدينة الرماد المر، مدينة المشوهين، مدينة الأوبئة والقحط، تستغيث من تلك الهجمة الشرسة التي تعرضت لها من قبل العدو الأمريكي، وهي تخترن الآلام والعداب والجراح، والقاسم يدين تلك الهجمة العدوانية عليها، ويظهر حزنه وألمه على الواقع المأساوي الذي تحياه.

طفل بلا رجل، بلا عين، ومخلوق بلا وجه، وأشباح من الإنس المشوه تستغيث وتقهقه الأوباء والقحط الخبيث: كل الإناث هنا عواقر كل الرجال هنا معقمة ... فالقوا العبء

# عن أكتاف محراث مسافر! هذا الرماد المر لم ينبت سوى الورد المحجر والدم المسود والريح المسمم والذناجر!(1)

وبالرغم من أن القاسم لم يذكر اسم هيروشيما في هذا المقطع، إلا أن القصيدة التي أخذ منها تحمل عنوان "هيروشيما" (2)، وتظهر من خلال الجرائم المرتكبة بحقها من قبل العدو الأمريكي، فتبدو هيروشيما مدينة مسحوقة، منكوبة، وبهذا أصبحت تمثل المكان المستلب أمام قوة طاغية لا تعترف بالإنسانية، وقد جاءت تحمل قضية الإنسان في كل مكان، غير القادر على الوقوف في وجه الطغيان.

ومن اللافت للنظر أن صورة هيروشيما في هذا المقطع تقترن بصورة أمريكا، فحضور هذه المدينة المنكوبة يستلزم حضور تلك الدولة التي قامت بذلك الفعل الإجرامي بحقها.

ويكتسب هذا المكان القبول لدى المتلقي، ويشعر باندماجه معه، ويحمل عبء قضيته التي أرقت الإنسانية، في الوقت الذي يحس فيه بالنفور من تلك القوة الجائرة.

كثف القاسم الصور الجزئية البصرية واللونية والصوتية والذوقية التي "تولد السشعور ولا تصفه، وتثيره و لا تقرره"(3)، ليحاصر المتلقي في واقع هذه المدينة المأساوي، ويحسم على أن يتخذ موقفا تجاهها، وتجاه تلك القوة المدمرة.

وفق الشاعر في اختيار أداة النفي (لم) الخاصة بالزمان الماضي، ليؤكد أن واقعها الـسلبي لن يدوم، وأن هذا الشعب قادر بقوته وإصراره على أن يتخطاه في المستقبل.

وقد كان النعت في هذا المقطع ذا تأثير واضح في الإيحاء بثقل ذلك الواقع المرير الذي تعانيه المدينة، فمن خلال نعته الورد بالمحجر، سلب القاسم الحياة من ذلك الورد، وبهذا سلب التفاؤل من حياة هذه المدينة، أما نعته الرماد بالمر فليؤكد الواقع المرير الذي يعانيه المكان، ولتكون تلك الجريمة ماثلة أمام الإنسان في كل وقت، مما يزيد الألم، وقد نعت الدم بالمسود ليظهر فظاعة تلك الجريمة المرتكبة بحق المكان، وقد نعت الريح بالمسمم ليكثف تلك الألام والعذاب الذي يعانيه الشعب في هذا المكان.

وبهذا يكون القاسم قد أتقل هذا المقطع بعناصر تزيد من كآبة الموقف وذلك ليشي بكثافة تلك الجريمة بحق الإنسان والإنسانية، فيتشكل شعور قوي لدى المتلقي برفض ذلك الظلم ومحاولة صده والوقوف ضده.

(2) محمد فتوح أحمد، الرمز الرمزية في الشعر المعاصر، 345.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 209.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/ 209.

ومدينة هيروشيما تشكل جرحاً عميقاً في وجدان الإنسان الفلسطيني، وبدمارها وانهزاميتها أمام تلك القوة الطاغية، سقط الأمل والحلم الفلسطيني، في الصمود والوقوف أمام العدو الصهيوني، في الأرض المحتلة، والقاسم يؤكد تأثر الشعب الفلسطيني بمأساة هذه المدينة ويشاركها آلامها وأحزانها.

هيروشيما تعاقبني بولإداتها الشائهه هيروشيما تعاتبني بنباتاتها الشائهه كيف أفهمها أنني مت في موتها؟ هيروشيها تطالبني كيف تفهمني؟ يوم تاه جناح الآله الأخير على أفقها غبتُ في التبه. منخطفا واجدا أحجا واحجا لم يزل تائها في خطي أمه التائهه هيروشيما تخاطبني أخ من صخب الروح في موتها أخ من صمتها هيروشيها التي أدركتني. وما أدركت لعنتي.. (1).

تظهر هيروشيما في هذا المقطع مؤرقة ومقلقة للإنسان الفلسطيني، وكأنه من خلالها يستشرف المستقبل الأليم الذي ينتظر المكان والإنسان في الأرض المحتلة، في حالة استسلامهما للكيان الصهيوني، وبهذا تحتجب هيروشيما، ليظهر وجه الوطن المنكوب بغض النظر عن جنسيته.

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، و1/370،371

وقد بدت محفزة للإنسان الفلسطيني على رفض الاحتلال، داعية إياه إلى الصمود في الأرض المحتلة، حتى لا يلقى المصير نفسه الذي واجهته تلك المدينة.

ويرتبط القاسم بعلاقة حميمة مع هذا المكان الذي يعكس مأساة شعب ومدينة، ولعله قد ربط بين هذا المكان وفلسطين، ليؤكد الواقع المرير الذي يحياه الإنسان الفلسطيني في ظل الاحتلال الصهيوني، وبهذا تصبح هيروشيما هي الوطن المسبي، غير المدافع عنه، الذي يحفز أبناءه على التحدي والمواجهة والصمود في وجه الأعداء، ويلومهم على تقصيرهم في الدفاع عنه.

ومن اللاقت للنظر أن المونولوج الداخلي قد اتخذ مساحة واسعة في هذا المقطع، وذلك ليعبر القاسم من خلاله عن قلقه على واقع وطنه، فهو من ناحية يرفض الاستسلام للكيان الصهيوني، ويتمرد على أن يكون مصير وطنه مماثلاً لمصير هذه المدينة، وهو من ناحية أخرى يرى أنه مقصر في الدفاع عن هذا الوطن، وهذا ما أشعره بالألم والقلق وعدم الاتزان، فاتخذ هذا التكنيك الحديث (المونولوج الداخلي) لإظهار هذه الأفكار، وتبرير موقفه أمام نفسه أولاً، وأمام هيروشيما/ الوطن ثانياً، وكأن القاسم يحمل نفسه/ الشعب الفلسطيني مسؤلية سقوط ذلك الوطن فلسطين في أيدي الأعداء، وقد اتخذ الشاعر من هيروشيما القاعدة التي انطلق منها للحديث عن قضيته الوطنية وهمه الوطني المؤرق.

ولعل اللغة الصوفية التي بدت في هذا المقطع من خلال (غبت في التيه منخطفاً واجداً أحداً واحداً)، تؤكد تلك الانهزامية التي استشعرها الإنسان الفلسطيني بسقوط هيروشيما/ الوطن، وكان لا بد أن يشعر هذا الإنسان بتلك الانهزامية، حتى يستطيع الوقوف ومواجهة المحتل، وقد جاءت عبارة (وما أدركت لعنتي) لتشي بتلك اليقظة التي أرادها القاسم لذلك الشعب، فهذا الوعي كان لا بد أن يحدث بعد أن تجرع هذا الشعب تلك المرارة، وذاق ذلك الألم من قبل المحتل الصهيوني.

وقد جاءت الأسئلة الاستفهامية التي أفادت التعجب، ليشعر القاسم من خلالها بالتوازن النفسي الذي فقده نتيجة ما حل بهذه المدينة، وكأنه من خلال تلك الأسئلة، ينفي عن نفسه تهمــة التقصير في الدفاع عن الوطن.

هذه هي المدينة المنكوبة (هيروشيما) جاءت لتعبر عن واقع سياسي عاشــته، وتجرعــت آلامه، ومن خلال هذا الواقع المأساوي الذي كثفه القاسم بوساطة الصورة الجزئية التــي حملــت صورة هذا المكان، أظهر الشاعر الوجه القبيح للدولة المستبيحة، وقد كثـف الــشاعر الـصورة الواقعية لهذا المكان، ليجعل المتلقي وكأنه يشاهد هذه الأحداث المؤلمة بأم عينيه، فيتكون الشعور بالتعاطف مع هذه المدينة، وبالنفور من تلك القوة الطاغية (أمريكا).

# كرمئيــل ﴿ الكيان الصهيوني

جاءت هذه المدينة في شعر القاسم من خلال قصيدة بعنوان (كرمئيل) (1)، وقد أطلق عليها اسم "مدينة الحقد والجوع والجماجم" (2)، ومن خلال هذه التسمية، عكس القاسم رؤيته لها، فهلي المدينة الإسرائيلية التي أوجدها الكيان الصهيوني على الأرض الفلسطينية، فجاءت رمزاً للدولة المعادية (دولة إسرائيل)، وقد جاءت لتحجم الكيان الفلسطيني على أرضه، وهذا مما أقلق اللذات الفلسطينية، وأشعرها بالألم والمرارة، فهي من ناحية رافضة لذلك الوجود الغريب على أرضها، ومن ناحية أخرى عاجزة عن سحقه، والقضاء على امتداده، وبهذا بدت هذه المدينة مستلبة لهوية الذات الفلسطينية، وملامحها ووجودها وامتدادها في أرضها.

جاءت كرمئيل تحمل التحدي لتلك الذات، مما أشعرها بضعفها وتخلخلها وانهزامها، وقد حاول القاسم أن يخرج الفلسطيني من ذلك الواقع المرير الذي يحياه، وذلك باندغامه في الأرض والتحامه معها، فتكون هي القوة التي تشحنه بالقدرة على الصلابة ومواجهة ذلك الكيان المعادي.

ركز القاسم على مصير هذه المدينة، فجعلها مرتبطة بالفناء، وذلك في محاولة منه لتحفيز أبناء الشعب الفلسطيني على مواصلة التحدي، والصمود والمواجهة من أجل الوصول إلى تلك النتيجة (فناء المدينة).

وقد جاءت لتظهر سياسة العدو الصهيوني في الأرض المحتلة، فهو يـسلب الأرض مـن أصحابها الشرعيين، ويرتكب أفظع الجرائم الوحشية بحق الفلسطينيين من أجل القـضاء علـى وجودهم، وهويتهم المحلية، وهو يسعى بشتى الطرق والوسائل إلى إثبات وجـوده فـي أرض ليست ملكاً له.

اندغم صوت القاسم مع صوت الشعب الفلسطيني، في التعبير عن رفض هذه المدينة ووجودها على الأرض الفلسطينية.

كرمنيل تطالع الإنسان الفلسطيني في كل وقت، فهي تتحدى وجوده، وتشعره بالألم والقلق، ولكنه مؤمن بحتمية زوالها، والقاسم يدين سياسة المحتل الصهيوني، القائمة على محو

<sup>(\*)</sup> كرمئيل: وهو اسم المدينة التي ابتناها الإسرائيئيون في الجئيل فوق أرض سلبوها من عرب قرى "دير الأسد' و "البعثة" و "لحف"، ضمن خطتهم لتهويد الجليل، غسان كتفاني، الأدب القلسطيني المقاوم تحث الاحتلال 1948–1968، 97.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 90.

<sup>(2)</sup> نفسه، دا/ 90.

الكيان الفلسطيني،

صباح مساء يطالعنا .. وجهها والسماء ونبسم .. لا بسمة الأغبياء ولكنها بسمة الأنبياء تحداهم صالب تافه يغطي الشموس .. ببعض رداء! (1)

جاءت هذه المدينة لتشكل رمزاً للوجود الصهيوني في الأرض الفلسطينية المحتلة، وقد بدت مكانا استلابياً، يشعر فيه الفلسطيني بسياسة الاضطهاد التي يمارسها الكيان الصهيوني بحقه، كما يشعر بسياسة المحتل القمعية الجائرة الهادفة إلى إلغاء وجود هذا الفلسطيني على أرضه، وبهذا حملت الوجه السياسي للمحتل الصهيوني، فبدت مكاناً معادياً للذات الفلسطينية.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم قد انطلق من شعور الكره تجاهها، إلى شعور الإيمان والأمل بالمستقبل، وبين هذين الشعورين، بدت مساحة واسعة من أحاسيس الألم واليأس والقلق سيطرت على الشاعر، ولكنه حاول اجتيازها، ليكون قادراً على المواجهة بطريقة إيجابية فاعلة، وقد جاء الإيمان بفناء هذه المدينة داعماً شعور الكرد، ليحفز القاسم السشعب الفلسطيني على المقاومة، والدفاع عن هذا الوطن، من أجل القضاء على ذلك الوجود الغريب في الأرض المحتلة.

بدا الشاعر واعياً في هذا المقطع، وذلك بإقراره بوجود هذا الكيان، فمن خلال هذه الحقيقة المؤلمة/ الوجود الصهيوني، سينطلق الفلسطيني نحو رفض هذه الحقيقة والتمرد عليها، والعمل على استرداد الكيان الفلسطيني المفقود، وهذا ما أراده القاسم.

بدأ الشاعر هذا المقطع بعناصر تدل على الزمن (صباح مساء)، ليؤكد أن قصية إلخاء الوجود الفلسطيني، هي الهم المؤرق لهذا الشعب، وهي القضية التي تشغله وتثيره في كل وقت، فهي حياته ووجوده ومصيره.

وفق القاسم في جمعه بين وجه المدينة والسماء في عبارة (يطالعنا وجهها والسماء)، ليؤكد أن وجه العدالة لا بد أن ينتصر في مقابل الوجه الظالم، فالشعب الفلسطيني يدافع عن حقه في أرضه، ولا بد له من الانتصار في وجه الكيان الغاصب، فهو مؤمن بعدالة قضيته وهذا ما يدفعه إلى الاستمرارية في الدفاع والمواجهة.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/90

وقد كثف الشاعر أحاسيس الأمل المنبعثة في وجدان الفلسطيني، من خلال لفظ (الشموس)، فهي العنصر الأقوى، وهي التي ستفرض وجودها أمام تلك السياسة الظالمة، سياسة المحتل القاهرة.

واتكأ الشاعر على مظاهر الطبيعة الزمانية (صباح مساء) والمكانية (السماء والـشموس)، ليشي بأنه مهما طال الزمان، فإن المكان سيظل موجودا، والمكان هو امتداد الإنسان الفلـسطيني ووجوده في هذه الأرض الخالدة.

كرمئيل مدينة القصور والملاهي، بنيت على أطلال شعب منح أرضه كل الحب، وشيدت على جثث الأبناء الفلسطينيين الذين قدموا أرواحهم فداء لأرضهم، ولكنها ستنهار لأن الأرض الفلسطينية سترفض وجودها على ترابها الطاهر، والقاسم يؤكد عودة الوجود الفلسطيني وسيادته على أرضه.

غداً .. يـا قـصوراً رسـت في القبـور غـداً يـا ملاهـي .. غـداً يـا شــقاء

سيذكر هـذا الـتراب. سيذكر انــا منحنـــاه لـــوق الــــدماء وتـــذكر هـــذي الـــمخور رعـــاة بنوهـــا بالجعيـــة مــــن حــــداء

وتكان المحكر أنكا ... هنا سفر تكويننا ... في انتجاء!(1)

ظهرت المدينة من خلال قصورها وملاهيها آيلة للسقوط، لأن دعائمها واهية، فالأرضية التي ارتكزت عليها كرمئيل/ الوجود الصهيوني هي إلغاء الوجود الفلسطيني، وفي مقابل هذه المدينة ظهرت الأرض الفلسطينية ممتدة، متجذرة في أعماق أبنائها، وبهذا بدت المدينة المعادية ضعيفة من خلال قوة تلك الأرض الفلسطينية.

وقد كان القاسم واعياً عندما استحضر الأرض الفلسطينية من خلال التراب المضمخ بدماء الشهداء، والصخور الثابتة ثبات الوطن والإنسان الفلسطيني، وذلك ليؤكد تغلغل أبناء هذا الوطن في خلايا هذه الأرض، وتوحدهم معها، فيصبحان كيانا واحداً، "هذا الاندماج العشقي في الأرض من ميزات الشعر الفلسطيني"(2)، وبهذا تتشكل العلاقة بين الإنسان والأرض "إنه وعيى الأرض،

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م90/1.

<sup>(2)</sup> جبرا إبراهيم جبرا، النار والجوهر، دراسات في الشعر، 162.

بوصفها امتداد الإنسان في المكان، ووعي الإنسان لنفسه بوصفه امتداداً لها في الزمن "(1)، ومن خلال هذا الانصهار في الوطن يستطيع الفلسطيني الوقوف، بثبات وصلابة في وجه هذا المكان المعادي، المستلب للحق الفلسطيني.

وبتكرار لفظ (غدا) ثلاث مرات، ينفتح المقطع على المستقبل الذي يحمل الرؤيا التفاؤلية، وقد جاءت هذه الرؤيا من خلال خطين متعامدين، شكل الخط الأول الصراع الحاد مع الدات الفلسطينية، وأما الخط الثاني فقد جاء من خلال التضحيات، التي قدمها أبناء الشعب الفلسطيني، لتحقيق تلك الرؤيا المتفائلة، وهي الفناء للوجود الصهيوني، فالقاسم قد وضع الحل لأبناء الشعب الفلسطيني، ودعاهم إلى مزيد من التضحية والبذل من أجل تحقيق وجودهم.

دعم الشاعر هذه الرؤيا بعدد من الألفاظ، التي شحنها بدلالات تؤكد مصير هذه المدينة، فجاءت كلمة (رست) لتشي بالسكون وعدم الفاعلية، وقد دعمت كلمة القبور هذا المصير، فالقبور حيز مكانى يوحى بالضيق والفناء، وهذا هو المآل الذي ينتظر الوجود الصهيوني.

وفق القاسم في التركيز على ثنائية العالي والمنخفض، والمنسع والضيق من خـــلال تلــك الصورة، التي تحولت فيها القصور إلى قبور، وذلك لتأكيد تلك الرؤيا.

ولعل القاسم من خلال الحذف والإضمار في هذا المقطع، قد جعل المتلقي يشاركه في تلك الرؤيا المستقبلية، وكأن صوت المتلقي قد اندغم مع صوت القاسم، وقد توحد المتلقي بالأرض، وبدا أحد أبنائها الذي يذكرها بتضحياته في سبيلها، ليكون لديها موقفا إيجابيا، وترفض ذلك الوجود الغريب على ترابها المقدس بدماء الشهداء.

اتسع لفظ (هنا) في هذا المقطع، ليشير إلى أن قضية إلغاء الوجود الفلسطيني ليس محصوراً في مكان بعينه، وإنما هي سياسة الدولة الصهيونية في كل مكان في هذا الوطن.

ولعل شعرية القاسم تبدو واضحة من خلال هذه الصورة (وتذكر هذي الصخور رعاة بنوها بأدعية من حداء) فهذه الأرض الفلسطينية تعرف أبناءها من خلال ذبذبات أصواتهم، فهم الذين تعاملوا معها ككيان إنساني، حادثوه وأحبوه وتواصلوا معه، لذلك عرفت لغتهم واتخذتها لغتها، ونفرت من اللغة الأخرى الغريبة عنها، هذه هي الأرض الفلسطينية امتداد في ذات أبنائها، لذا لن يقوم عليها أي كيان غريب.

هذه هي المدينة التي أشعرت الفلسطيني بالخطر الذي يهدد كيانه، ومن اللافت للنظر أن القاسم عندما تحدث عنها، لم يطلب الحماية والعون من الدول العربية، بل تقوقع في فلسسطينيته، ولعل ذلك لأنه وجدها الحماية الوحيدة أمام ذلك الكيان المستلب لوجوده.

.

<sup>(1)</sup> إلياس خوري، الذاكرة المفقودة، دراسات نقدية، 231.

#### واشتنطن ساحقة الوجود الإنساني

ظهرت واشنطن في شعر القاسم تحمل وجه أمريكا، وجه الدولة المتسلطة سياسياً، الهادرة لكل القيم الانسانية.

تحدث القاسم عن وجهها المادي، المسرف في ماديته، الأجوف من كل بعد إنساني، فظهرت متقدمة علمياً، سخرت ذلك التقدم من أجل استباحة الشعوب، لذا أعلن السشاعر إدانته لذلك النقدم، لأنه لم يحقق للإنسانية سوى المزيد من الدمار والآلام.

وقد ركز القاسم على العلاقة التلازمية بين هذه المدينة والكيان الصهيوني، فهما وجهان لسياسة واحدة، وهي إخضاع الشعوب، وارتكاب المجازر بحق الإنسانية، لذا كثف الشاعر مشاعر العدائية تجاهها، فقد حملت وجه المحتل وسياسته الإجرامية.

واشنطن صماء، لا تستجيب للدعوات الإنسانية المنطلقة لوقف جرائمها بحق الإنسسان، وهي تدعي الإنسانية، وتتباهى بمنجزاتها العلمية، في الوقت الذي تسحق فيه كرامة الإنسسان ووجوده، وتستهتر بكل القيم والأخلاقيات، والقاسم يدين موقف أمريكا تجاه الشعوب المقهورة، ويدين التقدم العلمي الذي لم توظفه هذه الدولة لصالح الإنسانية.

من أين تبلغك الرسالة؟
من أين .. يا واشنطن الصهاء ..
تحت ضجيج اله
من أين؟
في فتينام مذبحة. وأنت تصدرين
كعكا .. وأدوية .. إلى القمر الحزين!!
وتكنسين على دم الجرحى .. الزباله ..

تمددت واشنطن في هذا المقطع لتمثل أمريكا، وقد حضرت من خلال بعديها السياسي والحضاري، فهي المدينة التي خاضت حرباً عنيفة ضد فيتنام، وارتكبت المذابح بحق السشعوب المضطهدة، واستطاعت من خلال إنجازاتها العلمية أن تصل إلى القمر، وقد بدا وجهها قاسيا ماديا أجوف من الإنسانية، وجهاً ملطخاً بدم الشعوب المقهورة، مما جعل صورتها قاتمة في

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 304.

نفس الإنسان الذي يحترم إنسانيته، ويدافع عن كرامته، وقد وفق القاسم في جعل الوجه الحضاري داعماً للوجه السياسي لها، فاتحدا هذان الوجهان معاً في نقطة واحدة، وهي تحقير الإنسانية.

"والشاعر لا يعارض التقدم العلمي والصناعي، ولا يعارض أن تهتم الدول بمصالحها، ولكن ليس على حساب المشاعر والعلاقات الإنسانية"(1).

رصد القاسم مستقبل واشنطن، فهي لن تتغير، وستظل سادرة في غيها، ولن تستجيب لأية دعوة إنسانية، وهذا سيعجل في نهايتها، لأن إلغاء الإنسانية من حضارة أية أمة هو أول خطوة في طريق الفناء.

اتكأ القاسم في هذا المقطع على المفارقة التصويرية (في فيتنام مذبحة وأنت تصدرين كعكا وأدوية إلى القمر الحزين) ليؤكد امتهان هذه المدينة لكرامة الإنسان، وقد كانت الصورة مؤلمة، مقلقة للذات الإنسانية، ليستفزها على اتخاذ موقف حاسم تجاهها، ويأتي الألم مباشرة للمتلقي من خلال لفظ (الزبالة)، الذي يشي بأن الإنسان في نظر واشنطن/ أمريكا كمية مهملة لا أهمية لوجوده، وأنها لا تأبه بالإنسانية المعذبة بسببها، ولا تقيم لها أي وزن، ولعله يشي أيضاً بأن واشنطن/ أمريكا هي المسيطرة على العالم، وأن الدول الأخرى لا قيمة لها.

وقد كانت الكلمة المفتاح في هذا المقطع (مذبحة)، ومن خلالها بدا وجه واشنطن الحقيقي، فهي الموت، "ويبقى إلصاق أمريكا بالموت في علاقة حميمية هو الوجه السافر لصورة أمريكا "(2)، وقد كثف القاسم ملامح هذا الوجه القبيح من خلال توظيفه اللون، فجاءت كلمة الدم لندعم الوجه المجرم لها، وبهذا ظهر كره القاسم لهذا المكان، وإدانته له.

وقد وظف القاسم آلية الإسقاط النفسي، من خلال نعته القمر بالحزين، ليجعل الطبيعة تشاركه آلامه وهمومه، مما يقال من تلك المعاناة التي يستشعرها، نتيجة توظيف هذه المدينة لتقدمها العلمي من أجل استباحة الشعوب.

ولعل توظيف لفظي (كعكا وأدوية) يؤكدان أن أمريكا قد شاركت في كثير من الحروب، وسببت المجاعات، ولم تقدم يد العون للأمم التي استباحتها، وبهذا تبدو صورة هذه المدينة منفرة، مما يجعل المتلقى يرفضها ويشعر بكرهه لها، وهذا ما يريده القاسم.

 <sup>(1)</sup> علي يوسف الحسين أبو الرب، البعد الإنسائي في الشعر الفلسطيني الحديث 1967 – 1990، 222، رسالة ماجستير، جامعة الإرموك، 1991.

<sup>(2)</sup> نفسه، 218.

يتخذ الكيان الصهيوني واشنطن قدوة له في سياسته التي ينتهجها في الأرض المحتلة، فيرتكب أفظع الجرائم بحق الشعب الفلسطيني، والقاسم يحث هذا الكيان السائر وراء واشنطن، بأن يتوقف عن تلك السياسة الجائرة بحق ذلك الشعب.

اسمعوا يا آل إسرائيل صوت الأنبياء واسمعوا يا آل هاروق النداء نصدر الأمر لكل الملحدين الأشقياء ولكل الطيبين الأتقياء: ولكل الطيبين الأتقياء: اعبدوا أصنام واشنطن، قوموا واعبدوها: خالطوا أوثاق بوق القاتله واجعلوا أبناءكم قرباق آي "بي. سي". وفي القلب احفظوها باسمها .. دكوا البيوت الإهله وأريقوا تحت رجليها الدماء وعلى أقدام كنعاق اسجدوا، يا آل ياهودا، ولا باس إذا صارت مغانيكم، صحاري قاحله! هللويا .. هللويا! (1).

تتلاشى واشنطن في هذا المقطع ليظهر الوجه السياسي لأمريكا، فيبدو وجها قاضيا على معاني الوطنية، مستأصلاً كل مشاعر الحب والانتماء للوطن، ويأتي هذا الوجه القبيح المنفر لواشنطن من خلال تلك السياسة القمعية، التي ينتهجها الكيان الصهيوني في الوطن المحتل، وبهذا تصبح إسرائيل امتداداً لواشنطن/ أمريكا في طغيانها وجبروتها وتحكمها بالشعوب المقهورة، وتأتي مدينة بون لتدعم ذلك الثنائي الإجرامي، وتمتزج الوجوه الثلاثة معاً ليتشكل وجه العدو بكل جبروته.

وقد كان القاسم واعياً من خلال هذه الرؤية، فهذه الوجوه تلتقي جميعاً في زاوية منفرجة، هي القتل وسلب الإنسان حقوقه الشرعية، واغتصاب وطنه.

والقاسم في دعوته لمحاربة الكيان الصهيوني، فهو يدعو حقيقة لمحاربة الوجه الآخر لــه أمريكا، والكفاح المسلح ضد وجه من وجوه العدو، هو كفاح ضد الوجوه الأخرى.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 136، 137.

اعتمد الشاعر في هذا المقطع على المفارقة اللفظية، وقد كان فعل الأمر هـو الأرضية الخصبة التي نمت من خلالها تلك المفارقة، وذلك في (اعبدوا، قوموا، واعبدوها، خالطوا، اجعلوا، احفظوها، دكوا، أريقوا، اسجدوا)، وقد سلب القاسم هذه الأفعال دلالتها الأمرة، وشحنها بدلالة النهي، ومن هنا اكتسبت تلك الدعوة قوتها، لوقف كل الممارسات القمعية بحق الشعب الفلسطيني.

جاءت الصور الجزئية لتؤكد جرائم المحتل بحق هذا الشعب، ومن خلالها ظهرت صورة واشنطن، ولعل هذه الصور تحفز المتلقى على رفض هذا الواقع المأساوي والعمل على تغييره.

تواصل القاسم مع الموروث الديني المسيحي من خلال توظيفه لفظ (هللويا) المنشور في ثنايا الكتاب المقدس، وذلك ليؤكد أن دعوته لابد أن يُستَمع إليها، ولا بد أن تجد قبولاً من قبل بعض الساسة الإسرائيليين.

ولعل الشاعر من خلال هذه الدعوة يؤكد الصورة القبيحة للكيان الصهيوني، ويشير إلى جرائمه المرتكبة في الأرض المحتلة، وكأن القاسم في هذه الدعوة التي يطلقها يدين كل من العدو الصهيوني وأمريكا، الوجهان المعادلان للجريمة.

هذه هي واشنطن كما رآها القاسم.

## باريس المدينة العمياء

جاءت هذه المدينة في شعر القاسم تحمل وجهين متناقضين، جاء الوجه الأول من خلال السلطة الحاكمة، فبدت باريس مرادفاً للاستعمار، وبهذا ظهر وجهها السلبي، المضطهد للشعوب.

وقد ظهر الوجه الآخر لها من خلال العنصر الإنساني فيها، فبدت باريس ذات وجه ايجابي مشرق، من خلال تلك الدعوات المناهضة لسياستها، التي نادى بها أبناؤها من الأدباء والمفكرين.

كثف الشاعر وجه باريس السلطة الحاكمة، لأنه هو الوجه المسيطر عليها، ومن خلاله حفز المتلقى على اتخاذ موقف مناهض لها.

ربط القاسم بين هذه المدينة وسياسة العدو الصهيوني، فهما وجهان لسياسة واحدة، وهي سياسة إخضاع الشعوب المقهورة، ومن خلال دعوته إلى مقاومة باريس، يكون قد دعا إلى مقاومة ذلك المحتل، وقد أظهر القاسم عدائيته لها، لأنها لم تحترم الإنسان والإنسانية.

وانطلق الشاعر من هذه المدينة ليطرح قضية أرقته، وهي خروج الفلسطيني من وطنه، فجاءت باريس تحمل معنى المنفى، وبدت مكانا معادياً للشاعر، لأنها استلبت من الوطن فلسطين أبناءه، ومن خلالها أطلق القاسم دعوته بالتجذر في الوطن، وعدم الخروج منه مهما كانت قوة المعاناة.

باريس عمياء، تمارس الظلم والاضطهاد بحق أبناء الشعب الجزائري المحتل، وهي ترتكب أفظع الجرائم وأقساها بحق الإنسانية، وفيها تنطلق الدعوات الرافضة لتلك السياسة التي تنتهجها بحق الشعوب المقهورة والمضطهدة، والقاسم يدين هذه السياسة في الوقت الذي يعلن فيه إعجابه بموقف جان بول سارتر

أطلقها .. ناراً .. في وجه الأعداء أطلقها .. كلمتك الحمراء ما دام على الدنيا باستيل ما دامت قضباق .. وسياط .. ودماء يا أنبل قنديل في عتمة باريس العمياء أطلقها .. من أعمق أعماق الإنساق كلمتك المغروسة في وهراق في هافانا .. في هارلم .. في كل مكاق كلمتك المورقة الخضراء

ظهرت صورة باريس في هذا المقطع من خلال خطين متوازيين، جاء الخط الأول يعكس البعد السياسي لها، فبدت رمزاً للاستعمار والاضطهاد والقهر الإنساني، وأصبحت مكانا معادياً للشعوب المستعمرة، ومن خلال هذا البعد السياسي، ظهر وجه السلطة الحاكمة فيها، وبهذا لم يلق هذا المكان قبو لا لدى الشعوب التي تحلم بالحرية وتأمل بالتحرر لأن هذا المكان سالب لهما، أما الخط الثاني فعكس الصورة المشرقة لها، من خلال أحد مفكريها وأدبائها وهو سارتر، الذي وقف ضد سياستها، وأصر على دعم الحرية ونضالات الشعوب المقهورة في فترة من حياته.

-

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، و212/1، 213.

وبالرغم من أن حيز الصورة السلبية لباريس كان محدوداً، إلا أن قتامــة هــذه الــصورة انتشرت في أجزاء المقطع، وجاءت أكثر حضوراً وتأثيراً فــي نفــس المتلقــي مــن صــورتها المشرقة، فعتمتها طغت على نورها، وذلك لما تحمله هذه المدينة من وجه قبيح يمثل الاستعمار.

وقد جاءت الأرضية الممهدة لهذه الصورة السلبية مجموعة من الألفاظ (باستيل، قصبان، سياط، دماء، عتمة، العمياء) تشابكت معاً وجاءت مشحونة بدلالات القهر والعذاب والاضطهاد والجرائم، وكل المعانى السلبية التى تقهر الإنسان وتقضى على إنسانيته ووجوده.

وفق القاسم بالإشارة إلى معلم من معالم هذه المدينة ليكون مرآة لها، فجاء الباستيل ليشكل في المقطع بؤرة مركزية مفصلية هي بؤرة سلب الحرية.

وبرغم قتامة صورة باريس، إلا أن الشاعر ومن خلال رؤيته التفاؤلية، حـث العنـصر الإيجابي في هذا المقطع وهو الإنسان على التغلب على العنصر السلبي وهو المكان، لتتتـصر إرادة الإنسان على المكان المعادي للذات الإنسانية، التي تسعى نحو الحرية، ولهذا وظف القاسم التكرار الرأسي والعمودي للفظ (أطلقها)، لكي تنتشر تلك الدعوة المناهـضة لـسياسة بـاريس الظالمة، ضد الشعوب المقهورة في ثنايا هذا المقطع، فتكون القـوة المواجهـة لتلـك الـسياسة الظالمة.

ظهر الاتجاه الإنساني لدى القاسم واضحاً في هذا المقطع، من خلال دعوته إلى تحرير الإنسانية في كل مكان، وليس في حيز محدد بعينه. ومن اللافت للنظر أن الشاعر قد كثف اللون ودلالته في هذا المقطع، لأنه أكثر إيحاءً وقدرة على التأثير في نفس المتلقي "وأغنى معنى وظلاً من التعبير السردي المباشر "(1)، فجاءت الكلمة (الحمراء) لتشي بدور الثورة في الوقوف في وجه القوة المستعمرة، (ودماء) لتؤكد الجرائم المرتكبة بحق أبناء الشعوب المضطهدة، والتضحيات التي يبذلها هؤلاء الأبناء للحفاظ على كيانهم، واستقلالية بلادهم، و(كلمتك المورقة الخضراء) لتؤكد تأثير تلك الدعوة، ليس في نفوس الشعوب المقهورة حسب، وإنما في نفس السلطة الحاكمة المستعمرة أيضاً.

ولعل الظلمة المسيطرة على المقطع بظلمة باريس وانتهاكاتها لحقوق الـشعوب، جعـل القاسم يستخدم عبارة (يا أنبل قنديل)، فالمقطع بحاجة ماسة إلى ذلك النور، الذي سيبدد ظلام هذا الاستعمار.

وقد وفق الشاعر في نعت باريس بالعمياء، ليؤكد أنها سادرة في غيها، غير مستجيبة لتلك النداءات الداعية إلى وقف سياستها الجائرة بحق الشعوب المضطهدة.

<sup>(1)</sup> ساسين عساف، الصورة الشعرية ونماذجها في إيداع أبي نواس، 133.

باريس من المدن التي لجأ إليها الشاعر الفلسطيني محمود درويش، وأقام فيها فترة من الزمن، ولكنه ظل يحمل وطنه في داخله، وهذه المدينة تمارس القمع والاضطهاد بحق الفلسطينيين المقيمين فيها، والقاسم يدعو الشعب الفلسطيني إلى التجذر في الوطن، وعدم الإقامة خارجه.

تظهر باريس هذا المدينة المعادية للإنسان الفلسطيني بالرغم من إقامته فيها، وتأتي وجهاً من وجوه المنفى، وهي تشكل امتداداً لسياسة العدو الصهيوني في الأرض المحتلة، فباريس ما هي إلا وجه من وجوه العدو الصهيوني، وهذا الطرح الذي جاء به القاسم يؤكد وعيه، فمهما اختلفت جنسية الدولة الاستعمارية إلا أن سياستها واحدة، وهي قهر الذات الإنسانية المطالبة بحريتها واستقلاليتها.

ويؤكد القاسم من خلال هذا المقطع أن الآلام في الــوطن يمكــن أن يحتملها الإنــسان الفلسطيني، أما آلام المنفى والغربة، فتشكل ثقلاً أكبر على الإنسان، يصعب عليه تحملها، لــذا لا بد من تحمل المعاناة في الوطن، لأنها أول خطوة في الــصمود، وتحــدي المحتــل، وســتتبعها الخطوات الإيجابية الأخرى، أما اللجوء إلى المنفى فهو خطوة سلبية، لا يحق للإنسان الفلسطيني أن يقدم عليها، لأنه سيخسر من خلالها الوطن، هكذا رأى القاسم باريس.

#### لنسدن الحرائم ضد الحرية

لم تحتل لندن مساحة واسعة في شعر القاسم، وذلك لأنه أفاض في الحديث عن بريطانيا، فجل القضايا التي أراد أن يطرحها عنها جاءت من خلال حديثه عن بريطانيا، لهذا لم تشكل هذه المدينة في شعره سوى حيز محدود جداً، إلا أنه قد استطاع من خلاله أن يعكس صورة مكثقة عنها، فبدا وجهها السياسي الكئيب من خلال جرائمها المقترفة بحق الإنسان والشعوب، وقد ركز القاسم على دورها الاستعماري وامتهانها لكرامة الإنسان، وتقييد حريته، وبهذا ظهرت صورتها منفرة، لدى كل إنسان يسعى نحو الحرية، ويكره الطغيان.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/25.

وتحدث القاسم عن تقدمها الصناعي، في إشارة منه للتأكيد على وجهها الإجرامي، فهي لم توظف هذا التقدم لصالح البشرية، وإنما لاستعمار الشعوب، لذا جاء وجهها الصناعي يدعم وجهها السياسي.

لندن هي الأرضية التي انطلق منها القاسم للحديث عن قضية صديقه الـشاعر محمود درويش، واغترابه في أماكن متعددة بعيداً عن الوطن، ومن هذه الأماكن كانت لندن ذات الوجه المعادى للشعب الفلسطيني.

أبدى الشاعر مشاعر الكره والغضب الشديدين تجاهها، وذلك لأنها مارست الإرهاب بحق الشعب الفلسطيني، وكانت السبب في ضياع وطنه، وفي الوقت نفسه اتهمت القاسم بالإرهاب، وسجنته نتيجة شعره الذي ادعت أنه يحرض على الإرهاب(1).

لندن مدينة الضباب، أقامت صرح تقدمها الصناعي على جثث القتلى، واستباحة الـشعوب المقهورة، وارتكاب الجرائم الوحشية بحق الإنسانية، عبر تاريخها الطويل غير المـشرف، والقاسم يدين تلك السياسة الاستعمارية لبريطانيا.

يصلي:
على بقع الزيت والطحلب النتن
في التيمز
يطفو الضباب
لهات المحانع والأمم المستباحة
يطفو السناج الملوث بالدم والصرخات القديمة
في التيمز
فجراً
قبيل قطار الضواحي
على بقع الدمع والشحم تطفو ذراع
على بقع الدمع والشحم تطفو ذراع
تحف العصافير من برج "بغ بن"
ويطفو على الماء وجه
يميل مع الموج شيئاً فشيئاً

(1) محادثة هاتفية مع الشاعر سميح القاسم بتاريخ 2006/01/19ء-

وعاملة تستريح قليلأ

\*\*\*\*

تطفو على السطح في التيمز جثة مغترب آسيوي

ثقوب الرصاص يمر بها السمك الميت(1)

حضرت لندن في هذا المقطع من خلل أبرز معلم من معالمها وهو ساعة وفو ساعة (Big Ben) وقد تمددت هذه المدينة واتسعت حدودها الجغرافية لتصبح بريطانيا، وقد بدت في صورة معادية للذات الإنسانية، وذلك من خلال بعديها السياسي والحضاري، فظهر وجهها الاستعماري المنتهك لحرية الشعوب وكرامتها، وبدت قاتلة للإنسانية، وقد نفر القاسم من هذا الوجه وركز على بشاعته، ولعل ذلك يعود إلى موقفه العدائي من هذه المدينة/ بريطانيا، فهي المدينة التي مارست بحق شعبه أسوأ كارثة، وهي التي ضيعت وطنه، وقدمته لقمة سائغة للمحتل الصهيوني، وبهذا يكون شعوره العدائي نتيجة موقفه الوطني.

وقد جاء وجهها السياسي مسيطراً على وجهها الحضاري، فظهر تقدمها الصناعي مادياً قاتلا لروح الإنسان، لأنه بني على قاعدة الاستعمار، وقد ازداد هذا التقدم بازدياد جثث المسحوقين، فجاء هذا الصرح الصناعي ملطخاً بدم الإنسانية، لهذا أدان القاسم هذا التقدم ورفضه، ولكن هذا لا يعني أنه أدان كل تقدم صناعي أو اتخذ منه موقفا عدائيا، وإنما يعني أن الشاعر ضد التقدم الحضاري، الذي يبنى على استعمار الشعوب، واستغلال خيراتها، وسحق كرامتها ووجودها، وهذا ما فعلته لندن/ بريطانيا.

وظف القاسم في هذا المقطع مظهراً من مظاهر الطبيعة، وهو نهر التيمز، وقد جاء يعكس وجه المدينة المحمل بآثامها وشرورها وجرائمها، فتحول مصدر الخير والعطاء والحياة التي يشكلها النهر، إلى مصدر للقتل، لوجوده في هذا المكان، "فالمكان وأشياؤه يملك القدرة على أن يعكس ذات صاحبه"(2)، وبهذا اندغم النهر مع المدينة، وأصبحا وجها واحداً وهو وجه السلطة القاتلة، وقد وفق الشاعر في سلب هذا النهر دلالته الإيجابية، وإكسابه الدلالة السلبية لتكثيف الصورة القبيحة لهذه المدينة.

استعان الشاعر بعدد من الصور الجزئية الواقعية التي خاطبت مختلف الحواس، وقد تداخلت معاً لإعطاء لوحة كئيبة عن لندن، وذلك ليكثف إحساس النفور لدى المتلقى منها، ويظهر

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م3/ 283.

<sup>(2)</sup> مها حسن يوسف عوض الله، العكان في الرواية القلسطينية (1948-1988)، 141، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، 1991.

الوجه الحقيقي الإجرامي لها، ولعل توظيفه شخصية (مستر ستوكلي) أكدت تلك الواقعية في هذا المشهد الذي رسمه.

وفق القاسم في سلب أهل المدينة ومن يقيم فيها المشاعر الإنسانية، فجعلهم يرون ذلك المشهد الإجرامي دون إبداء أي ردة فعل، بل استمروا في أعمالهم، وكأن هذا المشهد من الواقع المألوف في حياتهم، وهذا يؤكد أن المكان بقسوته وإجرامه، قد صبغ الإنسان بملامحه، فأصبح الإنسان مرآة للمكان يعكس قسوته وجرائمه.

لندن إحدى المدن التي أقام فيها الشاعر الفلسطيني محمود درويش فترة من الزمن، وفيها لم تفارق درويش صورة الوطن، فهو مفعم بحبه والخوف عليه، والشاعر يخاف على صديقه من هذه المدينة التي قد تغدر به، ويحفزه على العودة إلى الوطن.

بدت لندن في هذا المقطع قاسية، فهي المنفى، وهي المدينة التي اغترب فيها درويش عن وطنه، فبدت مكانا مر فوضا لدى القاسم.

وقد وظف الشاعر في هذا المقطع كلمة ندل على موقف لندن العدائي تجاه الفلسطينيين، وهي كلمة (خوفا)، فهي تشي بتلك الجرائم التي اقترفتها لندن/ بريطانيا بحق الإنسان الفلسطيني، وبهذا تشكلت الصورة السلبية لها في نفس الشعب الفلسطيني، فهي المكان غير الأمن لهذا الإنسان.

وبرغم قلة أسطر هذا المقطع إلا أنه مكثف في دلالاته وإيحاءاته، وهذا يؤكد قدرة القاسم في توظيفه اللغة.

هذه هي لندن، الوجه المعادي للذات الإنسانية، القاضية على كل قيمة إيجابية، فهي معادل للاستعمار والاضطهاد والإجرام والقتل، ولم تستطع من خلال تقدمها الصناعي أن تمحو ذلك الوجه القاتل لها بل جاء هذا الوجه يؤكد وجهها الأثم.

## ديترويت التمييز العنصري

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 453.

حضرت هذه المدينة في شعر القاسم في مساحة محدودة جداً، وقد جاءت لتعبر عن وجه أمريكا الاجتماعي والسياسي، فهي المدينة التي مارست التمييز العنصري ضد مواطنيها الزنوج، وهي التي ساقت أبناءها إلى الحرب في فيتتام ليواجهوا مصيرهم المحتوم، وبهذه الصورة العدائية أظهر القاسم وجهها، ومن خلاله أدانها، وأظهر مشاعره العدائية تجاهها.

في مدينة ديترويت، يخضع المواطنون الزنوج الأقسى ألوان العذاب والتمييز العنصري والاضطهاد، ومنها يساقون إلى فينتام للمشاركة في الحرب من أجل أن تحقق أمريكا مصالحها الخاصة، والقاسم يدين هذه السياسة القهرية التي تمارسها أمريكا بحق مواطنيها الزنوج.

ومايك .. يا حبيبتي ...

ومايك .. زنجي من الجنوب ..

ومايك .. زنجي من الجنوب ..

أمس، أتى أخوه، في كتيبة جديده

وقال إن أمه

أرملة .. وحيده

وقال إن — أه يا حبيبتي 
أباه .. مزقوه في مظاهره!!

وظل جاري مايك، ظل ساهما حزين

وبائسا صار النهار، بائسا

عين رايت مايك يهوي.

خين رايت مايك يهوي.

أحمر الجبين!(١)

ظهرت ديترويت في هذا المقطع تمثل الوجه الحقيقي لأمريكا، وقد بدا وجهها سياسياً واجتماعياً كثيباً وسلبياً، فهي المدينة التي تمارس الظلم بحق أبنائها الزنوج، وتدخلهم في حرب ليس لهم شأن بها، وتهدر مشاعرهم الإنسانية، وقد وفق القاسم في جعل هذا المكان عدائياً

73

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 167.

لأبنائه، ليس ضمن حدوده المكانية حسب، وإنما خارجه أيضا، وذلك ليكون وجه هذه المدينة أشد قسوة، وأوقع أثراً في نفس المتلقى، مما يحفزه على رفضه واتخاذ موقف حاسم بشأنه.

وقد تغلغل القاسم إلى أعماق الذات الإنسانية، فرصد تلك العدائية المفرطة التي يشعر بها المواطن الزنجي تجاه مدينته، وقد شكلت قاعدة هذه العدائية هذه الصورة المعبرة (أباه مزقوه في مظاهره)، فمن خلالها ظهر وجهان متناقضان، الوجه الأول هو وجه المدينة من خلال السلطة الحاكمة، وقد عبر عنه القاسم من خلال الضمير الواو في (مزقوه)، أما الوجه الأخر فهو وجه المدينة، وقد جاء من خلال تلك الشريحة الاجتماعية التي دفعت الثمن، وهي شريحة الزنوج، وقد عبر عنها بلفظ (أباه)، وقد تغلب وجه السلطة الحاكمة على الوجه الآخر.

ومن اللاقت للنظر، أن القاسم جعل جيل الآباء هم الذين عبروا عن عدائيتهم تجاه ديترويت/ أمريكا بطريقة إيجابية، أما جيل الأبناء فقد كانت عدائيتهم سلبية ساكنة، فهم قد اكتفوا بالحزن والألم فقط، ولم ينطلقوا ليتمردوا على ذلك الواقع الأليم، وقد وفق القاسم في جعل هؤلاء الأبناء يدفعون حياتهم ثمنا لسياسة هذه المدينة، وكأن الشاعر يطالب هؤلاء الأبناء بأن تكون عدائيتهم كآبائهم إيجابية، فيثورا على ذلك الواقع من أجل تغييره.

ولعل شاعرية القاسم كانت واضحة في ربطه بين هذه المدينة وصورة الأرملة، وذلك ليحمل هذه المدينة الوجه الإجرامي بحق هذه الفئة المظلومة، وبهذا الربط يظهر القاسم موقف العدائي تجاهها، ويبدي تعاطفه مع أبنائها، فالشاعر يعلن "رفضه للحروب وبخاصة العدوانية منها، وسوق الشباب إليها وقوداً لأهداف ظالمة "(1).

هذه هي مدينة ديترويت في شعر القاسم، جاءت تحمل التمييز العنصري لأبنائها، وجاءت تحمل مشاعر القاسم العدائية تجاهها.

### لاهاى القرارات غير الفاعلة

لم يأت القاسم بهذه المدينة إلا للحديث عن محكمة العدل الدولية، وبهذا تلاشت لاهاي في شعر القاسم لتظهر محكمتها، وقد أظهر الشاعر الصورة السلبية لها، فهي عاجزة عن اتخاذ أي قرار إيجابي بحق الشعب الفلسطيني لأنها خاضعة للقوى الطاغية، مستسلمة لها، وبهذا فقدت دورها الذي ادعته لنفسها، وبدت تابعة للقوى المهيمنة.

عرض القاسم من خلال لاهاي قضية خاصة بالشعب الفلسطيني، وهي قضية اللجوء عن الوطن، ولم يربط الشاعر بين هذه المدينة/ المحكمة وقضية اللاجئ الفلسطيني، إلا ليؤكد أن هذه

<sup>(1)</sup> عبد البديع عراق، صورة الشهيد في الشعر الفلسطيني المعاصر، 438.

المحكمة ليس لها وجود، وعلى الشعب الفلسطيني أن يحل قضاياه بنفسه، وألا يدع الأخرين يتحكمون بمصيره.

وقد أظهر الشاعر إحساسه تجاه هذه المحكمة، فهو غير مبال بوجودها، ويراها حيـزاً مكانيا لا قدرة له و لا فاعلية.

مدينة لاهاي غير قادرة على الوقوف في وجه الكيان الصهيوني، الذي يرتكب أفظع الجرائم بحق الإنسان الفلسطيني، ومحكمتها عاجزة عن اتخاذ أي قرار فعلى، يدين تلك السياسة القمعية للمحتل الصهيوني، في الأرض العربية المحتلة، والقاسم يسخر من هذه المحكمة، لعدم قدرتها على الوقوف أمام القوى الطاغية.

يشعل القاتل الشهم سيجارة الكنت- فاخرة كنخ سايز ينفث الحدد في وجده محكمة العدل (لاهداى مشغولة بزهدور الربدع الجديدا(1)

حملت هذه المدينة وجه محكمة العدل الدولية، فبدت في هذا المقطع ضعيفة مستسلمة، ذات موقف انهزامي تجاه الشعب الفلسطيني والشعوب المضطهدة الأخرى، وبدت متخلية عن الدور المنوط بها أمام تحكم القوى المسيطرة، وبهذا فقدت وجودها، وسلبت مصداقيتها.

ولعل القاسم من خلال إظهاره الصورة الحقيقية لها، يحفز أبناء الشعب الفلسطيني على أن يتخذوا قرارهم بأنفسهم، دون اللجوء إلى ذلك الكيان الوهمي الذي لم يأخذ، ولن يأخذ أي قرار إيجابي يساند فيه الشعب الفلسطيني في مجابهته للمحتل الصهيوني.

وقد ربط الشاعر بين هذه المحكمة والمحتل الصهيوني ليظهر وجهه القبيح وسياسته المتبجحة تجاهها، فهو يتحداها، ويصر على مواصلة جرائمه، وبهذا يعكس القاسم رؤية الكيان الصهيوني، فهو لا يشعر بوجود أي قوة يمكن أن تقف في وجهه، وتثنيه عن مواصلة جرائمه.

وفق الشاعر في التقاط صورة تؤكد سخريته من هذه المدينة المحكمة من خال عبارة (لاهاي مشغولة بزهور الربيع الجديد) فهذه الصورة تشي بتفاهة هذه المحكمة، وعدم مبالاتها بالقضايا المصيرية، وعدم فاعلية قراراتها في حالة اتخاذها.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، و2/ 204.

و على سطح مدينة لاهاي، استغاث اللاجئ الفلسطيني بتلك المحكمة لكي تعيده إلى دياره، ولكنها لم تستمع لنداءاته، التي ذهبت عبر الفضاء، وظل لاجئاً، والقاسم يدين هذه المحكمة التي لم تتخذ قراراً إيجابياً بحق الإنسان الفلسطيني اللاجئ.

على سطح "لإهاي" ناديت لم يسمعوني ولم يفهموني ولم ..
ترجلت. جاست خطاي الثقيلة سطح الكره
ومارس جسمي جميع طقوس المجاعة والمجزره

وظلت دمائي على سطح لإهاى والكلمة القاتلـه(1)

جاءت لاهاي ومحكمتها في هذا المقطع ليطرح القاسم من خلالهما قضية سياسية مفصلية، تشكل أرقاً وألماً للشعب الفلسطيني، وهي قضية اللجوء، هذه القصية التي افقدت الإنسان الفلسطيني حقه في وطنه وفي أرضه، وجعلته منفياً بلا امتداد ولا جذور، وقد أظهر القاسم الوجه القبيح لهذه المدينة، من خلال سلبية محكمتها.

والقاسم عندما حمل هذه المدينة مصير اللاجئين الفلسطينيين من خلل عبارة (وظلت دمائي على سطح لاهاي والكلمة القاتلة) لم يكن يطلب حلاً منها، بل يعري موقف تلك المحكمة غير الأبهة بأي قضية إنسانية، وخاصة إن كانت تلك القضية مرتبطة بشعب فلسطين.

هذه هي لاهاي التي لن يأمل القاسم بأن تتخذ في يوم ما قراراً إيجابياً بحق الإنسان الفلسطيني لأنها فاقدة لتلك القدرة.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/ 20، 21.

# الفَطْيِلُ الْأَالِمِ الْعَالِمِ الْعَالِمِ الْعَلَمْ الْعَلَمْ الْعَلَمْ الْعَلَمْ الْعَلَمْ الْعَلَمْ الْعَل

## المدينة التاريخية في شعر سميم القاسم، إيماءات ورموز

- أورو<del>ك</del> الجذور الممتدة
- بابــــــل الـــــدمار والقمـــــر
- سحوم وعمورة الطغيان الهتجدد
- مكــــة المجـــد والعــــزة
- الهدينـــة الهنـــورة الأهــل بـــالتحرر
- إرهــــالوطن داخل الوطن
- شـــيراز الهاضـــي المجيــــد
- قرطبة جدة العرب العزينة
- طليطلــــة الاتعــــاظ بالماضــــي
- قشتالة الاهتداد الحضاري

## أوروك(\*) الجذور الممتدة

جاءت هذه المدينة في شعر القاسم، لتعبر عن واقع المدينة العراقية، وبدت ذات صدورة إيجابية مشرقة، من خلال تفاعلها مع أبنائها، وحثها إياهم على الوقوف إلى جانبها في محنتها، ومحاولة تخليصها من ألامها وأحزانها.

ولعل القاسم قد استحضر هذه المدينة التاريخية، ليؤكد أن العراق ضاربة بجذورها في أعماق التاريخ، ولن تستطيع أي قوة مهما عظمت، أن تمحو ذلك المكان عن الخريطة.

مدينة أوروك، قلقة، حزينة، على أبنائها الذين غادروها، وتنتظر عودتهم بفارغ الصبر، ليحققوا لها مجدها، ويعيدوا إليها حضارتها، والقاسم حزين على واقع هذه المدينة، ويأمل خلاصها من ألامها.

وتطل من أسوارها "أوروهك" لأئبة على قلق الجهات أيعود من كهف الغيوب؟ متى يعود؟ تقاذفت "جلجامش" الصبوات واحتشدت عليه قيامة الموتى وتجربة السبات أيعود؟ كيف؟ متى؟ وأين؟ ألا سبيل إلى النجاة؟! (1)

تحضر هذه المدينة لتكون رمزاً للمدينة العراقية التي تـشهد واقعـاً انهزاميـا، وتخـضع لظروف سياسية واجتماعية قاهرة، وهي تضع كل ثقتها في أبنائها، منتظرة منهم، المزيـد مـن التضحيات لأجلها.

 <sup>(\*)</sup> أوروك: المدينة السومرية الشهيرة التي حافظت على اسميا في العيد العربي - الإسلامي بهيئة الوركاء (الورقاء)، وتقع بقاياها
 الأن على نحو 220 كم جنوب شرقي بغداد، صلاح عدامة وآخرون، حضارات عالمية، الهامش، 57.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، سأخرج من صورتي ذات يوم، (قصائد)، 196، 197.

وقد تواصل القاسم مع الموروث الشعبي، من خلال توظيفه أسطورة جلجامش<sup>(\*)</sup>، وقد جاءت هذه الشخصية معادلاً موضوعياً للمواطن العراقي، الذي سيسعى من أجل تغيير واقع مدينته، بكل ما لديه من قوة، متحملاً كل الألام التي سيواجهها، وقد وفق القاسم في اختيار هذه الشخصية، فمن خلالها أكد مكانة الوطن في نظر الإنسان العراقي، وسر تميزه لديه، فهو من أجله و لأجله سيجتاز كل مراحل العذاب.

كثف القاسم في هذا المقطع الأسئلة التي تشي بدلالة التمني، ليؤكد قلق المواطن العربي على مصير هذا الوطن، ولإظهار العلاقة الحميمة بينه وبين أبناء الشعب العربي، فهم يحملون له أصدق المشاعر، ويتمنون خلاصه من واقعه المأساوي، لأنه جزء من الوطن العربي الذي ينتمون إليه.

اندغم صوت المدينة العراقية وصوت القاسم والمتلقي، لتصبح تلك الأسئلة على جميع الألسنة العربية، وبهذا يظهر الشعور القومي لدى القاسم واضحاً.

مدينة أوروك تغسل وجهها، وتبارك وجودها في نهري دجلة والفرات، وهي مؤمنة بعودة أبنائها، حاملين لها رايات الحرية والخلود، باعثين في أجوائها الخير والعطاء والأمان.

"أوروك" تغسسل وجهها في ماء دجلة والفرات فجراً.
فجراً.
وتُهرَع للفلاه سيعود يوما ما سيعود لحضنها المحموم، سيوف يعود من ترحاله "جلجامش" المسحور بالأسرار والمسكوق بالجلنسار، فجراً ما يعود بين الأيائل والأفاعي والأسود في كفه قلب الحياة فجراً

 <sup>(\*)</sup> جلجامش: ملك أوروك، وكان من أقوى العلوك السومريين، وقد سافر في رحلة طويلة للحصول على الخلود. لمزيد من المعلومات أنظر ملحمة جلجامش، 17-19.

وبين ضلوعه سر الخلود، "أوروك" تغسسل قلبها في ماء دجلة والفرات...(1)

تبدو المدينة العراقية متفائلة بمستقبل مشرق يحمل لها المجد والخلود، وذلك بفضل التحام أبنائها معها، وتضحياتهم من أجلها.

ويبدو المقطع محملاً بدلالات التفاؤل، التي تعكس الرؤيا التفاؤلية للقاسم، بغد مشرق لهذه المدينة، فمن خلال لفظ (فجراً) أزال الشاعر الظلام عن هذه المدينة، واستشرف مستقبلها، وقد جاء عدد من الألفاظ ليدعم هذه الرؤيا التفاؤلية، وخاصة لفظ (يعود) الذي كرر أكثر من مرة لتأكيد تلك العودة.

وقد جاءت الصور المشرقة لتخدم تلك الرؤيا وتثبتها في نفس المتلقي، ولعل القاسم قد قصد توظيف عبارة (وتهرع للفلاة)، ليؤكد أن العراق عربي، وأن مسئولية الدفاع عنه من واجب الأمة العربية جميعاً.

هذه هي أوروك القاسم، إيجابية رغم كل الظروف القاسية التي تخوضها، متفاعلة مع أبنائها، مؤمنة بهم، ومتفائلة بالمستقبل المشرق، الذي سيحمل لها الخلاص.

## بابل<sup>®</sup>الدمار والقمر

وظف القاسم مدينة بابل في شعره، من خلال جانبها السلبي القاتم، فقد استحضر فترة الدمار والخراب لهذه المدينة، وذلك لرصد واقع المدينة العربية المستباحة من قبل السلطة الحاكمة أو المستعمر.

وقد انطلق القاسم من خلال بابل لإدانة الأمة العربية، وتعرية مواقفها، لتحفيز ها على رفض الواقع الأليم، والعمل على تغييره.

مدينة بابل تسيطر عليها السلطة الحاكمة، وتمارس العنف والاضطهاد بحق شعبها، الله اليس له القدرة على الوقوف في وجه تلك السلطة، والقاسم متألم على واقع أبناء هذه المدينة.

 (\*) قامت على نهر الفرات، وقد نزلها الكادانيون في الزمن الأول، وقامت فيها حضارة عظيمة، ولكنها الدثرت مع الزمن، النظر ياقوت الحموي، معجم المبلدان، ج/309/1.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، سأخرج من صورتي ذات يوم، (قصائد)، 197، 198.

يا نصل بابل إن في مولاكمو شوقا لأسرار السماء!

فتكدسوا قبل الصباح

ستشيدوي سبيل مولاكم لأبواب السماء بيعوا حلى زوجاتكم

جـزوا غـدائرهن نجـد لهـا حبـالا أو سـياطا أو مشانق للعصاة الأشقباء

واستــسلموا للــريح إن هــــــدت عرائـــشكم وقصفت الكروم الذضر...

إن الله يرزقكم غدا من عنده الخير الكثير! وإذا استباح الداء الإفا من الأطفال فاستلقوا على أعتاب برجكم العتيد وعزموا تحمل نسساؤكم تصوائم ... إن ربكم و على كل قدير!! (1)

تأتي بابل رمزاً للمدينة العربية التي تعكس وجه السلطة الحاكمة، فتمارس القهر السياسي والاجتماعي ضد شعبها، وبهذا حملت وجه المدينة العربية المعاصرة، وجه المدينة التي تمستهن فيها حرية أبنائها، وتهدر حقوقهم.

لجأ القاسم في هذا المقطع إلى نبرة السخرية والتهكم، ليظهر ثورته وألمه على ذلك الواقع المهين، الذي يحياه الإنسان العربي، في هذه المدن، التي تسيطر عليها سلطة طاغية متجبرة.

وتواصل القاسم من خلال عبارة (إن ربكمو على كل قدير) مع الموروث الديني الإسلامي، من خلال الإشارة إلى جزء من آية وردت في القرآن الكريم في مواضع متعددة، وهي "إن الله على كل شيء قدير "(2)، لتأكيد ذلك الواقع.

مدينة بابل، شهدت الدمار والخراب، وتعرضت للغزو والقصف من قبل العدو، ولكن أحداً لم يأبه بها.

> يا أيها الأحياء والأموات هل لي بينكم ماوى فإني قادم للتو من أنقاض بابل

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/204.

<sup>(2)</sup> سورة البقرة، أية 20، 109، سورة النص، أية، 77.

يا أيها الأهوات والأحياء هلل لي عندهم زاد فاني عائد لجراب بابد فاتح الجماعي الحبيب (1) حجاً إلى القبر الجماعي الحبيب (1)

جاءت هذه المدينة من خلال دمار حضارتها، لتكون رمزاً لمدينة بيروت، المدينة المستهدفة من قبل العدو الصهيوني، للقضاء على الوجود الفلسطيني فيها.

ولعل الشاعر قد ربط بين هاتين المدينتين، ليؤكد المصير الذي ينتظر بيروت، إن لم يقف أحد إلى جانبها، ويساندها، والقاسم من خلال هذه المدينة، أدان الأمة العربية، التي تركت تلك المدينة تجابه العدو الصهيوني وحدها.

وقد كثف القاسم في هذا المقطع الألفاظ الدالة على البعد التاريخي لبابل، وذلك من خــلال عبارتي (أنقاض بابل، وخراب بابل)، فمن خلالهما، يعود المتلقي إلى تلك المدينــة، ويستحــضر الدمار، ولكنه يجده أمراً واقعاً في دمار بيروت.

وفق القاسم في اختيار اللغة في هذا المقطع، ويتضح ذلك من خلال عبارتي (يا أيها الأحياء والأموات، يا أيها الأموات والأحياء)، فقد قدم (الأحياء) في العبارة الأولى، عندما كان لدى الفلسطيني الأمل في أن تقف الأمة العربية إلى جانبه في مدينة بيروت، وترد عنه العدوان، وقدم (الأموات) في العبارة الثانية، ليؤكد أن الطريق الوحيد أمام الفلسطيني هو الكفاح الماسلح، لهذا فهو يستمد القوة من هؤلاء الشهداء، الذين سقطوا في المخيمات الفلسطينية في بيروت، فهؤلاء الأموات هم حقيقة الأحياء.

مدينة بابل، مطموع بها من قبل الغزاة، وقد استطاعوا أن يسيطروا عليها، ويتحكموا بها في فترة ما، ولكن هذا الخضوع لن يدوم، فلا بد أن تتحرر من تلك السيطرة.

> في قديم الزمان ملك مستبد مخاتل صاح في سكرة العنفوان "تلك صيدون في طرف الصولجان تلك مصر وبابل" ثم دار الزمان في هدير الزلازل

> > (1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 467، 468

ij,

## وانطوى في جحيم اللظى والدخان ملك من قديم الزمان... (1)

حضرت بابل من خلال وجهها المشرق، وحضارتها العظيمة التي شادتها في فترة من تاريخها، لتكون رمزاً للمدينة العربية المطموع بها من قبل المستعمر الغريب، وقد جاءت كل من صيدون (\*) ومصر، لتؤكد تلك الفكرة.

وقد وفق القاسم في اختيار هذه المدينة، ليعبر من خلالها عن وجهة نظر المستعمر تجاه المدينة العربية، فهو يراها المدينة التي ستحقق له العظمة والحضارة إن استولى عليها.

والقاسم يمتلك الرؤيا التفاؤلية، فهو لم ينه المقطع إلا بنهاية ذلك الملك/ المستعمر، وهذه النهاية هي البداية الحتمية لمستقبل المدينة العربية المشرق، المتحرر من قيود الاستعمار.

امتدت مدينة بابل عبر التاريخ، لتحمل هموم المدينة العربية المعاصرة، وقصاياها الاجتماعية والسياسية.

#### طيبة(\*\*) الشموخ والتحدي

جاءت مدينة طيبة في شعر القاسم، لتعبر عن المدينة الفلسطينية التي تتعرض لواقع مرير، من قبل الاحتلال الصهيوني، وبرغم ذلك، فقد بدت ذات صورة إيجابية، وذلك من خلال تفاعل أبنائها معها، من أجل تخليصها من واقعها الأليم.

مدينة طيبة اقتحمها العدو بكل ما لديه من قوة ووحشية، في محاولة منه لتدميرها، والقضاء على أبنائها، ولكنها لم تستسلم، ولم تخضع لسياسته، فهي مؤمنة بأن أبناءها سيقفون إلى جانبها في محنتها، ويخلصونها من أعدائها، والقاسم معجب بصمود أبناء هذه المدينة في وجه العدو.

#### يــوم شــجوا بــاب طيبــه

(1) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 397.

 <sup>(\*)</sup> صيدون: جزيرة في البحر المحيط، وكان صيدون ملكاً عليها، وكان بصيدون عجائب ومصانع كثيرة، أنظر الحميري، الروض المعطار في خير الأقطار، 373.

<sup>(\*\*)</sup> طبية: هي عاصمة بيوتها، وكانت أشهر المدن في الأساطير اليونائية، وينسب تأسيسها إلى البطل الأسطوري قدموس، ولسذلك سميت قلعتها باسمه، وقد جدد أسوارها الأخوان زيتوس وأمفيون، ويقال إن طبية هي مسقط رأس ديسونيزوس وهرقال، وقال أصبحت فيما بعد مسرحاً لحربين كبيرتين هما حرب الرؤساء السبعة ضد طبية وحرب الأبيغونيين، وهي في المأسي اليونائية مقر سلسلة من الملوك الذين قسا عليهم الدهر بأحكامه، مثل لابلاكوس والايوس واوديب وايتيوكيلس وتولينيس، سسيبل عثمان وعبد الرزاق الأصفر، معهم الأساطير اليونائية والرومائية، 313.

عمرت قلبي قلوب الألهاء وعلى أهاجاب أحبابي النيام والسشفاء الوالها فتحت لي بابها السري طيبه فلتقم قائمة الريح الغريبة ولتمارس موتها الريح الغريبة موتها القادم من تمثال أمي عندها يغرز ورد الدمع،

جاءت طيبة لتكون رمزاً لفلسطين، الأمنة الوادعة التي استباحها العدو الصهيوني، في محاولة منه للقضاء على الوجود الفلسطيني فيها، وقد بدت في صورة مسشرقة، فهمي المدينة الشامخة، المتحدية للاحتلال بأبنائها، وقد تغلغل هذا المكان في الذات الفلسطينية، فبدا متحركاً يحفز أبناءه على الدفاع عنه، لتخليصه من آلامه، فكانت العلاقة الحميمة بينه وبين أبنائه، هي السياج الأمن الحامى لهذا المكان، من اختراق الأعداء الصهاينة له.

وقد تواصل القاسم مع الموروث الشعبي، فوظف أسطورة نايوبي (\*) في هذا المقطع، ولكنه انعطف بالدلالة التراثية لهذه الأسطورة، فابن نايوبي الفلسطيني لم يمت، وذلك ليؤكد أن الفلسطيني لن يهزم من قبل المحتل الصهيوني، لأنه صاحب الحق الشرعي في هذه الأرض.

اتكاً القاسم على الرمز الشفاف الواضح في هذا المقطع، فرمز بالريح الغريبة إلى العدو الصهيوني، وقد وفق في نعت الريح بالغريبة، ليؤكد غربة هذا العدو عن الأرض الفلسطينية، وهذه الغربة تفقده حقه في هذه الأرض، التي يدعي ملكيتها، وقد رمز بأمي إلى الأرض الفلسطينية. هذا المكان الذي منح الفلسطيني القدرة على الصمود ومواجهة المحتل.

وظف الشاعر الانزياح الدلالي في عبارة (ورد الدمع)، ليؤكد أن أحزان الشعب الفلسطيني لن تدوم، وأن تضحياتهم ستكون لها نتيجة مثمرة وهي الحرية.

هذه هي طيبة لدى القاسم، بدت مشرقة من خلال دور أبنائها وتضحياتهم من أجلها.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 79.

<sup>(\*)</sup> نايوبي: هي بنت تانتال وزوجة أمفيون ملك طبية، ولدت صبعة أو لاد وسبعة بنات، وحين سمعت نايوبي، ملكة طبية، بمــصرع أبنانها السبعة وبناتها السبع انتحبت وأغربت في النحيب، حتى رثى لحالها زفس كبير الآلية وجعلها تمثالاً من الصخر، تسح من عينيه الدموع.. انظر سيبل عثمان وبعد الرزاق الأصغر، معجم الأساطير اليونانية والرومانية، 429، 430.

#### سدوم وعمورة الطغيان المتجدد

جاءت هاتان المدينتان في شعر القاسم رمزاً للكيان الصهيوني وجرائمه المقترفة في الوطن المحتل، فقد أسقط القاسم انحرافات هاتين المدينتين الاجتماعية والأخلاقية على ذلك العدو، لتزداد صورته كأبة وقتامة وبطشاً، مما يحفز أبناء الشعب الفلسطيني/ العربي على رفض هذه الصورة، ومحاولة القضاء عليها والخلاص منها.

وقد ربط القاسم بين هاتين المدينتين والكيان الصهيوني، ليؤكد أن مصير المحتل هو الفناء والزوال، كما حدث لسدوم وعمورة، وهذا الربط يمنح الأمل لهذا الشعب، ويستعره بالقوة، ويحفزه على مواصلة الكفاح المسلح، ليتحقق هذا المصير المحتوم.

سدوم و عمورة مدينتا الضلال والغواية، مارستا الاضطهاد والعنف والقسوة بحق الإنــسان الفلسطيني، فقد شردتاه من أرضه للسيطرة عليها، وأبناء هاتين المدينتين يــستمتعون بــالجرائم الوحشية التي يرتكبونها ضد أبناء الشعب الفلسطيني، والقاسم يستتكر تلك الجرائم.

وفي "عمورة" عـرس الـسادر الأشِـر مـن سـيرة أقدمت بالنـار في الـسير من بؤبؤي ومن قلبي ومن ثمـري<sup>(1)</sup>

وفق القاسم في الربط بين هاتين المدينتين و الكيان الصهيوني، فهو من خال استيحاء هذين المكانين القديمين يجسد "واقع حاضري مرفوض سياسياً واجتماعياً وأخلاقياً (2).

وقد تلاعب القاسم بالألفاظ من خلال الجناس الناقص في (سدوم وسديم)، وقد جاء بــه ليكثف معنى الغواية والضلال الذي يسود الكيان الصهيوني.

وهكذا بدت سدوم وعمورة في صورة سلبية قاتمة، حمل ملامحها القبيحة العدو الصهيوني، فبدت صورته كصورة هاتين المدينتين.

## مكة المجد والعزة

ارتبطت هذه المدينة الدينية التاريخية في شعر القاسم بالواقع المعيش الذي تحياه الأمة العربية، فقد عكس الشاعر من خلالها واقع المدينة العربية المنهزمة، التي لم توفر الحماية

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الممثل وقصائد أخرى، 12.

<sup>(2)</sup> قادة عقاق، دلالة المدينة في الخطاب الشعري العربي المعاصر، دراسة في إشكالية التلقي الجمالي للمكان، 265.

والأمان لأبنائها، وكأنه يدين هذه المدن، التي لم تستطع الوقوف، والصمود في وجه القوى الطاغية، المسيطرة على الوطن العربي.

جاءت هذه المدينة تحمل هموم الوطن الفلسطيني المسلوب من قبل الصهاينة، ولعل الشاعر قد ربط بين هذه المدينة المقدسة والأرض الفلسطينية، ليؤكد قدسية تلك الأرض، ومكانتها في نفوس الأمة العربية والإسلامية، مما يحفزها ويثيرها للدفاع عنها، واستعادتها من أيدى المغتصب الصهيوني.

وقد كثف القاسم الإشارات الدينية في حديثه عن هذه المدينة، فوظف حادثة الهجرة لتكون الخط الموازي لهجرة الفلسطيني إلى وطنه، وقد استحضر المكان الذي ارتبط بالرسالة السماوية، وهو غار حراء، لينطلق من خلاله الفلسطيني إلى وطنه، حاملاً رسالة العودة المباركة إلى الديار.

مكة تخضع لسيطرة الأعداء الذين يعيثون فيها فساداً، والأمة العربية ستقف إلى جانبها في محنتها، وتخلصها من آلامها وأحزانها، وتحقق لها الحرية والأمن والاستقرار، والقاسم مؤمن بدور الأمة العربية الإيجابي تجاه هذه المدينة.

و "مكة" تصبح تحت رحمة الغزاه لكن جيشاً لجبا يقبل من تيماء براية حمراء يشهر "سيف الله" ويقفر الغزاه وتخصب الصحراء "(1)

تختفي دلالة مكة المدينة لتظهر الأرض الفلسطينية، وقد كان القاسم واعياً عندما جعل المدينة التاريخية تيماء/ المدينة العربية هي المنقذ والمحرر لمكة/ فلسطين من آلامها، وذلك ليكثف دلالة الماضي في المقطع من ناحية، وليؤكد أن عبء تحرير الوطن فلسطين مسئولية كل إنسان عربي.

تواصل القاسم مع الموروث التاريخي، عن طريق توظيفه لقب "سيف اش" ليشير به إلى بطل من أبطال المسلمين، الذي كان له دور رائد في تحقيق العزة والمجد للأمة الإسلامية، ألا

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 336، 337.

وهو خالد بن الوليد، ولعل الشاعر قد استحضر هذه الشخصية، ليذكر الأمة العربية بذلك الدور الملقى على عاتقها تجاه فلسطين، فهو يريدها أن تتمثل بتلك الشخصية في مواقفها الحاسمة والشجاعة.

وظف القاسم اللون في هذا المقطع لما له من دلالة وتأثير في نفس المتلقي، فجاءت كلمة (حمراء) تعكس دلالة إيجابية، فهي تشير إلى التضحيات التي سيقدمها أبناء الشعب العربي من أجل استعادة الوطن فلسطين من أيدي الأعداء الصهاينة، وهي تعكس أيضا، موقف الأمة العربية التي تؤمن بأن الكفاح المسلح، هو الطريق الوحيد لاستعادة ذلك الوطن.

أما كلمة (الصحراء) فقد فقدت دلالتها السلبية، وهي القفر والجدب، واكتسبت دلالة إيجابية من خلال لفظ (وتخصب) لتؤكد أن الأرض العربية ستشرق فيها شمس الحرية، بفعل تحرير الوطن فلسطين.

وقد جاءت الصورة (الحركية والبصرية واللونية) في هذا المقطع، لتدعم رؤية القاسم وتجعلها حقيقة واقعة، مما جعل هذه الرؤيا قادرة على إثارة أحاسيس المتلقي، وتيقنه بالنصر والتحرر.

مكة لم تعد المكان الذي يشعر فيه الإنسان العربي بالأمان، ولم يعد يلجأ إليه، للاحتماء به في لحظات ضعفه.

> فـــلا مكـــة مكـــتي ولا جلـــــق قــــبلتي ولا فرســي القــاهره(1)

جاءت المدن التاريخية في هذا المقطع لتؤكد الواقع المرير الذي تحياه المدينة العربية المعاصرة، فقد أصبحت تشكل انهزاماً آخر للإنسان العربي، ولذا بدت في صورة سلبية قاتمة، مما جعل القاسم/ المواطن العربي يرفضها، ويدين واقعها في محاولة منه لإثارتها، وتذكيرها بدورها الذي يجب أن تتهض به تجاه أبنائها من ناحية، وتجاه أبناء الشعب الفلسطيني من ناحية أخرى.

مكة هي المكان الذي انطلق منه الإنسان العربي المسلم، ليحقق أمجاده وعزته، ويؤكد دوره في تغيير الواقع الرديء، الذي كانت تحياه البشرية، وهذا المكان قد بعث الإنسان العربي

,

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م3/ 133.

من جديد، وألقى على عاتقه عبء رسالة تغيير العقائد التي كان يتمسك بها، والقاسم معجب بدور هذه المدينة الإيجابي في تغيير حياة البشرية.

> قروناً يا أبي تاجرت بالأطياب والخز قروناً يا أبي غامرت حتى عدت بالكنز

> > \_\_\_\_

عرفت الله في حراء هدمت اللات في مكة وجبت الأرضُ تخصبها .. من الصحراء <sup>(1)</sup>

انطلق القاسم من حدود الزمان والمكان، ليلتقي بهذه المدينة التاريخية، ذات المكانة الدينية الهامة في نفوس الأمة الإسلامية، فهي بؤرة الرسالة السماوية التي حملها سيد المرسلين محمد ( المحان الذي قلب المفاهيم، وأسند للإنسان العربي المسلم، الدور الإيجابي الفاعال، في بعث وتحقيق الحضارة الإسلامية في العالم.

وقد حضرت مكة لتكون الأرضية الممهدة لبث الثقة في نفوس الأمة العربية، وقد بدت نقطة التوازن في مسيرة حياة الإنسان العربي، وكأن القاسم من خلالها يحفز المواطن العربي على استعادة ذلك الدور الإيجابي، ليخرج من واقعه الأليم الذي يحياه، واقع الصنعف والهزائم المتكررة.

حضرت هذه المدينة من خلال (غار حراء)، وقد كان القاسم واعياً باستحضاره هذا المكان، الذي يهتز له ضمير الإنسان العربي، ليؤكد ميلاد الشعب العربي من جديد، وقدرته على المواجهة والصمود، أمام كل القوى التي تسعى إلى القضاء عليه.

ولعل مكة في هذا المقطع تشير إلى الأرض العربية النبي تخوض الشورات، وتسشهد حركات التمرد، وترفض الخنوع والإذعان للقوى الطاغية والسلطة الوهمية.

ركز القاسم في هذا المقطع على لفظ (أبي) الذي رمــز بــه إلــى التــاريخ والتــراث (2)، والامتداد الحضاري، وذلك ليؤكد أن الإنسان العربي له مجد خالد، وتراث ممتد عبر الأجيــال، ولا يمكن لأحد أن ينتزعه منه إذا هو حافظ عليه، فهذا المقطع دعوة موجهة من القاسم للأجيــال العربية، للنهوض بعبء الحفاظ على الهوية العربية والحضارة الإسلامية.

(2) انظر سميح القاسم، عن الموقف والفن، حياتي وقضيتي وشعري، 57.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 326.

ومن مدينة مكة، ومن غار حراء، سيبعث الإنسان الفلسطيني الذي تكبد آلام الغربة واللجوء، ليحرر وطنه، ويرسم مستقبله المشرق بنفسه، والقاسم مؤمن بعودة الفلسطيني اللاجئ إلى وطنه.

أبصره يبعث في "حراء" لا بيت عنكبوت لا حمامه أبصره يذرج ملء الأرض والفضاء ممتطياً الإمه في كفه رايته الحمراء (1)

تحضر مكة في هذا المقطع من خلال بقعة من بقاعها وهي غار حراء، وهو بتركيزه على هذا المكان "إنما يستفيد من اهتزاز لا يزال صداه في أسماع الناس" (2)، ولا يرزال أشره في أفئدتهم، وقد جاء القاسم بهذه البقعة التاريخية المقدسة، التي شهدت نزول الوحي على سيدنا محمد ( ) لتكون عودة الفلسطيني اللاجئ إلى وطنه مقدسة، وليؤكد أن هذه العودة ستحقق نتائجها المثمرة، وهي تحرير الوطن من أعدائه.

تواصل القاسم مع الموروث الديني الإسلامي من خلال توظيفه بعض الإشارات في حادثة هجرة الرسول محمد (علم) من مكة إلى المدينة، وهذه الإشارات (بيت العنكبوت وحمامة)، ولكنه انعطف بدلالتها التراثية من خلال حرف النفي (لا)، ليؤكد أن الفلسطيني اللاجئ المسشرد عن وطنه، لم يجد الحماية والأمن من الدول العربية، وأنه قد تُرك وحيداً في مجابهت للعدو الصهيوني، وفي هجرته من وطنه، وكأن الشاعر من خلال هذا الانعطاف، يلوم الأمة العربية على موقفها السلبي من قضية اللجوء الفلسطيني، ويؤكد أن الحل الوحيد بيد الفلسطيني، وذلك من خلال عودته إلى الوطن، ومجابهته للمحتل.

كان القاسم واعياً عندما جعل الإنسان الفلسطيني بمنزلة النبي ليس في هجرته من بلده، بل في هجرته إلى بلده.

(2) فايز الداية، جماليات الأسلوب، الصورة الفنية في الأدب العربي، 184.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م2/ 338.

جاءت ثنائية المنخفض (الأرض) والعالى (الفضاء) لتؤكد يقظة الإنسمان الفلسطيني ورفضه اللجوء والاستمرار فيه، لذلك فقد اتخذ الموقف السليم، وهو إثبات الوجود على أرضه، ليتمكن من إثبات وجوده في كل مكان.

هذه هي المدينة المقدسة التي لم تأت لتعبر عن نفسها، وإنما جاءت لتـشي بواقـع الأمـة العربية، وقد حملت قضاياها المعاصرة، وحاولت أن تربط بين الماضي المجيد للأمة الإسـلامية بحاضر مرير، فقدت فيه تلك الأمة وجودها، علها تستيقظ من سباتها، وتعيد مجدها السابق.

# روما الأرض الخالدة

اختفت الدلالة المكانية لهذه المدينة في شعر القاسم، فلم تعد تشكل المدينة التاريخية ذات الحدود الجغرافية على خريطة العالم القديم، وإنما جاءت رمــزاً لــلأرض الفلـسطينية الباقيــة الخالدة، رغم كل محاولات المحتل الصهيوني لطمس هويتها المحلية، والقضاء علــى الوجـود العربى فيها.

روما تسيطر عليها القوى الطاغية المستبدة التي تكمم الأفواه، وتقضي على الحريات، وفيها يتعرض الإنسان صاحب الفكر والرأى، لأقسى ألوان العذاب والتنكيل.

تأتي روما في هذا المقطع لتكون المعادل الموضوعي للوطن الفلسطيني المستباح من قبل المحتل الصهيوني، الخاضع لسياسة القهر والتعذيب.

وقد دعم القاسم الجرائم التي يتعرض لها الفلسطيني في وطنه المحتل، من خلال تواصله مع الموروث الشعبي، فوظف أسطورة أوزوريس (\*) ليؤكد ذلك العذاب الذي يتعرض له أوزوريس الفلسطيني من قبل المحتل الصهيوني.

(\*) أوزوريس: ولد في طبية في مصر العليا، صار ضحية مؤامرة ديرها أخوه سبت الذي أغاظته قوة أخيه، ويسقط أوزيريس صريعاً تحت ضريات المتآمرين، وتعثر زوجته المخلصة على جثته وتحملها إلى مصر، وتتجح بإعادة الحياة إلى جثة زوجها الميت وتمثل أسطورة أوزيريس الموت والعودة إلى الحياة دون انقطاع. انظر لطفي الخوري، معجم الأمناطير، ج1/ 82، 83.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م 1/ 290.

روما تتعرض للاضطهاد والطغيان على يد نيرون، ويخضع أبناؤها لهجمة قاسية وشرسة، وبرغم ما تتكبده من آلام وأحزان إلا أنها ستظل خالدة في نفوس أبنائها، فهم منتصون لها، ويؤمنون بحتمية انتصارها على حاكمها، والقاسم يؤكد انتصار إرادة الحياة، واستمرارية وجود الشعب الفلسطيني على أرضه، واندحار قوى الاحتلال الصهيوني.

روما احترقت یا مجنوی!
 روما أبقی من نیروی!
 روما لن تفهم أشعارهك
 روما تحفظها عن غیب
 روما ستقطع أوتارهك
 ألحاني تصعد من قلبي<sup>(1)</sup>

"وتحتل روما خصوصية الاستخدام الدلالي عند سميح القاسم، في محاولة للاحتيال على مقص الرقيب الصهيوني، ولتصبح روما دلالة إيجابية للوطن كله، ودالة على التجدد والاستمرار في الحياة"(2).

فروما ما هي إلا فلسطين التي جبلت في قلوب أبنائها، وتشكلت في ملامحهم، وحملوها في قلوبهم، لذا ستبقى خالدة في نفوسهم.

وظف القاسم في هذا المقطع معادلة غير متوازنة الأطراف، جعل طرفها الأول روما/ الأرض الفلسطينية، أما الطرف الأخر فهو نيرون/ المحتل الصهيوني، وقد قصد الشاعر إلى اختلال مقياس الموازنة، ليؤكد أن الأرض هي الباقية أمام المحتل الذي سيضمحل، ويفقد وجوده أمام تلك القوة الثابتة.

وقد اعتمد القاسم في هذا المقطع على الحوار، ومن خلاله ظهر صوتان، صوت الـشاعر المتمسك بالأرض المدافع عنها، وصوت آخر يمثل وجهة نظر العدو، الذي يريد أن يقلـل مـن حماس الشاعر وحبه لوطنه، ويقنعه بأنه لا جدوى له من نضاله(3)، ومن خـلال هـذا الحـوار "تتضح أبعاد الموقف، وتنطبع في نفوسنا صورته، وهذا هو سر التأثير المتزايد لهـذا الأسلوب حين يستخدم في القصيدة (4)، وقد كانت المباشرة والوضوح أهم سمات هذا المقطع.

=

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 337.

<sup>(2)</sup> عبد الله رضوان، المدينة في الشعر العربي الحديث، 141.

<sup>(3)</sup> انظر على عشرى زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 209.

<sup>(4)</sup> عز الدين إسماعيل، الشعر العربي المعاصر، قضاياه وظواهره الفنية والمعنوية، 299.

روما تتادي أبناء ها لكي يخلصوها من واقعها المأساوي الذي تحياه، وهم يلبون النداء، ويستبسلون في الدفاع عنها، ويكتبون تاريخها المجيد بتضحياتهم المشرقة، والقاسم معجب بدور أبناء هذه المدينة في الدفاع عنها.

فطرقنا في الـــدجى بابـــا فبابـــا وجــــرت في ⇒فــــا سمــــاً وهــــابا نكبـــة التيـــه الـــتي أو⇒ت بنـــا عمقـــت ســــكينها في جرحنــــا

هتــف التـــاريخ .. والمجـــد أهابـــا بــدم .. مـــن لونــه أعطـــى الترابــا طــاب يــوم النــار يــا نــيروق طابــا (1) وهد الأعهاق مد تربتنا فكإذا أيامنا مشرقة وإذا روما نداء جارح

و تطغى الصورة الصوتية على هذا المقطع، ليصبح صوت روما/ الأرض الفلسطينية هي صرخة في ضمير كل إنسان عربي، تحفزه على الثورة على العدو الصمهيوني، وتدعوه إلى الصمود، والوقوف في وجهه، والقضاء عليه.

وقد وظف القاسم تبادل معطيات الحواس في عبارة (نداء جارح)، فأدخل الصوت المسموع في دائرة اللمس، وذلك ليؤكد فعالية ذلك الصوت، وأثره في نفوس أبناء الشعب الفلسطيني، فمن خلال هذا النداء ستسمع تلك الصرخة، ويهب أبناء الوطن للمقاومة وتلبية ذلك النداء.

روما ستعود إلى مجدها وحضارتها، وستحيا من جديد بفضل أبنائها.

روما احترقت قبل قروق لكن الجذر النظارب في أرضه لم يفقد في النكبة معنى نبضه روما عادت .. ينا نبيروق!(2)

وفق القاسم في اختيار لفظ (الجذر) في هذا المقطع، ليؤكد تغلغل الإنسان الفلسطيني في هذا الوطن، هذا التغلغل الذي يؤكد العلاقة الحميمة والشرعية بين الفلسطيني ووطنه، لذا ستعود هذه الأرض إلى أهلها الشرعيين.

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/30.

<sup>(2)</sup> نفسه، م1/ 89.

وقد جاءت الصورة في هذه القصيدة من خلال البناء التوقيعي "بناء الصورة الكلية للقصيدة من خلال صورة واحدة، ونتيجة لهذا فإن القصيدة تقدم فكرة أو انطباعاً أو صورة باقتصاد شديد" (1)، فالقاسم يقدم صورة الأمل في قلب المواطن الفلسطيني في الأرض المحتلة.

هذه هي روما القاسم، الأرض الفلسطينية الخالدة الباقية في النفوس، والباقية على الخريطة الفلسطينية، والمتجذرة في الذاكرة الجماعية العربية، ولن تستطيع أي قوة قاهرة أن تزيلها، وتلغى وجودها.

# المدينة المنورة الأمل بالتحرر

بدت المدينة المنورة في شعر القاسم في صورة إيجابية مشرقة، فقد جاءت رمزاً للمدينة الفلسطينية، التي ستشهد اندحار العدو الصهيوني عن أرضها بفضل أبنائها، الذين سيضحون من أجل نصرتها، فهم الأنصار الجدد، الذين سيحققون رسالة التمسك بالوطن.

المدينة المنورة تشهد تهديداً من العدو، الذي يسعى إلى إخضاعها لسيطرته، ولكنها ترفض تلك السيطرة، وذلك التهديد، وتهزمه بمعاونة أبناء الشعب العربي، الذين يهبون لنجدتها، ويقفون إلى جانبها وينصرونها، والقاسم مؤمن بخلاص هذه المدينة.

أرى على مصشارف "المجينة" سحابة عملاق أرى بقايا القاتال الهجينة أرى جشوداً تشهد احترافه ...(2)

اتخذ القاسم المدينة التي شهدت استقبال الرسول محمد ( ومناصرته في دعوت السماوية، رمزاً للمدينة الفلسطينية، وقد بدت متمردة رافضة للخضوع والاستسلام، ومصرة على القضاء على المحتل، فهي تراه سحابة لا بد أن تزول، حتى وإن كانت عملاقة، وهذه الرؤيا هي التي تدعم الشعب الفلسطيني، في صموده ومقاومته للمحتل.

<sup>(1)</sup> صالح أبو أصبع، الحركة الشعرية في فلمطين المحتلة منذ عام 1948 حتى 1975، دراسة نقدية، 96.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م2/ 337.

ولعل الربط بين المدينة المنورة وفلسطين، يؤكد أن مستقبل هذا الوطن سيكون مـشرقاً، كمستقبل الدعوة الإسلامية، التي حققت قوتها، وأرست دعائمها في المدينـة المنـورة، فـالوطن الفلسطيني سيشهد الأمن والهدوء والاستقرار، بعد خلاصه من المحتل.

وقد ركز القاسم على الصورة البصرية من خلال الفعل (أرى) الذي كرره تلاث مرات في المقطع، ليؤكد أن هذه الرؤيا ما هي إلا الحقيقة، التي ستتحقق في الأرض الفلسطينية، في المستقبل القريب، وهذه الرؤيا ما هي إلا دعوة موجهة للشعب العربي، للنهوض والاستبسال في الدفاع عن هذا الوطن.

المدينة المنورة انهارت، واستشهد أبناؤها في سبيل الدفاع عنها، واستبيحت أماكنها المقدسة من قبل الأعداء، الذين عاثوا فيها فساداً، وهي نقف وحيدة في محنتها الأليمة.

واستشهر الأنصار ... وانهارت مدينتهم وشرعت المساجر للصوص المارقين! و"الله أكبر" لكنصة جوفاء تطلقها نفايات المسوخ التافهين! فاركب بعيرك يصا محمد! وتعال .. لــــى في الـــشمس معبد!! (1)

جاءت المدينة المنورة لتعكس صورة المدينة الفلسطينية التي وقفت وحيدة في مجابهة المحتل، وقد حمّلت الأمة العربية مسئولية هذا الانكسار والانهزام الذي تحياه، وقد بلغ القاسم قمة الألم والتوتر، عندما جعلها تنهار، وذلك لإشعار الأمة العربية والإسلامية بالخطر الذي يتهددها، من قبل العدو الصهيوني، فهو الدمار للقيم الإسلامية وللوجود العربي، وقد ألح على هذه الفكرة، من خلال التركيز على لفظ (المساجد)، فهذه الكلمة لها دلالة إيجابية في النفوس، فهي المكان المقدس الذي له حرمته عند المسلمين، و لا بد من صونه والحفاظ عليه، وقد جعله الشاعر مكانا مستباحاً من قبل المحتل، ليزيد في حدة تعرية الواقع الرديء، الذي تحياه المدينة الفلسطينية في عهد الاحتلال، وذلك لتتشكل ردة الفعل من الأمة العربية والإسلامية، وتأتي موازية للفعل الإجرامي الذي يقترفه المحتل في الأرض الفلسطينية.

تواصل القاسم في هذا المقطع مع الموروث الديني الإسلامي، من خلال توظيف بعض الألفاظ والعبارات الدينية، فجاءت (استشهد، الأنصار، المساجد، الله أكبر، محمد)، ولعل هذا

.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/207، 208.

التواصل، يؤكد هوية الأرض الفلسطينية، وانتماءها التاريخي، فهي عربية إسلامية، و لا بد للشعب العربي و الإسلامي من الوقوف إلى جانبها، والدفاع عنها أمام العدو لتبقى عربية.

ومن اللافت للنظر، أن القاسم قد استطاع الخروج من دائرة الألم واللوم والإدانة، إلى دائرة البحث عن حل، فقد جعل الفلسطيني المتمرد الرافض ذلك الواقع، هـو امتداد لرسول البشرية محمد (ﷺ)، فالرسول الفلسطيني هو الذي سيبعث هذه المدينة من جديد، مـن خـلال مهمته الجديدة، وهي الدفاع عن هذا الوطن.

يثرب تغلق أبوابها في وجه اللاجئين، وترفض استقبالهم، وتقديم الدعم والعون لهم، فسى الوقت الذي تشعر فيه مكة بالحيرة، وتخضع لسياسة قهرية من قبل العدو.

> والآق هجرتنا بحوق نبوة أخرى.. ولا أنصار.. يثرب أوصدت أبوابها .. لقريش ما شاءت ومكة لا تزال مفتوحة الأبواب تبحث عن نزال بين الإجابة والسؤال بين الحقيقة في رسالتها الجديدة والخيال<sup>(1)</sup>

اختفت دلالة المدينة المنورة لتظهر المدينة العربية التي رفضت استقبال اللاجئين الفلسطينيين في أرضها، ولم تقف إلى جانبهم في محنتهم، محنة مغادرة الوطن، والقاسم من خلال هذه المدينة، يدين واقع الأمة العربية، التي تخلت عن الفلسطينيين في أحلك ظروفهم، فبدت المدينة المنورة/ المدينة العربية ذات موقف سلبي.

ويشي هذا المقطع برؤية القاسم الرافضة للخروج من الوطن، فهو يرى في هجرة الرسول محمد (ﷺ) من مكة إلى المدينة هجرة إيجابية، في حين أن هجرة الفلسطيني من وطنه هجرة عقيمة، لأنها أفقدته وجوده في أرض لا ينتمي إليها، وأفقدته الوطن الذي ينتمي إليه، ولعل القاسم في هذا المقطع قد حمل الفلسطيني، مسئولية اللجوء عن الوطن، وحثه على البقاء فيه.

وجاءت مدينة مكة في المقطع، لترمز إلى الأرض الفلسطينية، التي تتعرض لسياسة قهرية من قبل المحتل الصهيوني.

ولعل الجمع بين هاتين المدينتين يؤكد أن الإنسان الفلسطيني مرفوض من قبل العدو الصهيوني، كما هو مرفوض من قبل الأمة العربية.

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/386، 387.

المدينة المنورة، ملأى بالأنصار الذين ينتظرون إشعال الثورة، وهم مؤمنون بتحقيق الحرية والانتصار للإنسان العربي، والرسالة التي يحملها، والقاسم متفائل بمستقبل أفضل للأمه العربية.

حصحراء قومي نلم أوائل من آمنوا فجر هجرتنا لا هب حرب عودتنا لاحب بدرنا طالع لا محالة أنهارنا في المدينة كثر وكثر وكثر

هذه المدينة "تفضل غيرها لأن نورها يأخذ ألقه من تراثنا الديني"(2)، وتتسع دلالتها لتصبح المدينة العربية التي تحتضن الثوار، الذين سيغيرون الواقع الأليم الذي يحيون، وهي ستقف إلى حانب الفلسطيني في عودته إلى دياره.

وتبدو المكان الداعم المساند للشعب الفلسطيني في مجابهته للعدو الصهيوني، ولهذا فقد أشرقت صورة هذا المكان لتفاعله مع الأحداث، واكتسب إيجابيته من دور أبنائه الفاعل.

ولعل تكرار لفظ (كثر) ثلاث مرات في هذا المقطع، يؤكد التحام الأمة العربية بالـشعب الفلسطيني، ووقوفها معه في آلامه ومعاناته.

ولعل القاسم قد تواصل مع الموروث التاريخي بالإشارة إلى معركة بدر، من خلال عبارة (بدرنا طالع لا محالة)، ليؤكد الانتصار الذي سيتحقق على أيدي الأمة العربية، التي ستعيد إلى الوطن العربي عزه ومجده وكرامته.

وظف الشاعر الطباق في لفظي (هجرتنا وعودتنا)، ولعله يشي بأن عودة الفلسطيني إلى وطنه، تكتسب أهميتها الخاصة من خلال تلك الهجرة، فمغادرة الوطن، وتشرد الفلسطيني عنه، هي التي ستشعره بقيمة تلك العودة.

هذه هي المدينة التي هاجر إليها الرسول محمد (ﷺ)، ومنها سيهاجر الفلسطيني إلى وطنه، من أجل تحريره، جاءت محملة برؤية القاسم التفاؤلية، ومشحونة بالدلالات الدينية.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م4/48.

<sup>(2)</sup> مختار على أبو غالى، المدينة في الشعر العربي المعاصر، 269.

# إرم"الوطن داخل الوطن

جاءت هذه المدينة في شعر القاسم لتعبر عن رؤية تفاؤلية للشاعر، فقد وضع المداميك الرئيسة لوطنه من خلالها، فإرم هي فلسطين المحررة من الاحتلال، القائمة على العدل والفضيلة، وتحقيق السعادة للبشرية، والطريق للوصول إلى هذه المدينة مرصوفة بالتضحيات.

إرم ذات العماد هي المدينة الحلم للإنسان الفلـسطيني، فيها سيجد الـسعادة والهناء، وسيتخلص من ألامه وأحزانه التي أثقلت كاهله، من قبل المحتل الصهيوني.

يجثم الحزة على قلبي .. ويغري بالبكاء غير أن الشمس .. والبركان .. والقتلى على شكان أنهار الدواء، على شكان أنهار الدواء أبداً تجذب وجهي بالنداءات الخفيه لمكان خلد أسدوار الشقاء إرمي .. امنحها من كل قلبي للعباد أرمي .. امنحها من كل قلبي للعباد ثم أنهار قرب العبر وديان الرماد (1)

تحضر إرم في هذا المقطع لتكون رمزاً للمدينة التي يحلم بها القاسم، فإرم هي الوطن المحرر، الذي سيحقق الأمان والاستقرار لأبنائه، وهي بؤرة التحرر من كل أشكال السيطرة والتسلط، وهي مركز إشعاع الحرية لكل الشعوب، التي تسعى نحو تحقيق الوجود وإثبات الذات.

ولعل القاسم قد أراد أن تتشكل هذه المدينة الحلم، داخل الأرض الفلسطينية، لأن الهروب منها إلى مكان آخر، هو موقف مرفوض تماما لدى القاسم، فهذه المدينة الحلم هي "بحث عن الوطن داخل الوطن، وتعبير عن تشبث به (2).

وهذه المدينة، ستحفز أبناء الشعب الفلسطيني على مزيد من التضحيات، وبذل النفس من أجل الوصول البها.

\_

<sup>(\*)</sup> إرم ذات العماد: يروى أن إرم ذات العماد التي لم يخلق مثلها في البلاد، كانت في اليمن بين حضر موت وصفعاء، وقد بناها شداد بن عاد، لمزيد من المعلومات، انظر لطفى الخوري، معجم الأساطير، ج3/12.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م1/157.

<sup>(2)</sup> خالد على مصطفى، الشعر الفلسطيني الحديث، 269.

تواصل القاسم مع الموروث الديني الإسلامي، وذلك من خلال تضمينه الآية القرآنية "إرم ذات العماد" (1)، التي وصفّت بـ "التي لم يخلق مثلها في البلاد" (2)، وقد جعل القاسم هذه المدينة ملكاً خاصاً له، من خلال إضافتها إلى ضمير المتكلم، وكأنه يؤكد أن فلسطين الحلم الخالية من الاحتلال ملك للشعب الفلسطيني، لأنه هو الذي سيوجدها من خلال تضحياته.

كان القاسم واعياً باستخدامه لفظ (العباد)، فقد رأى أن تحرير الوطن فلسطين، سيحقق الأمن والهدوء لجميع الشعوب الأخرى، فقضية فلسطين هي قضية إنسانية تؤرق الشعوب التي تسعى نحو الحرية، والحفاظ على حقوق الإنسان.

ومدينة إرم التي تحلم بها الإنسانية، مدينة تحقق السعادة للبشرية جميعاً، وهي مدينة تسعى نحو الفضيلة، والقاسم حريص على أن تنعم البشرية بالسعادة.

البشرية: إرما .. تريــ القافلــة؟!
الـشاعر: إرما .. على أرض جديدة
إرمـــا .. ســـعيده
إرمــا .. ولكــن فاضــلة(3)

تأتي إرم في هذا المقطع "رمزاً لسعادة الإنسان وكدحه" (4) في سبيل الوصول إليها، وقد وضع القاسم دعامات هذه المدينة "وكأنما كانت تتحرك في خاطره تلك البذور التي تحركت في خاطر أفلاطون حين تولدت عنها جمهوريته، أو تلك البذور التي تحركت في نفس الفارابي حين تولدت عنها مدينته الفاضلة "(5).

وقد جعل القاسم الدعامة الأولى لمدينة الحلم هي الأرض الجديدة، وقد تكون إرم في كل مكان، لذا ستتعدد إرم، وقد تكون في داخل الذات الإنسانية، تحرضها على بناء مستقبل جديد، يحمل الحرية والخلاص من العبودية.

أما الدعامة الثانية، فهي تحقيق السعادة في هذه المدينة لكل من يسعى للوصول إليها، ومن خلال هذه الدعامة، يؤكد القاسم الشقاء الذي يسيطر على البشرية، ولكن إرم ستتحرر من كل أسباب العبودية.

سورة الفجر، آية 7.

<sup>(2)</sup> سورة الفجر، آبة 8.

<sup>(3)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م197/1.

<sup>(4)</sup> حسنى محمود، شعر المقاومة الفلسطينية دوره وواقعه، ج2/227.

<sup>(5)</sup> عبد الرحمن ياغي، شعر الأرض المحتلة في الستينات، دراسة في المضامين، 480.

و الدعامة الثالثة هي الفضيلة، وقد اعتمد القاسم على هذه الركيزة ليحقق لمدينته الاستمرار وعدم الفناء.

والقاسم يرفض إرم القديمة، تلك التي قد تكون "رمزاً الإسرائيل، فإسرائيل هي الجنة الزائفة المزورة التي لا بد أن تنهار على صانعيها"(1)، وهو يسعى نحو تشكيل إرم الجديدة، إرم الفاضلة، إرم التي تسعى نحو الحرية.

هذه هي إرم القاسم، شكلها لكي تكون المرتكز الذي سينطلق منه الفل سطيني الستعادة وطنه، وتحريره من أيدي الأعداء الصهاينة، لتصبح إرم الحلم حقيقة.

# شيراز الماضي المجيد

حضرت هذه المدينة في شعر القاسم لتعكس ماضي الأمة العربية المجيد المشرق، ولتكون المكان الذي سيمنح الإنسان العربي قدرته على الصمود ومواجهة التحديات.

وقد وظف القاسم الصورة الإيجابية لها، ليكشف الواقع المأساوي الذي تعانيه الأمة العربية، فقوة الماضي قد أظهر ضعف الحاضر، فشيراز هي مجد العرب الذي لا بد أن يُستعاد.

إلى مدينة شيراز وصل العرب المسلمون أثناء الفتوحات الإسلامية، وفيها، أثبت العرب وجودهم.

قروناً يا أبي تاجرت بالأطياب والخر ---وعدت إلى من شيراز بالديباج. والنهوند، والخبر حنفيراً كان تاريذي ... وكان بعمره عري وأنت تعبت أنت شقيت .. حتى عدت بالكنز!(2)

حضرت هذه المدينة لتشي بقوة العرب، وقدرتهم على إشادة الحضارات، وتحقيق الانتصارات، في فترة كانوا فيها أصحاب السيادة والقرار، والقدرة على اتخاذ المواقف الحازمة،

(2) سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/ 326.

<sup>(1)</sup> رجاء النقاش، أدباء معاصرون، 276.

وقد بدت وكأنها رمز لتاريخ العرب المجيد وحضارتهم المشرقة، وقد انطلق منها القاسم ليدين واقع الأمة العربية، فجاءت شيراز لتكون النقطة المركزية التي سيقف عندها الإنسان العربي، ليستعيد أنفاسه، في محاولة منه لإعادة مجده الحضاري السابق.

وقد حالف القاسم التوفيق عندما قدم لفظي (الديباج والنهوند) على لفظ (الخبر)، وذلك ليؤكد الرفاهية والحياة الرغدة، التي كان ينعم بها الشعب العربي في فترة عزه، فالمتطلبات الكمالية قد جاءت قبل المتطلبات الرئيسة، وذلك في محاولة منه لترغيب الأمة العربية في استعادة ذلك الازدهار الاقتصادي والاجتماعي الذي ساد المجتمع العربي في ظل القوة والسيادة، وكأن الهاجس الملح على الشاعر، هو عدم التفريط بهذه المرحلة من حياة الأمة العربية الإسلامية.

ولعل استخدام الفعلين (تعبت وشقيت)، يؤكدان أن الحضارة التي وصل إليها العرب في فترة ما من حياتهم، لم تكن أمراً سهلاً، وإنما احتاج إلى الكد والتعب، وهذه رسالة موجهة للأبناء، لكي يتمثلوا دور أجدادهم وآبائهم في بذل الجهود، من أجل الحفاظ على التاريخ المشرق، ومن أجل استعادة الوطن المسبى فلسطين.

في مدينة شيراز، كتب العرب تاريخهم، وحققوا سيادتهم، والقاسم يشيد بدور الأمة العربية في تحقيق الحضارة.

> ولكزْتُ في شغف جوادي، وانطلقت .. لألف عام! عمرت في شيراز قصرا وابتنيت بالصبهائ ردهات معرفة، وعدت إلى الحجاز بطيلسائ وعلى دمشق رفعت رايات النهار، مع الإآذائ

> > وجعلت حاضرة الكنانه

في تاج مولانا المعنز، جعلتها أغلى جمانه وبنيت باسم الله — قرطاحنة العرب العظيمة وتلوت فاتحتي، على أنقاض أوروبا القديمة وبنيت جامعة، ومكتبة، ونسقت الحدائق وهتفت:

يا أحفاد طارق.

كونوا المنائر .. واغسلوا أجفاق أوروبا البهيمه(1).

اجتمعت المدن التاريخية في هذا المقطع، لتكون شاهداً على الحضور العربي الإسلامي المميز في بقاع مختلفة من العالم، في فترة حقق فيها العرب المسلمون أمجادهم، وبدت هذه المدن الامتداد التاريخي والجغرافي الحقيقي للإنسان العربي، فالعرب قد أثبتوا وجودهم في تاريخ كل أمة، وفي حضارة كل شعب.

شيراز والمدن التاريخية الأخرى، اجتمعت لتؤكد مجد العرب وحصارتهم، في دعوة صريحة من القاسم لاستعادة ذلك المجد.

## قرطبة جدة العرب العزينة

جاءت هذه المدينة في شعر القاسم تعكس قوة الأمة العربية وهيمنتها في فترة حـضارتها ومجدها.

وقد امتدت عبر الحاضر لتعبر عن المدينة الفلسطينية، وقد التحم معها القاسم، وأبدى شعوره الإيجابي تجاهها، فهي الامتداد لحضارة الإنسان العربي، وهي المكان الذي أثبت فيه وجوده.

ومن خلالها انطلق الشاعر ليدين واقع الضعف والانهزام الذي تحياه الأمة العربية، وذلك من أجل استعادة تلك السيادة التي شهدها العرب في فترة عزهم.

وعلى باب قرطبة، استشهد المناضلون دفاعاً عن حقهم في الحياة، وإثبات وجودهم، فقد تعلقوا بهذه المدينة، لأنها امتداد لهم، وإثبات لهويتهم وحضارتهم، والقاسم حزين على واقع الشعب الفلسطيني الذي يجابه قوة عظمى.

وعلى باب قرطبة استشهد الصقر، واشتد قصف الغزاة على تنك اللإجئين

77

أيها الميت الرائع

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م148-148.

لم تحافظ على الملك مثل الرجال فابك مثل النساء إبك مثل النساء إبك يا سيدي المفتدي ليس غير الصدي .. ي .. ي.. (1)

استدعاء قرطبة في هذا المقطع يحيل إلى "أمجاد العرب التي تواصلت لقرون في هذه الحاضرة، ويحيل أيضاً إلى مأساة سقوطها، لكنها رغم تناقض الإحالتين، تظلل في المضمير الفلسطيني رمزاً لتحقيق الغايات ... وأنموذجا للبناء والتجديد الثقافي والحضاري، ... ورمزاً للهيبة العربية التي نفتقدها اليوم، ... ومنارة علم تبشر بأصالة الثقافة، وحرية الفكر "(2).

وقد حضرت لتكون رمزاً للأرض الفلسطينية، ومن خلال هذا الرمز أسقط القاسم الماضي على الحاضر، فجاءت قرطبة امتداداً للمدينة الفلسطينية، ولكن ليس في مأساة ضياعها، وإنما في المقاومة وإثبات الوجود وبناء الحضارة، وكأن القاسم يحفز الأمة العربية على أن تحافظ على الوجود العربي في فلسطين، وألا تسمح للتاريخ بأن يكرر نفسه في هذا الوطن.

فقد خرج الإنسان العربي من التاريخ (الـزمن) بـسقوط قرطبـة، ولا يمكـن للإنـسان الفلسطيني أن يخرج من الجغرافيا (المكان) بانهزامه أمام المحتل الصهيوني، لـذا لا بـد مـن المقاومة والاستبسال، في سبيل إثبات الوجود في الوطن المحتل.

تواصل القاسم مع الموروث التاريخي من خلال الإشارة إلى شخصية الصقر عبد الرحمن الداخل، وقد جعله القاسم معادلاً موضوعياً للإنسان الفلسطيني، الذي سيحقق وجوده في فلسطين، ويبدو إعجاب الشاعر بهذه الشخصية، التي كان لها قدرة على بناء الحضارة في الدولة الأندلسنة.

وفي مقابل هذه الشخصية الإيجابية، تواصل القاسم مع شخصية أخرى سلبية، وهي شخصية أبي عبد الله الصغير، التي حملها مسئولية ضياع الوطن، وتسليمه إلى الأعداء.

وقد جاءت عبارة (لم تحافظ على الملك مثل الرجال فابك مثل النسماء)، لتتقاطع مع الموروث الأدبي من خلال مقولة عائشة التالية "أجل فلتبك كالنساء، ملكاً لم تستطع أن تدافع عنه كالرجال (3).

(2) محمد عبد الله الجعيدي، أعندكم نبأ، استدعاء الأندلس الأدب الفلسطيني الحديث، 227.

\_

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م374/2،375.

<sup>(3)</sup> محمد عبد الله عنان، دولة الإسلام في الأندلس، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المنتصرين، 267.

فضياع الوطن هو ضياع الشخصية، وضياع الهوية، ولعل القاسم قد وظف شخصية أبي عبد الله الصغير، لتكون رمزاً للحكام العرب الذين لم ينهضوا بمسؤولية الدفاع عن فلسطين، مما كان له الأثر في احتلالها، وتحكم الكيان الصهيوني بها.

وفق القاسم في إنهاء المقطع بعبارة (ليس غير الصدى)، ليؤكد أن من يضيع وطنه لـن يقف أحد معه، ولن يجد من يسانده ويساعده على استرداده، فيكفي ضياع وطن واحد (الأندلس)، ولا يجدر أن تكون فلسطين أندلساً ثانية، لذا لا بد من الاتعاظ بالدروس التاريخية الـسابقة، وألا يقف منها الإنسان العربي موقف المتفرج غير المبالي، بل يجب أن يكون إيجابياً، مانعاً مـن حدوثها مرة ثانية.

مدينة قرطبة، جدة العرب الحزينة، ينتمي إليها الإنسان العربي، ويرتبط معها بعلاقة حميمة، فهي المكان الذي أثبت فيه وجوده وذاته وكيانه، والقاسم يشيد ويفتخر بالعلاقة الحميمة بينه وبين هذه المدينة.

ليلاً .. أحج إليك يــا حــبي القــديم ليلا .. بلا باقات أزهار،
بلا تحف ثمينه
يا جدتي
يا جدة العرب الحزينه!
في حلـــة الإفــرنج، يـــا حـــبي القــديم أولجتُ .. لا كتبي مشرعة على حد الأسنه أولجتُ .. تثقـل كــاهلي المطعـوق محنـة والجرح رحماني الرحيم والجرح رحماني الرحيم يا زاد أجدادي وزادي.
يا زاد أجدادي وزادي.
في الطريق إلى النعيم ..
يوم استرحت على يديك
حبيبتي يا قرطبة!

فـــردت لــــي بــــحري معــــافي عاشــــقا يا قرطبة!

ضیعت فی بغداد صوتی، ثم کائ

## أنا التقينا في شوارعك الرؤى يا قرطبه! <sup>(1)</sup>

تأتي قرطبة في الشعر الفلسطيني لتكون حاضرة العلم والثقافة ودار الخلافة (2)، وقد بدت في صورة إيجابية مشرقة، فهي المكان الذي احتضن العرب، واندمج معهم، وتشكلت حضارته من خلالهم.

وظف القاسم في هذا المقطع المفارقة التصويرية ذات الطرفين التراثيين "وهو نمط أكثر تعقيداً وعمقاً من المفارقة ذات الطرف التراثي الواحد، إذ في هذه المفارقة التصويرية ذات الطرفين التراثيين يكون لطرفي المفارقة أو لأحدهما أكثر من مستوى دلالي، بأن يحمل مع دلالته التراثية دلالة أخرى معاصرة رمزية، وهكذا تتم عملية المقابلة في هذه المفارقة على مستويين؛ حيث تتم أو لا بين الدلالة التراثية للطرفين، وتتم ثانيا بين الدلالة التراثية لأحدهما والدلالة المعاصرة الرمزية في الآخر، وبهذا تزداد المفارقة عمقاً وتأثيراً عن طريق هذه المقابلة المزدوجة التي تبرز التناقض بين الطرفين مرتين "(3).

فقد جاءت قرطبة ممثلة الحضارة العربية لتقف أمام سقوط عواصم الخلافة العربية (دمشق، كنانة، بغداد)، وقد جاءت هذه العواصم التاريخية لتشي بالواقع المرير الذي تحياه المدن العربية المعاصرة، ولتشير إلى السياسة القهرية التي يخضع لها المواطن العربي الحر في هذه المدن، فتأتي قرطبة ذات وجه مشرق متألق يزيد من قتامة واقع هذه المدن، وكأن القاسم من خلال استحضاره هذا المكان (قرطبة)، يحاكم ذلك الواقع الذي فقد فيه الإنسان كرامته وعزه ومجده.

والقاسم قد أظهر منزلة قرطبة، فجعلها مقدسة من خلال لفظ (أحج)، ولعله من خلال هذا اللفظ يوجه اللوم والعتاب للأمة العربية التي كانت سبباً في ضياعها، لذا فقد بدأ المقطع بظرف الزمان (ليلا) ليشي بأن أبناء الأمة العربية غير قادرين على مواجهتها.

مدينة قرطبة نداء جارح في ضمير الإنسان العربي، وهي تحثه على التمسك بالأرض وعدم التفريط بها.

### سلطانة الحزئ المعرش ياسمينا

سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/423.

<sup>(2)</sup> انظر محمد عبد الله الجعيدي، حضور الأندلس في الأدب الفلسطيني الحديث، مجلة عالم الفكر، م82، ع4، 2000، 36.

<sup>(3)</sup> على عشري زايد، عن بناء القصيدة العربية الحديثة، 155.

فصوق أكتاف الزمان كوني لنا .. يا قرطبه كوني لهم .. يا قرطبه لا باس .. مادامت جذورهك حصيحة في مهرجان! (1)

بدت قرطبة ذات دور إيجابي فاعل، فهي المحفز والمثير للإنسان العربي كي يبني عـزه من جديد، ولا يكون ذلك إلا بالتحرر الداخلي أولاً، ومن ثم تحرير البلاد من الاحتلال والقـوى الطاغية الداعمة له ثانياً.

وقد جاءت صور القاسم في هذا المقطع محملة بدلالات التفاؤل، وذلك لأن هذا التفاؤل هو الخطوة الأولى في الطريق الصحيح، طريق التحرر.

ولعل الشاعر قد أظهر مدى امتداد قرطبة في كيان وضمير كل إنسان عربي، من خلل استخدامه عبارة (جذورك صيحة)، فالجذور تتعمق في الأرض، والصيحة تترك أثراً عميقاً في النفس، لذا لا بد من الإصغاء إلى تلك الصيحة.

هذه هي مدينة قرطبة، الماضي المجيد، والحاضر الذي يجب أن يحافظ عليه.

# طليطلة الاتعاظ بالماضي

جاءت هذه المدينة الأندلسية في شعر القاسم رمزاً للضياع والسقوط، وقد عكست واقع الانهزام والانكسار الذي تحياه المدينة العربية المعاصرة، وكانت نتيجة هذا الواقع المرير، ضياع فلسطين.

ومن خلال هذه الرؤيا، انطلق القاسم لإدانة الأمة العربية التي لم تتعظ بالدروس التاريخية السابقة، مما جعل هذه المدينة تشكل ألماً وجرحاً في نفسية الإنسان العربي، فهي المصير الذي ينتظر مدينته المعاصرة إن لم يدافع عنها.

طليطلة ضاعت من أيدي العرب الأنهم لم يحافظوا عليها.

ماذا تبقى يـا طليطلـة الـشقية مـن كـلام؟ مــاذا تبقــى .. يـــا كنانـــة .. يـــا شـــام؟

-

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكاملة، م1/423.

# 

جاءت طليطلة رمزاً لمجد العرب الدائر في الأندلس، وقد حملت أيضاً وجه المدينة العربية المستناحة.

وقد ربط الشاعر بين هذه المدينة التاريخية والمدن الأخرى، لتقريع الأمة العربية ولومها على ذلك الضعف الذي سيطر عليها، مما أفقدها وجودها وامتدادها الحضاري، ولعله أراد تذكير الأمة بأمجادها، ليحفزها على رفض هذا الواقع السيء، ومحاولة استعادة تلك الصورة المشرقة لها في يوم ما، عندما كانت صاحبة الأمر والسيادة.

ومن خلال لفظ (الشقية)، حمل القاسم مسئولية ضياع هذه المدينة للأمة العربية.

وقد كثف القاسم أسلوب الاستفهام في هذا المقطع، لإظهار المرارة التي تعتري الإنسان العربي الذي أضاع وطنه في لحظة ضعفه.

هذه هي طليطلة التي تذكر الأمة العربية بهزائمها.

### قشتالة الامتداد الحضاري

على الرغم من أن القاسم لم يتحدث عن هذه المدينة إلا في مساحة محدودة جداً، إلا أنها جاءت تدعو إلى الصمود، والتحدي، والمواجهة، وتحفز أبناءَها على النضال من أجل التحرر، وقد حملت هموم المواطن العربي، ودعته إلى التمسك بتاريخه المجيد لكي يتخلص من آلامه.

قشتالة، تمنح الإنسان الفلسطيني القدرة على الصمود أمام التحديات، فهي تبث فيه القوة، وتمنحه الثقة، لكى يقاوم من جديد، والقاسم يشيد بدور هذه المدينة الإيجابي.

والياسمينة لا تعيش ولا تموت على جدار الحرق. يا قشتالة التفتي السي. ومسسدي بيسديك أوتسار الأغساني المجدبسه. أت أنا. أت لكي أمضي. وأمضي كي أعود إليك مغتسلاً بماء الورد. في كفي كافور ومسك من بلاد الهند. يحتفل البيات على يديّ. ويطفح النهوند في بلدي الموشح بالأغاني والمرصع بالمراثي والمطعسس والمطعسس الحروف الطيبسسه<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> سميح القاسم، الأعمال الشعرية الكامئة، م150/1.

<sup>(2)</sup> سميح القاسم، سأخرج من صورتي ذات يوم (قصائد)، 154.

تبدو هذه المدينة مكانا متحركاً ومؤثراً في الذات العربية/ الفلسطينية، فهي تبث هذه الذات كل المعانى الإيجابية، لتنطلق في مسيرتها النضالية، وتحقق الحرية للوطن السليب.

ويتضح في هذا المقطع علاقة القاسم الحميمة بهذه المدينة، فكأنه يراها فلسطين، ذلك الوطن الذي سلّب من أيدي الأمة العربية، كما ضاعت تلك المدينة، ولكنه سيعمل جاهداً لإعادته من جديد، ومن خلال تلك العودة، ستعود قشتالة، سيعود المجد العربي مرة ثانية، ولكنه في هذه المرة أقوى.

وتأتي الألفاظ في هذا المقطع محملة بدلالات الإصرار على العودة، والانتصار، والتفاؤل. وقد طغت على هذا المقطع الصور الحركية (يا قشتالة التفتي إلى ومسدي بيديك أوتار الأغاني، آت أنا لكي أمضي، وأمضي كي أعود إليك) واللونية والشمية (والياسمينة لا تعيش، مغتسلا بماء الورد، في كفي كافور ومسك)، والسمعية (ومسدي بيديك أوتار الأغاني المجدبه، ويطفح النهوند في بلدي الموشح بالأغاني)، ليجعل تلك العودة أمراً واقعاً محسوساً ومرئياً أيضاً.

هذه هي قشتالة التي ستلتقي فيها أمجاد العرب قديماً وحديثاً.

ومن الجدير بالذكر أن القاسم قد تحدث عن غرناطة وإشبيلية، وقد وردتا هاتين المدينتين من خلال ربطهما بالمدن الفلسطينية، وقد تحدثت الباحثة عن هاتين المدينتين في الفصل الأول من هذه الدراسة (\*).

\_

<sup>(\*)</sup> انظر الفصل الأول، 98، 107.

#### الفاتمة

حاولت الباحثة في هذه الدراسة تتبع المدينة في شعر سميح القاسم، وقد توصلت إلى النتائج التالية:

- جاءت المدينة الفلسطينية ذات حضور كثيف في شعر القاسم، إذا ما قورنت بالمدن الأخرى
   التي توقف عندها، وقد احتلت مدينة القدس الصدارة بين جميع المدن، وذلك لمكانتها الدينيــة
   في النفوس، ولما تحمله من أبعاد وطنية وسياسية.
- حملت المدينة الفلسطينية معنى الوطن والأرض والانتماء، وقد التحم معها القاسم، واندغم
   بها فهي وطنه المستباح، وهي أرضه المسلوبة، وقد ربط القاسم بين المدينة الفلسطينية والأم
   ليكون الانتماء لهذه المدينة أعمق أثراً في النفس.
- بدت المدينة الفلسطينية من خلال بعدها الوطني، وقد استقى الشاعر هذا البعد، من خلال الواقع المعيش الذي تحياه المدينة المحتلة، فتحدث عن نضالات أبنائها في سبيل تحريرها، وعن جرائم المحتل الصهيوني بحقها، وقد رأى في نضالات أبنائها الجانب المشرق الإيجابي، ورأها صامدة وشامخة أمام كل التحديات التي تعترضها، وكان الأمل هو المسيطر على رؤية الشاعر للمدينة المحتلة، وقد رسم القاسم طريق التحرر لهذه المدينة من خلال الكفاح المسلح، واعتماد الفلسطينيين على أنفسهم في تحرير مدنهم.
- أرخت بعض المدن الفلسطينية لبعض الأحداث الوطنية التي شهدتها تلك المدن، فجاءت صورة تلك المدن من خلال هذه الأحداث، فقد جاءت نابلس لتسجل أحداث الاعتقالات التي شهدتها المدينة عام 1974، وسجلت غزة الحدث الوطني وهو الانتفاضة عام 1987.
- لم يلتفت القاسم إلى فضاء المدينة الفلسطينية، فهي لم تشكل له معالم مادية، وإنما هي
   الأرض، قضية وشعب.
- اتحدت مدن الداخل الفلسطيني مع مدن عام 1967، وسقطت الحدود الوهمية التي أقامها المحتل في الأرض الفلسطينية، فالهم الذي يؤرق مدن الوطن جميعاً هو المحتل، والقصية التي تجمع أبناء الوطن هي الأرض، والمستقبل الذي يوحد بينهم هو الأمل بتحرر الوطن من قبضة الاحتلال.

- جاءت المدينة العربية ذات وجه إيجابي مشرق، من خالل صدودها ومواجهتها اقدى الاستعمار، ومن خلال ثوراتها التي احتضنتها ضد قوى التخلف والجمود، فكانت صدنعاء وعدن وبورسعيد وجها مشرقا لهذه المدينة، ومن خلال هذا الوجه المشرق ظهرت ظلال قاتمة لوجه المدينة العربية وجه السلطة الحاكمة والطبقة المحكومة، ولكن هذه الصورة كانت أقل كثافة من صورتها الإيجابية، وقد اتخذها القاسم محطة وقف عندها لرصد واقع الأمة العربية، وإدانة تلك الأمة والحكام العرب المسئولين عن ذلك الواقع الرديء الذي تحياه تلك المدن، وبرغم ذلك إلا أن القاسم قد التحم بالمدينة العربية، وحمل همومها، وشاركها قضاياها.
- التحمت المدينة العربية مع المدن الفلسطينية، وأصبحا كيانا واحداً على خريطة العالم العربي، وقد رأى القاسم أن الوحدة العربية هي طريق الخلاص من التحكم الغربي في الوطن العربي.
- كان القاسم قومياً في نظرته للمدينة، فهو لم يلتفت إلى مدينة الزرقاء التي شهدت مولده إلا بشكل محدود جداً.
- إن عدم حضور مدينة عربية في شعر القاسم لا يعني غيابها، فهي موجودة وحاضرة من خلال أي مدينة عربية حضرت بكثافة في شعره.
- جاءت المدينة الأجنبية تحمل صورة عن موقفها الفكري، وتطورها الحضاري، وسياستها تجاه الإنسانية، وقد عبر القاسم عن رؤيته لهذه المدن من خلال عقيدته الفكرية، وموقفه الوطني، وانتمائه القومي، فقد رأى في المدينة الاشتراكية امتداداً له، لانتمائه إلى عقيدتها الأيديولوجية كما في برلين وبريست ليتوفسك، وقد رفض المدينة الغربية ذات التطور الحضاري المادي المسرف لمواقفها ضد الإنسانية، وقد أظهر شعوره العدائي تجاه المدينة الإسرائيلية التي أقيمت فوق أرض فلسطينية، ورأى فيها تهدياً للوجود الفلسطيني، والهوية المحلية والقومية، كمدينة كرمئيل وتل أبيب.
- ركز القاسم من خلال المدينة التاريخية على البعد الحضاري للمدن الإسلامية، وخاصـة المدينة الأندلسية، وذلك لإسقاط ماضي هذه المدن المجيد علـى واقـع المدينـة العربيـة المعاصرة، فتظهر المفارقة واضحة بين ماض مجيد، وحاضر رديء، وليس ذلـك لرصـد واقع المدينة العربية المعاصرة فقط، وإنما لمحاولة الخروج مـن ذلـك الواقـع، ومحاولـة تغييره.

- ربط القاسم مصير المدينة المعاصرة ومصير بعض المدن التاريخية، كسدوم وعمورة، وذلك ليؤكد فكرة الفناء لبعض المدن كتل أبيب.
- أنشأ القاسم مدينة الحلم/ إرم على أرض واقعية، وفي داخل الوطن الفلسطيني، وذلك لإيمانه
   بأن الوطن سيكون لأبنائه.
- استعان القاسم في حديثه عن المدينة ببعض التكنيكات الفنية، التي كان لها أثرها في تعميق الجانب الفني في شعره، فقد كان التواصل بالموروث أهم سمة فنية ميزت أسلوب الساعر في حديثه عن المدينة، فالتراث له القدرة على اختراق الماضي، واتخاذه محوراً للحاضر، والانطلاق به إلى المستقبل، وقد خدم تواصله بالموروث القضية التي أراد التعبير عنها، وهي قضية المدينة.

وقد استطاع الشاعر من خلال صوره الفنية المعتمدة على اللون والـصوت والحركـة أن يرصد واقع المدينة، ويظهر ملامحها، ووجهها الذي تتميز به، وقد وظف القاسم الرموز الشفافة، فجاءت ملائمة للأفكار التي عرضها.

وترى الباحثة أن شعر القاسم مازال يختزن كثيراً من الموضوعات التي تستحق الدراســة ومنها الطبيعة، وصورة الأم، والآخر.

### قائمة المعادر والمراجع

القرآن الكريم

#### المصادر

- 1- الأتابكي، جمال الدين أبو المحاسن يوسف بن تغري بردي (ت. 874هـ).
   النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة، دار الكتب العلميـة، ط.1، بيـروت، 1992 (1-61).
  - -2 الأصفهاني، أبو الفرج على بن الحسين (ت. 356هـ).
     الأغاني، دار الثقافة، ط.3، بيروت، 1962 (1-25).
  - 3- ألف ليلة وليلة، دار الهدى الوطنية، ط.1، بيروت، 1981 (1−4).
  - 4- البخاري، أبو عبد الله محمد بن إسماعيل (ت. 256هـ).
     صحيح البخاري، المكتبة العصرية، ط.4، بيروت، 2000 (1-5).
- 5- البغدادي، عبد القادر بن عمر (ت. 1093هـ).
  خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي،
  ط.1، القاهرة، 1986 (1-13).
  - 6- الحموي، ياقوت بن عبد الله (ت. 626هـ).
     معجم البندان، دار صادر، (د.ط)، بيروت، 1957 (1-5).
- 7- الحميري، محمد بن عبد المنعم (ت. 900).
  الروض المعطار في خبر الأقطار، تحقيق إحسان عباس، مكتبة لبنان، (د.ط)، بيروت، (د.ت).
  - -8 ابن الخطيب، لسان الدين محمد بن عبد الله (ت. 776هـ).
     الديوان، تحقيق محمد مفتاح، دار الثقافة، ط.1، الدار البيضاء، 1989 (1-2).
  - 9- ابن خلدون، عبد الرحمن بن محمد (ت. 808هـ).
     المقدمة، تحقیق علی عبد الواحد وافی، دار نهضة مصر، ط.3، القاهرة، (د.ت) (1-3).
    - 10− ابن الرومي، أبو الحسن علي بن العباس (283هــ).
       الديوان، تحقيق حسين نصار، (د.ط)، 1981 (1-6).
  - 11- ابن سناء الملك، أبو القاسم هبة الله بن جعفر (ت. 608هـ).
     دار الطراز في عمل الموشحات، تحقيق جودت الركابي، دار الفكر، ط.3، دمشق، 1980.
    - 12- ابن شداد، عنترة (ت. 22ق. هـ).
       الديوان، تحقيق فوزي عطوي، دار المعرفة، ط.1، بيروت، 1968.

- 13- الشنفرى، عمرو بن مالك (ت نحو 70ق. هـ).
   الديوان، دار صادر، ط.1، بيروت، 1996.
- 14- الصنوبري، أحمد بن محمد بن الحسن الضبي (ت. 334هـ).
   الديوان، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافة، (د.ط)، بيروت، 1970.
- 15- الطبري، أبو جعفر محمد بن جرير (ت. 310هـ).
   تاريخ الأمم والملوك، المطبعة الحسينية المصرية، ط.1، القاهرة، (د.ت) (1-5).
  - 16- ابن العبد، طرفة (ت. 70 ق. هـ).الديوان، دار صادر، (د.ط)، بيروت، (د.ت).

#### 17- القاسم، سميح:

- أرض مراوغة حريركاسد لا بأس (قصائد)، مؤسسة إبداع للنـشر، (د.ط)، الناصـرة، 1995.
  - − الأعمال الشعرية الكاملة، دار العودة، ط.1، بيروت، 2004 (1-4).
  - سأخرج من صورتي ذات يوم (قصائد)، مؤسسة الأسوار، ط.1، عكا، 2000.
  - عن الموقف والفن حياتي وقضيتي وشعري، دار العودة، (د. ط)، بيروت، (د. ت).
    - كلمة الفقيد في مهرجان تأبينه (سربية)، مؤسسة الأسوار، ط.1، عكا، 2000.
      - كولاج، دار الحوار، ط.2، اللاذقية، 1984.
      - الممثل وقصائد أخرى، مؤسسة الأسوار، ط.1، عكا، 2000.
      - 24− القزويني، زكرياء بن محمد بن محمود (ت. 682هـ).
        آثار البلاد وأخبار العباد، دار صادر، (د. ط)، بيروت، (د. ت).
- 25− الكتبي، محمد بن شاكر (ت. 764هـ).
   فوات الوفيات والذيل عليها، تحقيق إحسان عباس، دار الثقافـة، (د. ط)، بيـروت، 1973 فوات (- 5).
- 26− المقري، أحمد بن محمد (ت. 1041هـ).
  نفح الطیب من غصن الأندلس الرطیب، تحقیق محمد محیی الدین عبد الحمید، دار الكتـاب العربي، (د.ط)، بیروت، (د. ت) (1− 10).
  - 27- ملحمة جلجامش، ترجمة عبد الغفار مكاوي، جامعة الكويت، (د. ط)، الكويت 1994.
    - 28- ابن منظور، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (ت. 711هـ). لسان العرب، دار صادر، (د. ط)، بيروت، 1968 (1- 15).
  - 29 أبو نواس، الحسن بن هانئ (ت. 195هـ).
    الديوان، تحقيق أحمد عبد المجيد الغزالي، دار الكتاب العربي، (د. ط)، بيروت، 1984.

### المراجع

- 1- إبر اهيم، حافظ:
- الديوان، محمد أمين دمج، (د. ط)، بيروت، 1969 (1-2).
  - 2- أحمد، محمد فتوح:
- الرمز والرمزية في الشعر المعاصر، دار المعارف، ط. 2، القاهرة، 1978.
  - واقع القصيدة العربية، دار المعارف، ط.1، القاهرة، 1984.
    - 4- إسماعيل، عز الدين:

الشعر العربي المعاصر قضاياه وظواهره الفنية والمعنويسة، دار العودة، ط.3، بيروت، 1981.

5- أبو أصبع، صالح:

الحركة الشعرية في فلسطين المحتلة منذ عام 1948-1975، دراسة نقدية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، (د. ط)، بيروت، (د. ت).

- 6- أمين، أحمد:
- فجر الإسلام، دار الكتاب العربي، ط.10، بيروت، 1969.
- قاموس العادات والتقاليد والتعابير المصرية، مكتبة النهضة المصرية، ط.2، القاهرة،
   (د.ت)
  - 8- باشلار، غاستون:

جماليات المكان، ترجمة غالب هلسا، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط.3، بيروت، 1987.

- 9- البرادعي، خالد محى الدين:
- الغناء الأبدي دراسات ونصوص، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، (د. ط)، دمشق، 1977.
  - 10− بركة، نظمى محمود:

الاتجاه الرومانسي في الشعر الفلسطيني المعاصر، دراسة موضوعية وفنية، الفجر للطباعة والنشر والتوزيع، (د. ط)، 1994.

- 11- جبرا، جبرا إبراهيم:
- الرحلة الثامنة، دراسات نقدية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط. 2، بيروت،
   1979.

- النار والجوهر، دراسات في الشعر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط.3، بيروت، 1982.

#### 13- الجزار، محمد فكرى:

لسانيات الاختلاف، الخصائص الجمالية لمستويات بناء النص في شعر الحداثة، إبتراك للطباعة والنشر والتوزيع، ط.1، القاهرة، 2001.

14− الجعيدى، محمد عبد اش:

أعندكم نبأ؟ استدعاء الأندلس في الأدب الفلسطيني الحديث، دار الهادي للطباعة والنشر والتوزيع، ط.1، بيروت، 2002.

15- الجيوسي، سلمي الخضراء:

الاتجاهات والحركات في الشعر العربي الحديث، ترجمة عبد الواحد لؤلؤة، مركز دراسات الوحدة العربية، ط.1، بيروت، 2001.

-16 حبيب، صموئيل و آخرون:
 دائرة المعارف الكتابية، دار الثقافة، ط.1، القاهرة، (د. ت) (1-8).

17- حجازي، أحمد عبد المعطى:

الديوان، دار العودة، (د. ط)، بيروت، 1973.

18- حمودة، أحمد عبد الرحمن و آخرون:

موسوعة المدن الفلسطينية، دائرة الثقافة (د. ط)، (د. ت).

19- حوطش، عبد الرحمن:

شعر الثورة في الأدب العربي المعاصر، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، (د. ط)، الرباط، (د. ت).

20− الحيدري، بلند:

**الديوان،** دار العودة، ط. 2، بيروت، 1980.

21- الخالدي، صلاح عبد الفتاح:

مع قصص السابقين في القرآن، دار القلم، ط.4، دمشق، 2004.

22- الخباص، عبد الله عوض:

القدس في الأدب العربي الحديث في فلسطين والأردن في القرن العشرين (1900-1984) في الشعر والقصص والرواية والمسرحية، ط.1، 1995.

-23 أبو خضرة، سعيد جبر محمد:

تطور الدلالات اللغوية في شعر محمود درويش، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط.1، بيروت، 2001.

24- الخطيب، أحمد موسى وآخر:

ظواهر حديثة في شعر المقاومة، شعر أحمد الريماوي نموذجاً، منشورات الهيئة الإداريــة للاتحاد العام للكتاب والصحفيين الفلسطينيين، ط.1، السعودية، 1996.

25– خليل، إبراهيم:

الانتفاضة الفلسطينية في الأدب العربي، دار الكرمل للنشر والتوزيع، ط.1، عمان، 1989.

26- خوري، إلياس:

الذاكرة المفقودة، دراسات نقدية، مؤسسة الأبحاث العربية، ط.1، بيروت، 1982.

27- الخوري، لطفي:

معجم الأساطير، دار الشئون الثقافية العامة (أفاق عربية)، ط.1، بغداد، 1990 (1-2).

28− الخوند، مسعود:

الموسوعة التاريخية الجغرافية، الشركة العربية للموسوعات، (د. ط)، بيروت، 1996 (1–20).

29- داود، أنس:

الأسطورة في الشعر العربي الحديث، مكتبة عين شمس، (د. ط)، القاهرة، (د. ت).

30− الداية، فايز:

جمانيات الأسلوب، انصورة انفنية في الأدب العربي، دار الفكر المعاصر، ط. 2، بيروت، 1990.

31- الدباغ، مصطفى مراد:

بلادنا فلسطين، دار الهدى، (د. ط)، كفر قرع، (د. ت) (1-11).

32- دي لويس، سيسل:

الصورة الشعرية، ترجمة أحمد نصيف الجنابي وآخرون، دار الرشيد للنشر، (د. ط)، بغداد، 1982.

33− ربابعة، موسى:

الأسلوبية، مفاهيمها وتجلياتها، دار الكندي للنشر والتوزيع، ط. 1، إربد، 2003.

34− رجب، طارق:

متابعات نقدية في أدب سميح القاسم، الوادي للطباعة والنشر، (د. ط)، حيفا، 1995.

35- رشوان، حسين عبد الحميد أحمد:

المدينة، دراسة في علم الاجتماع الحضري، المكتب الجامعي الحديث، (د. ط)،
 الاسكندرية، 1982.

مشكلات المدينة، دراسة في علم الاجتماع الحضري، المكتب العلمي للكمبيوتر والنــشر
 والتوزيع، (د. ط)، الإسكندرية، 1997.

#### 37− الرصافي، معروف:

الديوان، دار مكتبة الحياة، ط. 6، بيروت، 1957.

38- رضوان، عبد الله:

المدينة في الشعر العربي الحديث، وزارة الثقافة، (د. ط)، عمان، 2003.

**39−** رماني، إبراهيم:

المدينة في الشعر العربي، الجزائر نموذجا، 1925-1962، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (د. ط)، القاهرة، 1997.

#### 40- الرواشدة، سامح:

- إشكالية التلقي والتأويل، دراسة في الشعر العربي الحديث، منشورات أمانة عمان الكبرى، ط.1، عمان، 2001.
- القناع في الشعر العربي الحديث (دراسة في النظرية والتطبيق)، مطبعة كنعان، ط.1،
   إربد، 1995.
  - 42- زايد، على عشري:

عن بناء القصيدة العربية الحديثة، دار الفصحى للطباعة والنشر، (د. ط)، القاهرة، 1978.

43- الزركلي، خير الدين:

الديوان، مؤسسة الرسالة، ط. 1، بيروت، 1980.

44- الزقرطي، إبراهيم وأخرون:

الموسوعة الفلسطينية، هيئة الموسوعة الفلسطينية، ط.1، دمشق، 1984 (1-4).

45- زيدان، رقية:

التغير الدلالي في شعر سميح القاسم، مؤسسة الأسوار، ط.1، عكا، 2001.

-46 سرحان، نمر:

الحكاية الشعبية الفلسطينية، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، (د. ط)، بيروت، 1974.

47− سعد، فاروق:

من وحى ألف ليلة وليلة، منشورات المكتبة الأهلية، ط.1، بيروت، 1962 (1-2).

48− السعدني، مصطفى:

البنيات الأسلوبية في لغة الشعر العربي الحديث، منشأة المعارف، (د. ط)، الإسكندرية، 1987.

-49 سقيرق، طلعت:

دليل كتاب فلسطين (1900–1990)، دار الفرقد للطباعة والنشر والتوزيع، ط.1، دمـشق، 1998.

**-50** سمرين، رجا:

تحت المجهر، مجموعة من الأبحاث والمقالات النقدية، دار البراع للنشر والتوزيع، ط.1، عمان، 2003.

51− السوافيرى، كامل:

الاتجاهات الفنية في الشعر الفلسطيني المعاصر، مكتبة الإنجلو المصرية، ط.1، القاهرة، 1973.

52− السياب، بدر شاكر:

أنشودة المطر، دار العودة، ط.2، بيروت، 1981.

53− السيد، علاء الدين رمضان:

ظواهر فنية في لغة الشعر العربي الحديث، دراسة، منشورات اتحاد الكتاب العرب،

(د. ط)، دمشق، 1996.

54− أبو شاور، سعدى:

تطور الاتجاه الوطني في الشعر الفلسطيني المعاصر، المؤسسة العربية للدراسات والنـشر، ط.1، بيروت، 2003.

55- شبانة، ناصر:

المفارقة في الشعر العربي الحديث (أمل دنقل، سعدي يوسف، محمود درويـش نموذجـا) المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط.1، بيروت، 2002.

56- الشدياق، أحمد فارس:

الساق على الساق في ما هو الفارياق، منشورات دار مكتبة الحياة، (د. ط)، بيروت، (د. ت).

57− شعث، أحمد جبر:

الأسطورة في الشعر الفلسطيني المعاصر، مكتبة القادسية للنشر والتوزيع، ط. 1، خانيوس، 2002.

58− شلحت، أنطوان:

سميح القاسم من الغضب الثوري إلى النبوءة الثورية، منشورات الأسوار، (د. ط)، عكا، 1983.

59− الشمالي، عبده:

دراسات في تاريخ الفلسفة العربية الإسلامية وآثار رجائها، دار صادر، ط.5، بيروت، (د. ت).

60- شوقى، أحمد:

الشوقيات، دار الكتاب العربي، (د. ط)، بيروت، (د. ت) (1-4).

61- الشيخ، خليل:

باريس في الأدب العربي الحديث، المؤسسة العربية للدراسات والنــشر، ط.1، بيــروت، 1998.

62- الصائغ، عبد الإله:

دلالة المكان فى قصيدة النثر، الأهالى للطباعة والنشر والتوزيع، ط.1، دمشق، 1999.

63- صادق، دولت أحمد و آخر:

جغرافية السكن، دار البيان العربي، ط.1، جدة، 1983.

64- العارف، عارف:

المفصل في تاريخ القدس، مطبعة المعارف، ط.1، القدس، 1961.

65- عباس، إحسان:

اتجاهات الشعر العربي المعاصر، دار الشروق للنشر والتوزيع، ط.2، عمان، 1992.

66- عبودي، هنري س:

معجم الحضارات السامية، جروس برس، ط.1، طرابلس لبنان، 1988.

67 - عثمان، اعتدال:

إضاءة النص، قراءات في الشعر العربي الحديث، الهيئة المصرية العامــة الكتــاب، ط.2، القاهرة، 1998.

68− عثمان، سهیل و آخر:

معجم الأساطير اليونانية والرومانية، منشورات وزارة الثقافة والإرشاد القومي، (د. ط)، دمشق، 1982.

69− عدامة، صلاح و آخرون:

حضارات عالمية، مكتبة دار الفكر، (د. ط)، القدس، 2003.

70- عراق، عبد البديع:

صورة الشهيد في الشعر الفلسطيني المعاصر، مؤسسة الأسوار، ط.1، عكا، 2002.

-71 عساف، ساسين:

الصورة الشعرية ونماذجها في إبداع أبي نواس، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، ط.1، بيروت، 1982.

72- عطا الله، عيسى:

قالوا في المثل، جمعية الدراسات العربية، (د. ط)، القدس، 1985 (1-2).

73 - عقاق، قادة:

دلالة المدينة في الخطاب الشعري العربي المعاصر، دراسة في إشكالية التلقي الجمالي للمكان، اتحاد الكتاب العرب، (د. ط)، دمشق، 2001.

74- علان، إبراهيم:

الشعر الفلسطيني تحت الاحتلال (من العام 1948 - العام 1972)، مطبعة الـشهامة، ط.1، الشارقة، 1995.

75 عنان، محمد عبد الله:

دولة الإسلام في الأندلس، نهاية الأندلس وتاريخ العرب المنتصرين، مكتبة الخانجي، ط.4، القاهرة، 1987.

76- عوض- السيد حنفي:

سكان المدينة بين الزمان والمكان، المكتب العلمي للكمبيوتر والنــشر والتوزيــع، (د. ط)، الإسكندرية، 1997.

77- أبو غالى، مختار على:

المدينة في الشعر العربي المعاصر، المجلس الـوطني للثقافـة والفنـون والآداب، (د. ط)، الكويت، 1995.

78- غنيم، محمد أحمد:

المدينة، دراسة في الأنثروبولوجيا الحضرية، دار المعرفة الجامعية، (د. ط)، الإسكندرية، 1987.

79 - غيث، محمد عاطف:

علم الاجتماع الحضرى، مدخل نظرى، دار المعرفة الجامعية، (د. ط)، الإسكندرية، 1982.

80- غيث، محمد عاطف وآخر:

المجتمع الحضرى، دار المعرفة الجامعية، (د. ط)، الإسكندرية، 1986.

81− الفاخوري، حنا و آخر:

تاريخ الفلسفة العربية، دار الجيل، ط.2، بيروت، 1982.

-82 فتح الباب، حسن:

سمات الحداثة في الشعر العربي المعاصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب، (د. ط)، القاهرة، 1997.

83− فرهود، كمال قاسم:

موسوعة أعلام الأدب العربي في العصر الحديث، مكتبة كل شيء، ط. 3، حيفا، 1998.

- 84- قاسم، عدنان حسين:
- التصوير الشعري، التجربة الشعورية وأدوات رسم الصورة الشعرية، المنشأة الـشعبية للنشر والتوزيع والإعلان، ط.1، طرابلس ليبيا، 1980.
- دراسات نقدیة، المنشأة الشعبیة للنشر والتوزیع والإعلان، (د. ط)، طرابلس لیبیا، (د.
   ت).
- لغة الشعر العربي، المنشأة الشعبية للنشر والتوزيع والإعلان، ط1، طرابلس ليبيا،
   1981.
  - -87 القاضي، محمد:

الأرض في شعر المقاومة الفلسطينية، الدار العربية للكتاب، (د. ط)، تونس، 1982.

88 القط، عبد القادر:

في الأدب العربي الحديث، مكتبة الشباب، (د. ط)، القاهرة، 1978.

- 89 قميحة، مفيد محمد:
- الاتجاه الإنساني في الشعر العربي المعاصر، منشورات دار الأفاق الجديدة، ط.1، بيروت، 1981.
  - 90- الكتاب المقدس، ترجمة فاندايك والبستاني، (د. ط)، شتوتغارت، 1996.
    - 91- الكركي، خالد:

الرموز التراثية العربية في الشعر العربي الحديث، دار الجيل، ط.1، بيروت، 1989.

- 92- كنفاني، غسان:
- الأدب الفلسطيني المقاوم تحت الاحتلال 1948- 1968، مؤسسة الأبحاث العربية، ط.2، بيروت، 1981.
  - 93- كيوان، سهيل:

هوميروس من الصحراء، مؤسسة الأسوار، ط.1، عكا، 2000.

94- مؤتمر الأدباء العرب السابع:

الأديب العربي ومشكلات العصر الحديث، المؤسسة العامة للصحافة، (د. ط)، بغداد، 1969.

95- محمود، حسنى:

شعر المقاومة الفلسطينية، دوره وواقعه في الأرض المحتلية 1948- 1967، الوكالية العربية للنشر والتوزيع، (د. ط)، عمان، (د. ت) (1-4).

96- مصطفى، خالد على:

الشعر الفلسطيني الحديث 1948 - 1970، دار الشئون الثقافية العامة، ط.2، بغداد، 1986.

97- مطران، خليل:

الديوان، دار الكتاب العربي، ط.3، بيروت، 1967 (1-4).

98- المقالح، عبد العزيز:

صدمة الحجارة، دراسة في قصيدة الانتفاضة، دار الأداب، ط.1، بيروت، 1992.

99 الملائكة، نازك:

قضايا الشعر المعاصر، دار العلم للملايين، ط.7، بيروت، 1983.

100- ممفورد، لويس:

المدينة على مر العصور، ترجمة إبراهيم نصحى، مكتبة الإنجلو المصرية، (د. ط)، القاهرة، 1964.

101- منصور، خيري:

الكف والمخرز، أدب المقاومة في فلسطين المحتلة، الضفة والقطاع بعد عام 1967، دراسة ومختارات، دار الحرية للطباعة، (د. ط)، بغداد، 1984.

102− منصور، مناف:

الإنسان وعالم المدينة في الشعر العربي الحديث، مركز التوثيق والبحوث، (د. ط)، بيروت، 1978.

103- مواسى، فاروق:

القدس في الشعر الفلسطيني الحديث، منشورات مجلة مواقف، (د. ط)، الناصرة، 1996.

104- موريه، شموئيل و آخر:

تراجم وآثار في الأدب العربي في إسرائيل، 1948-1978، بيت الكرمة، المركز العربي اليهودي، (د. ط)، حيفا، 1978.

105- ناهم، أحمد:

التناص في شعر الرواد، دراسة، دار الشئون الثقافية العامة، ط.1، بغداد، 2004.

106- النجار ، محمد رجب:

جما العربي شخصيته وفلسفته في الحياة والتعبير، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، (د. ط)، الكويت، 1978.

107− النقاش، رجاء:

أدباء معاصرون، مكتبة الإنجلو المصرية، (د. ط)، القاهرة، 1968.

108- النواب، مظفر:

الأعمال الشعرية الكاملة، دار قنبر، (د. ط)، لندن، 1996.

109- هلال، محمد غينمي:

النقد الأدبى الحديث، دار العودة، (د. ط)، بيروت، 1986.

110- الورقى، السعيد:

لغة الشعر العربي الحديث مقوماتها الفنية وطاقاتها الإبداعية، دار المعرفة الجامعية، (د. ط)، القاهرة، 1998.

111- ياغي، عبد الرحمن:

- الأدب الفلسطيني الحديث، دار الكاتب العربي، (د. ط)، 1969.
- شعر الأرض المحتلة في الستينات، دراسة في المضامين، شركة كاظمة للنشر
   والترجمة والتوزيع، ط.2، الكويت، 1982.
  - 113- اليسوعي، روبرت ب. كامبل:

أعلام الأدب العربي المعاصر، سير وسير ذاتية، الشركة المتحدة للتوزيع، ط.1، بيروت، 1996.

### الدوريات

1- الأسطة، عادل:

القدس في الشعر العربي المعاصر، مجلة الشعراء، عدد 22، رام الله، 2003، 37-56.

2- بدوي، محمد عبده:

الشاعر والمدينة في العصر الحديث، عالم الفكر، مجلد 19، عدد 3، الكويت، 1988، 226-181.

-3-4-3

آليات الحداثة وملامحها في قصيدتنا المحليـة، مجلة الكلمة، عـدد 7، 8، رام الله، 2001، 49–58.

4- الجعيدي، محمد عبد اش:

حضور الأنداس في الأدب الفلسطيني الحديث، مجلة عالم الفكر، مجلد 28، عدد4، الكويت، 2000، 7-46.

5- دراج، فيصل:

تحية إلى سميح القاسم في عيد ميلاده الستين: الإبداع الشعري في الهوية الوطنية، مجلة الدر اسات الفلسطينية، عدد 40، بيروت، 1999، 136-149.

- 6- ربابعة، موسى:
   اللغة، المكان، الله
- اللغة، المكان، اللون علامات بارزة في شعرية إبراهيم نصر الله، مجلة أفكار، عدد 160، عمان، 2002، 36-42.
- 7- زايد، على عشري:
   توظيف التراث في شعرنا المعاصر، مجلة فصول، مجلد ا، عدد 1، القاهرة، 1980، 204 218.
- 8- أبو زيد، شوقي أحمد:
   الشاعر سميح القاسم، الشعر العربي فن خارق ومعجز، مجلة الأقلام، عدد 1، 2، بغداد،
   1993، 130–132.
- 9- أبو شمالة، فايز:
   القدس في الشعر الفلسطيني والعبري، مجلة الشعراء، عدد 22، رام الله، 2003، 57-97.
- 10 طه، محمد علي و آخرون: الملاحم الأدبية حول التجربة النضائية للفلسطينيين لم تكتب بعد، مجلة الـشرق، عـدد، شفا عمرو، 1999، 84–92.
  - 11- عثمان، اعتدال: جماليات المكان، مجلة الأقلام، عدد2، بغداد، 1986، 76-99.
- 12 العلاق، على جعفر: المدينة في الشعر، دراسة في موقف الشاعر العراقي الحديث من المدينة، مجلة الأقلام، عدد5، بغداد، 1986، 45-60.
- 13- العيد، يمنى:
   جمائية المكان والحنين إلى المدينة المفقودة، مجلة الأداب، عدد 9، 10، بيروت، 1997،
   82-76.
  - 14 فتوح، رفيف:
     سميح القاسم أهذا هو المكان، مجلة الكرمل، عدد 21، 22، رام الله، 1986، 237-247.
     15 قاسم، عدنان حسين:
  - ظاهرة التحدي في الشعر الفلسطيني، مجلة الكلمة، عدد 7، 8، رام الله، 2001، 73-90.

16− القط، عبد القادر:

سميح القاسم، شعراء المقاومة بين الفن والالتزام، مجلة المجلة، عدد 172، القاهرة، 1971، 2-10.

17− المصلح، أحمد:

ظاهرة المكان في شعر مصطفى وهبي التل "عرار" البنية والدلالة، المجلة الثقافية، عدد 39، عمان، 1996، 102-114.

18- المقالح، عبد العزيز:

الصوت الفلسطيني في قصيدة الانتفاضة، مجلة الآداب، عدد 4-6، بيروت، 1991، 2-13.

19 موسى، إبراهيم نمر:

توظيف الشخصيات التاريخية في الشعر الفلسطيني المعاصر، مجلة عالم الفكر، مجلد 33، عدد2، الكويت، 2004، 117–154.

20- ناجى، مجيد عبد الحميد:

الصورة الشعرية، مجلة الأقلام، عدد8، بغداد، 1984، 4-13.

21- وناس، المنصف:

الشاعر سميح القاسم انسيابية الرؤى وحنين الأطفال، مجلة الشعر، عدد4، تونس، 1983، 42-42.

### الرسائل الجامعية

1- أبو الرب، على يوسف الحسين:

البعد الإنساني في الشعر الفلسطيني الحديث، 1967- 1990، رسالة ماجـستير، جامعـة اليرموك، إربد- الأردن، 1991.

2- أبو زيد، شوقي أحمد يعقوب:

التواصل بالتراث في أعمال سميح القاسم الأدبية، رسالة ماجستير، الجامعة الأردنية، عمان- الأردن، 1992.

3- تواصل الشعر الفلسطيني الحديث بالتراث، رسالة دكتوراه، الجامعة الأردنية، عمان- الأردن، 1995.

- 4- زهد، خالد عبد اللطيف:
- الوطنية والإنسانية في آثار سميح القاسم، رسالة ماجستير، جامعة القديس يوسف، بيروت- لبنان، 1978.
  - 5- عبيدات، زهير محمود سليمان عزام:

صورة المدينة في الشعر العربي الحديث، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، إربد- الأردن، 1987.

- 6- عوض الله، مها حسن يوسف:
   المكان في الرواية الفلسطينية (1984- 1988)، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، إربـد-
- المكان في الروايه الفلسطينية (1984- 1988)، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، إربـد-الأردن، 1991.
- 7- المجالي، محمد أحمد محمد: المدن العربية المقاتلة في الشعر الحديث (القدس، بيروت، البصرة)، 1948- 1988، رسالة دكتوراه، الجامعة الأردنية، عمان - الأردن، 1989.
  - 8- يونس، جمال محمد قاسم:
     لغة الشعر عند سميح القاسم، رسالة ماجستير، جامعة اليرموك، إربد- الأردن، 1981.

### المقابلات الشخصية

- القاسم، سميح:
- المدينة في شعره، 09/03/ 2005، الخليل.
- محادثة هاتفية مع الشاعر بتاريخ 2006/01/19م.

### الانترنت

- (http://www.a.wikipedia.org//wiki/)
- ابن العبري، تاريخ مختصر الدول، ص36. (http://www.alwaraq.net/search.htm.)
- (http://www.asharqalawsat.com/details.asp?)
- (http://www.bentalrafedain.com/adab/sheir/sh21.htm)
- (http://www.islamonline.net//arabic/news2001-3)

### ملخص باللغة العربية

اكتسب موضوع المدينة أهمية في الشعر العربي الحديث عامة، وفي الـشعر الفلـسطيني خاصة، وذلك لأن المدينة عكست منطلقات هـؤلاء الـشعراء الفكريـة، وأراءهـم الـسياسية، وانتماءاتهم القومية، فكانت هي المكان الذي انطلق منه هؤلاء الشعراء، ليعبروا عـن قـضاياهم وتجاربهم الحياتية.

وقد اختارت الباحثة موضوع (المدينة في شعر سميح القاسم) لأنه من خلال المدينة، عبر عن همومه الوطنية، وقضاياه الإنسانية، ومواقفه القومية، وانتماءاته الأيديولوجية، وقد كان لتحولات المدينة أثر واضح في شعره، فمن خلال هذه التحولات، تحدث عن قصايا الإنسان والمكان معاً، فظهر وجه الوطن، وهموم المواطن.

وقد جاء المنهج التحليلي متلائماً مع هذه الدراسة، فاستنطقت الباحثة النص الشعري، وحاولت سبر غوره، وربطته بعدد من العلوم الإنسانية، لتكشف رؤية الشاعر للمدينة، وقد انتفعت بالمنهج الجمالي في تلمس المواطن الفنية في النص، فجاءت الدراسة الموضوعية والفنية مرتبطة معاً.

جاءت هذه الدراسة في مقدمة ومدخل وأربعة فصول وخاتمة.

أما المدخل فعنوانه: المدينة مفهوم وامتداد، وتحدثت فيه الباحثة عن مفهوم المدينة من خلل عدة علوم، وأعطت فكرة عن المدينة من خلال نشأتها وسماتها وموقف الفلاسفة والمفكرين منها، وتطرقت إلى امتداد المدينة في الشعر العربي القديم لتؤكد أن هذا الموضوع لم يكن موضوعاً جديداً في الشعر العربي الحديث، وتوقفت عند مجموعة من الشعراء المعاصرين الذين تحدثوا عن المدينة، وأظهرت مواقفهم تجاهها.

وقد جاء الفصل الأول بعنوان: المدينة الفلسطينية حضور وامتداد، ومن خلاله عرضت الباحثة إحدى عشرة مدينة، وهي (القدس وحيفا ونابلس ويافا وعكا وغزة ورفح والخليل والناصرة وأريحا وجنين)، وقد تحدثت عن كل مدينة على حدة، لتظهر رؤية السشاعر الخاصة لكل منها، وعكس هذا الفصل صورة الواقع المعيش للمدينة الفلسطينية، وأثر تحولاتها في نفسية القاسم، وبرغم الجرائم التي اقترفت بحقها، إلا أن الشاعر أظهر المدينة الفلسطينية في صدورة إيجابية، فهي مثال الصمود والشموخ وذلك من خلال تضحيات أبنائها، وقد كان البعد الوطني هو الوجه المسيطر على هذا الفصل، فالمدينة الفلسطينية ما هي إلا الوطن.

وقد ركز القاسم في هذا الفصل على إظهار العلاقة الحميمة بين مدن الداخل الفلسطيني ومدن الضفة الغربية وغزة، ليؤكد أن فلسطين وطن واحد لا يتجزأ.

ومن خلال صمود المدينة الفلسطينية ظهرت صورة العدو الصهيوني، وسياسته القمعية في الأرض المحتلة.

وقد بدت مدينة القدس ذات مكانة متميزة لدى القاسم، وظهرت في مــساحة واســعة مــن شعره.

والفصل الثاني بعنوان المدينة العربية واقع وطموح، تحدثت فيه الباحثة عن ثماني مدن، وهي (بيروت وبغداد وصنعاء وعدن والقاهرة وبور سعيد وأسوان وعمان)، وقد كان البعد السياسي هو بوصلة الشاعر في هذا الفصل، فظهرت المدينة العربية تعاني واقعاً سياسياً مرياراً حاولت الخروج منه، فكانت الثورات ضد قوى الطغيان والتحجر والاحتلال، وقد تشابه وجه المدينة العربية لدى القاسم، فجاءت إما مدينة خاضعة لسياسة قهرية كبيروت وبغداد، وإما مدينة محاربة ثائرة، تخوض النضالات من أجل التحرير كبور سعيد وصنعاء وعدن، وقد ركز الشاعر على العلاقة الحميمة بين مدن فلسطين والمدن العربية، فهو يرى في الوحدة العربية الخلاص من الاحتلال.

وقد عرضت الباحثة في الفصل الثالث/ المدينة الأجنبية صمود وهيمنة، تلث عشرة مدينة، وهي (برلين وبريست ليتوفسك، وأثينا، وتل أبيب، ونيويورك، وإسطنبول، وهيروشيما، وكرمئيل، وواشنطن، وباريس، ولندن، وديترويت، والهاي)، وقد جاءت المدينة الاشتراكية ذات صورة إيجابية بصمودها وتالحم أبنائها معها، فظهرت امتداداً للقاسم في انتمائه الفكري، وعقيدته السياسية، وأظهر إعجابه الشديد بها، ومن هذه المدن برلين وبريس ليتوفسك وقد بدا الوجه الآثم للمدينة الأجنبية من خلال استباحة الشعوب المضطهدة واستعمارها، وكبت الحريات، وسلب الحقوق، وقد عكست المدينة الأمريكية والأوروبية ذلك الوجه القبيح، وقد نفر منها القاسم، وأبدى شعوره العدائي تجاهها.

وقد ظهرت المدينة اليهودية التي أقيمت على أرض عربية، عبرت عنها كل من تل أبيب وكرمئيل، وقد كانت هاتان المدينتان الهم المؤرق للقاسم/ الشعب الفلسطيني، لأنهما رمز للكيان الصهيوني ووجوده في الأرض الفلسطينية.

وقد خصصت الباحثة الفصل الرابع للحديث عن المدينة التاريخية، من خلال ثلاث عشرة مدينة، وهي (أوروك، وبابل، وطيبة، وسدوم، وعمورة، ومكة، وروما، والمدينة المنورة، وإرم، وشيراز، وقرطبة، وطليطلة، وقشتالة)، وقد جاء هذا الفصل ليعبر عن إيحاءات المدينة التاريخية ورموزها، فأسقط القاسم ماضي هذه المدن على المدينة المعاصرة فبدت إما امتداداً لها كسدوم وعمورة اللتين عكستا صورة المدينة اليهودية، وإما رمزاً للمدينة المعاصرة كروما التي رمرت إلى الأرض الفلسطينية الخالدة، وإما لمحاكمة المدن المعاصرة وإدانتها، وإظهار الواقع الأليم الذي تحياه الأمة العربية، وكانت المدن الأندلسية هي المنطلق لتلك الإدانة.

### وقد توصلت الباحثة إلى عدد من النتائج جاءت من خلال الخاتمة، ومن أهمها:

- كانت المدينة الفلسطينية ذات حضور كثيف في شعر القاسم إذا ما قورنت بالمدن الأخرى،
   وقد بدت في شعره من خلال البعد الوطني، فجاءت مدينة مناضلة من أجل الحرية.
- أرخت بعض المدن الفلسطينية لبعض الأحداث الوطنية التي شهدتها تلك المدن، فقد جاءت نابلس لتسجل أحداث الاعتقالات التي شهدتها المدينة عام 1974، وسلجلت غزة الحدث الوطني وهو الانتفاضة عام 1987.
- جاءت المدينة العربية في شعر القاسم ذات وجه إيجابي مــشرق، مــن خــالل صــمودها
   ومواجهتها لقوى الاستعمار، ومن خلال ثوراتها التي احتضنتها، وقد التحمت المدينة العربية
   مع المدينة الفلسطينية لتتشكل المدينة المتحررة من قوى التسلط والاحتلال.
- حملت المدينة الأجنبية في شعر القاسم صورة عن موقفها الفكري وتطورها الحضاري،
   وسياستها تجاه الإنسانية، وقد عبر القاسم عن رؤيته لهذه المدن من خلال عقيدته الفكرية
   وموقفه الوطنى، وانتمائه القومى.
- ركز القاسم من خلال المدينة التاريخية على البعد الحضاري للمدن الإسلامية، وخاصــة المدينة الأندلسية، وذلك لإسقاط ماضي هذه المدن المجيــد علـــى واقــع المدينــة العربيــة المعاصد.
- استعان القاسم في حديثه عن المدينة ببعض التكنيكات الفنية التي كان لها الأثر في تعميق الجانب الفني في شعره، وقد كان التواصل بالموروث أهم سمة فنية ميزت أسلوب السشاعر في حديثه عن المدينة، وقد استطاع الشاعر من خلال صوره الفنية المعتمدة على اللون والصوت والحركة أن يرصد واقع المدينة، ويظهر ملامحها، وقد وظف القاسم الرموز الشفافة فجاءت ملائمة للأفكار التي عرضها.

### ABSTRACT

The researcher chose to write about (The city in Sameeh AL-Qasim poetry), as through his poetry he expressed his national concerns humanitarian issues, national and ideological positions. Here, the face of the city appeared through both man and place.

The study came in a foreword, an introduction, four chapters and a conclusion.

In the first chapter, the researcher talked about the Palestinian city from point of view of presence and extension and private characteristics of each city. Accordingly, the Palestinian city appeared in a positive and beamy portray. The national dimension was the prevailing face in this chapter, and the Palestinian city appeared as face of the state.

**AL-Qasim** focused on the close relation between cities of 1948 and cities in the West Bank and Gaza strip to emphasize that the Palestinian state is one unity that couldn't be integrated.

The picture of Zionist enemy and its aggressive policy in the occupied land appeared through the solidarity of the Palestinian city.

The second chapter expressed the Arab city reality and ambition. The political dimension was the prevailing aspect on AL-Qasim in his poetry. The Arab city appeared here suffering a political existence and tried to escape it through revolutions and facing tyranny powers. AL-Qasim stressed the close relation among those cities and cities of Palestine. The Arab world is one side in the face of occupation.

In the third chapter, the researcher talked about foreign city. The socialist city in its solidarity and courageous people came as an extension to AL-Qasim in his political and thought belief. AL-Qasim

showed his great admiration in that city. On the other hard, the American, European and the Jew cities reflex the ugly face of domination over oppressed people. The poet disgusted those cities.

The researcher, in the **fourth chapter** discussed the historical city. Those cities showed the modern model. AL-Qasim employed some of those cities to imitate modern cities, condemning them and showing the horrible reality the Arab people exist.

The researcher concluded a number of results stated in the conclusion

# In the Rame of God, the Compassionate, the Merciful

# Hebron University

High Studies Deanary Arabic Language Dept

# AL-Madina in the Poetry of Samih AL-Qasim

Presented by/

Eman Ghalib Sha'ban Maraga

Supervised by/

Dr. Nadir Qasim

Associate Prof. in Modern Literature

This thesis has been presented as a completion to master degree requirements in the Deanary of High Studies of Arabic Language Department

Aug. 2006